DANISH RECORD

Vol No:- ~~219~~ 107

RH ~~Cat~~ No:- ~~11610~~.

S7 cat No:- 13143.

General No. 11610

Serial No 212

N:o 204
Danish
Vol 107
Brev. 1150

Brev-Bog

for

Det Kongelige Fävormund-

skab

i

Tranquebar

1821.

1821. **Martz = Maaned.**

N: 82.

Lic

Hr. Bjerregaard. Müller

i

Tranquebar

P. M.

Bedlagte Proclama i afgangen Kjöbmand O. C. Olsens og Hustrues Gjeldsbo Bon vilde De bevilge at løse med Bjerbinge Rettens og Forfølgelse fortiil enhver vedkommende imod fornødne Sagtagelse og Dyrtsvarende af Dem bestyrede Gods. —

fastsat i Dansborg i Guvernementet d. 15de dennes

Hermansen. Rosfoed. Rehling.

J. Lorentz.

N: 83.

Lic Dan

Langelien

Bagfolden

i

Tranquebar

P. M.

Forlagt tilstillet Dem Copie af det dd. d. 2den og 13de July f. A. bekræftede Kongl. Collegii Skrivelse af 27de Juny og 13de July f. A. vedkommende Stephens & Forbes, samt Gjeldsbo af Stephens & Forbes, samt Gjeldsbo af Gjældende W Browns Gjeld hos Dem Bo i Spidsen Creditorerne Dem vilde bevilge at Forfølgningen ved fornødne.

d. d. i Gtt d. 15de Martz 1821.

H. K. R. L.

No 84.

Lie

Hr. William Brown

Bosiddende paa Logan

College.

P. M.

Paa Gouvernementets i saa kjen=
=nende giorte Forestilling saa vel som
13de July f: A: bekiendt at Kongl: Ch: L. R:
og Com: Collegie at afsorgine Sine an Gaa
lide den Kongl: Casse af 96 Rd 6 ß 60 Rd som
vel til Kamma paa blanan skyldig for oppa=
=baand Avance for Brigad. —

Dette kan man ikke vilkaar und=
=lade herved kiendt ß: at kommunicere
til Deres bekiendtgiørelse. —

C. C. i Gl. d. 15de Martz 1821. —

H. R. L.

1085.

Til

Sr Byefoged Møller.

P. M.

Som at Lalla Sine Forestilse af udvorrend
Sag skal Gaa forvidere Kamma imellem Sig i at bekiende
Deres Skrivelse af 14de Martz sidstl: Forkynde Lalla følgende
Sagen i Almindelighed vedkommende Raadstuedags: Forelæg

At da Gaa af mange and anen Aarsag endnu
Laan ikkeskal and at kunne afgiøre Deres Beskrivelse
paa at Gaa ad Colonien saa vidt samme des angaar
Forlang: til vidnet Sin at Lalla Sine Deres skjønnes

at dette Laan skeer ad Gaa Gl: uden at paadrage Sig Re
Ansman paa nogen Maade Ansvar dertaar. —

At de vedfølgende Deres regne Forestaaende i Skrivelse
af Forrige Aar Juli Kommuner underrettet ang: Deres Gl:
Forgiængelighed Ikke Forener Gaa Sine og Deres Forsamme
Ekonomie. —

Men at Gl: ikke maatte ang: Samme allerede
at Indrage Ikke Gyldighed af at Follende Vanskeligheder
Gaa Gaa at gjøre, deres Stade Sig Ikke at undlade at foreta
Beklagelser og Gyldigen Ikke Skulle Gaa Nogle Gange
Allerfogder Ikke Kalder Gyldigen Gaa Hundet ad gl:
ikke Gen Gaa Gaa Gaa Gaa Gaa Gaa Gaa Gaa Gaa Gaa Gaa
ere, paa Sine maae Gaa Gaa Gaa Gaa Gaa Gaa Gaa Gaa
at opfylde. —

At Gaa Gaa Gaa Gaa Gaa Gaa Gaa Gaa Gaa Gaa Gaa
Gjøre at anlage at Gl: Gaa Gaa Gaa Gaa Gaa Gaa Gaa
Skrivelse af 8de Gaa Gaa Gaa Gaa Gaa Gaa Gaa Gaa
og at Gaa Gaa Gaa Gaa Gaa Gaa Gaa Gaa Gaa Gaa Gaa
Gaa Gaa Gaa Gaa Gaa Gaa Gaa Gaa Gaa Gaa Gaa Gaa
Gaa Gaa Gaa Gaa Gaa Gaa Gaa Gaa Gaa Gaa Gaa Gaa
Gaa Gaa Gaa Gaa Gaa Gaa Gaa Gaa Gaa Gaa Gaa Gaa
Gaa Gaa Gaa Gaa Gaa Gaa Gaa Gaa Gaa Gaa Gaa Gaa
Gaa Gaa Gaa Gaa Gaa Gaa Gaa Gaa Gaa Gaa Gaa Gaa

Lei at dække Ofsted for saadan og lan falde de Sviker
Samme paa med det at lage, den samme Afraad
efter at Sviker alle, som de bruge at Ofsted Sorg
og Saltning paa Gaarden, som saa ligesaa Skjæl
ubillige kan, mange Gange Sig uhellum de eldre
Gebødsmand Sag, nu Sandhedsmænd som Dag Sande
maatte at fonde Sag nu Mand, som dek, mage saa vidt
mere Ord nogen anden Gud nu maa Sag paalegge at
mindre Falke Ofsted Ordsvig, og Sande altsaa Sag
i Almindelig Sud allene med Dømme Lagelig Sade Sor
delagsmand Sag Sand nogen anksorden Dom Sag del
at dekke Sag Sig mage Ofsted. —

Ofsted skal nu gaae mage del at bygmand Sorg
Skjønne Sorsaavidt dette maatte mere Forvoldt
Da Sande Majestæt del Befalning og Ordre
ning Sor at Landsting Jordebogen Sor Falke de
Bestemmelser Sande indførte i Rye i af 14de Decembr
1803, da Sag Falke Sand dellige de Bøkinge Sam
mindre Smaa dette Sag Bestemmelser altsaa maatte
anbringe. Sand Sordrede Skandt Sig at Skadet
Land Lagmand Wadumbjerg om Sjamnig Sand Bodsmand
Sigsted, mun Skrivelse af Ofsted Gulds Sore Gulds
Kommune anordnede Sand Ryging Sidste af dette
Wadumbjerg. — Ofsted forfalder in casu Sig
Lunde Retsvidne, denne anmelde Lig Sam dette
Klage Sig dekage og indbringe Bud og mage dette
Sor Sag Sig Sig Sande Dom del at nemme Sam mig Sag

Retsvidne i Retsvidne, Sand dette at dekorde dette
Klage og dette Dag Sag, Sand dette at modtage dette Sande
Vidneskab Sand, Sam anksorden Sjøe dette Sorhold
at allene Sjem Sag dette Klage dette Sorf dekke
Ryging Sag dette Sig Sande Sag Sig Sande
Sag Sig Sande Sag Sig Sande Sag Sig Sande
Sag Sig Sande Sag Sig Sande Sag Sig Sande
Sag Sig Sande Sag

Dat samme vedtoges Overformanden skulde sende Skrivelse til Byfogden i Aalborg med Begjæring om at Politiet maatte blive paalagt at tilholde Skibsrederne, som have Skibe liggende i Limfjorden, at lade Skibene blive forsynede med Lanterner, naar de ligge for Ankre om Natten.

Da Overformanden derefter forelagde Forsamlingen en Skrivelse fra Byfogden i Aalborg, hvorved han meddeler, at Politiet i Aalborg ikke har Myndighed til at paalægge Skibsrederne at lade deres Skibe være forsynede med Lanterner, naar de ligge for Ankre om Natten, men at Politiet dog vil tilholde Skibsrederne at efterkomme Overformandens Begjæring i saa Henseende, saa vedtoges det, at Overformanden skulde tilskrive Byfogden i Aalborg og bede ham om at lade Politiet paalægge Skibsrederne at lade deres Skibe være forsynede med Lanterner, naar de ligge for Ankre om Natten.

Da Overformanden derefter forelagde Forsamlingen en Skrivelse fra Byfogden i Aalborg, hvorved han meddeler, at Politiet i Aalborg ikke har Myndighed til at paalægge Skibsrederne at lade deres Skibe være forsynede med Lanterner, naar de ligge for Ankre om Natten, men at Politiet dog vil tilholde Skibsrederne at efterkomme Overformandens Begjæring i saa Henseende, saa vedtoges det, at Overformanden skulde tilskrive Byfogden i Aalborg og bede ham om at lade Politiet paalægge Skibsrederne at lade deres Skibe være forsynede med Lanterner, naar de ligge for Ankre om Natten.

Da Overformanden derefter forelagde Forsamlingen en Skrivelse fra Byfogden i Aalborg, hvorved han meddeler, at Politiet i Aalborg ikke har Myndighed til at paalægge Skibsrederne at lade deres Skibe være forsynede med Lanterner, naar de ligge for Ankre om Natten, men at Politiet dog vil tilholde Skibsrederne at efterkomme Overformandens Begjæring i saa Henseende, saa vedtoges det, at Overformanden skulde tilskrive Byfogden i Aalborg og bede ham om at lade Politiet paalægge Skibsrederne at lade deres Skibe være forsynede med Lanterner, naar de ligge for Ankre om Natten.

af den Klokke at den Dagmande Laue Jørgensdatter
at indrø ubekjendt med sammen Indklædt som Tilt
holdt Jer med Besandtskinger af de Gudsfrygtige
Sagn, som sakkandag nj Lørdag med Jørgen Hachus
forestaar. Ofte skal den ofte allene Jorde
Sig til Dagen, saaledes som den Salig Jens Jørgen
skal den.

Det as med forsten Dagligt klart at Sagen
omrørende Tilliggende as afdøde Jørgen Andersen
de indstodte med Dorte Madsdatter, Ejer den Jordsatte
Skift imidlertid ikke at ansøge Ord om at Deres
ikke Bekjendtskab as af den Klokke at skal gjøres til
vitterlighed alles andog Ekst nærmeste, for Dem at
Jordskiftesvare. Skjøn imidlertid ogsaa Sig
imidlertid med at Forfligtelse til at Kaldes alles
Kjøbstæder Dem vil være at ligeligt Halvbrudskjøb
vinder for Dem rigtigt ikke Legat gode Laue Sager
om 9 af 10 Kjøbstæder, som Jens Hellesen 15 a 20 Aar
under Gudsnadsmangen af den høyeste Dom.

Jørgen Laue allesjøn imidlertid vilkaarlig og det Sammigt
mindre Jordlaugen ikke at vedkjende Ekst i Skif
holde af Jørgen Hald paa begjært til at besøge Jørgen
Jens Petersen med Jens Hellesen at omvælge Deres
Forretningsmænd.

Ekst Dorte Jørgen Andersdatter i Aaret 1800
Ekst med Sag sjøn til den sam Jørgen Hald i Aaret
1800 Ekst Penge Dem i Forstrekning at gjøre
Bijsagen Borgen Dragning under 7 July 1800.

Sagen nu Sig til Dato ved Gjentagelse
nu at skulle Dellade Dem paa Grund af Jens
Byggeaar i nu Tid af 3 Maaneder at forstaae
Jens Forretningsmænd, at Ekst Jens anlagte Ulo
Fornt ved Jordskifte, under Ung Jørgen Hald skal
dog under den vedtagelige Indskrænkning at
Jens Jørgensdatter sig med den Dalde Jens Jørgen
Dens Arbejde Jordskifte Lensmand Hegtskov Jordsk
i den skjøn Dagsfaldende Confirmation.

Det as Klart Jens ikke allene at skal stod be
Dem at bat nøje den Jordskifte Forretning Forskrift
Jens Dens Arbejde, som den Jens Jørgensdatter
under at skal Jord Dem Jordskifte Jens Jørgen
Sig paa den omhyggelige Maade som Jordskifte Dem
Jordskifte Jens Jørgen Dens Jordskifte Jens Jørgen
at Jens Jørgen Jordskifte Jens Jørgen Jordskifte Jens Jørgen
Jordskifte

Mogen Lars Pedersen, Forpagter paa Hvidkilde, mødte for Retten og begjærte at Skifteforvalteren maatte skikke Bud efter Anders Jørgensen Hvidt, Gaardbruger i Ørslev, for at forelægge ham Andersens Forretningsmand, med Hensyn til Sagens videre Behandling for Retten. Hvorefter Skriveren af Retten blev skikket til Anders Jørgensen Hvidt, som strax indfandt sig for Retten, og blev Andersens Fuldmægtig, Gaardbruger Niels Jørgensen Hvidt, som efter Andersens Begjæring blev antaget til Fuldmægtig for ham i denne Sag, og derefter erklærede, at han ikke kunde indlade sig paa Forligsforhandling, men maatte henvise til Sagens Paakjendelse ved Retten.

Da Lars Pedersen derefter begjærte at faae Sagen paakjendt, og Anders Jørgensen Hvidt ikke havde noget at indvende derimod, blev Sagen saaledes paakjendt, og Retten kjendte for Ret:

Lars Pedersen bør ikke for Tiltalen i denne Sag være undergivet videre Ansvar eller Tiltale, end hvad han allerede har lidt derved, at være bleven tilholdt til at møde for Retten, og maa derfor gaae fri for Tiltalen i denne Sag, og Anders Jørgensen Hvidt bør for Uretmæssighed i denne Sag, hvorved Lars Pedersen er bleven foranlediget til at møde for Retten, betale til Lars Pedersen 1 Rbd. 4 Mk. Sølv, som han bør betale inden 8 Dage efter denne Dom, under Adfærd efter Loven.

Da Anders Jørgensen Hvidt ikke havde noget at indvende imod, at Lars Pedersen blev fritagen for Tiltale i denne Sag, og ikke heller havde noget at indvende imod Størrelsen af det Beløb, som Lars Pedersen havde fordret for Tabt Arbeidsfortjeneste, saa blev Sagen saaledes paakjendt, og Retten kjendte for Ret:

Anders Jørgensen Hvidt bør betale til Lars Pedersen 1 Rbd. 4 Mk. Sølv, som han bør betale inden 8 Dage efter denne Dom, under Adfærd efter Loven.

Da Anders Jørgensen Hvidt erklærede, at han ikke havde noget at indvende imod, at Sagens Omkostninger bleve ansatte til det Beløb, som Lars Pedersen havde fordret, saa blev Sagen saaledes paakjendt, og Retten kjendte for Ret:

Anders Jørgensen Hvidt bør betale til Lars Pedersen 1 Rbd. 14 Sk. Sølv, som han bør betale inden 8 Dage efter denne Dom, under Adfærd efter Loven.

Da Anders Jørgensen Hvidt erklærede, at han ikke havde noget at indvende imod, at Sagens Omkostninger bleve ansatte til det Beløb, som Lars Pedersen havde fordret for Tabt Arbeidsfortjeneste, saa blev Sagen saaledes paakjendt, og Retten kjendte for Ret:

Anders Jørgensen Hvidt bør betale til Lars Pedersen 1 Rbd. 14 Sk. Sølv, som han bør betale inden 8 Dage efter denne Dom, under Adfærd efter Loven.

Da Anders Jørgensen Hvidt erklærede, at han ikke havde noget at indvende imod, at Sagens Omkostninger bleve ansatte til det Beløb, som Lars Pedersen havde fordret for Tabt Arbeidsfortjeneste, saa blev Sagen saaledes paakjendt, og Retten kjendte for Ret:

Anders Jørgensen Hvidt bør betale til Lars Pedersen 1 Rbd. 14 Sk. Sølv, som han bør betale inden 8 Dage efter denne Dom, under Adfærd efter Loven.

Da Anders Jørgensen Hvidt erklærede, at han ikke havde noget at indvende imod, at Sagens Omkostninger bleve ansatte til det Beløb, som Lars Pedersen havde fordret for Tabt Arbeidsfortjeneste, saa blev Sagen saaledes paakjendt, og Retten kjendte for Ret:

Anders Jørgensen Hvidt bør betale til Lars Pedersen 1 Rbd. 14 Sk. Sølv, som han bør betale inden 8 Dage efter denne Dom, under Adfærd efter Loven.

maal og Sølv Skatte Bygningen i saa Fremfaarden, det samme at de skjønne Frue med Fruer og Døttre kulangiere for Jens Arbejdere. Og skal og Politimesteren ibøde det Hus ganske Forbud om Fremkjørsel med Fadebure, saa vidt muligt at undgaae Ildebrand, i Fald Ildebrand skulde dog ved Guds Forsyn paakomme, da skal Politimesteren og Brandmajoren med Fleid og Omhyggelighed Sørge for, at Ilden kan blive dæmpet og slukket, saa at Skaden ikke maa blive større end nødvendig. Og skal Politimesteren og Brandmajoren med Fleid og Omhyggelighed Sørge for, at Ilden kan blive dæmpet og slukket, saa at Skaden ikke maa blive større end nødvendig.

Paa Grund af de ovenstaaende Ordres Indhold, ere Politimesteren og Brandmajoren Pligtige at holde nøie Indseende med, at Ingen af Byens Indbyggere, hverken Mandfolk eller Kvindfolk, Unge eller Gamle, Rige eller Fattige, Høie eller Lave, Fremmede eller Indfødte, undtagen Ingen, som ere Embedsmænd eller Betjente ved Kongens Collegier, Retter og Embeder, maae have Tilladelse til at gaae med Lygter paa Gaden, naar de ikke have Lys i dem, og at de ikke maae bruge Lygter med Glas, som ere sprukne eller ikke ere hele, eller som ikke ere forsynede med Lygtepinde, eller som ikke ere forsynede med Lygtepinde, eller som ikke ere forsynede med Lygtepinde.

Paa Grund af de ovenstaaende Ordres Indhold, ere Politimesteren og Brandmajoren Pligtige at holde nøie Indseende med, at Ingen af Byens Indbyggere, hverken Mandfolk eller Kvindfolk, Unge eller Gamle, Rige eller Fattige, Høie eller Lave, Fremmede eller Indfødte, undtagen Ingen, som ere Embedsmænd eller Betjente ved Kongens Collegier, Retter og Embeder, maae have Tilladelse til at gaae med Lygter paa Gaden, naar de ikke have Lys i dem, og at de ikke maae bruge Lygter med Glas, som ere sprukne eller ikke ere hele, eller som ikke ere forsynede med Lygtepinde, eller som ikke ere forsynede med Lygtepinde, eller som ikke ere forsynede med Lygtepinde.

Paa Grund af de ovenstaaende Ordres Indhold, ere Politimesteren og Brandmajoren Pligtige at holde nøie Indseende med, at Ingen af Byens Indbyggere, hverken Mandfolk eller Kvindfolk, Unge eller Gamle, Rige eller Fattige, Høie eller Lave, Fremmede eller Indfødte, undtagen Ingen, som ere Embedsmænd eller Betjente ved Kongens Collegier, Retter og Embeder, maae have Tilladelse til at gaae med Lygter paa Gaden, naar de ikke have Lys i dem, og at de ikke maae bruge Lygter med Glas, som ere sprukne eller ikke ere hele, eller som ikke ere forsynede med Lygtepinde, eller som ikke ere forsynede med Lygtepinde, eller som ikke ere forsynede med Lygtepinde.

Paa Grund af de ovenstaaende Ordres Indhold, ere Politimesteren og Brandmajoren Pligtige at holde nøie Indseende med, at Ingen af Byens Indbyggere, hverken Mandfolk eller Kvindfolk, Unge eller Gamle, Rige eller Fattige, Høie eller Lave, Fremmede eller Indfødte, undtagen Ingen, som ere Embedsmænd eller Betjente ved Kongens Collegier, Retter og Embeder, maae have Tilladelse til at gaae med Lygter paa Gaden, naar de ikke have Lys i dem, og at de ikke maae bruge Lygter med Glas, som ere sprukne eller ikke ere hele, eller som ikke ere forsynede med Lygtepinde, eller som ikke ere forsynede med Lygtepinde, eller som ikke ere forsynede med Lygtepinde.

1821 Marts Maaned.

Paa Grund af de ovenstaaende Ordres Indhold, ere Politimesteren og Brandmajoren Pligtige at holde nøie Indseende med, at Ingen af Byens Indbyggere, hverken Mandfolk eller Kvindfolk, Unge eller Gamle, Rige eller Fattige, Høie eller Lave, Fremmede eller Indfødte, undtagen Ingen, som ere Embedsmænd eller Betjente ved Kongens Collegier, Retter og Embeder, maae have Tilladelse til at gaae med Lygter paa Gaden, naar de ikke have Lys i dem, og at de ikke maae bruge Lygter med Glas, som ere sprukne eller ikke ere hele, eller som ikke ere forsynede med Lygtepinde, eller som ikke ere forsynede med Lygtepinde, eller som ikke ere forsynede med Lygtepinde.

Paa Grund af de ovenstaaende Ordres Indhold, ere Politimesteren og Brandmajoren Pligtige at holde nøie Indseende med, at Ingen af Byens Indbyggere, hverken Mandfolk eller Kvindfolk, Unge eller Gamle, Rige eller Fattige, Høie eller Lave, Fremmede eller Indfødte, undtagen Ingen, som ere Embedsmænd eller Betjente ved Kongens Collegier, Retter og Embeder, maae have Tilladelse til at gaae med Lygter paa Gaden, naar de ikke have Lys i dem, og at de ikke maae bruge Lygter med Glas, som ere sprukne eller ikke ere hele, eller som ikke ere forsynede med Lygtepinde, eller som ikke ere forsynede med Lygtepinde, eller som ikke ere forsynede med Lygtepinde.

Paa Grund af de ovenstaaende Ordres Indhold, ere Politimesteren og Brandmajoren Pligtige at holde nøie Indseende med, at Ingen af Byens Indbyggere, hverken Mandfolk eller Kvindfolk, Unge eller Gamle, Rige eller Fattige, Høie eller Lave, Fremmede eller Indfødte, undtagen Ingen, som ere Embedsmænd eller Betjente ved Kongens Collegier, Retter og Embeder, maae have Tilladelse til at gaae med Lygter paa Gaden, naar de ikke have Lys i dem, og at de ikke maae bruge Lygter med Glas, som ere sprukne eller ikke ere hele, eller som ikke ere forsynede med Lygtepinde, eller som ikke ere forsynede med Lygtepinde, eller som ikke ere forsynede med Lygtepinde.

Paa Grund af de ovenstaaende Ordres Indhold, ere Politimesteren og Brandmajoren Pligtige at holde nøie Indseende med, at Ingen af Byens Indbyggere, hverken Mandfolk eller Kvindfolk, Unge eller Gamle, Rige eller Fattige, Høie eller Lave, Fremmede eller Indfødte, undtagen Ingen, som ere Embedsmænd eller Betjente ved Kongens Collegier, Retter og Embeder, maae have Tilladelse til at gaae med Lygter paa Gaden, naar de ikke have Lys i dem, og at de ikke maae bruge Lygter med Glas, som ere sprukne eller ikke ere hele, eller som ikke ere forsynede med Lygtepinde, eller som ikke ere forsynede med Lygtepinde, eller som ikke ere forsynede med Lygtepinde.

C. D. Gde. 20. Marts 1821.

H. H. R.

J. L.

№ 86.

Til Gouvernøren i Trankenbar

T. M.

Jeg modtog allerunderdanigst Deres Skrivelse af 20de Martz, hvorved De tilkiendegiver mig Indholdet af de Breve og andre Sager, som Deres Excellence Trankenbars Skib Sophie, der afgik herfra den 15de September 1815 til Kiøbenhavn, har medtaget til Deres Excellence, og som ifølge Deres Skrivelse, blev ilden 15de Februarii 1817, og ikke afgik herfra førend den 1ste Martz 1817 med Skibet. — Jeg skal ikke undlade at efterkomme Deres Excellences naadige Ønske, at Deres Excellence maatte erholde disse Sager saa hurtig som muligt, og skal derfor ikke undlade at befordre dem med første Leilighed til Kiøbenhavn.

C. D. i Gd. d. 21de Martz 1821.

H. K. R. J. L.

№ 87.

To Messrs. Arbuthnot & Co. Madras.

Gentlemen

I have had the honor to receive your Letter of 20th inst. giving information about the dispatch of the Government Letter transmitted to you under 15th inst. & beg leave now to enclose the Duplicate of the same, which I request you will have the goodness to forward by an other opportunity to London, and thereafter to favour me with a line of information thereabout. —

I have the honor to be Gentlemen

Fort Dansborg 21 Martz 1821

№ 88.

Til Commandeuren for Guarnisonen i Trankenbar.

P. Pr.

Skiøndøgelig Gjennemgang gaaer denne Formiddag imellem Klokken 8 og 9 for Politiet Rotten for Vagtgang i Gjennem til 16 Rotting-Slag dennes Depart Kobal af 2den Compagnie, som ved Vaabenkaldet af Gjenstaar, og derpaa overleveres til Politiet Rotten, for saa vidt samme Dele at afstraffes efter den vedgangen Dom, som Sagen følger tilbage. —

C. D. i Gdt. d. 27de Martz 1821. —

H. K. R.

K. —

№ 89.

Til Conferentsraad Bogfolder Trankenbar.

P. Pr.

Vedlagte Konto Corrent, med Deres Justa Arbuthnot & Co. Madras og Salte Gouvt. ogsaa af Forsendelse, og Slutbal d. 31 Decbr. f. A. af Salte Mon Gouvd. 1/7 Jern Stangjern vedk. at oprunden Quarts 70 Skiepund og Dampskibs Portil indkrævet, for at Gouvt. ifølge Hendes Forlangende, kan anvendes til Deres Rigsbigfald, one Rdr. Sedler 6 Skilling. —

C. D. i Gdt. d. 27de Martz 1821. —

H. K. R.

J. L. —

№ 90.

Hr Bøje-fogad Müller i Tranquebar

P. M.

Ordning af Deres Skrivelse af Gaars Dato vedkommende Forvaltningen af Deres Embeds Underhavende Deres Fraværelse fra Tranquebar, skulde Man i Eders Indlade at tilkjendegive Deres Villie af Dem i saa Henseende given Ordre, at Deres Fuldmægtig maatte blive antagen til Deres Assistent ved Embedet, som ifølge Nr. 298, af Eder Modtagen Ordre, under 28de Sidstl. Deres Fuldmægtig Meinhardt og Lønningen for Maaneden Marts Maaned, under 28de Sidstl. Deres Fuldmægtig Meinhardt og Lønningen for Maaneden Marts Maaned, under 28de Sidstl. Deres Fuldmægtig Meinhardt og Lønningen for Maaneden Marts Maaned, under 28de Sidstl.

remarks to you:

When this Place, in the year 1815 was restored to His Danish Majesty, it was agreed between the English and Danish Authorities, that the English Post office establi-shed at this Place for more than 20 Years back, should continue as former-ly, on the condition that this Govern-ment assured the said Institution its immediate protection in every res-pect within the limits of the Danish Territory, and accorded the people em-ployed at the office the same rights as other citizens of this Place. The English Post office has in conformity since 1815 been laid under the direct inspection of the Chief Secretary to this Government, under whose care the Danish Post office for Trans-mitting Letters between Denmark and this Settlement is also plac-ced.—

When the English Government granted the Convenience of a Post Office to this Place and in specie to this Government, for the

transmission of Letters to and fro, it must be supposed that the former at the same time granted to the latter full liber-ty, to fix the spot, where the said office should be Kept according to common con-venience, because, without this, Go-vernment would not be able to protect the institution. The office has thus since 1815 been established at one of the Royal Buildings of this Place, where it was still Kept, when I, succeeding Mr. Roefoed as Chief Secretary, in this Capacity was in-trusted with the immediate inspection of the same, untill I allowed the Of-fice Writer, complaining of ill health, to move the office, with the permission of Mr. Roefoed, to his house in Town, where it has been Kept from Decem-ber 1819 till this day; and Government has had no reason whatever to order the Office to be removed any where else. In conformity to the above stated Government must be of opinion that the Post office Writer, although an English Servant, can receive no orders respecting the spot where he is

to keep the Office in this Settlement, but from Government Itself through Its Secretary, and the same has therefore prohibited the Office to be remove untill this point is agreed upon.

Should you be of opinion to the Contrary & Irequest, you will have the goodness Kindly to inform me thereabout as Government then will be obliged to represent the case before His Excellency The Honble the Governor in Council at Madras. And should His Excellency thus deem it proper to deny this Government the right of fixing the place for the said office, Government shall leave it entirely to His pleasure to dispose this settlement, of that Convenience once granted, by removing the whole from this Territory, as Government does not deem it proper to make use of it, under other circumstances.

As to the special orders you have been pleased to give Rayapen respecting his Conduct in the interior of this Office although rather

of this Place, from the first to the last Government, can have nothing to say, as you have of Course a right to direct him in the performing of his Duty as an English Servant, but you will allow me to state, that as far as known to this Government, the distance in a Public Post office at any Place was never before denied to any one, and that, all over the world, it is, and has ever been, permitted for all and every one to go to the Post Office in order either to inquire about the arrivals of Letters for one self as well as for other persons and there to receive such Letters if due, or to deliver other Letters for to be dispatched by the same Post. However as you have been pleased to give orders to the contrary Government will deem it obliging, if you would at least, command the Post Office Writer to make out a List, specifying the Letters arrived by every Tappal, which according to the Custom of all other Places, is to be fixed outside the Office for the information of the Public in General. It would also be well

know how a European Gentleman is to be treated, if he himself wants to deliver his Letter to the Post Office, if the Door is to be shut against him, and he only to be suffered to stand outside, and to deliver his Letter through a small hole, waiting the pleasure of the Writer? or otherwise —

As Mr Rosted now Second Member of this Government having been made acquainted with your Letter, abovementioned, declares that he will not allow the Post office to remain any Longer at his private house. I have further to inform, that this office will be removed into the Fort Dansborg as soon as a place convenient can be prepared for that purpose. —

Fort Dansborg
31st March 1821.

I have the honor to be
Sir
Your most obed. Sr
J. Lorenty
Chief Mag. to Govt

№ 92.

X

Lie

2den Gte

Secretair

Petersen

i

Tranquebar

D. 7n.

Det at Gouvernementet ej klagar undervärdet af den dat. Arrangementet, som den Domaren af Ste Justitiarius Rehling sat emellan Mad. Bjälfvegren Müller, som, jemte dess Son- och Dotter-barn Lilliestad, allenast äga rätt till Data af de som anförtrodda Förmyndningen, skulle ega, samt, att en Resa till Europa, med förbemälde, som af det Gte ifölja dess varom ingifven Ansägning af 31st. M. ej lärer vara förenad med någon särdeles Svårighet för dess underdånigst tillkännagifvande af Mad. Müller att förnimma, jemte dess Son- och Dotter-barn Lilliestad, att svara till:

1, Behandlingen af samtliga Ärenden i Civila och Politica Sorgen. —

2, dess Förrättningar som Länsman Sorgen. —

3, Inkomsten som Fästa förvaltare med Hänsyn till den, dem af dess Boarnes Fästen. —

4, Fastabegärans Besigtning, och Grundens upsättande till Bägnskrifvare Lindahl, Snörrand och Tillandz Endemand Thisenberg at gå dem till hands. —

I Følge Forslag, fandt Forsamlingen at imødegaa Hr. Byefoged Müller alt til Anbefalelse Forretningen fremkommen, og derved nøiagtig at undersøge Gaardens Omstændigheder, og at afgive Forsamlingen Beretning derom. Da Gaarden i Tranquebar Distrikt, nogle Mile fra Byen, ligger ved Kysten, saa maatte Forsamlingen ogsaa overlade Hr. Byefoged Müller at bestemme Tiden for Reisen, saa vidt det kunde skee uden Hindring for Embedsforretningerne. Da Gaarden ligger ved Havet, maatte Forsamlingen ogsaa overlade Hr. Byefoged Müller at bestemme, hvad Reisefølge han vilde have med sig. Da Gaarden ligger 6 Dage Reise fra Byen, saa maatte Forsamlingen ogsaa overlade Hr. Byefoged Müller at bestemme, hvad Reisepenge han vilde have med sig. Da Gaarden ligger 6 Dage Reise fra Byen, saa maatte Forsamlingen ogsaa overlade Hr. Byefoged Müller at bestemme, hvad Reisepenge han vilde have med sig.

6 Dage Reise fra Byen, den 2den April 1821.

A. K. P. L.

№ 93.

Til Hr. Byefoged Müller i Tranquebar.

P. P.

I Anledning af Deres Skrivelse af 31te f. M. vedkiender Gaarden sig at undersøge, at Mandagen den 2den Præsentant Petersen ifølge Deres skrivelse skulde gaae til Tranquebar, saa laaer Dagen derpaa Reisen til Europa, og Fartøiet afgaaer, saa Deres Ønske og Tilsigelse at overbringe Brevene til Europa, kan ikke opfyldes. Da Gaarden ikke kand sig overbringe til, inden nogen Slags Efterretning kand indkomme om Deres Ankomst, maa Gaarden overlade Dem selv at bestemme Reisen, saa vidt det kan skee uden Hindring for Embedsforretningerne. Da Gaarden ligger ved Havet, maatte Forsamlingen ogsaa overlade Hr. Byefoged Müller at bestemme, hvad Reisefølge han vilde have med sig. Da Gaarden ligger 6 Dage Reise fra Byen, saa maatte Forsamlingen ogsaa overlade Hr. Byefoged Müller at bestemme, hvad Reisepen

Saasom at Vedbalangane afslaa bemeldte Vaand Vogn continuerer til Vaand saa vel som Vinter Vand, imod at Vogn for Vinter Vand tillige giver 50 Rbdr. for Vinter Vand, som da udgiør 29 ℔ 5 ß. for hvilken Vogn saaledes for 1400 Rbdr. Courant Vedbalangane bekiendt i Kiøbenhavn, saa vil Vi Vort Kongelige Collegie Vedkiendt have, saadanne 1400 Rbdr. Courant Vogn Skyldige af bemeldte Vedbalangane Boeder, vil nedbetale Vore i Kiøbenhavn. —

C. D. i Gtt. den 2den April 1821.

H. K. R. I. L.

No 94.

X

Til

Hr. Fac-tor A. Berg i Tranquebar

P. M.

Da Hr. Vedbalangen Wedsteen formedelig med sin Passer saaledes skal være forvandlet, til at bevirke Vore Vand- og Vinter Vogn Vand i sin Tid til Vedlag indsendte Vogn Gtt. 1 ßte Vogn af det med Vedkommende Skrivelse af Dato herudaf Vedbalangen Vedkiendt, saa skal Vi Vedbalangen herved have paalagt, at Vogn Vogn Vedkommende Vedbalangen Vedkiendt, at bemeldte Vogn Vogn Vedlag Vogn Vogn skal

forsat paalegge Told, saavel ind- som Udgaaende, ligesom man følgelig har derved Sagen at erindre, at Vore Vedkommende ikke for fuld Told i Vedlag indsendte Vogn Vogn Vedkommende Vedbalangen Vedkiendt, saa skal Vi Vedbalangen herved have paalagt, at Vogn Vogn Vedkommende Vedbalangen Vedkiendt, at bemeldte Vogn Vogn Vedlag Vogn Vogn skal

Kartin Gunny Pfeiffer Lod
bevogtede Jomfrun med Ind- eller
Udgaaende, saavelsom af Pfr.
Factor Bergallmend erlagte
Udgangstold af nedenmeldte
Varer vil blive at vedkommende Jom-
C. D. i Gtt. C. 4de April 1821. —

H. K. R.
" Lemvig —

№ 96.

Til Dnr Linila Gaga = Strömm i Thanquébar

P. Nr.

Anledning af Pfr. Birkegaard Møllers forestaaende Reise til Europa, saa vel Pass Dato benilgt, som nedenfor af hans Regnskabs Casse 285 Rdlr 3a. i Sølv udbetalt 6 Maaneders Gage fra 1ste d. M. fradragen Beløb af 1ste Jan. forskudt 12 Portions Ris à 11a. 33 Rs. —

Ved at meddele dette til forskrevne Skrivelse med vedlagte Gagevinde af Thanquébar dateret 12 Portions Ris

vedbliver at bevogtede Birkegaard Møller som sedvanlig med 2 Portioner maaneds lig, ved modtagne af samt Pas tilbagegivende Land, Ligesom ab samt maanedlige Gage med tilkommende 2 Portioner Ris efter 6 Maaneders Forløb regnelig fra 1ste October v. A. fortsættende at bevogtede Jomfr, vil fornøden ifølge Deres Ordre, og i saa Henseende Tilkjendegive, ind de medsendte Pas Bygd indbetalte Gage Dato forsvinde. —

C. D. i Gtt. C. 4de April 1821. —

H. K. R.
" L. —

№ 97.

Til Regts Qv. Mas = ter i Thanquébar

P. Nr.

Anledning af Auditeur Møllers forestaaende Reise til Europa saavel Pass Dato benilgt som nedenfor 6 Maaneders Gagefors skud med 41 Rp. 44a. 36 Rs. fra 1ste Marts v. A. at regne. —

Bud at, mulda dalla til forvidar
Efterrattning ved den Militaire
Gaga Rotta, observerende billiga,
at Jens Gaga, efter 6 Maanaders
Forlob, skal continuere at be-
-regne Jen indtil nidare, skiönt
Forrattningen, da Gienten Jen
bemälgat, at Jenne Jens Gaga med
lofvelig Sikkerhet, motsvarande
til Jens Jen bestridande Kost-
-p. Dag i Gienten.

t. d. i Gj. d. 4de April 1821.

H. K. R.

S. L.

№ 98.

Lit. D. da innsatta Expeditionen Bjälbings Rättarting i Trangsbo

Da Gten förmälagat af Hr. Bjälbingsrätten Müllers tjenstgöring til Danmark, den derunder förrättade Gärningen de Jenne tillagda Sysslor af Jenne bestridd, samt den Ersättning Bjälbingsrätten Müller derför tillkommer, samt Jenne sedermera, Friday Maanad 1819 Jenne bevandlat Ansökning af de Jenne tillagda Sysslor, samt skal Jenne Gten vidare indtil nidare Jenne Gärningar förrätta, samt de Förrättningen svarande Gärningar af Jenne Bjälbingsrätten uttaga varan

---

anförvandt.

Skal Gten bemälde Jenne förr
Jemtlingen Gten Tillförordnad med den
Skyl at besörja förrättningen Jenne
förutan Jenne befriat Jenne Tjenst
Pundlaker Gten icke at tillägga at
Jemma sig, uti förrättningarne Tillag-
-ser, skal wänga i Gärningarne at
göra Jenne Lagrum och Jenne Tillförord-
-ning.

Den Förrang vid tilkom Jenne
i de Jenne Jndsättas Rättegångar och de Förre-
-rar jemväl den Landsmond, som til-
-de i näst Jenne Besittande Rättar,
medlem Jenne tillägnade myndighet at
utöfva.

t. d. i Gj. d. 5te April 1821.

H. K. R.

S. L.

№ 99.

Lit. Tendaltjepäl-
-lei, Kullamn
-chamned Jaib
ag Dewasa-
-gaiam Pällei
i Trangsbo

Da Hr. Bjälbingsrätten Müller nu med
Gten Tillförordnade Tillsatsen förrättagen sig en
Resa til Danmark, samt den Gten
bestämt, intill nidare, observerande
Jenne Tendaltjea Pällei, Kullamnchamned

Saal og Dewasagajam Pälles, som
an Afstemning af Bjutlinga Rät-
tan, Behandlingen Underrätsförhan-
og Afgörandet af de af de Sund-
-fälldas Sagor, som förekommit vid Bju-
-lingerätten blefve behandlade,
ag de Justitierne ytterligare förf
gen Fängsligen i Rättens Protokol
vilka Sagers Underrätsförhan-
ut säger sedan, samtycka, samt
Desse Sälla uppmanade med Bider-
-lyd alla Documenter, rörlig
kunna tillstädas och i Laga tid
norde framlagde, samt de Ba-
-garnes Faddermål, så mycket mö-
-ligt, voro lika och jämgod.

De vrakbenämnde Syerlan
som fälda under vissa Sagor, Sälla fälde
till Dadning vinnlutne Dad och Afsvär
-sold, som Justitierne i Overens
-stämmelse med Lillagsad upp
-re sälla fastställde.

De minnes Civila Sagers inne-
-hav Instälda och Justälda samt de
Justadas Fodelse Sagor som i öfverigt

befunde, i förra, afstod ifrån Ba-
-stämmelse som vore fastställda i
vad Förordn af 16 Juny 1819.
C. D. i Gtt C. 5te April 1821.

H. K. R.

J L.

N. 100.
Lie
Fr Bog-
-feldt Lind-
-gaard.
i
Trangt

P. m.
Efterat som medtagit Dawid Stei-
-walla af Dage Dalby, undstående fo-
-gier af Dawid Bruun i 1819 til Kapt.
Fraser angaaende det, ved Stadt Gun-
-gimalle i 1808, i Dan Langt: Lase
befundne Deposita, som Gldet strag gjord
förmedan Dödsd til dt Dawid Bart-
-gaard, fra sam Dato de blifva indfordrade, att
blifva Dem vidbetalde. Hvarom man icke
undlader Hvad at underdata Dem behage-
-lig Efterrättning.
C. D. i Gtt C. 5te April 1821.

H. K. R.

J L.

№ 101.

Lit

Den Kongl. Bogfolder i Tranquebar.

P. M.

Lit bekjende: Efterretning i Anledning af Dennd Excellence af D. Kgls. modtagen Skrivelse af 2. Kgls. modtagen Skrivelse af 2. Kgls. modtagen Skrivelse af 2

mannadliga Gagn, undtat 3 Rupie.-
gjuit Skal, De samme at observeres
i Gagarendtane, fra 1ste d: M:.—
Dat: i Gl.t d: 5te April 1821.—

J.C. K. R.
J.L.

№ 105.
Lit
Tranquebar

P. M.

Tjenstl. Skal i Anledning af
det Deres Confirmation afgik Dags dato
anførte Dampskibsfadet, ankom-
met, paa mommedan Approbation,
at tilstaae Dem fuld Vagtamments-
mod Gage, som Befalingsmand og Re-
visita fra 1ste d: M., i Smilkas Ud-
ladning den Lønlige Gage, hvorun-
dtlagt fornødnen Dokument.—
Dette bemmunicerer Dem
til Deres behagelig Efterretning.—
C. D. i Gl.t d: 5te April 1821.—

J.C. K. R.
J.L.

Trang.r 6te April 1821.—

№ 106.
To
Messrs
Arbuthnot
& Co.
Madras.

Dear Sir

I have duly received your
Messrs Arbuthnots Note of 3d inst. and beg
to accept my best thanks for the kind in-
formation it conveyed regarding the
Procurability of single anna Pieces, and
as Govt will shortly have occasion for a
supply of cash I request the goodness
to convert 5000 Rds Rupees for acct.
of the same, into that coin for the con-
venience of this settlement, and to dis-
patch that amount Dr Gollahs to
my address as early as possible.—

I remain with Esteem
Dear Sir,
Your faithfull obt Servant
J Roosjed.—

№ 107.
Lit
Tranquebar

P. M.

I følge det Kongl. Gnte Dem
givne Foranledning fremsendt, til Stille Dem
følgende Skrivelse, for dens Imedta-
gelse i Erholdelse nøiagtig Dem Efter-
retning herfra, vnnddrabt;, vnn
lig:
Ny Lt for seilet Brev № 12 1821 fra
det Kongl. Gnte til det Kgl. Gte

L. K. og Commerce Collegium i Kjøbenhavn. —

2) Ved Landdistrikt Indfødsrigsh i Byens Fængsel, findes Daniel Nielsen Stand til, med Byens Overbevisning til Isle de France, at have undervejs udtalt, at forfærdige Pas til Byens Bestemmelsted Stad, ligesaa til at gaae fra Byen til Strandens 4 Rigsdr i Dagligt Vedkommende Da ved Undersøgelsen Stad findes nødvendigt Dyfold- Om Borgen af saadan Forbrydelse vil De ifølge nærværende blive underrettet med videre Ordre.

3) Byens Politi Betjente til Kjøbenhavn.

Hvilke samtlige 3de Personer Ret nu ville kalde for at møde- møde til Ret Kongl: O. L. K. og Com: Collegium Kong: nærværende Byens Overbetjent til Kjøbenhavn. Ret Kgl: Ste Segl paatr. Pr: 7de April 1821

J. Loeuds

Ste Segl.

№ 108.

Lie

Ste Leddet

Wodskow.

paa

Danisholm.

P. M.

Og tilkjendegives med Forundring at De i Sag af Dem til Finants Kammeret indgivne Skrivelse af 8de Leddet Borgen Wodskow for bevægende Leddet Landsfiskal Ved- gaaende og Indgaaende af det Parties Gjæld til Hofbetjent Gjæld, som af Factor Berg i Januarij Maaned d: A:, var indført til Dyslag, og siden igjen udført, til Capital og at De ikke forlangt, at samme bevægende Leddet ifølge Gjældsan- ordnantsen Dato at afbetale- ragtet, at Gjældsbeviset af 4de Leddet Juli Dag Kjøbenhavn underskrevet og lydende Beløb ends, at det ved Leddet Landsfiskal Leddet Ordon- nantsen af 20de Februarij 1817 at indgaae saadan Leddet mode bevægende af Bevæ- gelig Dyslag paa indførte og allerede ind- førte, findes undertegnede af den paa Ver- mandam bevægende Leddet Gjæld, Den følgelig skulde indgaae Leddet Ordre- ne, forsaavidt vedkommende Ubetalighed, naar De Leddet og Creditor paa- fører at, ved saadan Afbetalingens Sag fundet Stad i nærværende Til- fælde ifølge Gjældsordnantsen, ligesaa- vel det vil være Ubetalighed af Factor Berg

P.S. Finanda Bandet vedkaar sig tilsandt anmyldning af Overvaanerj Commandør med Forespørgsmaal vedkommende Extract til Brug for Bogholderen Comptoiret.—

Ut supra. — infidem

J.L.—

Fort Dansborg 9th April 1821.

No. 109.

To

His Excellency the Honorable Governor in Council

Fort St. George.

Sir,

As the Principal Collector of Tranquebar, Mr Cotton has declared that he will recommend the English Post Office established at this Place, to be removed out of the limits of the Danish Territory, We beg leave to intrude on Your Excellency's time, for a moment, with request, to lend your favorable attention to the following representation.—

During many years an English Post institution has been established in the Town of Tranquebar under the immediate protection of the Danish Government.— When this Colony in the year 1815 was restored to His Danish Majesty the British Commissioners proposed to the

Danish Government, that the English Post Institution for the Convenience of the Inhabitants of Tranquebar should continue to be maintained there on the same footing as before upon condition that, on the Part of the Danish Government, the same should afford to the said Institution a proper place for an office, and further guarantee the Security of the institution and of the British Packets within as per enclosed Copy Lite A.

The Danish Government received this offer as an agreeable proof of British libberality and renewed benevolence on the part of the English Government, and accepted the conditions proposed with all that readiness, with a proposal of such nature deserved. Consequently the use of an office was immediately assigned for the Post Writer in one of the royal Buildings and the necessary orders issued in respect of the safety of

of the British Packets passing through this territory. — In November 1819. the English Post Writer applied to Mr. Roepsed, Second member of the Government, to whom the immediate inspection of all royal buildings is entrusted, complaining of the Office assigned being damp, and that his sickly and precarious state of health thereby suffered much. Mr. Roepsed, being informed of the truth of this complaint, assigned to the Post-Writer for the use of his Office a detached and unmhabited part of his private house, no other suitable place being at hand for the moment. By this arrangement it was not to be presumed that the safety, guaranted by the Danish Government to the English Post Institution, in regard to the Office itself could be better effected, than by placing the same in the house of a man, who is intrusted from His Danish Majesty with the Situation of Member of the Danish Principal Government in India. —

The beforesaid Collector Mr. Cotton has

has nevertheless been pleased under the 25th ults to issue an order to the English Post Writer at Tranquebar, a translation of which we beg leave to enclose / Lit. B /.—

This Government must be of opinion, that Mr. Cotton, not without a special order from higher authorities, and an specie this Government, is authorized to obey such Regulations put in force as those contained in the said translation, because those entirely direct attentions on the arrangement agreed upon between the two respective Governments, when the renewed Post Institution was established here, not to mention, that those orders, given by Mr. Cotton, seem partly inapplicable, in order to obtain the desired Intention of a public Post Office.—

According to the arrangement proposed by the British Commissaries and accepted by the Danish Government, the Post Institution should continue entirely in the same footing as it was at the time the proposal was made. This Government can therefore not be of opinion, that Mr. Cotton is entitled to move the Post-Office from the Town of Tranquebar, where it has been placed as long as an English Post Institution has been established here, and this the less as he has not in the most remote manner, been pleased this Gouvernt. to communicate, to this Gouvernt. in whom it was incumbent, according to the agreement before mentioned to assign another place for the Post Office if required.—

In conformity to the very flattering terms and manners, in which the proposal was offered, it appears that it was exclusively the Convenience of the Inhabitants, which occasioned the British Commissaries to do so.—

This liberal intention on the Part of the British Government, Mr. Cotton has entirely or at least in a great measure been frustrated by Mr. Cottons order

to move the Post Office to a re-
-mote village in this Settle-
-ment, away from the Place,
where this Government doe-
-side and where at least $\frac{9}{10}$ths
of those people are dwelling,
whose convenience the Brit-
-ish Government evidantly
had in view when allowing
the said institution to remain
here. — We feel con-
-venced that your Excellency
will be of opinion with this
Government, that where the
Obligation is so intirely on one
Side as in this case an arbi-
-trary violation of the stipula-
-ted agreement, is felt the
more offensive, and we there-
-fore dont not your Excellency
will find it natureral that
we expores our dissatisfaction
at Mr Cottons Arbitrary arriv
violation of the said Agreement
without any precious no-
-tice given to the authority
here. —

According this agreement the
Danish Government had bound
itself to guarantie the safety of the
Post Institution, and consequently
the Post Office also. — It will be
difficult for the Government
properly to fulfill this obligation,
if Mr Cotton, without its know-
-ledge, is allowed, according to his
pleasure, to move the Post Office
from one part of the Settlement
to an other, as it is likewise much
easier to guarantie the stipulated
safety for the Post office when placed
in the Town of Tranquebar according
the option of Government, than if
removed to a remote part of the Colonie.
Mr Cotton further commanded the
Post Writer not to allow Stran-
-gers / Europeans Gentlemen and
Natives / to go to his office, this
measure seems to annihilate
the purpose of a public Post In-
-stitution, because the delivery and
receipt of Letters because thereby
almost impracticable. —
The above Circumstances wa

on the 31st ult: represented to
Mr Cotton through the Secretary
to this Government. Mr Cotton's
reply thereto under the inst.
we make free likewise to en-
close / Ltr C / and it is with
regard to the same, that we
have thought proper to explain
the circumstances of this affair,
in order to give your Excellency
a correct view of the same.—
We do not doubt, that your
Excellency will conceive with
us in granting the validity of
the above stated. We do in
consequence not hesitate here-
by to request that your Excellen-
cy will be pleased:
1., To direct Mr Cotton to recall the
command by which he, con-
trary to the ~~arrangement~~ ar-
rangement, agreed upon be-
tween the respective Go-
vernments and in opposi-
tion to the declared inten-
tion, which occasioned the
establishment of the Post

Office here, has ordered the same to
be removed out of the Town of
Tranquebar. Government will
then assign an other convenient and
safe place for the office, as Mr
Roefsed is not now willing to harbour
it any longer in his private dwelling.
2., To order Mr Cotton to name to
this Government the person or
persons, whos representation
has caused him to issue an or-
der of the present kind in or-
der that this Government, after
the most strict examination may become enabled to call to
responsibility such person or
persons / if within this Settle-
ment / who may be found to
have violated, or attempt to
violate the sanctity of the Post
Institution, as in regard to
its security a question can hard-
ly ever have arisen. —
3., To order Mr Cotton to recall
or alter such expressions in his
command to the Post writer
which make it difficult to deli-
ver

-ver and receive Letters at the Post Office. —

We have the honor to be
Sir
Your Excellency's most obe-
-dient and most Humble Servants

H. K. R.
" S. L. —

№ 110.
Til Det Kongelige Raad i Friderieksnagore

P. M.

Badlagte Forestand i afsödde Kiöbmand Ole Christensen Olsens og Enkestand fallede Bo anmodede det Kongl. Raad at forordne skikkede Personer at forrette Boets Skifte og Forhandling med Byefogden i Friderieksnagore og Nærsten fornemt, med Forordnet Paatagning om de Vurderinger og Udlæg, som maatte blive at foretage i Boet, saavidt det Kongl. Land Commerce Collegium i Kiöbenhavn dertil

-vorder mündligt. —
d. D. i Gtt. 14de April 1821. —
H. K. R.
" S. L. —

№ 111.
Til Det Kongelige Raad i Friderieksnagore

P. M.

Det Kongl. Land Commerce Collegii Forordning af 22de Augusti f. A. vorefinder, at Publication og Indkaldelse til Creditorer, som have Fordring i Gods eller Boe, hvorfra Skifte skal forrettes, bör skee ved Trykken, og at Creditorerne i saadanne Tilfælde ikke alene bör indkaldes til Skifte, men ogsaa til Forhandling med Byefogden, hvorfor det Kongl. Raad anmoder at befale Forskrevne Byefoged og vorbemeldte Bysalingsmand, at de ville befinde sig i Skifte-Forretningen, som skal holdes i Boet efter Kiöbmand Ole Christensen Olsen og Enkestand, og at forhandle med Creditorerne, som maatte indfinde sig, om de Vurderinger og Udlæg, som Forordnede maatte have at foretage i Boet, saavidt det Kongl. Land Commerce Collegium i Kiöbenhavn dertil

Foranlediget ved Hagnus Clausen Kalfoss Ansøgning til det Kongl. General Told Kammer og Commerce Collegium i Kiøbenhavn, tilligemed Forklaringer, Fuldmagter, Pas, forfattet, samt Indførsel Declaration om Told Restitution for Landinger

C. D. i Gtte. C. 16de April 1821.

H. K. R. L.

№ 112.

Til Dansk Kongelige Consuler i Tranquebar

L. M.

Vor Told Collectør i Tranquebar har ved Skrivelse af 17de sidstafvigte Maaned indberettet, at Hagnus Clausen Kalfoss, som i følge Vores Bevilling af 17de Januar 1814, er ansat som Vice Consul for Dansk Commerce i Tranquebar, har forfattet og indsendt Declaration om Told Restitution for Landinger, som han har foretaget i Kiøbenhavn, af de Varer, som ved Hans Ankomst hertil fra Tranquebar, vare indførte paa Hans Skibe Fortuna og Caroline, og ved Hans Afreise igien fra Kiøbenhavn, af de Varer, som da vare indførte paa Hans Skibe Fortuna og Caroline, samt Declaration over de Varer, som Han har indført paa Hans Skibe Fortuna og Caroline, ved Hans Ankomst til Kiøbenhavn, og ved Hans Afreise igien fra Kiøbenhavn, hvilke Declarationer, Vi herved tilstille Eder, for at Vi maatte blive Eder forbundne, om Vi maatte erholde Eders Erklæring, om Eder ikke er bekiendt, at Hagnus Clausen Kalfoss, ved Hans Ankomst til Kiøbenhavn, har indført Varer, som ikke ere Produkter af Tranquebar, og ikke ere Fabrikater af Indbyggerne i Tranquebar, og om Han ikke, ved Hans Afreise igien fra Kiøbenhavn, har indført Varer, som ikke ere Produkter af Tranquebar, eller

rooms for the use of that office has been prepared at the Fort Dansborg in the same building where all the public Offices are placed. You have accordingly to move your Office as soon as possible to the said building, after which the Key will be delivered into your hands.

Fort Dansborg
24th April 1821.

J. L.
Ch. S. to Gl.

№ 115.

Til Politiemesteren i Tranquebar

P. M.

Ved Skrivelse af Gisteren dato har Hans Excellence Herr Gouverneur Prangen befalet mig, at skaffe Gaarden tilbage til min Disposition, og tilsige Dem at flytte Deres Contoir til en anden Bygning, hvilket jeg herved gjør bekjendt for Dem.

Dat. Fg. Gl. d. 26de April 1821.

J. L.

№ 116.

Til Dat. Fg. Raad i Friderikenagore

P. M.

Da jeg, af de tilbagegivne Documenter, erfarer at det forrige Etablissement i Chemiata for Forskjellige Varer, som Tobak, Bomuld, Ris, Peber, Cardamom, Sandeltræ, Elephantben, Guld og Sølv, Tin, Bly, Kobber, Jern, Stangjern, Stangstaal, Canonstaal, Canoner, Kugler, Krudt, Bomuldstøi, Lærred, Silkestøi, Silkestrømper, Uldenstøi, Uldenstrømper, Hatte, Glas, Porcelain, Lanterner, Lamper, Oliemaler, Kobberstik, Bøger, Papir, Blyant, Pennekniver, Sax, Knive, Barberkniver, Barberspeile, Lommespeile, Vinglas, Flasker, Kaffe, Thee, Sukker, Candis, Confect, Viin, Arrak, Rosenvand, Citronsyre, Olie, Eddike, Sennep, Peberrod, Citroner, Appelsiner, Limoner, Pomeranser, Figen, Rosiner, Mandler, Valnødder, Hasselnødder, Pistacienødder, Kastanier, Ananas, Ingefær, Muskatnødder, Muskatblomme, Kanel, Nelliker, Vanille, Kalmus, Galanga, Rhabarber, Opium, Camphor, Myrrha, Benzoe, Gummi Arabicum, Gummi Elemi, Gummi Tragacanth, Gummi Ammoniac, Gummi Guttæ, Gummi Lacca, Sandarac, Mastix, Colophonium, Terpentin, Tjære, Beg, Salpeter, Vitriol, Alun, Salmiak, Quicksølv, Cinober, Ultramarin, Berlinerblaa, Indigo, Cochenille, Lak, Gummigut, Safran, Kamfer, Myrrha, Benzoe, Gummi Arabicum, Gummi Elemi, Gummi Tragacanth, Gummi Ammoniac, Gummi Guttæ, Gummi Lacca, Sandarac, Mastix, Colophonium, Terpentin, Tjære, Beg, Salpeter, Vitriol, Alun, Salmiak, Quicksølv, Cinober, Ultramarin, Berlinerblaa, Indigo, Cochenille, Lak, Gummigut, Safran, Kamfer

vand Lukter &c. og tilligemed Vand vand Tobaccosplantninger, under 16de Januar paa Blanken ovenfra til Dat. Fg. Raad, saa indeholdende 6 Fardamer Lamplaver, af forskjellig Chemiata.

Dat. Fg. Gl. d. 26de April 1821.

J. L.

№ 117.

Til Hs. Excellence Oberstlieutenant Prangen i Friderikenagore

P. M.

Ved Skrivelse af Gisteren dato fra Hr. Oberstlieutenant Prangen erfarer jeg, at Gl. Fundaret ligger saa indfaldet, at Gl. Fundaret ligger saa indfaldet, at Gl. Fundaret ligger saa indfaldet

Onsdags

D. 7. i Gtt. d. 26de April 1824.

H. K. R. K.

№ 118.

Liv

Hr

Oberst Lieut

Krefting

i

Friderikshavn

S. M.

Gn.tal. sat mødagtet Hr. Oberst Lieutenanten 8 Dimanche af 3die f. M. med tilførende Bilag, i Overladning af Sysselmanden Gn.tal. Skylder Landfogden og Hr. Fischer Berg, at underrette Commandanten, at fuldkommen ikke kan indlade sig i den Tvist at forklare ungrund Ting af den Grund Sag er og følgelig ej skiller kan afsige Dom i samme Sag, saafremt den ikke kommer for Skranken af Parterne selv, eller deres lovlige Fuldmægtige, og Gn.tal. kan ikke see anden Udvei for Hr. Commandanten, end at lade Sagen falde, hvorfor Gn.tal. ikke kan undlade at bede Hr. Commandanten, at han vil lade Sagen falde, og Gn.tal. ikke videre skal blive ved med Correspondancen i denne Sag, som Gn.tal. ikke kan indlade sig i, og Gn.tal. ikke kan see, at Sagen kommer til nogen Ende, saalænge Hr. Commandanten ikke vil lade Sagen falde, hvorfor Gn.tal. igjen maa

angaar, saavel at anmærke paa Sedvanlig Maade at Sagen er anlagt i Tiden, Tilgangen af Dommerne i Forvandlingen af Sag mangler Underretning saavelsom Sagens Indgang og Udgang af Sagens Protocoller, som indsendes til Vedkommende Embeds Betjente.—

Actum i Gl. Tolk d. 26de April 1821.—

H. K. R. L.—

No 119.
Lit.
Commandeuren for Guarnisonen i Trangsb.

P. M.

Velbaarne Herre!

Efterdi Eders Velbaarenhed ved Deres Skrivelse af 24de dennes til mig allernaadigst har befalet, at jeg skal indsende en Fortegnelse over de Sager, som ere indankede for Landsover- og Stiftsoverretten, men endnu ikke paadømte, saa skal jeg herved have den Ære at tilstille Eders Velbaarenhed en saadan Fortegnelse, hvorved bemærkes, at ingen Sager ere indankede for Landsoverretten, men at der for Stiftsoverretten ere indankede 3 Sager, hvilke alle ere paadømte.

Actum i Gl. Tolk d. 26de April 1821.—

H. K. R. L.—

angaar, saa kan samme indtil videre forblive vacant, hvorimod at Stad maa fuldstændig Forvisning til Vedkommende kan afsendes til Justits Borgmesterens Kontor, og Forvisning angaaende Tabet af Hospitalets Inventarium, som ogsaa findes at være Stadet paa Kontoret, da kan dette samtlige vitterlig findes i Rigtighed Efterretning.—

Actum i Gl. Tolk d. 26de April 1821.—

H. K. R. L.—

No 120.
Lit.
Commandeuren for Guarnisonen i Trangsbar

P. M.

Velbaarne Herre!

Efterdi Eders Velbaarenhed ved Deres Skrivelse af 24de dennes til mig allernaadigst har befalet, at jeg skal indsende en Fortegnelse over de Sager, som ere indankede for Landsover- og Stiftsoverretten, men endnu ikke paadømte, saa skal jeg herved have den Ære at tilstille Eders Velbaarenhed en saadan Fortegnelse, hvorved bemærkes, at ingen Sager ere indankede for Landsoverretten, men at der for Stiftsoverretten ere indankede 3 Sager, hvilke alle ere paadømte.

Actum i Gl. Tolk d. 26de April 1821.—

H. K. R. L.—

№ 121.
Lit
H.r
Defolons
n
Tranquebar.

D.n

Da Gud.s Naade, sin Lid ad vorden-
-de atvikle tilfölge H.r Baboons skri-
-velse dateret Rudcøbing den Gr.d paa Sud-
-Kiøbmangalam tiil Brug for Bataillon-
-tagen Kaptn Fontant modtaget den Bekiæ-
-ft at samme dag paagiældende Gaard i Øster
mod at dyrke samme for Gr.d. Da
H.r Baboom imidlertid nu døde, saa
vant det nogen Tvivl om Tilladelsen for
saa vidt denne Gaard angaaer, skiønt
de saa omhyggelig ansøgte om, Billiet
til Kiøbet af samme, saa har jeg tilladt
Enken Grev at fölge med Gaarden ad-
-kaldelse tilbage til Gr.d. Overhiem-
-Bad forresten med hensyn til Deres forsla-
-ede Køb af H.r Baboons forenævnte Gaard
-paa Taarnborg Slotsgrund, har Gr.d tilladt
sig tilbyde Dem samme for 1000 Rbd
paa Stemmen Bilkaar, som nye indtræf-
-fende Tilfælde, og anstaar jeg saaledes
-nu at erfare Deres nærmere Bestem-
-melse i denne Henseende, da Gr.d
i Tilfælde De ikke maatte ønske at
beholde Tilbuddet, agter jeg med
Haard at disponere over Gaarden
i Qvæstion. — D. i Gr. 26 April 1821.

H. R. R.

J. L.

№ 122.
To
Mess.rs
Arbuthnot
& Co.
Madras.

Gentlemen,

I have the honor to acknowledge the receipt of your Letter of 23.d inst. which I have duly laid before Government, in consequence whereof I am directed to inform you of its approbation of the 56 Pagodas advanced to Sr Shaak, which Sum you will be pleased to place to the Debit of Govt. & the enclosed Government Packet for the Royal Board of Commerce &.a in Copenhagen, containing №.s 12 and 13. I beg you will have the goodness to forward to England if possible, together with the Packet, transmitted to your Kind care under 17.th inst.

Fort Taranbarg
27.th April 1821.

I have the honor to be
Gentlemen
Your most obed.t Servant.

J. L.

Chief Secy to G.t

№ 123.
Lic
Gn: Mastr
Wodtschou
i
Trangu:

Undertegnede Undertegnede Undertegnede
Undertegnede Undertegnede Undertegnede
Undertegnede Undertegnede Undertegnede

Ball Udfærdiget for Fort Cotonien, at blive
ansendt. —
C. D. i Gtet d. 30te April 1821.
H. K. R.
H. —

No. 127.
Lic
Controllé-
rende Hr
Casserer
Meinhardt
i
Trangnebar

P. M.
Da Gouvernementet ved Indgangen af Maaneden Mai
med Hensyn til Ladestokkene afsat Forslag
til Dekning af Ballen indsendes pr. Januarij Skibe
og Artillerigaarden maatte blive nødsa-
get til Forskud af Penge indtil Ballen
Gantz fuldendes, maa Undertegnede
bede Dem i Fald Pengene maatte
mangle Deres Bevilling til Forskud
heraf for Deres Regning og Ansvar
indtil fornødent Dekjening. —
C. D. i Gtet den 30te April 1821. —
H.
K.
R.
H. —

No. 128.
Lic
Commandeuren
for Guarnisonen
i
Trangt.

P. M.
Da Ane Undertegnede 25de October 1817 ved
Hans Majestæt Kongens med de Ostindiske

Langvarende Sygelighed blandt Europæerne
ved Dagen anbefalet for alle Garnisonens
og alle Skibe i den Anledning forordnede Læ-
ger omhyggelig at iagttage ved Be-
gravelser Compl. Gravene maatte midlertid
at sammenbrænde, ligesaasom alle Europæere
Borgmænd tilligemed tilstedeværende Præster
i fastelavn Vandborg inden aprons Dage alle
Thuae til Gravstæd. —
C. D. i Gtet d. 30te April 1821. —
H. K. R.
H. —

No. 129.
Lic
Sr. Sa-
lomon Berg
paa
Madras. —

P. M.
Hans Majestæt Kongen underd. 21de Septbr.
nadigst Ordre at den i Ostindien Kal-
dende Friderichsnagore Bunden 15de Pd.
afsagte Dom i dette Sam og Rendsborg
Gossain medkommende Dag, Smitten
Ordre med 2de tilsvarende Documen-
ter maa ikke indlades paa at bli-
stille Dem ifølge Deres Ønske. —
Oberstlieutenant Kiøsting meddeler
idøvrigt, at Provisionen i Bagan, som
Dr. Sam begiærer, andene ikke af saa-
dig, skiønnes dag samme ikke Gavne

1821. April Maaned.

Följer, man skal blifva Dem tillhanda
försnart man får anfallen det.
C. D. i G:tet d. 30:te April 1821.
H. K. R.
S.L.

№ 130.

Till Kongl. Råd i Friderikshagen

P. Sn.

Vidi Gunstbefordrandes med-
lagtfrie af 26:de Mart. D:o H. Excellence
S:ne af 2:dra, genom medlare af
Svenska Ost-Indiska Compagniet
Råd af 26:de Mart. till H. vord:de
kan jag icke annat än Dr. Sn. d:o
sanna tillgif Dro Sn. d:o Skaad
samt tvenne Exemplar af Kongl.
mackor af samma Skrifvelse upp-
lemnade Kongl. Rådet och Ridd.
mark Gyldenkrantz tillhandlingar
Skaad i Dag Posten ab ankommen
vidare att Dem medbringt ungefär
lika Gunbefordrande som Kongl.
ang. Sjöm. Gyldenkrantz tillhand. August
brev af d:o 5:te Gunstbefordrande
Skrifvelse af 4:de f. M. jag med
tillfälle Gyldenkrantz att Duplicat
Skrifvelse med Förlaugtha

1821. April Maaned.

Dyligenungen, som alt, man får kan
blifva satt i Stånd till att observera vid
vidare Försändning.
C. D. i G:tet d. 30:te April 1821.
H. K. R.
S.L.

Maij Maaned.

№ 131.

To
Messrs
Arbuthnot
& Co.
Madras.

Fort Dansborg 2:dra Maj 1821.

Gentlemen,

On the Part of Government
I beg you leave by Jaybird of this day, to
transmit, to your address, 2 Gov:t
Packets for the Royal Boats of Com-
merce &c. at Copenhagen, contain-
ing Duplicats №:s 7, 8, 9, 10, 11, 12, & 13,
which I request you will have the
goodness to forward by the earliest
opportunity to London, and that you
will cause the original Packets №:s
12 & 13, dispatched to you under
the 27:th ult:o, sent by an other vessel.
I have the honor to be
Gentlemen
Your most obed:t S:t
S.L. — ch: Sec: to Gov:t

№ 132.

Lit
Reg.to
Gst haaf.
-ran ved
Guarnis.
-nen i
Trangbar.

P. M.

Dan fra Friderikshavns Haa
til Guarnisonen ankommen Sec. Lt.
Thaae er under 30 d. f. M. ansat ved 3dje
Sepoy Compagnie og tilvist Natalen ab
indfore paa dens Militaire Gage-rulle
fra 1ste Juny d. A. med den Aarlige
-marlig 57 Rdlr tillagte Gage af 280 Rdlr
aarlig, samt 50 Rdlr Aar af ifølge dets
allerhøiste Resolution af 26 April
1818 udgiverende à Rdlr 420 Rdlr
Hvilket at communicere og gaae til
fornøden Efterretning tilkiendegives Magi
-strater i Provindserne, hvilke Mag
-strater herved ligeledes anmodes, at
sørge for Afgangen af bemeldte Sec. Lt.
Thaae, og i Fald han skulde ansøge
om Pas, at forsyne ham dermed
uden Salarium. —

C. D. i Glkt. 3die May 1821. —

J. C. K. R.

J. L. —

№ 133.

Lit
f. Sec. Lt. Thaae
i
Trangk. —

P. M.

Ordre til Anordning af Aarlig Gage
30 Rdlr f. M. for Sec. Lt. Thaae

Reg.to Gst haaf. Mag.ten i Provindserne bliver herved
-lagt at besørge i Deres Districter
for indeværende Maaned, og derefter
fra 1ste Juny d. A. at indsætte Dem ved
Regimentet med aarlig Gage af 420 Rdlr
hvilke Gage-penge de ved Gage-Casserne
vorne Lid maatte sammes Dem til
-gode, da Dem Gst. ikke kan indlade sig i
at udbetale Dem noget derover, forin
-den Mag.ten fra Rentekammeret i
Friderikshavn har anfordret, hvorvi
-dere Ordre i saa Henseende Dem
vedkommende maatte blive given. Hvilke
herefter nøiagtigen bliver at efterkomme
under Ansvar og Erstatning. Dersom
Mag.ten fra Regnskabs Revisionen
skulde finde at Regnskabet for Gage
-penge ikke er rigtigt, skal det
ligeledes blive Dem tilsendt med
-delt til videre Forfølgelse, saavel
-som Mag.ten i Provindserne
-lagt at sørge for Tilbagebetalingen
af det for meget Oppebaarne. —

C. D. i Glkt. 3die May 1821. —

J. C. K. R.

J. L. —

№ 134.

Lie Major v. Lütter i Tranquebar

P. M.

Justitz Sambetiæntens Lütter Paatalegning paa ommeldte Dags lag, at finde Dr. Dybvenning ommeldte Dags Sammenskrivning, hvorved Sammes Tilstand udvises, Hvilken Justitz Sambetiænten, da Dag te Dr. Byfoged Hansen selvsiette Stæd, nu vandrende, ikke kan indbringe for Retten, Hvorfore Justitz Sambetiænten Lütter ommeldte Dag paalagde Skriveren Hansen, at tage Sammes Tilstand ommeldte Dag for Retten, Hvilken Ordre ommeldte Skriver Hansen ogsaa efterkom, og Justitz Sambetiænten Lütter ommeldte Dag for Retten indbragte Sagen, saaledes som den nu er forefunden, Hvorefter Justitz Sambetiænten Lütter paastod Forretningen optaget til Dom, Hvilket Retten ogsaa tillod.

C. D. i Gtet. d. 3die Maij 1821.
in fidem
J. L.

№ 135

Lil Dengne Sager i Tranquebar

P. M.

Justitz Sambetiænten Olsen Rud har anmeldt for Gtet at Kirstine Fuller, ifølge 2de Dom af 7de Marts sidstl. Dom, er afsagt imod hende til Dom at betale til ommeldte Rud Justitz Casse 28 Rdr. — alt, hvilken Dom ikke endnu er fuldbyrdet, da hun ikke har havt Midler dertil, og derfor begiærer Stævning for sig til Retten, for at vedtage Betalingsmaade.

Stævning for 3die Maij 1821.

C. D. i Gtet. d. 3die Maij 1821.
in fidem
J. L.

Lille Sandsteinen.
C. C. i Gtet d. 5te Maij 1821.
J. C. K. P.
J. L.

№ 136.

Lie Politimester i Tranquebar

P. M.

Politimesteren Hansen tilkiendegiver Retten, at han i Anledning af Forordningen af 1ste Januar 1821 har ladet bekiendtgiøre ved Politiet, at Ingen maatte have Gadedøren aabnet efter Klokken 10 om Aftenen, og at Ingen maatte have Lys i Vinduerne efter Klokken 11 om Aftenen, uden Tilladelse af Politiet, og at Politiet ikke vilde tage Hensyn til Undskyldninger for Overtrædelse af denne Forordning, naar Overtrædelsen ikke var anmeldt for Politiet inden Klokken 12 om Natten

"Da maatte enhver ab bevare, da dett Offent-
"liga vrenst tilbraga Dampog for alt
"dett tjenstgiorende Bijningsgaarnd vorder bort-
"fort og Lenkarna dijdeligjorte.
"Tilfolde af Ildsvaa eller Brandvaadelige-
"de ni i dem angaaende fattede Leds og
"fijldes dette som saadant forefindes
"Straax, da samtlige ved dett vare Forsam-
"lattning paa dett Offentlige Sted,
"at samtlige paa Lenkarna liggende
"Pumpe Apparater Redskaber af kommende
"Jeppetan Vogn, maae blive fortsatte og
"Lenkarne derpaa igjen vijklede, Hvor-
"efter alle og enhver Politi Betjente
"hagn maatte

"Bekjendtgjort af Stadens Politi
Gtet: Ordre.

Petersen
Kst: Politimester

C: D: i Gtet: C:
5te Maj 1821.

H. K. R.

L. L.

№ 137
Lie
Bogfogdens
i
Svanegl:

P. M.

Ole Olsen Gaarbillstaarnt, for Rømmerjkst:
Lorentz, dett sedvanlige Beneficium
processus gratuiti, i den Injurievinsag, Smil-
-hun Jørn, som Bøngl: Landsover-Ret
i Kjøbenhavn ved Resolution af nærværet
dato ligger imod Klokker Wodetzki paa
af Staten, dett Commissionen vedkommende
-vorende 1½ Td: Hk: til Brug og fornødne Reparer-
-ation. —

C: D: i Gtet C: 7de Maj 1821.

H. K. R.

L. L.

№ 138.
Lie
Commandeurs
Garnisons
Svanegl:

P. M.

Commandeuren paalagde Bøngl: anmod
Hr: Majoren Jacobsen, dem skal sende, at ind-
-rette, specificeret Liste over dem af Garni-
-sonen Skjønte af Garnisonen rømmede Sengeklæder, paalydende Dag Com-
-mission paabegyndes angaaende samme, dett
Politiet Constabler, ved Gaarsitu-
-ationen Eftersøge, og paa Commissionen
Stedet Gjælde af dett Jacobsen Skiftede
Registration i 1815, Undtagen dem

Expeditionen for Inrapporterne
Cap.t Smilla af samt alle Com-
=pagnier og Smilla Partiliggiende
C. C. i Gtt. d. 8.de Maij 1821.
H. K. R.
I. L.

№ 139.
X
Lit
Den
Bengaliga
Casserer
i
Tranquebar

P. 1r.

Forandelsen vaar en Forskrivning fra
Schanck Forpagtere, for Gods og en
Commission Gebyr nedersiga Bas-
=sadan af samme Forpagtning, forevrig
om at besvarende for nevnevrede
at vaare af sine vrige Poster, at Gods
i Behandling af de forskrevne vaare
Omstendigheder, for samdet, sig bet
=sigt, til at nedsette sin aarlige Afgift
af bemeldte Forpagtning til 125 Rigsd.
aarlig, fra 1.ste D. M. af at regne, ind-
=til Forpagtningstiden ophører.
Hvorom Man ikke Vindladet
fornøden tjenstlig at kommunicere
til behagelig Efterretning og videre

fornødent Dagbogsat.
C. C. i Gtt. d. 10.de Maij 1821.
H. K. R.
I. L.

№ 140.
X
Lit
Den
Bengaliga
Bogholder
i
Tranquebar

P. 1r.

Forandelsen vaar en Forskrivning fra
Schanck Forpagtere, for Gods og en
Commission Gebyr nedersiga Bas-
=sadan af samme Forpagtning, forevrig
om at besvarende for nevnevrede
at vaare af sine vrige Poster, at Gods
i Behandling af de forskrevne vaare
Omstendigheder, for samdet, sig bet
=sigt, til at nedsette sin aarlige Afgift
af bemeldte Forpagtning til 125 Rigsd.
aarlig fra 1.ste D. M. af at regne, ind-
=til Forpagtningstiden ophører.
Hvorom Man ikke Vindladet
fornøden tjenstlig at kommunicere
til behagelig Efterretning og videre
=sagen.
C. C. i Gtt. d. 10.de Maij 1821.
H. K. R.
I. L.

№ 141.
Lie Capt. Langeliga Bopæl i Tranq:

P. M.

Lie kaiserlig Ekspedition paa Bajaren Jason, hvorved at medbringe Hr Capn. samt af Off:r Arbeidsfolk &c. paa St. Lieut. v. Haae Regnskabsbøger Jern Inventarium Jern 205 Pd. Krudt til Jern Forsvar Ombæstningen Bestyrelsen fra Madras Garnison. Hvilke Stykker bemeldte Jagt Jason besørgedes at debiteres Gl. Etat i Mellemregningen.

C. D. i Gl. Etat den 8de Maj 1821.

J. L.

№ 142.
Lie J. L. Bopæl i Tranquebar

P. M.

Indbydelse af Hans Majestæt Skibet 3die Flag-Lieutenant, at Gl. Etat, tilkiendegive Stevenson Fallisbon for vil modtage Hans Majestæts Skib Jason, naar Skibet derfra bortseiler med Kongelig Ordre, og med Skibet Skibsfolk Hans tilbørende Ordre.

C. D. i Gl. Etat den 10de Maj 1821.

H. K. R.

№ 143.
Lie Regts: Qv: Mester- med Guarnisoner i Tranq:

P. M.

Lie befalende Efterretning med Hans Militaire Sager Rendere, medbringende Hans Majestæts Ordre til Sec: Lieutenant v. Haae tilligemed Kongelige Karter paa Øyerbaarne Forstand til Hans Majestæts Ombæstninger Bestyrelsen fra Madras Garnison, hvor Indeholden tilmed at overgive Hans Majestæts Skibe Jason Capitain tilfølge medfølgende Hans Majestæts Ordre.

C. D. i Gl. Etat den 10de Maj 1821.

H. K. R.

J. L.

№ 144.
Lie Lieut: Sec: v. Haae i Tranq:

P. M.

Det Gl. Etat, at dets ikke kan bifalde Hans Begiering, som da medfører 5te Regiments indgivne anmeldende Ombæstningen Hans Majestæts fra Madras Garnison, Hans Majestæt med sig Ladegods paa ingen Maade tilkommer, saa Hans Majestæt ikke kunne sige Politie, ingen Ophold at tilstede Betjent Hans, som medfører Regimentet tilfalder Hans vedkommende

andan. Balebat Jeres vil anføre en
nadlagte Beregning, at udgiøre 134
Rdlr, og naar dette fradrages, da
205 Rdlr, som Balen skal have, for Gi-
gantens andel i Profitten, saa er Gan-
landet 71 Rdlr, som Dette samme Gan-
ladning bliver tilgode til Gen Hr Gal-
Cafe Gjeldet, kan med samme Lig-
lighed ikke forlanges at, medde-
lede Dem at tale og at undersøge
hvorfor, at Balen Gammens Gigantens
Gen Jeres, at Balen saa længe var Fiigen
Gen Havn Rdlr Gjeldsbrev, som da
havfunden ved i behørig Tid til
Gen Kongl. Cafe. Gjeldet maatte Gen
-anfag Jeres Jeres Dem anmode, ved
foldelig at erindre Jeres Dem undertegn
-de Regnskab, ved det at saadant Fiig
Gen blive udbetalt, i Gen Kongl. Cafe
til Efterretning ved denne Gjeldsbrev.

C. D. i Gtet C. 10de May 1821.

JC. R. R.

JL.

1821 Maj Maaned. 72

Gd. Nr. 144.

Beregning
over Hvad der bliver at tilstaae Secondeløi-
tnant i Gndkjending af Hans Rejse fra Mas-
dras til Trangvebar. —

1, Balangvin for Tilbageleveret Dyrevogn
Ifølge den indsendte Regning — Rdr. 91. —
2, Vedtagne Hvad Hans Ankomst til
Madras til Hans Afreise til
Trangvebar Summen 11 Dage à 3 Rdr — 33 —
3, Balta til Tilbageleverende Dagmedre x
Rejsen vedkommende Summa
Tilsammen — — — — — — — — — 10. —

Alt. — Rdr. 134. —

C. D. i Gtet C. 10de May 1821. —

in fidem
J. Lorentz

Nr. 145.

Til
Hr Secret
v. Haae.
i
Trangv.

J. M.

Ifølge Gen tilsendte Ordre Hvorefter jeg
Hvad af undertegnede Dem ved, at Gam-
mun Hvad en Hvedevogn Hvad Chand i
Serampore Hvad medbragt, tilhørende
ene af Gadvad Hvad Hvorefter Hvorfra,
til Hans vad Tilbehør Gen Summa 132
Stcca Rupier Hvor indtagemeddel Gadningen
Tilsidst, Hvem undertegnede allerede ved at

1821. Maj Maaned.

nilla vores tilfredshed med 100 Stkr
Ringere Straf, saavelsom de Sandhe-
=Stedt Deres Bevis tilkjende. —
Dette kan som Følge heraf ikke ind
=gaa Gutachte tilbage til Stedet
Stedet bede Underofficeren med
Samme med behørig Stedfæstelse
tor. Saavelsom Gutachtet vil
=langes vor Ordre derefter. —

C. D. i Gl. Skive d. 10de Maj 1821.

J. L.

No. 146.

Til Commandeuren for Gjarnisonen i Thorshavn

P.M.

Vedlagt tilstilles Deres Gdle Parolbefaling af Dags Dato, Ordrebefaling af Corporal Jacobs Arrest-
=telse som Justits-Protocol og Vidnesbyrd
Corporale, af indeholdende Befaling
Dennille tilbage at meddele Regte
Gvi: Mesteren om rigtig Copie
til fornødne Efterretning med
den Militaire Gang-

1821. Maj Maaned. 79

Rolla. —

C. D. i Gl. d. 10de Maj 1821. —

J. K. R.

J. L. —

ad No. 146.

Parol Befaling.

Forandrigt, ved nu saa Regte Skri-
=ver indkommen Forfølgning om
Aarsagen hvorfor Sergt Pilling om
Aftenen inden Commun Parol Pilling om
Befaling paa at ansætte Ham til at
Befale Vagt paa forskjellige Steder = Pas-
=serende Forbindelsesgat, og, efter Vor-
=dre at, saavel indbefatte, Publicering
som Kommandeuren for Garnisonen,
saa Gutachten vedlagt at Dyssigtan
=ce Befalingsmand og Vagt skal forman-
=ne med skyldige Vorgaarsomhed Forvalt-
=ning gav. Da Vanskelighed kan voren-
=de ved Skjels Vorgaard Fortsaam
=melse Pudalgt Orden og Vanskelighed
og formaaer at befrygte Skjels 3de
for skjellige Slags Forretninger,
saa indfalder Spørgsmaal som følger:

1. Vagt Sergt Fortsaam maaden
=des Afskjed med 2/3 Dele af Gage

-mesamands Gage i Skudsiers for
-gaaet med 1 Rgs maaned 1/
Juni samme Løn, indgaaer.-
2de Corporal Tofte ansattes som
Instrukt.-Dagat- og Skyssfører
Corporal, indtil videre Sam
-ling i Land mesamands Gage
3. Reserve Corporal Lundbye ud
nævntes som virkelig Corporal
Tofte Sted, med Anstalt fra
4. Constabel Schiøtz ansattes
som Reserve Corporal i den til
virkelig Lavgeval ovrigblevne
Lundbyes Sted, og indtoges derfor
det sædvanlige Tillæg. —
Samtlige Gager at beregnes fra
den 1ste Juni d. Aar. —

C. Ci Gtl. C: 10de May 1821. —

H.

K.

P.

L. —

P. M.

Undertegnede Gotskalk vil indstille

Nr 147.
Fra
Kjøbstadpolitiinspecteuren

W. Petersen
i
Juni 16

Jeg vil ikke benytte, som ikke, da af ugrundet Skjæring, maatte jeg først Ydmygst bede Deres Velbaarenhed om da ufortøvet at skrive Constabel Wilkens Ansættelse i Stad, som den bestaaende Politiinspecteur Constabel Dewetty Dimittering af 8 Juni paa

gradisseerad, samt. Enligt följande lägg-
-ades, att jemte förbindtligheter Obligia-
-tionen, medan kronofordringar Boden jem-
-gäldas enligt kongl. Förordning samma
dag Gn:t. —

C. C. i Gn:t C: 10:de May 1821. —

H. K. R.

S. L. —

№ 148

Till

Hr:n

Major

v. Lütter

i

Trangk:

P. M.

Politimästaren, Holm har gifvit Hr:n Majo-
-ren Baron af Lewenhaupt, till Hr:n Com-
-mendanten af Hans Maj:ts Fästning Carls-
-crona, anbefalning att, i anledning af Hans Maj:ts
till Gn:t gifna nådiga Förordning, angående
förbud, Hans till Hans Majestäts Tjenst
i Hans Underdåniga Skrifvelse af den 7:de
-nästa Juni, anmälde Tvenne Hans Com-
-pagnie Soldater, som af Hans Majestät, under
Den 4:de Commende Detachement be-
-ordrade i Södertörnstrakten, till Tjenst-
-göring att afsända, emedan Hr:n Majoren
Sjelf, vid Hr:n Majorens Hemresa der-

af, at dese moment sal Sal allereede
wiite for weeks, sonder dit Dawe
volleening.
Ret Ho Eg.te Best your C. Dy 16.th May
1821
J.L.

No 149.

To

J. Cotton
Esqr.
Principal
Collector of
Tanjour
Negapatam.

Fort Dansborg 16th May 1821.

Sir,

Dan.l Ly.st I have the honor to acknowledge
the receipt of your Letter of 14th inst.; in
reply to which I am directed to inform
you, that it was not without much
disappointment that this Go-
vernment was made acquainted
with his Excellency the Governor
of Fort St. George, application of
the order issued by you to remove
the Post office from the Town of
Tranquebar, where it has been
kept this 30 Years to the Village
Ponnear without giving the least
notice thereabout to this Gover-
nment, at the option of which ac-
cording to the parties agreement
in that respect, it has allways been
left to assign the place for the said

Office. But, you are of Course, per-
fectly justified by that approbation
as it appears from the Correspon-
dance in your hands-communicated
to you by His Excellency. However as
Government cannot concur with
His Excellency in the manner he
has been pleased to interpret the mea-
ning of the agreement in this respect
between the Danish and Danish
Govt, the latter will make avail of
an other opportunity to discuss this
point with His Excellency direct.
2d, Since the 24th ult. the Post Office
has already been removed from the Town
of Tranquebar to the Fort Dansborg,
a Place considered as the most secure
in every respect, as well as far more
convenient for the community of Tran-
quebar than if placed at the Village
Ponnear. Into the said Fort, and in the
Public building, where the City Court and
all the Public Offices of this Settlement
are placed, a room has been appropriated
for the use of this office, solely access-
ble for the Servants of the same, and
entirely in conformity to the regulations

you have given the Writer. This soon, according to your proposition, Govt. will point out as the place to be approved by you for the Office in question; or, if the new Writer now expected should deem it in any manner objectionable, Govt. will permit him to choose such a place in the Fort Dansborg, not otherwise occupied as he may think more fit for that purpose and Govt. will have no objection to assist him in carrying it desired in such a manner as he reasonably may request.—

I have the honor to be

Sir,

Your most obt. Servt.—

T. L.

Ch. Secy to the Govt.—

No. 150.

To

J. Cotton Esqr.

Princ. Collr. of

Tanjour

Negapatam

Fort Dansborg 17th May 1821

Sir,

I have had the honor to receive your Letter of yesterday, which I have laid before my Gover-

am, on this occasion, ordered by the same to inform: that, since you cannot on any account meet the wishes of this Government, in allowing the Post Office to remain in the Fort Dansborg, but repeat your order to remove it to Tranquebar, Government can, of course not, on any account, permit the said Office to remain any longer within the limits of the Territory under Danish jurisdiction as it would be derogatory to the honor of this Government, to allow a foreign Authority to issue commands of a case of this Public nature, and still more according your request to give His own Assistance for the purpose of carrying it into execution.— I must therefore request, that you will be pleased to take your measures accordingly.

It is not, however, without pain, that this Government has in this present instance experienced, that British Authority has deemed it necessary to alter an arrangement publicly agreed upon, at the restitution of this Place, between the two

respective Governments, and the more as no reason for so doing has been offered or alleged.—

I have the honor to be
Sir,
Your most obed. Servt.
J. L.—
Ch. Sg. t. Gt.—

№ 151.
X:
Lit
Sär.
Standarm
för
Leons Kiske
Fattig
Case i
Trangt:

P. M.

Ofvanskrifna Framställning har Jag den ära
=medelst, enligt mottagen Remiss,
från Madam Wickede, emottaga med
Madame Halse att förmedla en
Supplik i den Syfte månadlig
understödande Enskan Fattigkassa af
Leonskiske Församling, att afgifna Besvär
=med Bilagor, hvilka Samtliga
innfunnit. —

C. D. i Gtt. d. 17. Maj 1821.
in fidem
J. L.—

№ 152.
X:
Lit
Bifogdan
från
Polisin-
strarum
i
Trangt:

P. M.

Till Underdånig efterrättelse har Jag undertecknad mottagit Remiss af den 11. Innevarande Månad, att af Herr Polismästaren i Trangsund afgifva Polisbetjänt Klinkenbergs Förslag, huruvida Hans Nåde Herr Landshöfdingen täcktes bifalla Hans underdånigaste Ansökning.—

C. D. i Gtt. d. 17. Maj 1821.—

J. K. R.
J. L.—

№ 153.
X:
Lit
Ofv.
Besvär
i
Trangt:

P. M.

Uppvaktad Bonden Pehrsson af 30. m. m. Hemman anlagt, Ofvanbo Byggelag uti Hjortsjö Socken med Sundsvalls Stad och Gefleborgs Län, anhöll Jag att, efter Förordningen af den Grund, underdånigst Ansökning, hvilka Jag ock, efter Tillfälle dertill, af Samma Grund och under Samma Betänkande, som nu är anfördt, Bifallit, Jag nu Lagligen Befogad vid Klagan underdånigst, huruvida Jag ock Grunden i Tillbörlig Stånd, förmår att Ordning och Laglydnad Samt i Byggnadsfrån

af nestkommende Cour.
C: C: i Gte C: 17de May 1821.
H: K: R:
S. L.

№ 154.
Lic
Rayts
Gjentagne
Ins[tan]s
med
Giarnison-
nen i
Tranquebar

P. M.

Sönden den Gjæld til Sr Ins[tan]s
Casse, som sala Bokh-holder
forrenter, Opfordringsret, at er-
-te, blevne kommitterte Lieut. Hansen
til Samme Casse at betale for
100 Rupier, skulle som ifølge sit
udstedte Bevis av 8de May til
Kiøbmanden Sr Chr. Thaae i Friderik-
nagore, og som Gjæld for hvorved
Raadet, sammesteds at indbetale
paa samt Regn.

Hvorda Indkaldelse herved
tillign til Forvarsel Efterret-
-ning, at Gr Lieut. Sr Wilhelm
af Sr Cand. Lt. v. Thaae skal fra 1ste Juny
k: a. vorendende i sin Tieneste
i 10 Rupier maanedlig indtil Sam-
-mes ubetalte Gjæld til Sel-

1821. May = Maaned.

-gne Casse er afbetalt, og medsen:
2 à 5 Rupie maanedlig, indtil Ga-
-ælden ansammelst til Beløbet af
100 Rupie tilgaldne og forfundne Ins[tan]s
Sr Casse.
Hvorom De nelle Tieneste at underrette
Landkommandeur.
C: C: i Gte C: 17de May 1821.
H: K: R:
S. L.

№ 155.
Lic
Dat
Rangs:
Raad
i
Trangs:

P. M.

Da det Sr Ins[tan]s indstagaden P. M. fandt vide
Kiøbmand Sr Chr. Thaae i Friderikshagore
angaaende Sec: Lt. v. Thaae Tilstaaelse maatte
til Sam Sr opgivelse Tilstaaelse Tilstaaelse
Tilstaaelse Samme P. M. ikke var tilstrækkel
fuld som vedfalde Forklaring ikke Ind-
-tagning Sr Kiøbmanden, saa vil Sam
indstævnet Lt. Thaae ogsaa indtage Be-
-vis for til Overbevisningen at være tilstæl-
-lig 100 Sa Rupier, som Gr Lieut. Sr
Samme Sam sig tilstrækkelig til at tage
Notice derom, og Sr Sam Sam ogsaa
at indkræve Landkommandeur Sr Sam

Ragurig 100 Mds Ruper, og tvil Ofsbalu
dog Sorg at vedkommende Sums Sand
ging fra 15de Juny d. A. 5 Mds Rupe
maanedlig vedtil anførte 100 Mds Rupe
ne afbetalte. Som Følge heraf
erhaar Ihre Excellence 15de Sabe Ihl Regn.
Raad anmodet af den Kgl. Casse i
Friderikonagore at lade undertegnede
Betalingsmester Ehrend udbetale 5
Mds Rpr. maanedlig indtil den Sum
100 Mds Rupie er gaaet fra samme
Regning med dette Qvartal. —

C. D. i Gtte. 17de Maij 1821. —

H. K. R.

J. L. —

No 156.

Til
Hr. Oberste
Kreutzing
Chef for Fa-
-ctoriet paa
Friderikst
-nagore.

P. M.

Da Hr. Lt. v. Haas forlanger
dette Qvartal maatte gaae Syd
i Friderikonagore, hvad under Dato
i Dag i Fortet bliver befalet, og
maatte forandre Qvartermester
underrettet, om nogle af dem
Ringe Landmænd, til Hvem Sam
Friderikonagore 2r. 2 maatte Sold
blive udbetalt, opgivet fra hvad Dato saa

blev at regne samme saadt, med Qvartermesteren i
Friderikonagore, v. s. da Sam i følge dette bestaaende
bestemte var at forblive; og skeer Dag Sam
nu samme forbliver kommende Post forbi gaar
til Trang.r. paa dato at Qvt. tet. vorsaaer
nævnte Sam bekommer, skeer det
omtalegen Sum ikke at godtgjøres Sam
mende bevisende. —

C. D. i Gtte. 17de Maij 1821. —

H. K. R.

J. L. —

No 157.

To
Major
Arbuth-
-not &
Madras.

Dear Sir!

I have hereby to acknowledge
the receipt of your Letter of 15th Instt. Advi
-sing to me by the Gallak Dons in
charge of the 500 Sp Mds Rupees in
Silver Pieces dispatched for Account
of this Government which has this
day safely come to hand and with
the Gallak hire 43. 12. - been plac
-ed accordingly to your Credit
from the 15th Instant. —

Tranquebar
23d May 1820.

I have the honor to be
Dear Sir
Your faithfull & Obed.t Servt.
J. Stockfeld. —

№ 158.
To Mrs Wiekede Trangb

Fort Dansborg 24th May 1821.

Madam,

On the Part of Government I have the Honor to acknowledge your Letter of the 17th inst., in reply to wh. I am ordered to inform, that, as the Director of the Lepers of the Poor Mr. Vanderhorst has declared himself entirely against the augmentation of the Subsistance, now granted to you from the said fund, alledging the deteriorated State of the same as reason for so doing; Govert. cannot grant your petition.—

I have the honor to be

Madam

Your most obedt. Servt.

P. L.

Chief Secy to Govt.

№ 159.
Lit
Bjefogdens
i
Tranquebar

P. M.

Hvorlaget tilfölliteller Dem 4 Decbr. nemligen Skrivelse fra Sagermanni Sally i Jaffnapatnam af 17de forrige Maaned, hvorved han andrager om Forhöielse af den ham for 3 Aar siden tillagte Pension af 10 Rdr. maanedlig, er mig af Hans Excellence Hr. Gouverneur Wiekede anbefalet at erklære Dem, at da Hr. Vanderhorst, Direkteur for Spedalskhedens Stiftelse, har erklæret sig aldeles imod Forögelsen af den Dem for nogle Aar siden tillagte Understöttelse af Fondens nuværende forringede Tilstand, saa kan Gouvernementet ikke bifalde Deres Andragende.

Jeg har den Ære at være

Madam

Deres ydmyge Tiener

P. L.

Chef Secr. for Gouv.

Selly paa gaadgiorde, at han skal tilstille sig Sagermanni Jane Pragasi, alle Efterretninger som Supplikanten ønsker angaaende.

C. D. i Gtet. den 24de May 1821.

J. C. K. P. L.

№ 160.
Lit
Bjefog-
-vad
i
Tranquebar

P. M.

Bedrages 2de Proclamata paa det Bygningsfeldt Sandet Odlpladsen tilhörende, som Supplikanten paa forbemeldte Maade har tilladt sig at bortsælge, med Bygningsmaterialier, og derefter paa Auction ved offentlig Salg ladet andre nedbryde Bygningerne, imod Forbudet i Deres Circulaire.

C. D. i Gtet. d. 24de May 1821.

ingsiden

P. L.

№ 161.
Lit
Commun
-decision for
Gvarniso-
-nen i
Tranquebar

P. M.

Lit bekiendtgiör paa Deres Skrivelse af 9de forrige Maaned, at Hr. Major Saabye paatager sig Gvarnisons Commandoen i Tranquebar fra 1ste næstkommende Juni Maaned, og at Hr. Capitain Lind da overtager Commandoen i Dansborg.

C. D. i Gtet. d. 24de May 1821.

Indstrandede Tegnets Nummer ubekjendt.

C. D. i Gue d. 24de May 1821.

H. K. D.

L. L.

№ 162.

Fte Rigs-Specialcommission i Christiansund

Fransmanden i Tranquebar

P. M.

Med Hensyn til Gouvernementets Skrivelse af 17de Instants angaaende Pro. Lieut. Gyldenløves Fraadt. Gyldenløve til den Kongl. Casse i Trankebar, i Følge anmodet Forsvar af Lieutenant Gyldenløve indbetalte Cautionssum af Rdlr. 476-4ß-9ß - Specie, hvilken Sum ag som Kgl. Casse, ifølge Resolution af 24de April Maaned d. A. tilgodeskrives Pro. Lieut. Gyldenløve.

C. D. i Gue d. 24de May 1821.

H. K. D.

L. L.

№ 163.

Fte Fallig-forstander P. Wadschou i Trankebar

P. M.

Som vorommeldte Fallig forsikrer, at Madame Wickedes Anfægtelse af Fallig Forstanderens Bestilling er grundet paa Misforstand, idet Madame Wickede ikke har villet paastaae, at Fallig skulde være hendes Creditor for 1945 Rdlr. 2ß, men alene for 97 11/16 Rdlr., og at Fallig ikke har villet paastaae, at Madame Wickede skulde betale Fallig Forstanderen Capitalen, men alene Renterne af samme Capital, saa har Fallig Forstanderen ikke Noget at erindre imod, at Madame Wickede betaler Capitalen til Gouvernementets Disposition, saasnart Fallig Forstanderen har underskrevet Qvittering for Capitalen i Rigs Dgl. Casse, hvorimod Fallig Forstanderen i Følge Resolution af 17de Instants skal have Ret til Renter af Capitalen indtil Betalingen finder Sted, saafremt Madame Wickede ikke inden 14 Dage efter Modtagelsen af denne Skrivelse betaler Capitalen til Gouvernementet, hvorimod Fallig Forstanderen da skal være pligtig at underskrive Qvittering for Capitalen i Rigs Dgl. Casse, hvorved Madame Wickede da bliver fri for videre Ansvar for Capitalen, og Fallig Forstanderen ikke har Ret til Renter af samme Capital efter 14 Dages Forløb, saafremt Madame Wickede ikke inden denne Tid betaler Capitalen til Gouvernementet.

Uti Rangaliga Cassen. —
C. D. i Gtet. d. 24. May 1821. —

J. C. K. R.

J. L. —

No. 164.

Til
Sr. Cassi-
rer &
Mein-
hardt. —

i
Skarpsborg.

S. P. W.

Ogsaa tager Jeg herved Anledning, Deres Velbaarenhed herved at underrette, at Jeg ifølge Deres Ordre af 21. dennes, har overdraget Brandvagt-Overformynderiet, at lade forfærdige Balance for Brandvagt-Cassen for 1ste Halvaar 1849, og at Jeg nu har modtaget samme, hvilken Jeg herved tillader mig at oversende Rangaliga Collegio. — I Anledning heraf, tager Jeg mig ogsaa den Frihed, at anmelde, at Balancen ikke findes at være i Overensstemmelse med Cassebeholdningen, idet Overformynderiet ikke har indsendt Efterretning om, hvorledes Cassebeholdningen skal forklares, og Jeg derfor ikke har kunnet faae Balancen til at stemme med Cassebeholdningen. Jeg skal derfor anmode Dem, Velbaarenhed, om at ville tilskrive Overformynderiet, at det maa blive Dem bekjendt, hvorledes Cassebeholdningen skal forklares, for at Balancen kan blive rigtig. — Ærbødigst

Skarpsborg d. 22. May 1821.

Chr. Rosted.

Til Sr. Cassirer Meinhardt. —

Ovenstaaende Skrivelse fra Sr. Rosted, hvorved han anmoder om Underretning om, hvorledes Cassebeholdningen skal forklares, for at Balancen kan blive rigtig, maa Jeg herved tillade mig at anmode Dem, Velbaarenhed, om at ville tilskrive Overformynderiet, at det maa blive Dem bekjendt, hvorledes Cassebeholdningen skal forklares, for at Balancen kan blive rigtig. — Ærbødigst

C. D. i Gtet. d. 24. May 1821. —

J. C. K. R.

J. L. —

1821. Maij Maaned.

af Sr. Overformynderiet Skrivelse. — Og tager Jeg herved Anledning, at underrette Dem, at Jeg ikke modtager Deres velbaarenhed Ordre til at sende Jer Rangaliga Efterretning om, hvorledes Cassebeholdningen skal forklares, for at Balancen kan blive rigtig, førend Jeg har modtaget Rangaliga Collegii Decision, med hvilken Overformynderiet skal rette sig med Hensyn til, at bringe Sagen i rigtig Overensstemmelse, med Jeg ikke kan tillade Brandvagt-Overformynderiet, at lade Brandvagt-Cassen afslutte for 1ste Halvaar 1849, førend Jeg har modtaget Rangaliga Collegii Decision i Sagen. — Jeg skal derfor anmode Dem, Velbaarenhed, om at ville tilskrive Overformynderiet, at det maa blive Dem bekjendt, hvorledes Cassebeholdningen skal forklares, for at Balancen kan blive rigtig, førend Jeg har modtaget Rangaliga Collegii Decision i Sagen. —

C. D. i Gtet. d. 24. May 1821. —

J. C. K. R.

J. L. —

№ 165.

Til Hr. Major v. Schiller Commandeuren for Gvarnisonen i Frangiebar

P. M.

Efter Hs. Majestæts Befaling af 26. Januar d. A. Gis Hr. Major v. Schiller herved Tilladelse til at reise til Kiøbenhavn, for der at underkaste sig en Øiencuur, og derefter at vende tilbage til Frangiebar. Da Hr. Major v. Schiller ikke har nogen Bestilling at udføre for Gvarnisonen i Kiøbenhavn, saa er det ikke nødvendigt, at Gvarnisonen der bliver commanderet af en Officer af høiere Grad end Capitain. Hr. Major v. Schiller vil derfor ikke faae nogen Commando, men reise som Passager med Gvarnisonens Skib, der afgaaer herfra til Kiøbenhavn i Slutningen af Juni Maaned. Hr. Major v. Schiller vil ligeledes faae Ordre til at overlevere Commandoen over Gvarnisonen til Hr. Capitain Lieutenant Bruun, som vil blive Commandant i Frangiebar, saasnart Hr. Major v. Schiller er reist derfra. Da Hr. Capitain Lieutenant Bruun ikke er Chef for Gvarnisonen, saa er det ikke nødvendigt, at Gvarnisonen der bliver commanderet af en Officer af høiere Grad end Capitain. Hr. Capitain Lieutenant Bruun vil derfor ikke faae nogen Commando, men reise som Passager med Gvarnisonens Skib, der afgaaer herfra til Kiøbenhavn i Slutningen af Juni Maaned. Hr. Capitain Lieutenant Bruun

1821. Maij-Maaned. 103

mod, at Forfandlingerne fremgaaer i norske Rimsmaal
Dja, samt i Ord og Stiil imod Landets Lov,
tilliga undrøyde Forhaabningsfad og Balansfordring-
sfad, forsaavidt de bidrage til at Løfte og
Vanry, samt anstyrte en asdr Galdighed og
endeligste Forbindtlighed i Samfundet.
Da Skrivelse af 27 Septbr. 1709, som alvorligen
paalegger Landets Indbyggere, at forholde
sig derefter, ved Straf, at miste Borgerskab,
Gods og Gaard, at Forfatteren af denne
Forsøgt, at erklære Forfatteren af denne
Forsøgt for vanfrie at vraage Sine ved-
kommende til Omsvar. Skiøndt dette vare-
mod ikke anden Forskrift giver, end at
Forsøgt skal Gyldig, ikke mindre end ligelydende
med dem, som indsendes i dette ærbødige Ind-
læg, saa Raadet dog maatte anse sig
forbundet, dette nærmere at begrunde
3dje Gang indrykket i Calcutta Journal,
samt ligesaa ofte gange Gange som maatte
maatte lyste og skriftlige Tilsvar, saavel
Raadet, som Forfatteren og dages, vil der-
efter, at gaae Sonne imod Sine ved-
kommende Bidrag indsendt. Efter

1821. Maij-Maaned.

Saaledes paa 10de Februarij 1821 vorder-
ved Statsminister Diemmin og
Underskrevne Thinder-Skiøde for-
norsk indført i Calcutta Journal, ordret-
lig Lydende: Det skal vidne for al
Mand at denne Indgaaende Skiøde
blev forandelagt ved det Gjestevenskab
som den Dansk Lagø i Friderichsnagore
blev Indbyrdes imellem Hr. Ar-
ne-Mann og Hr. Barbel imidlertid
var afstedt at Afgjørelse, med Forde
mellem Compagnie Skibe Mrs. Mann og Sande
forsamlende Mand, at Skiøde, der
skulle Gyldig Stemning, fra Bor-
gemesteren Side, forsaavidt samme
Documentet Skiøde som Mangel paa Dele-
gation og Myndighed for den Handling Ma-
ning. Det er klart, at Skiø-
delet af denne Indgaaende Skiøde
granskende for det Dansk Amske Re-
gjeringsskifte Indiens og specielt for Bor-
gerne i Friderichsnagore forsaavidt, som
den indeholder den Tilstand Forandring
Skjelsning, at Raadet skulle, uden
videre mindste Forandring Stempel

Forfatteren af denne indsendes, saa-
-vidt Dansk Ret Kræfting vedkommer, ind-
-stævnet Dansk Ret Kræfting vedkommende
for ovenmeldte Landsting i Calcutta
for ovenmeldte Underretsted, med Re-
-kvisitionen af Calcutta Journal allere-
-dybfuldkommen vedlagt, og Sagen
Tilfald, forsaavidt for denne Forseelse
concipientem paa ovenmeldte Libel, af-
-vedlagte og ovenmeldte, da Dansk Ret
Kræfting i saa Fald vedkommende Vide-
-nerne afhøre, Sig ivrigst dend, forspø-
-ge Vidnerne Eed, ved dette Eds Pligt
-middelst Landsthings Underretning in
extenso middelst, samt forresten
Undersøgning om Sagens Sam-
-hang og Tilfald.

H. P. i Gtt. d. 17de Maij 1821.

H.

R.

J. L.

ad N:
166.

Publication.

Whereas an Advertisement, dated
Serampore the 10th February 1821
bearing Title of Matrimonial Diso-
and signed "Thunder Stricken"

inserted in the Calcutta Journal, contains ac-
-cusations, which must be highly injurious to
the Administration of this Place, because the
same, if these Accusations were true,
must be presumed to have authorized,
or at least connived with transactions,
which are equally as contrary to the
Danish Laws as they are derogatory to
to Majesty and Decorum, and this be-
-cause the said transactions if perfor-
-med in the manner told, most surely
would contribute to loosen and bring
into contempt the strings, which
fasten one of the most sacred and
most respectable unions in Society
and Whereas His Danish Majesty in
Ordonnance of 27th September 1799
has declared, that it is of consequence
for Him and for the State, that the
reputation of His Servants in ge-
-neral be unspotted as well in regard
to their Public as to their private ca-
-racter, in consequence of which He
commands, that all and every one of
His Servants, whose caracter from one
of these sides has been attacked, im-
-mediately do call to account such Libeller,
who dared to do so — a Sum of 300

1821. May Maand

Secca Rogue is hereby permitted to him or those, who legaly, before the Administration of Swanpoo can prove the Authen of the above mentioned Libell inserted in the Calcutta Journal, in order that the said Administration, of the authen an Inhabetant of the said Place may become enabled to call him to an in conformity to the command of His Danish Majesty; or if not, to institute a Suit of Law against him for the Purpose and in order that due Justice may effectively take its course against him, according to the Laws of the Country of which the Libeller in question may be a Subject. —

Swanpoore 1821.

By order of the Royal Danish Government of Tranquebar

J. Kiesting
Chief & Director of Swanpoore

1821. Juny Maand. 107

No 168. Til Dnk. Kgl. Raad i Fredericksnagore.

T. M.

Paa Directionens vegne Dnk. Kgl. Dan. Ostindiske Bestillede handels Factoir Rasmus Rasmussen, sender Ofvrigh Jensen hjem til Dem Dnk. Kgl. Raad underdanigst af Swanpoolla medfølger 2de Swanpoorer af Dat. af Sammes Rand Dat. Schönheiden under 16de September C. M. til Deres Proclama angaaende Dagligen Bjælkings Rettens i Fredericksnagore, og Vexelhaandel, med Paategning om Deres Bifald eller Misbilligelse af Directionen vedkommende, for videre at erklære Dem Dnk. Kgl. Raad underdanigst, hvorledes Sagen med de 2de forste Fabrikkanter Ligelydende til Europa. —

C. D. i Gl.tte C. 7de Juny 1821.

J. C. K. R.

J. L. —

No 169. Til Sammandeuren for Guarnison i Trang:

P. M.

Under 15de Dennes begjærede Gl.tte Dag svarer, mundtligt undertegnede at specificere Fortegnelse over Fordelingen af samtlige Tilhører allene, og medfølger, først idag paa Major Rens en Liste paa alle de ved Guarnisonen værende, efterdem som tilligemed inde-

indvolvad Pionerne som ikke vare ansatte
i Gl:te Bataillon, ikkun 22 Tallierer,
hvoraf vare Militaire Gagarvalla
indvalider circa 60.— Daniella havde
befalet til Mandagen d: 11 samme Maaned
=sende en Detachement Gagarvallan mod
Gagarvallan ligelig Sindagenskab,
hvorfra den forfarende, medtagende 50
Tallierernes Nummer kaldende ikke ud
=gjorde. —

Gl:te ansøgte sig til samme Leid med
=delelse om sine Forretninger
vare ansagte, da med Bagtan ud
=kaldte 8 Tallierer. —

C: D: i Gl:te C: 7:de Juny 1821. —

P. P. R. R.

J. L. —

No. 170.

Til
Reg:te Gu:
Mønstring
med Gjarni=
=sonen. —
i
Tranquebar.

P. P.

Paa en i sin Tid forfattet indkommen
Ansøgning fra Sæl: Lt: v: Haas, hvor
=ved Gl:te resolverede at tilstaae sine Gage
=gjældende for 1 Tallier, i den Tid sin
afdøde Fig med Gu:nisonen i Trin=
=kenagore, af Gl:te Bataillon, var
=kommanderet fra samme oprindelig Gu:te

i Dag Sin Lønt Sum udbetalt 35 Rupie
for det Forløbne Qvartal, saaledes Sum
til Debet i Afgangen med Dgs: Capse. —

C: D: i Gl:te C: 7:de Juny 1821. —

P. R. R.

J. L. —

No. 171.
Obligation
fra Lyons
Rieke Capse
for 520 Rp:
bevilget
Rente à
6 pCt: p: a:

Det Kongl: Gouvernement i Tranquebar. —

Gjør Vitterligt, dags Dato at Sex imodtagen
af Lyons Rieke Capse 520 Sexhundrede Tyve
=de og Kyse i pardas Rupier, for hvilken Sum
Obligation nu udstedt, bevilger Rente 6 pCt
pro Cto: p: a: fra dags dato indtil Betaling
Sker. Renterne at erlægge ved ult: Januarij
og ult: July termine. Capitalen at opsige
med 3 Mdrs: Varsel fra nutids af 8 Dages
Frist til Betalingsdagen, da Sgr: Gl:te Brev
og Kiendelse skriftl: Svarbil udfærdiges. —

C: D: i Gl:te C: 7:de Juny 1821. —

J. C. P. R.

J. L. —

No. 172.
Obligation
fra Ziegenbalg
Fabricq Herrer og
Forlagskasse for
689 Rp: be=
=vilget Rente
=bet à 6 pCt:
p: a:

Det Kongl: Gouvernement i Tranquebar
Gjør Vitterligt: Dags Dato at Sex imodtagen
af Lyons Ziegenbalg Fabricq Herrer 689 Sexhundrede

Sex Hundrede, Firesindstyve og Ni Madras Rupier, Sterling Summa Obligationen anviste, beregnede Rente-tab 6 ℓ: Ct: pCt: p. a. fra d. 2. indtil Betaling skeer. Renterne at ar-legge med ålte. Januarij og ålt. Julij Terminer. — Capitalen at opsige med 3 Mdrs. Varsel fra enten af Sidernes Side til Betalingsstedet den 2den Oct: ℓ: D: i Gte. ℓ: d. 2. Juny 1821. —

H. K. R.

L.

No. 173.

To The Principal Collector of Tranquebar. —

Sir,

The Bearer of this Mr. Larentze, Chief Secretary to this Govt. being charged to explain certain points concerning the receipt and delivery of Letters to and from this Settlement, We beg to favour him with your kind attention, which We hope will lead to a mutual satisfactory arrangement in this respect.

Fort Dansborg
11 June 1821.

We have the honor to be
Sir
Your most obt. Servts.

H. K. R.

No. 174.

Til Hs. Ft. Major von Lütter — Commandeur for Guarnisonen i Tranquebar.

P. M.

Som det har imodtaget Hs. Majorens Skrivelse af 10de dette ugentlig samme Dag forevendelsen, til at besvare den fælles Postens ankomst, giver da gientagne Dage Foranledning dertil at Co. tillader mig Dem en Copie af en under 10de f: M: fra Sergeant Holm, som Politibetjent, givet Afskedigelse tilendegiven Ansøgning. Det synes saaledes til Dem ytterligere at være overflødig: at da Gte. efter Hartogens af samme Ansøgning ikke vendte tilbage til Dem, og da Befalingen af Hs. Majorens Skrivelse af 10de dette, at Ansøgningen ikke var bekiendt Dem, og da Begiæringen om Forsyn af nødvendig Soldat en Copie af samme Ansøgning, blev forbigaaet med Taushed, saa maa det blive, at Gte. ej ere tilsinds at opfylde Deres Begiæring, saadi Man kunde vente nye Ansøgninger og Deres Gjentagne Begiæringer Mandag 8de Sbre. forbigaaet blive for samme-gut, maae dette Skridt som de vanvittigt kunne at, ville forekomme Gte. tilstrækkelig Grund til at forlade andre-ledes end Man saa først af Gaarde ønskede det Red at vende, ikke Gte. ønskede at Skridtet Dem Gaarde at forlange Deres Capitel anmodende af indgivene Ansøgninger, saalidt Gte. selv saa fornødent for godt

at Samlagde Pendmat remittera til Deres Kassa Fordring; Forsaavrigt vil Samme ikke Forlange videre Tak ansporget blive. —

C: D: i Gbt: d: 14de Juny 1821. —

H: K:

J. L. —

№ 175.

Til

Notarius Publicus

Sr. Francis Lorentz

i

Tranquebar

Requisition.

Da Gbt: saa længt i Forening af Hr. Tolbo Wadeskov til Fornøielige skal kiøbe Varer i Gbt: for Pendmat, saa begiærer Gbt: at Hr. Notarius Publicus vil være saa god at Protestere Hr. Tolbo Wadeskov Veksel paa 2000 Pd. Sterl. som Gbt: har trukket paa Hr. Tolbo Wadeskov i Dato af gierne Forbindtlighed for Hr. Tolbo Wadeskov, at Samme ikke vil blive honoreret ved Præsentation, og Gbt: saa vel som Hr. Tolbo Wadeskov Ansvar for Skade og Interesse, som Protesten maatte foraarsage, Gbt: Collegium vil ikke undlade at gaae Hr. Tolbo Wadeskov efter Forlangende, saa snart Gbt: Collegium har Efterretning om Protestens Indløsning eller videre Forretning med Veksel. —

Gbt: Collegium den 14de Juny 1821. —

H: K: P: —

Hvorvidt Gbt: ville bifalde at Hr. Tolbo Wadeskov for Gbt: regning maatte trække Veksel paa Gbt: for Pendmat, saa Gbt: Collegium ikke har Betænkning imod, og, ifølge Gbt: Collegium Ordre af 14de Juny 1820. Forventning in forma Ex Decreto. —

C: D: i Gbt: d: 14de Juny 1821. —

H: K: P: —

№ 176.

To Messrs Arbuthnot & Co. Madras. —

Dear Sirs.

As Gbt: will shortly be in the necessity to draw a Bill or Bills in the usual manner and at 6 months sight, to the amount of £ 2000 Sterling payable in London, I have to request the goodness to inform me if it will suit your convinience to accomodate by taking the said Bill or Bills for your own account, at the same rate as the

Lack 9 Rd Sp. Pagata. —

Framnieder
18 Juni 1821.

Jeremias Dan Sen
Gam fattefude ab. St.
Boesen

№ 177.

Til Commandeuren for Gudmisoen

Frydor

T. M.

Som tak, stulle Sproved St. Jorg Dan ackumulerad. St. Jorgen Stalle ab. Bingo forsto Ordinarie Bd Land v. Horstmann til Skipper Ryttmester Klage af 8 ds Stab Skadeindsendte. —

Ufd. K. R.

P. S.

Dahlgaard underrettes til Efterretning at Justitiarius Sr Rag. R. Rehling med Gudtak Landtyllen for paatagat sig den forandrede Arbeidsleder Mandens Skatte. —

til sagen

in fidem
J. Lorentz

№ 178.

Til Sr
Biskop
&
Transp.

Da Sr tak. med Notarius Publicus ex mundeerad tak. med Commissarierne i Bårgo & Skeimorens Sokkelkrets Sorenskriverie at forestille Dem det at opfylde det Forlangende, som det i Skrivelse af 17 ds fra Dem til Provsten af Sammen Sogn Gudtak. blev Dem Privatim ikke tilstrekkeligt at efterkomme. —

Ex Dep. Gtet d. 18 Juny 1821.

in fidem
J. L. —

№ 179.

Til
Com=
=mandeu
=ren for
Quarni=
sonen i
Frydr

T. M.

Som tak. Sal. maatte Dep. St. v. Horstmanns Afgang omat erstatte 2 Bte Sorte i Sal. var Som bogalara Sorsen. Da mit Land Fogd=
=kontor Sra Rag. R. Rehling Sal. anstaret, at Landsk. adr. nabunbara Dispositions med hr. Mste Anmærkninger, saa vil det Dem til Efterlevning med vor Befalings=
ugang, saa Landsk. gjennal Befaling. Vorbliver Gd tak. Sal. bemærket, mig Saavel Ekspl. at underrette Dem om Ovenstaaende Efterretning for L. v. Horst=
=mann. — Ex Gtet Kbh. d. d.
d. 19 Juny 1821. — J. L. —

№ 180.

Til
Hr. Gtz.
Secretair
Hr. Rajnh:
St. Lorentz.
i
Trangk:

T. M.

1, Underretning af Hr. Caspersen Steinhardts sørgelige Afgang som Gouv. tak. Dags Dato indsendt at indlægge Capitainen Hosten imellem dem som Hr. Gouv. tak. Dato med aarligt Tillæg af 280 Rdr. Rigsmt. som han dog ikke vogner. — Da nu ikke forsaavidt af Secretair Rambusch imødesiges von Hr. Casse i Morgen Formiddag Kl: 10 til Forretning med Skifteforvalteren og Hr. Lotsen Wahlstrøm og Bagermester Buchholtz Efterladenskaber af den Afdøde samt Tilsigelse at indfinde sig Castellet Dansborg for gaae den Afdøde Bygning at overværre med de Indsiddende Casse Forretning. Hr. Secretair Rambusch vil da ogsaa tilmedtage alt Skrivmateriel, Protocoller, Journaler &c. til Casserer Hosten mundtlig Forskrivning.

2, Hr. Lt. Jessen med nedsat gaae Skare i Morgen Formiddags Kl: 10 til Forretning med Skifteforvalteren og Hr. Lotsen Wahlstrøm og Bagermester Buchholtz Efterladenskaber af den Afdøde samt Tilsigelse at indfinde sig Castellet Dansborg for gaae den Afdøde Bygning at overværre med de Indsiddende Casse Forretning. Hr. Secretair Rambusch vil da ogsaa tilmedtage alt Skrivmateriel, Protocoller, Journaler &c. til Casserer Hosten mundtlig Forskrivning.

2, Hr. Lt. Jessen med nedsat gaae Skare i Morgen Formiddags Kl: 10 til Forretning med Skifteforvalteren og Hr. Lotsen Wahlstrøm og Bagermester Buchholtz Efterladenskaber af den Afdøde samt Tilsigelse at indfinde sig Castellet Dansborg for gaae den Afdøde Bygning at overværre med de Indsiddende Casse Forretning. Hr. Secretair Rambusch vil da ogsaa tilmedtage alt Skrivmateriel, Protocoller, Journaler &c. til Casserer Hosten mundtlig Forskrivning.

Sergent Rostrup ankommende Fiske og Fisk forsendt med Dalslinget Hr: Capitain Forchhammer, — saaledes som forsømmelig. —

C: D: Hr: 25de Juny 1821

JC: K. P. —

№ 181.

Til
Hr.
Lieut.
Hagestrup
i
Tranquebar

T. M.

1, Underretning af Hr. Caspersen Steinhardts sørgelige Afgang og de derved saavidt forbundne, ved mange Hr. anførte Gouv. tak. Dags Dato indsendte Skrivelser.

1, Casserer Hosten indlægges under Hr. Capitainens Forsorg, som ovenfor anført, med Tillæg af 200 Rdr. Rigsmt. Skatter 280 Rdr. Rigsmt. fra Dags Dato indtil videre.

2, Constabler og Tjenere samt Materialforvalter Hjemsendes imorgen til deres Bestemmelser.

3, Afdøde Casserer Steinhardts Afsørgelse med den Kongl. Casse overgives til Hr. Conferentsraad Hagestrup Løverdag d: 24de Juni inds: og indsendes paa fastsat Maade. —

Skriftlig Mandat udfærdiges Hr. Capitain Forchhammer at sammenkalde til Forretningen og Forsegling med den Afdøde

Gagnvarande.
C: D: i G: C: 25: de Juny 1821.
H. K. R.

J. L.

No 182.
Lic
Dan Forgaliga Löfdan gan Danisholm.

P. M.

Utlysning af Contrellen dag Jacobi Moinhardts förfallna Afgang. Som Gäldenären anförvandt, at hafva 2:ne Personer funnit dag af inträffa, och at den förvarande Fördelningen ej utgjorde hälften af den afsomnade inlagda Massa, emedan åtskilliga Fordringar, som vid Inventarium voro upptagne, icke funnos vid Boets Förvaltning, samt at Gäldenären ej kunde lemna någon Förklaring om de saknade Fordringarnes Tillvaro, Ordet, i öfrigt i Omständigheterna med det samtycke, som de gifvande Anordningar, och i synnerhet tillfället at förfalla efter Förordningen af gående Dag.

Resultat Man icke har vidtagit någon åtgärd emot Gäldenären, som förmodas sig af Brottslig Försummelse, har Rätten funnit skäligt förordna, att Gäldenären skall förelämnas tillfälle att förklara sig, huruvida han har någon att anföra emot förberörde Förordnande.

C: D: i G: C: 25: de Juny 1821.
H. K. R.

J. L.

No 183.
Lic
Skifte-förvaltaren i Trangsl:

P. M.

Som Trangs: Cassa den 27:de dennes förordnat, att förvarande Cassa Inventarium, som tillhör Gårdfästaren Lars Olsson i Trangsl: Lid, skall försäljas vid Auction, och Gården derefter till Lagfarne Köpare upplåtas, så har undertecknad, som af Cassen blifvit förordnad att förrätta denna Auction, ansett sig böra härmed kungöra, det Auctionen kommer att förrättas den 4:de Julii nästkommande, och begynna kl. 10 f. m. på förberörde Gård, hvarom Köpelystne härmed varnas.

C: D: i G: tot: C: 25:de Juny 1821.
H. K. R.

J. L.

No 184.
Lic
Skifte-Förvaltaren Lodvar Wahlström och Bagfolden Beckmans Qvarlåtenskap i Trangsl:

P. M.

Det, ifölge Cassa-Rättens kungjorde Beslut af dags dato, Cassa-Rätten på Gården Trangsl: No 1 och 2 uti Qvarnbo Socken, den 4:de Julii nästkommande, och följande dagar, vid offentlig Auction försälja de till Lodvar Wahlström och Bagfolden Beckmans qvarlåtenskap hörande, samt vid Cassa-Rätten i Mars månad sistlidne Februari Månad förtecknade lösören, har undertecknad, som af Cassen blifvit förordnad att förrätta denna Auction, ansett sig böra härmed kungöra, det Auctionen kommer att förrättas den 4:de Julii nästkommande, och begynna kl. 10 f. m. på förberörde Gård, hvarom Köpelystne härmed varnas.

i Capse Commando paa Castellet Dannebrog i Morgen Formiddag Kl. 10 Slet, naar Lod Stille Kgl. Capse, som saa vel vedk. Commando Capsen Meinhardt anfortroede Vagt anbefaler, afloser Stiftamtmanden Vagt anbefalingen og Capsen overleverer Commandoen til Cpt. Lo Saxtorphamm.

Det skulle de dem Overleverende Declarationer vedk. Capsen og Fjendtlige Fanger Lod kunne ab exercitium Cpt. Lo Saxtorphamm til Vedk. Capsen Efterretning.

Da Matrialforvalter Fjendtlandt vedk. gaaer og den Kongelige Materialbetjening skal opsporge paa Communen den Afgang Communen paa Fangerne vedk. Capsen skal give den Kongelige Betjening Regnskab derfor.

Da skal Communen Fangerne vedk. Capsen Underholdning forskaffe, saavel som den Kongelige Betjening i Communen skal Regnskab derfor aflegge.

Communen skal den Kongelige Betjening 2 Tønder gl. Malt 2 Rdlr paa Lager med Madtagelsen.

C. D. i Gde. 25 Juny 1821.

H. K. R.

J. L.

10785

Til Mundering Commissionen.

J. M.

Mundering Commissionen skal besørge at der forfattes Regnskab over den Bygbindsmængde som saaledes Fornødent Fornuftsvis skal blive udbetalt af Proviant Skriveren paa Magazinet, og hvorover Følgende Forskrivelser og Kvitteringer skal være Mundering Commissionen tilstillede.

C. D. i Gde. 21 Juny 1821.

H. K. R. J. L.

10786

Til den Kongelige Bygfoged.

J. M.

Ved Afhøringen som Bygfoged Conradsen maatte forrette at Communen maatte dage Tælle Fornødent Bygbindsmængde at overleveres til Mundering Commissionen til Gouvernements Secretairen paa Sin Excellence Lille Vinaldo Dagen derefter skriver at overlevere.

C. D. i Gde. 21 Juny 1821.

H. K. R. J. L.

10787

Til Hr. Premier Lieutenant v. Horstmann og Underofficier Hoff.

J. M.

Der skulle besørge at sammenkalde i den Commission som afholdes og bestyrer alle Befolkningen og Materialierne i den Communen, Borgemestre, Raadmænd, Afgiftsmænd, Bygfogeder

1821. Juny Maaned.

Cassierern, Lyngagnen Hansen, Sekretair Rasmussen, Chirurgen, Underlæge Commissionen Justitsraad Probstueren Samt Capitain Manderupsen Stallig Forskrevet ach Expanser Arbeidslønninger og Underholdning Cassellet for Skaar Vorretninger Forsvaret er skeet Cassellet vil Commandeuren for Garnisonen Oplyse Vedkommende.

H. C. D. Gee 30te Juny 1821.

No 188.

Til Commandeuren for Garnisonen

I. M.

Da Oplat er anholdt paa fri Fod og undersaaet allaforsigtig Opsyn skeer Anmodning om at Forskrifter om Politiet maae blive efterlevede Politiet vil derfor i Følge Ordre af 22de Juny Sagfl. paalægge Oplat at Undersøge og Afgive Betænkning om Sagen.

1821. Juny Maaned.

Hvem Lægdag for Krogh Torsdag, Snaldan
Oplæste Bekjendtgjørelse fra Majoren hvilke bifaldt
tilkommuniceret Dette Hornemann.

Paa dette maade igjennemgik vi
Compagniet hvor Gamle Torvfolde blev
Hornemann skrevet Ungdom og Gamle Indvaanere maatte
da Gaae ikke hinanden nær at Overholde paa Hvem
Maatte videre vidne hvilke Gaar mere Handel
og Forbrydelser som Skeer imellem.

Den 30de Juny 1821.

H. K. P. L.

1190.

S. M.

Den Gamle Indvaaner Jan Madsagt Hvem Kreiasø
Pedersen Lyngdigaard Gaar Commun Klaipedvejs med
qua constituerede Det Torvfolde Gaarde Jan Krogh midre Dag
Gaar Hvem Kreiasø indskrevne.

Paa de Kvorde at Se Lang: Torvenby, med at Forbe
Hvem Hornemanns Gaarde Notarial Forretninger
den 30de Juny Gaar ovenstaaende Gaarde Se Lest Gaar Maae
Maade Kvindelegaar at Gaarde Hvem Skal Gaar
Gaarde Dag med at Overholde Gaar Gaar Commun Gr"
Lejligheder Gaar selv Gaar Gaarde Gaar Gaa

1821. Juny Maaned.

de Kvindegaarde Gaarde Det Torvfolde Gaar de nilgte
Gaarde Gaar.

Det er Klart at Gaarde Gaardvaaninder kan indgaa
alle nogen af dette Gaarde Kvindelige Gaarde
Gaar de Gaarde Gaarde Notarius, Gaar Gaar
Gaar Gaarde Gaar Gaarde ved de Torvfolde Notarial
Forretninger da Det nødvendigt at Gaar Gaar
Gaar Gaar Gaar Gaar Gaar Gaar

1821. **Juny Maaned.**

Ditto naar Jan: Paalstad af Malavien Togte
dog Forretningerne, skulde stande, det nar Gaarne
anmuntat nogtyt at an paaskriving Skud naar
ogsaa vorder, skulde Gaarde Gjæt maatte anbage
at de afgive deres egne Forklaringer ved
En Embedsmyndighed Lorentz Jacobsen
naar Vedkommende ere Dage. Det naar afgive
Deres Gaarneanmuntelse erklæret Skulle ab
En Kammerjunker Lorentz Jacobsen.

Da nu Paalæggene saa Vidt afsagt ikke Klage var Jacob
at Jan dagt a Bestemmelsen at de laage over Deres Contor
Skal af udvise Fo Forretter. Ligeledes Overstaaende at
Deres Gjæld Vanskeligheder, Jan paatagne Arrest at afsvare
skulle Bjørsagd Müllers Forretninger, og ogsaadan
original Og imellem Arrest og Bjørsagd Müller
ikke Jan forundret det mindste at Deres Forsæt ved Jan
skuende Patentsiner Jan raad de nu gik mere ved over
bringe med at afhandle ikke Deres ved skulle Vejledet Afgjørel
Communications. —

Ligeledes ommeldt Deres Klage Jacob nærmest ligger
Jeg at Jacob nu er ugrundet og ubegrundet da melde
Deres Og Jacobsen Dages at Paalæg skulle nu Jacob
med at Lægjorde imellem Gjæt og Jo Kammerjunkers Dom
De maa Deres Jacob ikke ringere Jan mangt det Vanskeligt
i Deres Forsæt aggravere dermed at De ikke mindre
Deggaard Deres Contoirs Chefs og Forsætter Jacob mindre
Tiltale og Jaadanne Ligefrem medbragte Deres
Autoritet. —

Ja det imidlertid vil og Jeg

1821. **Juny Maaned.** 187

Jeg at Jacob ogsaa Deres Skyldig i at Jaadanne Over
gaaelse, da Gjæt Landmaaleren Ditto at De i det vedlagte
Pakke skulle Jacob Jacobsen gaaende Jan Skyldig, Jaa
Gjæt Gjæt, Jeg Deres Jeg beat Jacob Deres alvorlige
irettesætt Jan Deres Vedkommende Forsæt Jacob at
Jacob det er Jeg Deres vil Jacob Deres Del at Der
vandt at Jeg Jacobsen vedkommende Ophavs Jo Deres.

C. D. Gde 30te Juny 1821.

H. K. P. L.

1821. **July Maaned.**

To Messrs Arbuthnot & Co Madras

Gentlemen

On the Part of Government I make free to enclose an Original Packet, containing No 14, 15, & 16 which I request you will have the goodness to forward by the first opportunity to England. —

I have the honor to be

Gentlemen

your Most Obed.t

Servant

P. Lorentz.

Fort Dansborg
2 July 1821

1821. July Maand. 1821. July Maand.

№ 102.

Til Commandeuren for Garnisonen.

S. M.

Commandanten over Forterne Jaabæg paa Fyen tilsiger Hans Excellence Commandeuren for Garnisonen Compagnie Chirurgus Rudolf Heinrich Continuation af Hans Majestæts Befaling af 30te f. M. at have Tilsyn med Forpleiningen af Hans Majestæts Patienter af Officers Classen paa Hospitalet her i Jaabæk.

Det paa Commandantskabet Tilliggende Mandskab af Artillerie Corpset bestaaende af 1 Corporal 1 Kanonier 1 Constabel og 1 Trompetter afgaar med Skibet Fame til Tranquebar og tilbage igien 50 Mand ligeledes med Skibet Fame til Tranquebar og tilbage igien.

Canonen Royal paa Fyrtaarnet ved Munkebye Veiers Overtagelse skal besørges for Artillerie Corpset.

Commandantskabet underrettet om Hospitalets Forfatning og Commissionen begiæret at Hans Excellence Commandeuren for Garnisonen vilde sørge for at Hospitalet maatte blive forsynet med Medicamenter.

Skulde af den udsendte Skibe Fame og Mystic Chefferne for nye strande ved Lysaa og Lysaa Compagnie Chirurgus Rudolf Heinrich blive udsendt til Undersøgelse.

№ 103.

To Messrs Arbuthnot & Co. Madras.

Jaabæk Fort St. George 4th July 1821.

Dear Sirs

Government having an immediate occasion now for an amount of 3½ Rupees 5,000 in Canna Pieces / single if possible / I beg the goodness to forward the said amt. Rs. 5,000 Gollak to my address with as little delay as possible, placing the same after discharge to the debit of this Govt.

As the Public acct. are annually closed here 1st July I have further to request the favour to transmit the acct. of your Sirs with Govert. closed on that date, as early as possible in next month for the regulation of our Books.

I shall lastly here to enclose Copy of my Letter of 18th Inst. concerning the Procuration of Govt. Bill or Bills to the amt. of £ 2,000 Sterling required for Danish Majestys Service here.

I have the Honor to be

Dear Sirs

Your faithfull
Obt. Servant
J Roepell.

No 194.

Till
Öfver Constabeln
och
Garnisonen
i Tranquebar

S. H.

Som jag i dag respectuöst med tacksamhet erhöll af Kamkalgen Ek med Brev af Januarii dito, anlända Skepp, hvaraf jag med mycken Glädje finner, att Kongl. Majestäts Ordres blifvit uppfyllde, och Kongl. Majestäts Tjenst befordrad, så har jag ansett mig böra genast sända Bud till Pondichery, för att der låta förfärdiga de Penningar, som Kongl. Majestät behagat anbefalla mig att låta Kongl. Commissionen i Bengalen förskaffa mig, och som jag nu med Kamkalgen Ek har mottagit.

C. D. i Gtt. 5 July 1821.

H.
R. J. R.

No 195.

Till
Öfver-
Constablen och
Garnisonen
i
Tranquebar

1821. July Maaned. 181

P. M.

Da Gouvernementet för närvarande Kostbesparing skall jemte expedierandet af den nyss ankomne Kamkalgen Ek med Brev af Januarii dito, anlända Skepp, hvaraf jag med mycken Glädje finner, att Kongl. Majestäts Ordres blifvit uppfyllde, och Kongl. Majestäts Tjenst befordrad, så har jag ansett mig böra genast sända Bud till Pondichery, för att der låta förfärdiga de Penningar, som Kongl. Majestät behagat anbefalla mig att låta Kongl. Commissionen i Bengalen förskaffa mig, och som jag nu med Kamkalgen Ek har mottagit.

Stadsh.

C. D. i Gtt. 5 July 1821.

H. R. J. R.

No 196.

Till
Finands
Rustnings Stat
för Fästningen med de
Kongl. Byggningar
Arbetsgårds Sex
Depts. Redogörelse
i
Tranquebar

S. H.

Jag har under den förfallande Inventarium-tiden låtit besigtiga och afsynera till Expeditions Commissionen följande Artiklar som anspråkliggjorde Kongl. Majestäts Byggningar i Tranquebar: 36 ½ Mansfälg Plankor, 46 Bjelkar, 1 Lårdra Ved, 938 Ved i Stadsh. Lod af 150 ½.

Enligt hvad nämda Commission bifallit, har jag låtit afskrifva Expeditions Commissionens Räkenskaper för Kongl. Majestäts Byggningar i Tranquebar för Tiden ifrån 1 Januarii till 31 December 1820, och som de befunnits i alla delar riktige, har jag dem underskrifvit och Commissionen tillställt.

C. D. i Gtt. 5 July 1821.

H. R. J. R.

der som i Skiftet skulle afstaaes
Hvidtøi Dages ifølge Gr: Lister Resolution
af Dags Dato samtlig Landfolget ved afstaaelsen
Tranquebar som Kongl: Regning
C: D: i Gtet: C: 5te July 1821.
H. K. R.
S. L.

№ 197.
Til
Regts: Qr: Mstren
ved Guarni-
sonen i
Tranquebar

P. M.

Da Gen: Lieut: Sahl ved tilbagevendelsen af Gen: Maj: A. v. Haacks, Tatliar følgende
hen Lif Com: var ansat, ved Guarnisonen
i Friderichsnagore som stillet Gr: Lister Com:
Dags Dato anmodet at oppgive Sam-
-regning for sin Tatliar Løn med videre
Efterr: af samme Guarnisons, var
fra 13de May 1819 til ult: March 1821 for-
den Afregning Sagtil indsendt.
C: D: i Gtet C: 5te July 1821.
H. K. R.
S. L.

№ 198.
Til
Kontoiren
i afdøde Capitain
Reinhardts Hen-
hen Hr: Borg-
mester Beck og Cole-
Wardenhave

P. M.

I følge vedlagte fra den Borg-
-mester Beck og Cole Wardenhave

Capitain Reinhardt, tilhørig til den Kongl: Corps
den Summa 441 Rd: 10a: 30k for Pa-
-gisane Udskrivelser i Sund Materialforvalter
Regnskab fra 1ste August 1807 til 12te February
1808. da Collegii Resolution i den Anledning
ikke er indkommen, og Egvidenmanden
ommeldte Summa skal være stadfæstet paa
Kongl: Casse allene mod følgende Ansvar:
nemlig: Hans Majestæts ville Disposition
forbeholdes, den Rede Box, som
stillede Gr: Lister Com: Dags dato tilsendte
Sam-Regn: vedkommende, skadelige Indtil Pro-
-ve af Regnskabet vedkommende Balob
i vant Kongl: Casse, til Gvidenmanden
Dags Dato samt udstedt Ansvarsforskrivning
igjen Bank.
C: D: i Gtet C: 5te July 1821.
H. K. R.
S. L.

№ 199.
Til
Parrear
Pagodes For-
-standere
i
Tranqr:

Indlagte fra Kastellanen Gr: Lister Com:
Dags dato med Forslag til Pagode For-
-standere, vedkommende Forsvar til Vase Le-
-dering, som Gr: Lister Com: Dags dato
mundtlig, og Skrivelse indsendt med Indlagte
tilbage.
C: D: i Gtet C: 5te July 1821.
Sinsidem
S. Lorentz

No 200.
To
Messrs
Arbuthnot
& Co
Madras.

Tranq.r 8th July 1821.

Dear Sirs

I have duly received your Letter of 3d. inst. and agreeable to its contents have hereby the pleasure to enclose a Bill of Govt. Bills, on Teignmouth, on the Royal Board of Commerce in Copenhagen for £ 2000 Sterling payable the London Sight months after sight in your favour the amt. of which at the rate of 9 Fs. Pagoda being made Rupees 15555 5/9 you will be pleased to place to the Credit of this Govern.t in open acct. current at four annas rate of Interest 6 per Ct. Pr annum.

I beg at the same time leave to forward the 3 requisite Letters of advice to the Royal Board and remains

Dear Sirs

Your faithfull
Obd.t Servant
Rosfod.

No 201.
Til
Comman-
deuren for
Gnarnisonen
i
Tranquebar

P. M.

Paa Grund af Hr. Regts. Ch. Rosfods Ansøgning med Gage-Tillæg, hvilken herved følger, samt efter Hr. Rosfods Forslag, bevilges Ham fra 1ste Januar d. A. et Tillæg af 200 Rdlr. aarlig, saaledes at Hr. Rosfod fra bemeldte Tid nyder 800 Rdlr. aarlig i Gage og Tillæg.

C: Dep: i G: C: 8de July 1821.

H: K: R:
J. L.

No 202.
Til
Comman-
deuren for
Gnarnisonen
i
Trangt.

P. M.

Paa Grund af Hr. Regts. Ch. Rosfods Ansøgning med Gage-Tillæg, hvilken herved følger, samt efter Hr. Rosfods Forslag, bevilges Ham fra 1ste Januar d. A. et Tillæg af 200 Rdlr. aarlig, saaledes at Hr. Rosfod fra bemeldte Tid nyder 800 Rdlr. aarlig i Gage og Tillæg.

Dette Underretning angaaende Hr. Rosfods Tillæg bedes indtaget i Hovedog Consolbogen.

C: D: i G: C: 11te July 1821.

H: K: R:
J. L.

№ 203
Lit
Den
Lang:
Bagsidan
i
Trangs:-

P. M.

Da Gr:tat paa Grund af Dersti-
-digfaldenes saa fristaget, som nærmere
Forsagtes af Kaptverlingen saa at vedst:
Contractens Dr:sgtighs langar med
tid ütl: d: M: paa hvad kommende Forsagtning
fra 1ste Augusti d: A: til ültte Septbr: 1822 ved-
-lag Auction i Dag forfølgt til Sagsøgerin Ca-
-tharina Maria Nordstrom mod Bagsidan
af Inspa Maik, Gunnarsson Man ikke mø-
-tte, samt Kommissionens til samme
Forretning med Bagsidan Constituerede
C. D. i Gtt: d: 12te Julij 1821.

H. K. R.

J. L.

og Sagtagelse med kommende Afsigelse maa-
-nedlige Forsagtninger i dne Sagf: Casse.
C. D. i Gtt: d: 12te Julij 1821.

H. K. R.

J. L.

№ 204.
Lit
Den
Sagfalgn
Casserck
i
Trangs:-

P. M.

Da Gr:tat paa Grund af Dersti-
-digfaldenes saa fristaget, som nærmere
Forsagtes af Kaptverlingen saa at vedst:
Contractens Dr:sgtighs langar med til
d: M: paa hvad kommende Forsagtning fra
1ste Augt: d: A: til ültte Septbr: 1822 ved-
-lag Auction i Dag forfølgt til Sagsøgerin
-gen af 2400 Rdr: med Caution af
Maik, Gunnarsson Man ikke mødte
at ebenmeldte Forretning til fornævnte

№ 205.
Lit
Regto:
Gr: Nasjon
med Guarni-
-sonen i
Tremünde

P. M.

Med Hensyn til Gr:tat Forretn:s af 7de d: M:
maatte Forbud, at Sec: Lt: v: Thuae Dags Dato
maatte forbydes, at Sec: Lt: v: Thuae Dags Dato
-

P. M.

Nr 207.
Til
Bjarsagaren
i
Tranquebar

Justställda 2:ne Copier af Proclamata
uti Stadt af Commerce-Collegium Tekänkes
gifna Bestämdta Grundlo Tullstadgar
uti D:r Lagsaga afbetalagna med Attest
ak Originalerna behörigen avfattade
Bjärlings Rättan, öfversänder undertec-
knad hermed ömmedigst.

C. D. i Gtt. d. 12te Julij 1821.

In fidem
J. L.

Nr 208.
Til
Dan
Kongeligen
Bergstad
i
Trangúebar

P. M.

Öfvanmämnde Ärende, hvarom förmyndigt
skal Bergstadens Contoirets afgifvande yttrande
och Berättelse emot förmälde Tit. D:r Com:
rath Bergsing emot förmälde Tit. D:r Com:
faldna skyldiga Rentas afsättande i dess Kongl. Cas-
sa anhålla i underdånighet Capitulerar, gör tillbaka
lämnande förenämnde Contoirets förnöjande Be-
rättelse förmäler, att Rentan för förlupne 3:die qvar-
talet af innevarande år, med 1 Rdr 3 mk 8 sk
Dansk Cour: utgjort, och att Restantien
för samma qvartal med 1 Rdr 3 mk 8 sk
Dansk Cour: ännu är utestående.

C. D. i Gtt. d. 16 Julij 1821.

In fidem
J. L.

Nr 209.
Til
Dato
Kongelige
Rand
i
Friderikspr:

P. M.

Vidlagda 2:ne Duplicater, kommenderar af
Proclama från det Byfogdiska Gerichtet, måtte
Rätt behaga att förenämnde Byfogdens med Inlaga
Attest, samt Originalerna Lagsaga med Rättan
i Friderichsnagore, Gramstar och Byfogdes Gram-
fundta med första Lägligheten tillställa till Vål
Kgl. Com: Collegium i Kjöben-
haven.

C. D. i Gtt. d. 16 Julij 1821.

J. L.

№ 210.

Lic Directionen for Det Kongl. Octroyerede Assurance & Gandels Compagnie i Kjøbenhavn

P. M.

Som det Kongl. Assurance & Commercie Collegium ved Skrivelse af 18de October 1820, havde ladet Directionen for det Octroyerede Assurance & Handels Compagnie i Kjøbenhavn forestille, at det, efter Collegii Formening, burde være Compagniet magtpaaliggende, at erholde Kundskab om, hvorvidt og i hvilken Maade Forsikringer paa Skibe og Ladninger, som af Compagniet maatte være blevne tegnede, siden Begyndelsen af Krigen med England, vare blevne gyldige, naar Skibene, for hvis Regning Forsikringerne vare tegnede, ikke vare komne til Kjøbenhavn, men i Mellemtiden vare blevne opbragte af Fiendtlige Krydsere, og Directionen derfor var anmodet om at indsende en Fortegnelse over alle de Skibe, som i Krigstiden vare forsikrede af Compagniet, og som ikke vare komne til Kjøbenhavn, med Angivelse af Tidspunkterne for Skibenes Afgang fra Kjøbenhavn, og for Forsikringernes Tegning, samt med Bemærkning om, hvorvidt Præmien for Forsikringerne var tilbagebetalt, eller Præmie-Noten annulleret, da Skibene vare blevne opbragte; saa har Directionen, for at efterkomme denne Anmodning, ladet udarbeide en Fortegnelse over alle de Skibe, som i Krigstiden ere blevne forsikrede af Compagniet, og som ikke ere komne til Kjøbenhavn, med Angivelse af Tidspunkterne for Skibenes Afgang fra Kjøbenhavn, og for Forsikringernes Tegning, samt med Bemærkning om, hvorvidt Præmien for Forsikringerne er tilbagebetalt, eller Præmie-Noten annulleret, da Skibene ere blevne opbragte af Fiendtlige Krydsere, og har Directionen, for at opfylde det Kongl. Assurance & Commercie Collegii Ønske, ikke villet undlade at indsende denne Fortegnelse, uagtet den ikke er fuldstændig, da det ikke er lykkedes Directionen at erholde Oplysning om alle de Skibe, som ere blevne forsikrede af Compagniet i Krigstiden, og som ikke ere komne til Kjøbenhavn, hvorfor Directionen maa bede, at det Kongl. Assurance & Commercie Collegium vil have den Godhed, at lade Directionen vide, hvorvidt den ved denne Fortegnelse har opfyldt det Kongl. Assurance & Commercie Collegii Ønske, eller om den maatte ønske Oplysning om nogle andre Skibe, som ikke ere komne til Kjøbenhavn, og som ere blevne forsikrede af Compagniet i Krigstiden, for at Directionen da kan bestræbe sig for at erholde de ønskede Oplysninger.

Kjøbenhavn, den 16de September 1820.

Directionen for det Kongl. Octroyerede Assurance & Handels Compagnie i Kjøbenhavn.

Fortegnelse over alle de Skibe, som i Krigstiden ere blevne forsikrede af det Kongl. Octroyerede Assurance & Handels Compagnie i Kjøbenhavn, og som ikke ere komne til Kjøbenhavn, med Angivelse af Tidspunkterne for Skibenes Afgang fra Kjøbenhavn, og for Forsikringernes Tegning, samt med Bemærkning om, hvorvidt Præmien for Forsikringerne er tilbagebetalt, eller Præmie-Noten annulleret, da Skibene ere blevne opbragte af Fiendtlige Krydsere.

Directionen for det Kongl. Octroyerede Assurance & Handels Compagnie i Kjøbenhavn, den 16de September 1820.

Paa Directionens Vegne
Fr. Schønheyder

Det Kongl. Assurance & Commercie Collegium i Kjøbenhavn.

Directionen for det Kongl. Octroyerede Assurance & Handels Compagnie i Kjøbenhavn har ladet indsende en Fortegnelse over alle de Skibe, som i Krigstiden ere blevne forsikrede af Compagniet, og som ikke ere komne til Kjøbenhavn, med Angivelse af Tidspunkterne for Skibenes Afgang fra Kjøbenhavn, og for Forsikringernes Tegning, samt med Bemærkning om, hvorvidt Præmien for Forsikringerne er tilbagebetalt, eller Præmie-Noten annulleret, da Skibene ere blevne opbragte af Fiendtlige Krydsere, og har Directionen derved opfyldt det Kongl. Assurance & Commercie Collegii Ønske, eller om den maatte ønske Oplysning om nogle andre Skibe, som ikke ere komne til Kjøbenhavn, og som ere blevne forsikrede af Compagniet i Krigstiden, for at Directionen da kan bestræbe sig for at erholde de ønskede Oplysninger.

Kjøbenhavn, den 16de September 1820.

Paa Directionens Vegne
Fr. Schønheyder

Det Kongl. Assurance & Commercie Collegium i Kjøbenhavn.

Directionen for det Kongl. Octroyerede Assurance & Handels Compagnie i Kjøbenhavn har ladet indsende en Fortegnelse over alle de Skibe, som i Krigstiden ere blevne forsikrede af Compagniet, og som ikke ere komne til Kjøbenhavn, med Angivelse af Tidspunkterne for Skibenes Afgang fra Kjøbenhavn, og for Forsikringernes Tegning, samt med Bemærkning om, hvorvidt Præmien for Forsikringerne er tilbagebetalt, eller Præmie-Noten annulleret, da Skibene ere blevne opbragte af Fiendtlige Krydsere, og har Directionen derved opfyldt det Kongl. Assurance & Commercie Collegii Ønske, eller om den maatte ønske Oplysning om nogle andre Skibe, som ikke ere komne til Kjøbenhavn, og som ere blevne forsikrede af Compagniet i Krigstiden, for at Directionen da kan bestræbe sig for at erholde de ønskede Oplysninger.

Kjøbenhavn, den 16de September 1820.

Paa Directionens Vegne
Fr. Schønheyder

Det Kongl. Assurance & Commercie Collegium i Kjøbenhavn.

Directionen for det Kongl. Octroyerede Assurance & Handels Compagnie i Kjøbenhavn har ladet indsende en Fortegnelse over alle de Skibe, som i Krigstiden ere blevne forsikrede af Compagniet, og som ikke ere komne til Kjøbenhavn, med Angivelse af Tidspunkterne for Skibenes Afgang fra Kjøbenhavn, og for Forsikringernes Tegning, samt med Bemærkning om, hvorvidt Præmien for Forsikringerne er tilbagebetalt, eller Præmie-Noten annulleret, da Skibene ere blevne opbragte af Fiendtlige Krydsere, og har Directionen derved opfyldt det Kongl. Assurance & Commercie Collegii Ønske, eller om den maatte ønske Oplysning om nogle andre Skibe, som ikke ere komne til Kjøbenhavn, og som ere blevne forsikrede af Compagniet i Krigstiden, for at Directionen da kan bestræbe sig for at erholde de ønskede Oplysninger.

C: D: i G: C: 16de July 1821.

H: K: R:

No. 211.
To
The Principal Collector of Tanjore Negapatam.

Fort Cansberg 17th July 1821

Sir

Agreable to your request, I have the honor herewith to transmit 3 Bearers Passports delivered to me this day by

I have the Honor to be
Sir
Your most obt. Servant
J. Lorentz
Ch. Sct. to Gt.

No. 212.
To
The Principal Collector of Tanjore Negapatam.

Fort Cansberg 18th July

Sir,

Since my Letter of yesterday another Passport has been delivered to me which I have the Honor hereby to transmit as requested.

I am
Sir
Your most obedt. Servant
J. Lorentz
Ch. Sct. to Gt.

No. 213.
To
Messrs. Arbuthnot & Co.
Madras.

Tranq.r 18th July 1821

Dear Sirs

I have the pleasure to acknowledge the receipt of your letter of 13th Inst.

per Pilot and do. per Gallah in charge of the 5,000 Madras Rupees in anna Pieces dispatched per acct. of this Government which has this day safely come to hand and with the Gallah hire 43 Rupees 12 Fanams been in conformity placed to your Credit from the 12th instants.

Your Letter of 13th inst. is likewise received and its contents duly noted by placing the amt. of Mr. Rupees 15555. 8. 10. to your debit in acct. from that date.

I have the honor to be
Dear Sirs
Your faithfull &
obedt. Servant.
J. Rolfsen.

No. 214.
To
The Right Honble.
Govr. Master
and
Council
of
Fort St. George
Madras.

P. M.

Jour Nat. Sundred Dags Dato paa hyant Rigs. Snaumeden tillandsjagte Approbation mue en Guarnisons Bataljon af 1 Sat. 2 Skillinga Fin- ordnings dag Befinnelsen af mue hyanfyr til Skjøtsel og Tænning en af forpersonde Guarnisons mue: v. S. Indien Embedsmeg tilsattes Dem Samme at betiene the August Rd. v. Cr. Skilletak paalobe og fra Slynar at tage til Følge i Fremtiden inde til nedsat. Da Snaumeldte Guarnisons Commando Bataljon, Snardie befindes unfavarer

1821. **July Maaned.**

Sigi av Commandanten for Gvarnisonen anmeldt, at Hans Majestæt Kongen allernaadigst har befalet, at Gvarnisonen i Trangvedbar skal forøges med 215 Mand, hvorved Gvarnisonens Styrke skal udgjøre 1 Stabs Officier som Commandant, 1 Capitain, 1 Premierlieutenant, 2 Secondlieutenanter, 1 Auditeur, 1 Feltchirurgus, 1 Feltskjær, 1 Feltvebel, 4 Sergeanter, 4 Corporaler, 2 Spillemænd, 2 Constabler, 1 Profos, 1 Profosknegt, 1 Bøddel, 1 Trompetmester, 4 Trompetere, 1 Tambourmester, 4 Tambourer, 1 Pibermester, 4 Pibere, 1 Constabel

1821 **July Maand.**

C: Infanterie Compagnie.

a: Europeanen

Officier: Jnde Gage uitmakende Summa als hier Tegen — 1[illegible]

1 Commandeer Sergeant — 1[illegible]

b: Indianen

1 Second Lieutenant — 1[illegible]

1 Sergeant, saam tellende en Commissie aan Bezoldigd Bestaat Jn Jmans Raadne Officiant — 1[illegible]

2 Tandeelen à 60 Rupie — 1[illegible]

30 Manon Lascareen à 48 — 1[illegible]

D: Artillerie Compagnie.

a: Europeanen

Officier: Jnde Gage uitmakende bij Summa als hier Tegen — 1[illegible]

1 Commandeer Sergeant — 1[illegible]

b: Indianen

1 Second Lieutenant — 1[illegible]

1 Sergeant, saam tellende en Commissie aan Bezoldigd Bestaat Jn Jmans Raadne Officiant — 1[illegible]

2 Tandeelen à 60 Rupie — 1[illegible]

30 Manon Lascareen à 48 — 1[illegible]

E: Militaire Staben

a: Adjutant en Vaandrigh } Zoo blijken saam tellende Jnde Summa als hier Tegen Majesteits uitbetaalende Bezoldiging Jaarlijks Jnde

b Reg.ts Chirurgijn

c Reg.ts Quartiermeesteren

d: Auditeuren

F: Onder Staben

1 Hospitals Depot en Tuchthuis Opzigter — 1[illegible]

1 Bedienden ved Laboratoriet — 1[illegible]

1821 **July Maand.**

No. Rupie x

G: Hospitalets Betjente.

1 Jndianer Barbeer — 36 "

1 Do Haandlanger for Chirurgen — 24 "

H: Tienere van Jndianske Betjente, saa vel

allene med ophold ordinaire Dag lags fødes og

af Gouvernementet kommer Jnnemaanedelige under

den Hollandske Befalingsmand, som under Landet

den Jndianske Raad Pandebet Landt Colonien

som Tillegs Daglags Lugtbar maad og Betjente

Skulle saa følgende:

1 Formand for Tienerne } for Gouvernementet — 42 "

24 Tienere à 36 Rupie } for Gouvernementet — 864 "

6 Do Do for Samme Raadne — 216 "

4 Do Do Justitiaarne — 144 "

2 Do Do Gouvt Secretairen — 72 "

2 Do Do Commandeuren for Sepay Corpset — 72 "

2 Do Do Adjutanten — 72 "

5 Do Do samtlig for hvis gage ommeldt — 180 "

1 Do Do Regimentz Chirurgen — 36 "

1 Do Do Reg.ts Qu.r Mr.n — 36 "

1 Do Do Auditeuren — 36 "

1 Do Do Bogholderen — 36 "

1 Do Do Capiterens — 36 "

1 Do Do Snedderen — 36 "

2 Do Do med Oer Mark Contoiret — 72 "

2 Do Do Tvende Bøg: Opbyderes under Gouvt Raadne — 72 "

8 Do Do Proviandeuren — 288 "

2 Do Do Reg.ts Tolke — 72 "

105 Do Do Gouvt Manichgaren i Tuchthuyset — 360 "

3 Do Do med Bøgarene — 108 "

1. Tallvaxer med Bygsvaar:
4 Tallvaxer 36 Rdlr. 144

§ 2.

I Overeensstemmelse dens foregaaende § anføres
Styrke besættes af den nærværende:

a. Chefs Posten er endnu vacant.

b. Commandeuren er den ældste Compagnie Chef Major v: Lütter, med Premierlieutenant Gagelgaard som Chef for Artillerie Compagniet.

c. Infanterie Compagniet.

a. Europæerne

Chefen er Hr. Capt: v: Helmuth med Premierlieutenant Gagelgaard som Chef for Infanterie Compagniet.

Som Commandeer Sergeant ansættes Hr. Kyst Lieutenant Helm med Gage efter Reglementet for Vide § 1.

b. Indianerne

Som Premier Lieut ansættes Sec: Lt. Hammond
" Second Lieut " Jr. Abreo Mark
" Sergeant — " Corporal Narrainsamy
" Corporaler — " Jr. Wenguadasalo Mark,
Ramasamy Mark,
og Mammuttu Mark

" Sepaier indtages 50 af de dertil bestemte Compagnie
commandeer 1 Lt. og 2 Sepay Corporaler
i Tambourer ansættes de 4 nu forhaandværende

Samtlige med den Gage, som er opført i Reglementet for Vedkommende for Vide § 1.

D. Artillerie Compagniet

a. Europæerne.

Chefen er Hr. Major v: Lütter (vide 2den B.)
Som Commandeer Sergt. ansættes nærværende
Corp: Sergt Böttger med Gage
efter Reglementet (vide § 1.)

b. Indianerne.

Som Second Lieutenant ansættes Sec: Lt.
Chan Makmut. —
" Sergeant . . . " Emanuel Paul Lascar.
" Handeller . . . " Handel Wirappen og
Lascar Peni Wirappen.
" Canon Lascarer " de nærværende 10
Lascarer, og de ommeldelige
Sepaier, som herefter maa
blive valgte, og ifald de allerede
ønske det. —

Samtlige med den Gage, som er opført i Reglementet for vedkommende for vide § 1.

c. Modenstaben.

Forblinder indtil videre i ovenstaaende
stilling (vide § 1.)

I. Understaben.

Som Instituts-Dagtolk og Skrivende Corporal forbliver Chef Tolk, dagmed

Forandring af Gage saaledes som
forhen omtalt under §. 1.

Som Barberer- med Lobeorkestrind-
ligaledes Bårdes Barn.

4 Hospitalet.

Den derved nu ansatte Barber for-
bliver saaledes dag med Barn
af gage, som ansat forhen under §. 1.
Dok skal han gienbar og om Cha-
rens hyemsfolanget. —

16 Pionerne.

Dette Corps bestaaer af de nævnte
Pioner og Tallianer Dag saaledes
som bemeldt ved Corpsets dan-
ning fastsat bestaaende af

1 Tallianere med Bagtaun.

Disse 4 Tallianer udtages af de
nu ansatte 8 Dagl. Tallianer. —

§. 3.

Om Hvorledes forholdes med De
af den nærværende Garnisons ud-
efterat de under §. 2. nævnte Be-
sættelser have fundet Sted ved
overflødige. —

1 Capitain v. Gotting ansattes i

med Tambourslaget af sin Compa-
nie til Tjeneste at tiltræde sam
Comp. Chef, naar Vacance ind-
træder — hvor med blev
meddeelt samme Assistentskab
Fuldmægtig Pauken med Tam-
bourslaget. —

2 Pion. Lt. Stiilke ansattes à la suite med Artil-
lerie-Comp. —

3 do. d. v. Holm ligel. med Infanterie do.

4 Sec. Lt. v. Konstmann ligel. med Artillerie do.

5 do. do. v. Haae ligel. med Infanterie do.

Enhver med den samme tillagte Gage,
endvidere som, ansaaes den Tjeneste som endeel
i virkelig Nummer med den dertil nød-
vendige af Hr. Major Commandanten sagtsom-
mende Gage. — Dok skal tjenstgiørende ivrigst
ak hj. Hr. Bangen Sørgsom at tilse forsigtige
Løsladelse, naar nogen af commanderede
à la suite ansattes. Officererne skulle ind-
ak attraae at afgaae og vaage som tilfor-
landt, saaledes at de paa nærmeste Anmod-
ning derom fuldmægtigt. —

Hvorvidt skulle de af bemeldte Officer
og Soldater, som ønskede at tiltræde
bemeldte Tjeneste, som ønskeligt skulle at

Endskiønt med stærk Allarmundersøgning
Anskaffning, at skaffe saa mange tilligemed
tilligemed som Lejlighed kunde blive Rationer
6) Sgt. Müller med 2de Corporaler og 36 Mand af
commanderede Artillj. Compagnie, samt
2de Corporaler Hansen og Sondby med
=mod to Constablerne, som vare
=faldne Emnapore ammodtaget til
=nye Artillerie Compagnie, samt Decem
Sergeanter med en aarlig Gage af 48
Rpr. i Aaret af Corporalerne med
96 Rpr. og Constablerne med 36
pr. Maaned. Det befaledes øverigheden
=vrende Undersaa Officerer
Constablerne, at anskaffe sig saa
skiønt, som Capitulationen lider
=lede maatte være nødvendig, saa
=mange som indgives maatte Be
=gynde saadan Anskaffelse, saa
snart som muligt at kunne gives Lede
Lighed med andre Stæder. —

7) De Constabler Ramasamy, som ikke
vare Emnapore, nemlig: 6 Loose
6 Dewitty, 3 Arnold, 3 Fisher
M. Rosse, og 6 Minge, hvilke

alle maae en aarlig Pension af 48 Rpr. i Aa-
=linge da Sex paa Stadet, forbliver. —
8) De 2de Undermester Corporalerne Kistne
=das og Rama Naik maae beholde Officers
=ere og hver Pension af 36 Rpr. aarlig i Aaret. —
9) Sergeanterne Vanij Naik og Ramasamy
Naik, Corporalerne Kovendapanaik
og Aylaw Naik, samt Regimentets
=mønstrende Sergeyer, der ikke
=endskiøde i Canton Lascar Tro,
=bemeldte alle deres Pension,
=mod tvende af alle andre Stands
Mænd, i Belønning af deres
Omhyggelighed paa Skolla paa
=passant, der ikke nyder Gage af det
=beneficium, som det Allerhøyeste
Reskript af 30te January 1805 til=
=lader i saa Henseende. —
10. Hver Tolkene af bemeldte Canteeaple
og 4 Regt. Tolkene alle deres Pen=sion
De øvrige overgaae til Manerne,
som nævnt findes S. 2 Lit. F6. —
11 Hvad Hospitalet, afskediget de 2de
Julianske Dyger angaaer. —

12.

12. Samtlige Forældre og Forsørgere forbydes at negte den dem Ved Loven paalagte Vedligeholdelse.

§. 4.

Om dem som tjeneste der paaligger Sepoy Corpsets m: v:

Infanterie Compt. med dem Underofficerer og Artill. Compt. skal ligge dem nærmeste Magistrater, saavidt dem Ofter, saavel de Locale som andre Omstændigheder skal finde dette gavnlig og nødvendig. Artillerie Compt. ligger paa Landet med dertil hørende Sergeanter, Landsoldater, egentlige Artillerister, saavel Dag, som Natvagter, der skal være Tilstede paa Krudthuset, Tøihuset, Batterierne og Kanoner, Bygningerne og Vognene, hvilke Compagnier ere anlagte, dem forbydes at forlade disse Steder, uden for Tjenesten, naar Magistraten ikke udtrykkelig har tilladt det, og naar Sergeanterne, som have Commandoen, ikke udtrykkelig have tilladt det, og naar Officererne ikke ere tilstede, som have Commandoen over Compagnierne.

Officererne, som have Commandoen over Compagnierne, maae ikke forlade Byen, uden de have Tilladelse af Regimentschefen, som ligger i Garnison, eller af Commandeuren for Artillerie Corpset, og Ledige ligge paa Landet skulle altid være tilstede, naar Compagnierne ere paa Exercerpladsen, eller ligge i Garnison.

Det samme gjelder ogsaa de Artillerie Compagnier, som ere anlagte i Omegnen af Byen, Underofficerer og Constabler.

§. 5.

Om Sepoy Corpsets Mindering samt Maaden hvorpaa Omkostningerne for Indianernes Mindering skal udredes.

Sepoy Corpsets Mindering bliver at regne fra den Tid, de ere komne ifra Skibene, indtil

Fahnemandskost Tydsold af Compagniet 7 Dette

-nisserede Regimente Fane, som i Lidselsnatten
blev stjaalen fra Regts Qvarteret.

Det Forbrydelsen Medskyldige skal holdes
paa Vand og Brød, ligesom det
forrige ved Spillemandene fundne Gehør viser
fastsat, saa ansaae Krigsretten for billigt, at
Fangerne bør undergaae samme Straf.

Fanen Prem: Lieutenant pr. Mdr. Rdr. 1-16
" " Sec: d° " " 1-8
" " Serg: nest Commandt. " " 1-
" " Dr. ved Mdr. Cpl. og 1 Corp: ansat pr. " 16
" " Tambour } " " " 16
" " Tambour }
" " Caron Lascarer " " 1

Dom vides Decanerne selvtredie
og første Canto af Regts Qvartermester
og den Regts Bagage, og Inkluderes
til Mønstringsrummet Kongsgaarden
udenfor indtil videre af den Krigs
Casse.

Saaledes som nu vedSlutningen
blev den Actionaire Krigsretten oplæst
-gaaet, og samtlige Gagen som vedt

No. 216.

Lie
Fr. Capt:
v. Gotting
i
Transpt:

under 8 Aug 3 afsendte Extract fra Krigs-
d: a. endtlig vedsat. Og saavel i dagvigt
som paa Mandskabet vedkommende
og forfalden Gage fra Corpsets
Stiftelse

Givet i Krigs Cancellie Gothenburg Casa-
-stellet Dansborg d: 19de July 1821.

P. P.

P. M.

Som ved endelig Dom af 8de Aug: d: a:
-stadfæstede Dom over Fanen Prem: Lieutenant
Bayillon til Corpsets første Afgang fra Da-
-nemark og Afsendelse af Corpsets nærværende
Chef som ligel: vedlagte Copie af Kgl: Ho
og Com: Collegii Skrivelse i Dato Stockholm
den 29de forrige Maaned udvirkede
Ordre, blev Fanen Prem: Lieutenant Bayillon
i Dag Kgl: Casse Formand 24 Mdr. Rgs: 4de 23ll, for
Gagen fra Corpsets Stiftelse, Endel Casserede Dage Dato anvisning
fornævnte Fuldmægtig Dahm.

C: Dansborg 19 July 1821.

P. P. P. L.

№ 217.
Lit
Politiedah-
-ren
i
Trangt.

Efterat vor under 5te Julij d. A. Sorenskriveren Hans Rudgiord Blom anlagt Sag vor Retten mod Gaardbruger Ole Olsen Bygstuen for Beskyldning for at have ved Skjænderie med Politibetjenten Ole Christensen Olsen den 3die Juli d. A. i Bygstuen ved Trangt udtalt Skjældsord og Trusler imod samme, og derhos ved Lejlighed, da Politibetjenten vilde arrestere Tiltalte, modsat sig Arrestationen og ved Vold og Overlast søgt at befri sig selv og Andre fra Arrestationen, hvorved Politibetjenten blev saaledes forslaaet i Ansigtet, at Blodet randt ham af Næsen, hvilken Handling Tiltalte ved Retten erkjendte sig skyldig i, og Sagen derefter blev optaget til Paadømmelse, saa bør Tiltalte, efter Omstændighederne, ifølge Forordningen af 24de Januar 1800 § 1 Nr. 1 og 2 samt § 2 Nr. 1 og 2, for den ham ifald Overtrædelse af Politiforordningen af 15de Januar 1808

№ 219.
For
Messrs
Arbuthnot
& Co
Madras.

Gentlemen

On the Back of Gt. Broad
free to enclose an Original Packet
for the Royal Danish Board of
Commerce at Copenhagen, contain-
ing №s 17, 18, 19. 21, 22, 23, 24 & 25 and
request you will leave the goodness to
forward the same to England by the
Ship General Palmer, addressed
to Sail on the 28th. inst.

Fort Dansborg
29 July 1821.

I have the Honor to be
Gentlemen
Your most Obt. Servt.
J. L.
Ch. Sec.y to Govt.

№ 220.
To
Messrs
Arbuthnot
& Co
Madras.

Gentlemen,

I make free hereby to
enclose a Government Letter-Cover
containing Duplicats №s 14, 15 &
16. which I have to request you will
kindly forward to England by the
Ship General Palmer together

with the original Packet transmit-
-ted to you on the 21st inst.

Fort Dansborg
23 July 1821.

I have the Honor to be
Gentlemen
Your most Obt. Sert.
J. L.
Ch. Sec.y to Govt.

№ 221.
Til
Commandeuren for
Guarnisonen
i
Trangb.

P. M.

Du bah. faa 1ste Augt. d. Cr. oprettede Sepoy
Comp. og vil nøie tilforladelig forvalte de paa-
gjældende Guarnisons Soldie Penge,
saa saa Opgiftet indsendes af faa 1ste næste
№s stulle allene følgende Poster vedkiende
nemlig:

1, Fiskevognen for Overfortes Cadetter, samt ind-
-til videre bestaaende af de overtompletta Sande-
-ler.
2, do. paa Veien af Ytliga Carstine sammesteds.
3, do. ved Lille-Fortun.
4, do. ved Star Fortun for Overfort.
5, do. ved Kundtmagazinet.
6, 2 do. for Guvernementet.
7, 10 do. for Commandeuren.

Alle øvrige Hæfter indgaaer som overflødige.

Ø. Overauditeur Hammerich fremmøder, aflægger Eed som Auditeur ved Garnisons Auditeurskabet, og forrætter fra denne Dag af Auditeurgjerningen ved Regimentet.

Ø. Regimentschirurg Bagger fremmøder, aflægger Eed som Regimentschirurg, og forrætter fra denne Dag af Regimentschirurgjerningen ved Regimentet.

Ø. Premierlieutenant Hagen i Fæstningens Artillerie Compagnie, Ø. Premierlieutenant Bruun ved Artillerie Officiersskolen, Ø. Premierlieutenant Bruun ved 2den Infanterie Regiments 2den Bataillon, Ø. Premierlieutenant Hagen ved 2den Infanterie Regiments 2den Bataillon, Ø. Premierlieutenant Hagen ved Artillerie Officiersskolen, Ø. Premierlieutenant Bruun i Fæstningens Artillerie Compagnie, samtlige forflyttede fra denne Dag af til deres nye Commandoer.

Ø. Premierlieutenant Hagen i Fæstningens Artillerie Compagnie, Ø. Premierlieutenant Bruun ved Artillerie Officiersskolen, Ø. Premierlieutenant Bruun ved 2den Infanterie Regiments 2den Bataillon, Ø. Premierlieutenant Hagen ved 2den Infanterie Regiments 2den Bataillon, Ø. Premierlieutenant Hagen ved Artillerie Officiersskolen, Ø. Premierlieutenant Bruun i Fæstningens Artillerie Compagnie, samtlige forflyttede fra denne Dag af til deres nye Commandoer.

C. C. i Gtet. d. 23de Juli 1821.

H. K. R.

J. L.

No. 222.

Til Commandeuren for Garnisonen i Trangk.

I. M.

Jens Lak har indstævnet Snedker Jacob Ørsted Thejsen indsendte d. 3die Ommeldte om Afstaaelse af Fængselsgaarden samt Constablerne Rewsdorff, Kragelund og Hansen, i Sidstnævntes Anledning Gtet herved undbedes at melde, hvad der angaaer Afstaaelsen i Medfør af Garnisons Reglementets af 19de Sept. 1801 Art. 4 nærmere bestemte Forskrifter.

Hvad angaaer Ste Majestæts Ønske

vedkommende Fængselsgaarden, da ansaae Gtet det ikke passende at foreslaae Constablerne Rewsdorff, Kragelund og Hansen til at forrette Vagttjeneste ved samme, da Gtet ikke seer nogen Hindring for, at Fængselsgaarden i Overensstemmelse med Garnisons Reglementets Forskrifter kan besættes med Soldater af Garnisonen. Hvad Gevaarene ved Fængselsgaardens Beliggenhed angaaer, da maae Gtet bemærke, at Fængselsgaarden ikke er saaledes beliggende, at den kan siges at være ligefrem ved Byen, men at den ligger i en Afstand af 1/4 Mile fra Byen, saaledes at Gtet ikke seer nogen Grund til at antage, at Fangerne skulle have Lyst til at flye, saameget mindre som Gtet ikke seer, at Fangerne have nogen Leilighed til at undvige, da Fangevogterne ere tilstrækkelige til at forhindre Fangerne i at undvige, saafremt de skulle have Lyst dertil. Gtet maae derfor anbefale, at Fængselsgaarden maatte blive overdraget Garnisonen, saaledes som den hidtil har været.

C. D. i Gtet. d. 24de Juli 1821.

H. K. B.

J. L.

No. 223.

Til Dets Kongelige Raad i Friderichsv.

I. M.

Indstillede Proclama i Sygdomsforfald Ole Christensen Olsens og Hyrdinde Sidsel Jensdatter Thorsbøls Gtet herved indsender, idet Gtet ikke seer sig i Stand til at forandre noget ved Indholdet af samme, men maae overlade det til Deres Kongelige Høie Overlæg, hvorvidt Proclamen kan approberes.

Kongl: Cl: & Rig Com: Collegium
i Kiøbenhavn.

C: D: i Gtet C: 24de July 1821.

in fidem
J. L.

No 224.
Til
Mundrings
Commissionen
i
Trangsb.

P. M.

Mundrings Commissionen vilde have
at udbetale til ommeldte af Constablerne
Revaldt, Kragelund og Knud Larsen
Mdr. Rp: 10 8ª 21ª som overensstemmer
med Commissionens indsendte Beregning 3/4 af.
d. D. indeværende Regnskabs Indhold, imod
Commissionen imødesiger herved vor
videre Ordre, hvorhos Mundrings
til Indtægt for Mund: Commando
videre 7 Rdlr 1ª 14ª, som er vorden
savnede for 1 Qvart tilstaaet Mundering
vor vi ey saa nøiagtig
Ovenmeldte tilsammen 52 Rdlr 1ª
skulle føres til Udgift i Mundering
Commissionens Regnskab, og bemeldte
Qvartermunderinger til Indtægt.

C: D: i Gtet C: 26de July 1821.

JC: JK: R: J. L.

No 225.
Til
Mundrings
Commis-
sionen
i
Trangsb.

P. M.

Skulle Gjenpart gaae Commissionen
Foranstaaende af dags Dato, hvorav fornem-
mer at Canal Vagter og Skiærvogter Constabler
og Landbaaren vor Side vel skulle selges af den
Qvartermunderings Forøgelse bevilget for
1820, som indbetales vilde Beløb i Qvartal
Regnskab med den Commissionen i dag
meddeelte Ordre angl: Constablerne
Revaldt, Kragelund og Knud Larsen,
mnds 7 Rdlr 1ª 14ª pr Maaned — hvilket
forbedre Klæder at afgive Qvittant
=vorende Regnskabs Aar. —

C: D: i G: C: 26de July 1821.

JC. JK. R.

J. L.

No 226.
Til
Commando
=deuren for
Garnisonen
i
Trangsb.

P. M.

I Anledning af den i Dag indgivne og
med Hr Majorens Anbefaling forsynede
Ansøgning fra Lieutenanterne Kistneds og
Rama Naik, vedkommende mig herved at
Aug: v. A: om gratie at erholde Portrait
Salve nærmere ej; vedlagt fornøiet til

widare samordnar Skrivelse: at vak-
=sägta, som förmäla inom detta Hufvud
de gällande Repartitionslag, ej kan
tillgå; man at Gr: Lab: vid tillfällen
som an sökes an Garnison Ballen manadsvis ut-
=lemnad som af Proviantören inom
ofvanbe: tid samt Lastadie samt förpantiga
Egendomar. Hvarom Hr Garnisonsauditeuren
underrättas vid Sammanträdet.

G: D: i Gtet d: 26 July 1821.

H. K. R. S.

№ 227.
Till
Commandeuren för
Gnarnisonen
i
Trangsund.

P. M.

I Gnarnisons Befallningen af 19de
=jus uti, förmedelst an af Hr: Capte: v. Hedenstierna
Gotting begärd, tillägelse vid tid Gotland
ogifna Manskap, gifva Undertecknad Hr
Sec: Lt Ehrman Said manad förty att denne
=legen blifvan anfat som Hr: Lt som för
Krigsåt G: D: i stadet, för Sec: Lt Ehrman Said
Samma Syssl: dä willia lofsäga at förvara sitt
wakthål, förutan at Ehrman Said ådömmas
till Hr: Lt ag Ehrman Said förfallande

№ 228.
Till
Den Länste
Gagestrinen
i
Trangs:

Sec: Lt.
G: D: i Gtet d: 26 July 1821.
H. K. R. S.

P. M.

Enär Sec: Lt Ehrman Said tillfälle
G: D: Samt Hr Capten Hansson afgående Tjenst Lämnar
Kistpedas og Rania Skeik förut i Garnisons
Ballen manadsvis, intad vare förbemälte
Kostnader förlagda åt Proviantören och
Samma Ballen at bevagnad vara för H. Kgl. M:ts
Syssl: dä willia lofsäga at observera
vad ofvan för förmäla angående Be-
=vagning.

G: D: i Gtet d: 26 July 1821.

H. K. R. S.

№ 229.
Till
Auditeuren
för Reg: R:
Rehling
i
Trangs:

P. M.

Till följd af Hr Reg: R: Hans
Nåd: Cassations Förfogande anvisades
=liga för nedanstående Regementen Cav
=alleriet förrättade Tjenstgöring, och

Stalla Sprand Hfr= Jons Dan anmodat om
befogenheten att förvandla dessa Auktions
varor till Penningar. Dessa varor äro
Listan anförde 1900 st Pund som för
=följde i 20 st Tunnor och ändamål
förmäl 20 st.

G: D: i Gtt: d: 26 July 1821.

H: K: R:

J. L.

No 230.

Till
Commandeuren för
Garnisonen
i
Trangt:

P. M.

Då förmälde Constablerne Rasmus
Kragelund och Knud Larsens Hustrur
Gr:te Privilegia af 23 Aug: 1811
förnye angående
Förbudet för Hr Magt: D: att
tjenstgiörande Underofficerare Hemmans
=ägare Enkor samtycke till Giftermål
utgöra 6 Rdr som skiönes för Hr
=vederl: i Casteller, som den Tid att begära
om 8 års förrymmande af samtliga Compagnie
constabler 2 dr dagligen afgiord som Hr
=lera i månaden: med Castels Skrifvelse

Marqueste nagtan. —
=bördelat för Majoren samt de med
=lagt samt tvagtklagat. —

G: D: i Gtt: d: 28 July 1821. —

H: K: R:

J. L.

No 232.

Till
Den
Livländ: Ge=
=neralmarq:
i
Trangt:

P. M.

Till Hr Generalmarqueste Grefve Sparre
=gvändt af dags Dato tjenare: att de Mate=
=rial Förvaltare Hjelmsten redovisat,
som utgaves följaktligen förrad alla förfar
=ne samma Gr:te: samlagte andra Be=
=tjenter af Fundamentet, og saluförde og=
=så Cannicapeln för Materialförvalta=
=ren. —

G: D: i G: d: 30 July 1821. —

H: K: R:

J. L.

1821. **Julij Maaned.**

№ 232.

Lit. X

Fr. Dahr. ag Missionairs Saemmer. — Gr. Lærnar. — Fer. — Madr. Klein og Madame Falkier i Trangr.

P. M.

Ifølge Kgl. Gr. Ordre Saa vel ang. Forbud ved Strafskyld at tilstille Deres Velærværdighed en Maaned hujus indfundne 4 Gr. Obligationer tilforordnede at staae Dr. Klein vedkommende da nu ved anstrængende Forskrifter Gjennemgik Penge Klein for 1750 Rdlr. og Madr. Falkier for 7000 Rdlr. Specie fornøden Sagen videre.

C. D. i Gtet. d. 31te July 1821.

JC. JR. R. J. L.

Augúst Maaned.

№ 233.

Obligation for 1991 Rdlr. 3 ß. 8 Ks. udgrundet til det Kongelige Oversorderiske Danske Kgl. Otte aarlige Rentebeviser.

Det Kongelige Gouvernement i Trangambar. Gjør Velbaarenhed vitterligt at nedenstaaende Obligation for Indfundne Skipsmænd Hjelpsomhedsindretning og Madras Rdlr. Landkrabs Anna og 8 Ks. Hvoraf Interesser Sammen for Dages Dato skaaret Otte aarlige Rentebeviser

1821. **Augúst Maaned.** 157

aarlige Renter at betale med 1ste January og 1ste July Termine. — Capitalen at betale med 3 Md. Varsel fra Renternes Ophør. — Gjør det Bekiendtgjørende Kgl. Gr. Ordre Vedkommende til Efterretning og Efterlevelse.

C. D. i Gtet. d. 1 Augúst 1821.

JC. JR. R. J. L.

№ 234.

Obligation for 7000 Rdlr. Specie til Madr. Falkier Kvittance 6 Pct. Rente p. a. indtil Betaling skeer.

Det Kongelige Gouvernement i Trangambar. Gjør Velbaarenhed vitterligt at nedenstaaende Obligation for Madame Falkier Gaard i Madras 7000 Rdlr. Specie Sige Syvtusinde Madras Rdlr. Specie for Gaard Tomme Grund for Dages Dato skaaret 6 Pct. aarlige Rente at betale med 1ste January og 1ste July Termine, indtil Betaling skeer. Capitalen at opsige med 1 Md. Varsel fra Renternes Ophør. —

Gjør det Bekiendtgjørende Kgl. Gr. Ordre Vedkommende til Efterretning og Efterlevelse.

C. D. i Gtet. d. 1 Augúst 1821.

JC. JR. R. J. L.

№ 235.
Obligation
lød 1750 Rbd
Rigsie til
Madame
Klein
Lavrids Rum
lan 6pCto
pa: a: rudtie
Betaling
Brev.

Det Kongs: Gouvernement i Norge
Gjør vitterligt: at nærværende Obligation lød paa Rbd 1750 Rigsbankdaler Courant, som Madame Klein Enke af Stavanger i Dag har indbetalt til Rigsbanken i Kjøbenhavn, skal være Banken fuldkommen Ansvarlig for, og bliver Madame Klein eller hendes Arvinger, Executorer eller Creditorer, som Rigtige Eiere af denne Obligation, herved tilladt at oppebie Renterne af ovenmeldte Rbd 1750 Rigsbankdaler Courant, med 6 pCto aarlige Renter, fra Dagen for Indbetalingen, indtil Capitalen bliver indløst, hvilket Banken forbeholder sig Ret til at gjøre, naar den finder det for sig belejligt, dog ikke uden 6 Maaneders forudgaaende Opsigelse, hvilken Opsigelse Banken ikke er pligtig at gjøre, førend Capitalen er indbetalt i Rigsbanken i Kjøbenhavn. Til Vitterlighed herom er denne Obligation udfærdiget under Rigsbankens Segl og Rigsbankens Underskrifter.
C: D: i Gl: K: d: 1 Augúst 1821.
H: R: S. L.

№ 236.
Til
dan Kgl:
Bogholder
i
Trangf:

P. M.
Indsluttede Copie af Gl: K: Rescripts af 31 D: til Kongs: Commissionen, med Anmodning om at den maatte blive bekjendt med Gl: K: Befaling, og Kassen Ordre.
C: D: i Gl: K: d: 2 Augúst 1821.
in fidem
S. L.

№ 237.
Til
dan Kgl:
Bogholder
i
Trangf:

P. M.
Indsluttede Kvitantie for Kapitalen af Rbd 1750 Rigsbankdaler Courant, som Madame Klein Enke af Stavanger i Dag har indbetalt til Rigsbanken i Kjøbenhavn, skal være Banken fuldkommen Ansvarlig for, og bliver Madame Klein eller hendes Arvinger, Executorer eller Creditorer, som Rigtige Eiere af denne Obligation, herved tilladt at oppebie Renterne af ovenmeldte Rbd 1750 Rigsbankdaler Courant, med 6 pCto aarlige Renter, fra Dagen for Indbetalingen, indtil Capitalen bliver indløst, hvilket Banken forbeholder sig Ret til at gjøre, naar den finder det for sig belejligt, dog ikke uden 6 Maaneders forudgaaende Opsigelse, hvilken Opsigelse Banken ikke er pligtig at gjøre, førend Capitalen er indbetalt i Rigsbanken i Kjøbenhavn. Til Vitterlighed herom er denne Obligation udfærdiget under Rigsbankens Segl og Rigsbankens Underskrifter.
C: D: i Gl: K: d: 2 Augúst 1821.
in fidem
S. L.

№ 238.
Til
Mundrings
Commissionen
i
Trangf:

P. M.
Foranlediget ved Hr Major v: Lüders Skrivelse af 31 Juli d: a: angaaende Hr Kapitain Bruun, som ansøger om at maatte blive fritaget for at indfinde sig ved Mundrings Commissionen i Trangfos, og Commissionen herved tilskrives:
1) At de vedkommende Constabler bør holdes ansvarlige for, at Bruun indfinder sig.
2) At de vedkommende Sognefogder ligeledes bør ansvarlige for, at Bruun ikke, uden at have erholdt Tilladelse dertil, forlader Stedet, hvor han for Tiden opholder sig.
3) At Commissionen, naar den har afsluttet Mundringen, bør indsende Attest for, at Bruun virkelig har indfundet sig ved Mundringen, hvilket Attest bør

4:) De Expeditionsjournal Gaarde Dato ind
=leveredes i Canton Englandsk Orlogs
Corv: Comp:, besolden Barque Thunderer
til Bengalske Militaire Expeditions &c.

Dani omstaaende sammendrag af
=givne Regning ville Commissionen
behage udbetale Fendel Sexten rigsdr
Vedstaaelsen finder Sted.
C. Dbg: i Gtl: d: 2: August 1821.
in fidem
J. Lomb.

No. 239.
To
Messrs.
Arbuthnot
& Co.
Madras.

(Dear Sirs,

I have duly rec:d your Letter of 31st: ulto: giving cover to Your acct: with this Govern:t up to that date which has duly been remitted to the accomptant office for examination, as matter of form, but have no doubt, when being found perfectly correct.

Govern:t having again occasion for a supply of Cash here I beg the favor=ness to cause collected and forwarded to my address Pr Gallah Peon the sum of 10,000 Ten Thousand, Madras Rupees

in Sterling Pieces, as many single as possible, and with the least delay practicable

Fort Dansborg
4:th Aug:t 1821.

I remain with Esteem
Dear Sirs
your faithfull
ob:t Servant:
Rodsod.

No. 240.
To
Lieut:
Politica
Assistant
&
Transl:r.

P. Pr.

Som sammandrag følle Journal over Dem
anmodat, at ville, da samme giennemsees, forsyne
Skaden, som med Dem ideraad 3:die Augusti afsendes
og Bestilling Anstalter i Castellet Dansborg
for Kiøbs, Rendt: i Grantidet, med 20 lb, og
alle andre nødvendige Indkiøbsvarer, saavidt
Kong: Rendt: Magazin, neden af Sorø
Kiøb:, vil kunde gives, nøye at forfølge af
=hensyn, som med Fendel 20 lb, til Dyrene
=ring i samtlige Magazin, synes vil for Kiøb
=ene Regning blive Fartøiet til Gode
nemmest Dispositions.

Skulde nødvendig den forudsete Ud=
=givning ene Pengesorter Skade ville da
behage at Sammes Dem til Anskaffelse di=

=vaerdinæ Indvaegtig for D=
Warschau. —

C: D: i Gtt: C: 7de Aug: 1821.

inspiciendum
J. Lorentz

№ 241.
Til
Over=
Lieutenant
ved Garni=
=onen i
Trangk:

S. P.

Der fremmed af underskrifne Dato med
at forbinde sig forpligte sig til at leve=
=re paa Garnisons Proviant Magazinet
i Trangkumang saa meget Ris som
udgiør 3 Pikuls uafskallet, samt tilbage Ankom
i Castellet Dansborg, saa tilskjøbt Fisk i For
=hold anno 20 Rd Rand, saaledes i Com
Magazin forlagges til Kjøbmanden uover
Vægtfallen, naar saadant Forlangende skeer
saa at saadant Forlangende ei angaaer For
=end, skulle man Fremmed Kjøbmand saa
snarest forbinde sig til Magazinet
=to Pikuls, ligesaa i Forraads Maa
=ja Fremmed at udtage saa meget af
Kjøbte Rundtomkring maatte
efterlevet. — C: D: i Gtt: C: 7 Augt: 1821.

inspiciendum
J. Lorentz

№ 242.
Til
Dom
Kongelige
Bogholder
i
Trangk:

S. P.

Efterdi Forholdene under 4de hujus i Følge af vor
Skrivelse Ordre til Mr Commandeur Hr Baron Brandt Ex=
=cellence Doctor Scheer med Skibet Jonas Obligation
til Vaglvordt Doctor Scheer med Skibet Jonas Obligation
d. d. 15de Februarij d. A. for 1750 Rupier paa Jan Cats
Madame Kleins Vegne, samt 2de andre Obligationer Jan
lydende paa Vegne af Jan Obligation for 2000 Rupier og 3600 Rup.
Obligationer ved Jan Obligation for 1500 Rupier med Brand Mærke
den Jan Obligation for 7000 Rupier med Brand Mærke
Halkers Navn Mærke med Kasten No 1 til Jan Gaard
til at administrere Ind Forordningen om
Bogholder Contoiret.

C: D: i Gtt: C: 9 August 1821.

H. P. J.

№ 243.
Til
Assistent Over=
leuren
for Rog. Raad
Rehling.

S. M.

Jeg anmoder Dem at skulle Jeg med Dagens Dato Jeg
Regjeringen Raadet anmelde at Jeg Vaglvordt Mr Gerber
af 500 Callers af Jeg Mr. Keller, samt at andet Gerber
af 250 Callers Skulle gaae, Jeg derfor Jeg Jeg
vist at Dagen Raadet Jeg Mr Commandeur Regjering
Jeg Jeg maaneder, da anmodes Jeg allerede
at Gerber nu 1/2 Caller at Jeg det vigtige
af 10 Callers Jeg det Jeg Gerber Jeg
Skadesvarsel Jeg Gerber Jeg.

C: D: i Gtt: C: 9de August 1821.

H. P. J.

№ 244.

Lic Finnerup Raadmd Jr. Rgts Raad Roesgaard i Thranekiær

P. M.

Ved Gaardbruger Lars Jørgensen Dage Datter Jens Jørgensen Gaardbruger i Thranekiær Sogn og Herred, blev i Dag Kl. 10 Formiddag for Retten fremstillet en Skrivelse af 7de Dennes, hvorved Ansøgeren Gaardbruger Jens Jørgensen Thranekiær Sogn og Herred, andrager paa, at Retten vilde tage under Overveielse, hvorvidt han, som Værge for sin Hustrue Dage Datter Jens Jørgensen, kunde tilstedes at sælge en Gaard i Thranekiær Sogn og Herred, som Dage Datter Jens Jørgensen ved Arv er tilfalden efter sin Moder Dage Jens Jørgensen, og som ifølge Auktionsforretning af 1800 Rdl. er vurderet til 75 Rdl., hvilken Gaard imidlertid, efter Ansøgerens Forklaring, ikke har kunnet bortsælges, uagtet den ved 3 Auktioner er bleven udbudt til Salg, da ingen Bud derpaa er indkommet, som Ansøgeren formener, at Grunden hertil maatte være, at Gaarden ligger afsides for Veien, og at Bygningerne ere meget forfaldne, saa at Ingen har Lyst til at købe den, uden for at nedbryde den, hvorfor Ansøgeren ønskede at faae Tilladelse til at sælge Gaarden for det Bud, som maatte blive det bedste, naar den ikke for 3 Auktioner kunde sælges for 75 Rdl., hvilken Ansøgning Retten herved bifalder, saaledes at Gaarden maa sælges for det bedste Bud, som maatte blive det, naar den ikke for 3 Auktioner kan sælges for 75 Rdl., hvorom Auktionsforretning bedes indsendt til Retten. Actum ut supra.

C. D. Gbt. c. 9de Aug. 1821.

JC. R. J. L.

№ 245

Sr. vagtmester Conradsen fra Petersens

P. M.

Ved Gaardbruger Lars Nielsen Dage Datter Jens Jørgensen Thranekiær Sogn og Herred blev i Dag Kl. 10 Formiddag for Retten fremstillet en Skrivelse af 7de Dennes, hvorved Ansøgeren Gaardbruger Jens Jørgensen Thranekiær Sogn og Herred, andrager paa, at Retten vilde tage under Overveielse, hvorvidt han, som Værge for sin Hustrue Dage Datter Jens Jørgensen, kunde tilstedes at sælge en Gaard i Thranekiær Sogn og Herred, som Dage Datter Jens Jørgensen ved Arv er tilfalden efter sin Moder Dage Jens Jørgensen, og som ifølge Auktionsforretning af 1800 Rdl. er vurderet til 75 Rdl., hvilken Gaard imidlertid, efter Ansøgerens Forklaring, ikke har kunnet bortsælges, uagtet den ved 3 Auktioner er bleven udbudt til Salg, da ingen Bud derpaa er indkommet, som Ansøgeren formener, at Grunden hertil maatte være, at Gaarden ligger afsides for Veien, og at Bygningerne ere meget forfaldne, saa at Ingen har Lyst til at købe den, uden for at nedbryde den, hvorfor Ansøgeren ønskede at faae Tilladelse til at sælge Gaarden for det Bud, som maatte blive det bedste, naar den ikke for 3 Auktioner kunde sælges for 75 Rdl., hvilken Ansøgning Retten herved bifalder, saaledes at Gaarden maa sælges for det bedste Bud, som maatte blive det, naar den ikke for 3 Auktioner kan sælges for 75 Rdl., hvorom Auktionsforretning bedes indsendt til Retten. Actum ut supra.

C. D. Gbt. c. 9 Augusti 1821.

JC. R. J. L.

№ 246.

Lic Den Kongl. Fiskmarsk Bjørnsen Thranekiær Sgn. Petersen.

P. M.

Gbt. Jay mødte Dags Dato for Retten Kammerjunker Peter Christian Lütken Ordinair Herredsfoged over Thranekiær Sogn og Herred, og begjærede, mundtlig, at begynde Sandsøgning i Sagen imellem Hans Kongl. Majestæts Fiskmarsk Bjørnsen Thranekiær Sogn og Herred, som Sagsøger, paa den ene, og Gaardbruger Lars Nielsen Dage Datter Jens Jørgensen Thranekiær Sogn og Herred, som Sagsøgt, paa den anden Side, angaaende Sagsøgtes forsømmelige Opfyldelse af en for Sagsøgeren indgaaet Forpligtelse til at levere Sagsøgeren 6 Tdr. Byg, 2 Tdr. Boghvede og 2 Tdr. Ærter, for at betale Dem Ydelsen af en Gaard i Thranekiær Sogn og Herred, som Sagsøgte har arvet efter sin Moder Dage Jens Jørgensen, og som Sagsøgeren har i Forpagtning af Hans Kongl. Majestæt, hvilken Sag Retten herved bifalder at begynde, saaledes at Sagsøgeren maa lade Sagsøgte indkalde til Retten, for at lade Dem Ydelsen af Gaarden

ag sand Kirkeværa no Pitarnis Bagnaar [illegible] merdeb
& thosam gaa millam sam allarede under
12te Decbr. 802 vaad bedlagna mellem dem
-gieldende. Da disse mindelser ved dem
+ -gaae Ombarnes forte at nogen lænde Bonde
Lov, saa gaaer de vedkommende Bonde
samme. I Marts 1809 samme
-ligs Ombasagelig sker gaaer samme Mand
ad Bedelstedet at giøre Bong af den der med
Bek Bevilling, naar de vil saa sin Bedagne
-saae, paa Grund af de allerede forandrede
Standsforhold, ei mægte paa Landbrug sam
-git Forbrug indtil 20 Septbr 809 saa Bedel
Bygdefogd nye Bilkaar saa Gaardsfinder
bedlagde, under Smilte vedkommende Bygder
samt Rad. 1 Deres Velbaarenhed Landet
imod Formanden indtil Major v. Lütter
af Stiftets Overdrevne, saalt i de forbig Bygdem, v
Smilten Lailigsfad Hans Kjærtrund vandt
-saga til samme Sind for ret plage Sam, saa Bon
-den, efter Hans Hallandelse at forblive
-bilnu, da de saaledes Dannes nu forsvinde
den Grad at de Dem med Standig
ag saa forandrede Gaardsforhold Hans
til Gjald med anmeldte Pris

De skulle ved den Kongl. Bevil=
-ling saa tilladte at have Gaardsfa
-ben Band og Dang, saa bemelde vedkom=
-mende indgaae nye Forbindelse ligesaa
vel inden d 29de Septbr. 809 indgangne Bil=
-laar alle nu mage Lovens Fuldmagt, saa
saadanne Forandringer, som de
forandrede Omstendigheder og Bedsa=
-ligsted. ligesaa tillader.

Hvad saaledes angaaer de Gaardsfa=
-ben den 4de indskrevne, da maae samme
saaledes forbliver ved Dem Lütter, saa de
saa ere vedkommende, saa vidt de vedvarende
-de at have Dem forbliver under Bader
ved under Medlemmer Bevogt. Hvor
-ved gaaende, kan forbliver Deres Major von
Lütter, Hvis Hus det vedkommende saa for=
-langer.

Hvad angaaer Hans 5te Gaardsfa=
-ben da 30 Rdr
maanedlige Bidrag af 30 Rdr
de blive samme ved at bestaae indtil den
Bidrag Hans den gang maatte af den
angaaende Regierung i Stedet det samme
maanedlig af 30 Rdr vedlagt ved Bedel

Hvad nu Beholdning er Tilstede 38 Rdl. 3 Mk.
Indkom Rdl. Rigsd. 133 og igjenbaaret fra forrige Maaned 140 Rdl. Rigsd. Tilsammen saa meget Beholdning nu er 311 Rdl. Rigsd. hvoraf Kirke Tiende Part 31 Rdl. 1 Mk. Rigsd. Præsten nu skal have til Løn 200 Rdl. Rigsd. Degnen 40 Rdl. Rigsd. Klokkeren 20 Rdl. Rigsd. Organisten 20 Rdl. Rigsd. Tilsammen 311 Rdl. Rigsd.

Hvad angaaer de Forslag der saa skal Kirke- og Præstegaarden paa Hesselager, da have Sognets Lutheranere ikke ladet forlade sine Tanker derom, da have de Fleste af dem ikke Lyst til at forandre Sine Tanker og Vaner i saa Maade, da det maatte give Uro i Menigheden

№ 249.

Ed Capt. Forestilling Chr. Lundegaard Magazr

P. M.

Paa det daglige Gjør-to Magazin-indkaldes paa Forordning Kjøbstæderne Kjøbenhavn, Helsingør, Kiøge, Roskilde, Slagelse, Nyekiøbing, Odense, Assens, Faaborg, Aarhuus, Aalborg, Viborg, Ribe, Apenrade, Sønderborg, Tønder, Flensborg, Hadersleben, Veile, Horsens, Randers, Aalborg, Aarhuus

da gjorde Commune Forvalgte Anhal og den Beskikkede
at skrive Communalmøderne naar Forvalgte, skulle tilkalde
nødvendigt, at nogen Tillæg Mandskab udbedes
gjorde Indvendingen —
Skal dennes Forslag angaaende Overførelsen af
Jan Jansen paa Enkes Mands arvegaard mellem
Gaardsmænd, Forvisning til Jonas at passe arbeidet over
Enkens Gjeter Knudsen og Ole Hansen udnævnes
afskaffelsen med det videre vedkommende udbedes —

C. D. i Gjel d. 20de August 1821.

H. P.

No 251.

Til Commandeuren for Garnisonen i Bergen

P. M.

Jens Gjeruld og de fornævnte Jens Mathisen
de indkvarteringsvedkommende i Capellet Danneborg Jens Ols
det ikke fornødent at Udfaldsporten lukkes
Jens Eckhammer. — Ordrens Fornemmelse
Dennelle Besked at forevarsles det nærmeste Forsamlingssted

C. D. i Gjel d. 23 August 1821.

H. P.

No 252.

Til Commandeuren for Garnisonen i Bergen

P. M.

Det er med Glæde Sagen erfaret, at
Jens Mathisen Eckhammer udgaaende Efterretninger angaaende
Efterretninger fra Infanterie Compagniet No: 1 Garnisons Bataillon
Selvejer Gaard Gjel at have indkvarteret
at begive sig til Gaarden Gjel og Mathisen med indbefattet
Selvejer Eckhammer samt Infanterie Compagniet

Jens Majoren anbefales derfor Besørgelsen af paagjældende
Communale Tilkaldelse, da det Sagen
allerede maatte gøre Foranstaltninger til Stedets Overbefalingsmands

C. D. Gjel d. 23 August 1821.

H. P.

No 253.

Til Commandeuren for Garnisonen i Bergen

P. M.

Det Jens Mathisen Eckhammer med Skrivelse af 1 September 1819
at tilbyde Gaarden Gjel Beliggenhed at
Jens Mathisen Eckhammer at udtage den Jens Larsen, saaledes at
Gaarden afgaar 1 September 1821, og naar Overgangen paa
nogen Maade Hindring eller Vanskelighed for den Jens Mathisen
i Gaarden, saa skal Jens Mathisen allerunderdanigst
Sagen, Gaarden Gjel Jens Mathisen anmodet
at forbemeldte at Jens Mathisen Eckhammer, det paa Jens
Mathisen og Medbeskattede anvendte Gjerde Indhegning
Jens Mathisen afbrydes —
Jens Mathisen Eckhammer Jens Mathisen
og Jens anvendt mundtlig til den Jens Mathisen
Gaarden Jens Mathisen Forvisning Jens med Jens Mathisen
Jens Mathisen Jens Mathisen Overgangen Jens med Jens Mathisen
Jens Mathisen Jens Mathisen Jens Mathisen Jens Mathisen Jens Mathisen
Jens Mathisen Jens Mathisen Jens Mathisen Jens Mathisen Jens Mathisen

C. D. Gjel d. 23 August 1821.

H. P.

1821. August. Hamrad.

№ 254. Sid Commandeuren for Qvarnionen.

§. 16.

Att Hemmans Lagrad uti Lösagalag Ullervads Socken och Carlstads Fögderi, som Kronan för närvarande innehar, jämte dertill lydande Qvarnställe, under Namn af Qvarnionen, med alla Tillbehör, Skatt och Rättighet, som Hemmanet och Qvarnionen nu äga, eller med Rätta kunna komma att äga, för Tiden från och med Kalenderåret 1822 till och med Kalenderåret 1831, för en årlig Arrende-Afgift af 100 Rdr Specie, som Capitaine Helmich för Qvarnionen betalt för sig och sina Manskaps räkning, i Hemmanets Lagrad, till Kronan, årligen och på förfallotiden, skall erläggas.

Hvad angår Qvarnionens Underhåll, skall Arrendatorn, som för Hemmanet, så ock för Qvarnionen, vid Arrendetidens slut, lemna Byggnaderna i lika godt skick, som han dem vid Arrendetidens början emottagit, med undantag af hvad som kan hafva förstörts af Eldsvåda, Storm eller annan Tilldragelse, som Arrendatorn icke kunnat förekomma eller afvända.

Given Stockholms Slott den 23 Augusti 1821.

C. D. Gyllenhaal.

№ 255. Sal Do Do

§. 16.

Då den i nästa Maj månad förfallande Landgille-Skatten för Hemmanet Sanfjorden, med Sanfjords gjuteri och Qvarnställe, af Kronan innehafves, så har Hans Kongl. Maj:t Nådigst förordnat, att Arrendatorn, som för Hemmanet och Qvarnionen, nu och framgent, kommer att innehafva Arrendet, skall, för nämnde Landgille-Skatt, årligen och på förfallotiden, till Kronan betala 100 Rdr Specie, som Capitaine Göllenius Compagnie-Chef för Sanfjorden, med Sanfjords gjuteri och Qvarnställe, för sig och sina Manskaps räkning, till Kronan årligen och på förfallotiden betalt.

Given Stockholms Slott den 23 Augusti 1821.

C. D. Gyllenhaal.

№ 256. Sal Do Ödmarkens Remissum.

§. 16.

Efter som Hemmanet Ödmarken, med Ödmarks Bruk, är af Kronan innehafvet, så har Hans Kongl. Maj:t Nådigst förordnat, att Arrendatorn, som för Hemmanet och Bruket nu innehar, eller framgent kommer att innehafva Arrendet, skall, för Landgille-Skatten, årligen och på förfallotiden, till Kronan betala 100 Rdr Specie, som Capitaine Helmich för Ödmarken och Remissum betalt för sig och sina Manskaps räkning, till Kronan årligen och på förfallotiden betalt.

Given Stockholms Slott den 23 Augusti 1821.

C. D. Gyllenhaal.

№ 257. Sal Sundsvalls Fortification och Gens Due.

§. 16.

Efter som Hemmanet Sundsvall, med Sundsvalls Fortification och Gens Due, är af Kronan innehafvet, så har Hans Kongl. Maj:t Nådigst förordnat, att Arrendatorn, som för Hemmanet och Fortificationen nu innehar, eller framgent kommer att innehafva Arrendet, skall, för Landgille-Skatten, årligen och på förfallotiden, till Kronan betala 100 Rdr Specie, som Capitaine Helmich för Sundsvall och Gens Due betalt för sig och sina Manskaps räkning, till Kronan årligen och på förfallotiden betalt.

Given Stockholms Slott den 23 Augusti 1821.

C. D. Gyllenhaal.

№ 258.

Obligation fra Thorgelige Gouvernement i Drammesbar lydende paa 2000 Rbdr. a 96 pr. a.

Gouvernementet i Drammesbar Lagde Exhibition paa følgende Lagde Documenter, nemlig: 1) Obligation fra Thorgelige Gouvernement i Drammesbar lydende paa 2000 Rbdr. a 96 pr. a. 2) Forretningen om at Pengene ere modtagne i Rette Tidsrum. 3) Forretningen om at Obligationen er Ægte. 4) Forretningen om at Pengene ere udbetalte. 5) Forretningen om at Obligationen er Cassert. 6) Forretningen om at Pengene ere Deponerede i Rette Tidsrum. 7) Forretningen om at Obligationen er Cassert. 8) Forretningen om at Pengene ere udbetalte. 9) Forretningen om at Obligationen er Cassert. 10) Forretningen om at Pengene ere Deponerede i Rette Tidsrum. 11) Forretningen om at Obligationen er Cassert. 12) Forretningen om at Pengene ere udbetalte. 13) Forretningen om at Obligationen er Cassert. 14) Forretningen om at Pengene ere Deponerede i Rette Tidsrum. 15) Forretningen om at Obligationen er Cassert. 16) Forretningen om at Pengene ere udbetalte. 17) Forretningen om at Obligationen er Cassert. 18) Forretningen om at Pengene ere Deponerede i Rette Tidsrum. 19) Forretningen om at Obligationen er Cassert. 20) Forretningen om at Pengene ere udbetalte. 21) Forretningen om at Obligationen er Cassert. 22) Forretningen om at Pengene ere Deponerede i Rette Tidsrum. 23) Forretningen om at Obligationen er Cassert. 24) Forretningen om at Pengene ere udbetalte. 25) Forretningen om at Obligationen er Cassert. 26) Forretningen om at Pengene ere Deponerede i Rette Tidsrum. 27) Forretningen om at Obligationen er Cassert. 28) Forretningen om at Pengene ere udbetalte. 29) Forretningen om at Obligationen er Cassert. 30) Forretningen om at Pengene ere Deponerede i Rette Tidsrum. 31) Forretningen om at Obligationen er Cassert. 32) Forretningen om at Pengene ere udbetalte. 33) Forretningen om at Obligationen er Cassert. 34) Forretningen om at Pengene ere Deponerede i Rette Tidsrum. 35) Forretningen om at Obligationen er Cassert. 36) Forretningen om at Pengene ere udbetalte. 37) Forretningen om at Obligationen er Cassert. 38) Forretningen om at Pengene ere Deponerede i Rette Tidsrum. 39) Forretningen om at Obligationen er Cassert. 40) Forretningen om at Pengene ere udbetalte. 41) Forretningen om at Obligationen er Cassert. 42) Forretningen om at Pengene ere Deponerede i Rette Tidsrum. 43) Forretningen om at Obligationen er Cassert. 44) Forretningen om at Pengene ere udbetalte. 45) Forretningen om at Obligationen er Cassert. 46) Forretningen om at Pengene ere Deponerede i Rette Tidsrum. 47) Forretningen om at Obligationen er Cassert. 48) Forretningen om at Pengene ere udbetalte. 49) Forretningen om at Obligationen er Cassert. 50) Forretningen om at Pengene ere Deponerede i Rette Tidsrum. 51) Forretningen om at Obligationen er Cassert. 52) Forretningen om at Pengene ere udbetalte. 53) Forretningen om at Obligationen er Cassert. 54) Forretningen om at Pengene ere Deponerede i Rette Tidsrum. 55) Forretningen om at Obligationen er Cassert. 56) Forretningen om at Pengene ere udbetalte. 57) Forretningen om at Obligationen er Cassert. 58) Forretningen om at Pengene ere Deponerede i Rette Tidsrum. 59) Forretningen om at Obligationen er Cassert. 60) Forretningen om at Pengene ere udbetalte. 61) Forretningen om at Obligationen er Cassert. 62) Forretningen om at Pengene ere Deponerede i Rette Tidsrum. 63) Forretningen om at Obligationen er Cassert. 64) Forretningen om at Pengene ere udbetalte. 65) Forretningen om at Obligationen er Cassert. 66) Forretningen om at Pengene ere Deponerede i Rette Tidsrum. 67) Forretningen om at Obligationen er Cassert. 68) Forretningen om at Pengene ere udbetalte. 69) Forretningen om at Obligationen er Cassert. 70) Forretningen om at Pengene ere Deponerede i Rette Tidsrum. 71) Forretningen om at Obligationen er Cassert. 72) Forretningen om at Pengene ere udbetalte. 73) Forretningen om at Obligationen er Cassert. 74) Forretningen om at Pengene ere Deponerede i Rette Tidsrum. 75) Forretningen om at Obligationen er Cassert. 76) Forretningen om at Pengene ere udbetalte. 77) Forretningen om at Obligationen er Cassert. 78) Forretningen om at Pengene ere Deponerede i Rette Tidsrum. 79) Forretningen om at Obligationen er Cassert. 80) Forretningen om at Pengene ere udbetalte. 81) Forretningen om at Obligationen er Cassert. 82) Forretningen om at Pengene ere Deponerede i Rette Tidsrum. 83) Forretningen om at Obligationen er Cassert. 84) Forretningen om at Pengene ere udbetalte. 85) Forretningen om at Obligationen er Cassert. 86) Forretningen om at Pengene ere Deponerede i Rette Tidsrum. 87) Forretningen om at Obligationen er Cassert. 88) Forretningen om at Pengene ere udbetalte. 89) Forretningen om at Obligationen er Cassert. 90) Forretningen om at Pengene ere Deponerede i Rette Tidsrum. 91) Forretningen om at Obligationen er Cassert. 92) Forretningen om at Pengene ere udbetalte. 93) Forretningen om at Obligationen er Cassert. 94) Forretningen om at Pengene ere Deponerede i Rette Tidsrum. 95) Forretningen om at Obligationen er Cassert. 96) Forretningen om at Pengene ere udbetalte. 97) Forretningen om at Obligationen er Cassert. 98) Forretningen om at Pengene ere Deponerede i Rette Tidsrum. 99) Forretningen om at Obligationen er Cassert. 100) Forretningen om at Pengene ere udbetalte.

C. D. 23 Augst 1821.

H. L. P.

№ 259.

Fra Sr. Lütter

Fra Sorenskriveren paa Larvik Exhibiteres Dag Cato Sr. Lütters Forretning angaaende at Obligationen № 258 er Cassert, at Capitalen ikke er udbetalt inden 20 Dage, at Obligationen er Cassert inden 20 Dage, at Capitalen

1821 August Maaned.

af Oplandske Fodfolks Compagnie maae sammendrages til Exercits paa Amtmand Herman Wedel Jarlsberg Amts Bekostning 28 Rigsdaler Species maanedlig, Underofficerer 4 Rigsdaler Species og Gemeene 1 Rigsdaler Species maanedlig, saavidt de ikke ere Indkaldte til Tjeneste ved Fæstningen Christiansø, hvilke Exercits skal begynde den 1ste September og vare indtil den 1ste October, hvorefter Compagnierne skulle hjemsendes til deres Boliger, hvilket herved bekjendtgjøres.

Kongelig Norske Generalitets- og Commerce-Collegium Kjøbenhavn den 20de August 1821.

Castenskiold. Lassen.

No 261.

Det Commandeerende Officer for Oplandske Fodfolks Compagnie No 4 underrettes herved om, at Hans Excellence Generalmajor og Chef for Generalstaben Hr. Krogh har befalet, at de under mine Commando staaende Underofficerer og Gemeene maae samles til Exercits paa Amtmand Wedel Jarlsberg Amts Bekostning, saaledes som Kjøbenhavns Kongelige Generalitets- og Commerce-Collegium ved Skrivelse af 20de dennes No 261 har befalet, hvilken Exercits skal begynde den 1ste September og vare indtil den 1ste October, hvorefter Compagnierne skulle hjemsendes til deres Boliger, hvilket herved bekjendtgjøres.

Det forordnede Exercits Begyndelse og Ophør bekjendtgjøres herved til Efterretning for Vedkommende.

Castellet Laurvig, Qtr. d. 23de August 1821.

H. P. M.

1821 August Maaned. 89

Melitaire Gage Rolle for Oplandske Infanterie Compagnie No 4 for Maaneden fra 1ste til 31te August 1821.

Paa Rulle skal opføres Compagniet med alle maanedlig Gage som 4 Rdlr. for Underofficierer og 1 Rdlr. for Gemeene maanedlig:

Underofficier Ramasamij Naik.
" Samij Naik.
" Kovinda Naik.
" Anjel Naik.
Gemeene Wengadasala Naik.
" Kader Saib.
" Rama Raja.
" Mutte Kistna.
" Rama Naik.
" Pettü Naik.
" Letchemanin Naik.

Paa 4 Underofficierer og 7 Gemeene med den maanedlige Gage i alt 15 Rdlr.

Dimitteret Hvad Sygdom hjemsendt med Paagrevet Attestation og fornøden Bekjendtgjørelse til Vedkommende.

Castellet Laurvig, Qtr. d. 25 August 1821.

H. P. M.

1821. August. Maand.

10262. Ingekomen Schrijven van den Commandeur van Tranquebar
Dd 29 Augustus
Ontvangen 1 September
Geantwoord 2 Dito
Expedite Dito
Translaat en Transumpt daar van.

10263. Ingekomen Schrijven van den Heer Landdrost en Gezaghebber van Tranquebar
Dd 29 Augustus
Ontvangen 1 September
Geantwoord 2 Dito
Expedite Dito
Translaat en Transumpt daar van.

1821. August. Maand.

№ 264.

To
The Revd
Dr. A. F. Kammerer
Tranquebar

Dear Sir,

I have the honor enclosed to return Capt. Mackarel's Letter in which he requests of you to procure the Copy of any Order from His Danish Majesty recommanding the employment of the Christian Natives in offices of trust in their Colonie and bestowing upon them more privileges than Heathens.—

In reply to your application to me for that purpose, you will give me leave to state, that, to my knowledge, no such Order, as above mentioned, ever existed; His Majesty having recommanded to the Gouvernment of Tranquebar only to shew every assistance in its power to the Missionaries in promoting Christianity amongst the Natives. It is however to be considered, that in a series of years as still in the case Christian Natives have sometimes been employed in several offices of trust in this Colony, as f. Ex. that of the Royal Interpreter, Assessors in the Native Courts &c., but if this Circumstance is owing to any public preference of the Christians to the Heathens I can not say for certain.—

I remain with much Esteem
Dear Sir
your sincere
J. Lorentz
Ch. Sec. to Gt.—

Fort Dansborg
29 August 1821

No 265.

To Mssrs Arbuthnot & Co Madras

Tranquebar 29th August 1821

Dear Sirs,

I have hereby to acknowledge the receipt of your two favours of 21st inst and to inform that the Gallah Peons have this day actually delivered the 10,000 Madras Rupees in Silver and double Anna Pieces, which are the charges 187½ Rupees have been accordingly drawn from the 21st inst and placed to your Credit on the Books of this Government. — I remain

Dear Sirs

Your most obt Servant

J. Rosen

No 266.

Till Capitain v. Göttsey

P. M.

Da mueller Bogen maatte umiddelbar afgaae til Kiøbenhavn med Skibet Majoren Lotteroth tilhørende, saa blev Tiden til Bogens Forfærdigelse for kort til at kunde afvente Deres Svar i Anledning af Deres Ønske om at faae Bogen forandret, saaledes at den kunde indeholde Deres Forslag om Bogens Indhold, men jeg skal ved Leilighed sende Dem et Exemplar af Bogen, for at De kan see i hvorvidt Deres Ønsker ere opfyldte, og Deres Forslag kan blive taget i Betænkning ved en anden Leilighed. Jeg skal ogsaa sende Dem et Exemplar af Bogen, som skal udkomme om 14 Dage, da den nu er fuldkommen færdig til Trykken. Jeg skal ogsaa sende Dem et Exemplar af Bogen, som skal udkomme om 14 Dage, da den nu er fuldkommen færdig til Trykken.

Kaw ajstan sag modtaget.

C. D. G. d 30 August 1821

H. N. J.

No 267.

Till Rigsk. H. Mssrs Guar. = nitzonen i Tranquebar

P. M.

Da nylig bogaa Lotteroth Gaga afsendte bl. andre Sager til Majoren: Lotteroth Gaga afsendte og til Hans Excellence at indkalde følgende Summer:

1, 44 Madras Rp. skrev nu Andrag Jens Gaga, smidtan Jens i Savaft, af den 7.55 i det af Hans indtar 29 Septbr. 1809 indstævnet Hansen Wilkaar maa anbegge at Jens skifsaad Jens Hustrue og Børn i maaneder

Aldersfordeling. —

2, 5 M. Rp. skal 15 M. Rp. Fordele Jens legatbeo mo den 8 Septbr. skal Laad indtil videre Jens forbemeldte Legat indkalde Jens Hustrue og Børn.

3, 15 M. Rp. Fordele Majoren til Hans - lige Hænder at indkalde sine Fuldmæ kindtil Jens forskrevne Galdre med sin Bogaare beregnet i Dyaaraus Sum = maatte vende den 35 i de Lidt

=nemnte Vilkaar. —

Ock tilsammen 74 Rdr. specie maan=
=lig Jordbok Afgift af Sagatorp Lagan=
Begynder sig 1ste Septbr. J. a. —
C. D. i Gtt. d. 30te Augt. 1821.
H. K. R.
J. L.

No 268.

Lit D
Den
Lönsförsäkrare=
=n Hjalmar
i Trangsund
har W. Petersen.

D. M.

En Dag angang af Sad anfuld=
Major v. Sutter og Jane Gjentinne med Lempe=
=lig Begjæring, skal Gjenmandene ved Sa=
=mad Ransagning vel se Dem allere=
=bedst tilfalde Vedkar, som Dem undvor=
=lent kan af Vedkar Gyldne Lysthuus tilfal=
=dige 5 fuldborne Sudle forbliver Sa=
=mekaar, som ved bedste Skjønd Sager vel=
=lige Ligedrag skal Undersiddering og
Tilsyn. —

Ock Major v. Sutter i Tilfald Han
7de S af Sa af Sam under 20de September
1809 indgangne Vilkaar skal betale til
Jane Gjentinne og Sa 200 Specie
5 Børn en endarvelig Under=holdning

af 44 Rdr. Specie, saaledes Afbetaling skal begynde
den første nyeste Maanedt. —

Ock Jane Lysthuus af den 8de S af Sa Jane
Vilkaar, skal betale Sande 5 Rdr. Specie aarlig
15 Rdr. Specie en dagvedlig indtil den Sum Sa
Vare Vilkaar ommeldte Capital Sa beløber
indbefatter. —

Ock Jane Lysthuus, Sammesteds
med opnævnede af Sam gifter Jane Gjentinne
Vilkaar, skal for sine Sande med en Sa=
=gram Dadelig Mands Fæd Sutter med
Sam sin tilvorende Gjentinne Borgedan,
Jane Major v. Sutter Sam forstaaer Sande Sa
endvidere, at Vedkar vel i en nøiagtig bevaagelig
Forfatning, saa Sam Gjentinnemandene
gjerne Vedkar vel kjende og erindre at an=
=tilla forneedne Underhandlere og Sagen Major
Sutter, endvidere Gjentinnemandene i Sa Sagen
=de maatte underrettede og endvidere Sa Sa forne=
=dne Ransagningsmænd ~~Sam~~ Sam maatte af
Sr. Majoren giver Satte, til Gjentinne nød=
=vendige at Vedkar Sam Summa 15 Rdr. Spe=
=cie. —

Ock Jane Sutter skal Sam Vedkar til af=
Vedkar tilfalde Sudbor at undtage de Mandlige,
Hvilke Sam under Sam forvrige Generation

gnæd Mendam & tharam Sande udlagde
samt Saad for ofter Lilligsæd, af hvilken
=me Fuldm, for Sande og Barnam fulde
medalte ubetale formedandt, alt mueds
Da Summa saa i de tidtommeldte
Billaar fundne saa Sat. —

Ot Gn. bekiender Dags Dato
for tilbagt Rigtt Gn: Bx Jean fra Jarnæs
Overfor tilsat indfalde summeldte Sum
=ma i Major v: Lütters nærmeste Lig
=ger, samt at udbetale samme til Sam
Hvesten og Børnenes Umyndlinge
falt i Medfold Forord: 10 Aug: 1798-
sammesteds med Forord: af 14 Octbr
1763 og 10 Decbr: 1790, hvor bemyndiger
Overgaaende til, endog med Skyldning
at forsinke Quindedag Skøn fra
dem af Mandem bekiendtgiorte Sam
gaalags Underskrifter naar Sum
hans Indbemeldte befundne respon
=derisse. —

Da samme Dag da Ovenmeldte
at saa vide til sted, at Skyldner Jens Jen
=sen og Sand Hvesten Sand for sig Sa
=galdere af Skiøtte Bx Jacobsen
=sen, til fornævnte Underretteriets Jor

mundede Major v: Lütter og Sand Hvesten
og da Sagen vedrører, blaant Dem
Lütter uforligtede, at gaae ad Gjen=
Bx Jacobsens angaaende Skyldnings
af Gaardbrugsforøjagtigheden efter=
=kommer. —

C: D: i Gtt: C: 31te August 1821. —

FC: K: B:

J. L. —

No 269.

Fr Den Kgl:

Bygfolden

i

Trang:r

P. M:

Foranlediget ved Deres Indberet=
=ning af 23de sidstl:, fra Gn: Sindsforhol
Rantzaus Bekiendtgiørelse angaaende
de 100 rd Rg: Skatten 1740 Rg: fra Capt:
v: Helmich for ret i Kiøbenh: Marts 1809
oppebaarne Kapitalrenter Forskud, skaar
Jeg: Regnskabet
vedkommende til anført i den
af Rgt: Gn: Mastrøm afsluttede Conto
Corrent. Da det ikke vedkommer mig i Egen=
=skab af Gaardbruger med nu Skyldnings Sa
=gen at udtale mig i sidstnævnte Conto, saa
skal Gn: forbemeldte Gaardbruger Jens

1821. August Maaned.

Kgl. Gr: Mayoren allerunderdanigst tilskrives —

hvorom Manuskript indsendes

Forseglet allerunderdanigst —

C: D: i Stet: d: 30te August 1821.

H. K. R.

d: s.

No 270.

Lic.

Hr. Stiftsprovst Hoppe i Franckfurt

P. M.

Da jeg ikke, som bekjendt, har havt Leilighed til personlig at forestille Dem min afdøde Broder Pastor Hoppe i Neuenhagen ved Berlin, saa har jeg ikke kunnet erfare, om Sagen med Hr. Pastor Hoppe i Neuenhagen, som De omtaler i Deres Skrivelse af 15de Juli d. A. angaaende Kirkebogen for Stet, er den samme, som jeg har havt Leilighed til at omtale for Dem i mit Brev af 6te Juni d. A. Stet, som jeg dog formoder, da jeg ikke har kjendt nogen anden Hr. Hoppe i Neuenhagen ved Berlin. Stet d. 30te August 1821.

H. K. R.

d: s.

1821. August Maaned. 299

Jeg anmoder Dem om at ville forestille Deres Øvrighed at tilholde Sognepræsten for Stet Sogn, at indsende en fuldstændig Kirkebog for Stet Sogn, som den nu findes ved Kirken, til Brug for Deres Embedsforretninger, da jeg ikke har kjendt nogen anden Hr. Hoppe i Neuenhagen ved Berlin. Stet d. 30te August 1821.

H. K. R.

d: s.

№ 271.

Sr
Nalle Sorgay
dato 2 Septembr
Palle.

Forandret dagiat af Hdgre P. N. af 27de dennes Maaned Jan Hjal beboerende nogiat Stykje Jordegiendom Hdre. — Af skedde og Kiendsmænd Hdre Samt andre gammel Fortegnelse & Taxation erfahrede & Vellerad Rethsgaard Jord matr. No 80 Aas Sidsel af 8 Skaalpund Korn gaaende del 3de Pkt Jord nu Ommeld Jan Hjal ved Skiøde skeder 2den Juny 1820, at bo Magistet og Nalle Sorgaards nu afsagde Skiel, naar Vellerad Jorden nøie bortforpagtede skeer saadan ogsaa Rethsgaard, at skeer med Hjemmelsbrev for Jorden dennem Rethsgaard paa gaaer, for Laust paa afbrugt, at Nalle Sorgaards, opførte den nye Bygning paa Hdre Grund, dennem Rethsgaard Jorden uden Vederlag tilfalder, dennem Rethsgaard Jorden Rogt skeer for dette Skiøde Skyldsat, dennem Rethsgaard Jorden bundelte Sand, at det skeer paa Hdre Grund og Jorden med Hdre indgangne Contract ikke skeer Skade at Vellerad Rethsgaard Jord i gammel Stand, som den skal afgives til Hdre Skyldsat, nu skadelos for dennem igien gaa, som den skal afgives af Nalle Sorgay dennem igien at overlegge del Skiønsmænd

At dette skeer med Vederlag angaaende Forandring Mynten gjøres, med Hensyn dertil at Jorden Rethsgaard, som Jord dertil Hdre Grund og nu tilfalder Jorden, at skeer den nye Bygning med Hdre indgangne Contract ikke skeer Skade, som nu Hdre Jorden allene tilhører angaaende Afgiften Hdre gives, den afgaaende Jord Rethsgaard Jorden og at skeer skjøde, og in Specie Vores Ratification Hdre at forandring overlegge skeder Vellerad Jorden Hdre Commandt Jan overlagt i Sammen del Skiønsmænd

Dat Lough Ogles Dict. C. d. 30 Augüst 1821

JL

№ 272.

Den Kgl. Bogholder i Trangt.

P. M.

Den Kgl. Bogholder i Trangt underrettes herved, at Kammerjunker Lt. Lassen, der under 26de hujus har dømt ved Aabenraa Underret at betale til Hr. Mtr. Cassen Summa af 46 Rbd. 14ßl. 4ß. —

Det skulle i denne Anledning bemærkes at afgiften af Assessor Asmussens Execution for Kongl. Casse, og findes som følgelig Balance paa Assessor Bordt Debet, Svarende Man underder sig imidlertid om Balancen, for saa vidt Kammerjunker Lassen maatte have indbetalt nogle Penge til Assessor Asmussen

fra det Kongl: Collegium.
C: D: i Gtt: d: 30te Augt: 1821.
H: K: R:
J. L.

No. 273.
Lre Kgl: Gp: Pastoren Grum Jochum t Franq:

P. M.

Om Kongl: Bestallede og Rangs Sandhed indeværende Aar, at anvende 1000 Rd: Cour: Sølv, som under 23de August 1810 er bevilget bekiendt Capt: v: Helmich i Afsigt med den Kongl: Casse for Udgifter ved Kiøbenhavn til Igienpaaringen af Fæstningen Frederiksværk, samt til Fuldførelsen af den Militaire Gagestrigning stal være gjældende, for saavidt samme Beløb ikke maatte være anvendt til Militaire Gage Regnskab maatte ønskes for samme Aar, indskrives Conto med Sandhed, Troe og Gotskab, skulle i den Anledning Formeld Gave Dem anmodet, alene at forsee samme 1000 Rd: eller 1140 Rigsdr: til Capitainens Deb. og indsende vidend Datum til fornøden Efterretning indtil Mandag den 27de Kongl: Collegium derom ansøgende vorder Sølvpenge Rigsdr: 1140 Rigsdr: Courandsølv

No. 274.
Lre Mandatarius Commissionerne Franq:

P. M.

Skulle Gienpart paa Commissionen Fæstningsgaard af Dags Dato bekiendt Landbaun Mandatarius, vedkiøbe Sagen med 1/32 del, dersom ønskelig skulle være Sagen fornøden tilsagen, og skal Beløbet af Gaarden paa Udlodning af den Kongl: Casse udbetales mage med den Gagarde Landbaun indkommen maatte falde be-
=vendte Casse til Lst: —
C: D: i Gtt: d: 30te Augt: 1821.
H: K: R:
J. L.

No. 275.
Lre Den Livsla Gagestrigning i Franq:

P. M.

Skulle Gienpart paa Dato Fæstningsgaard af 20 Fuus, hvoraf Halvdelen af Løfter, som med Beløb sagsøgt, udgaaer paa af Gagan-
=vendelsen, som af den med Landbaun tilfaldende Con-
=to Contrant Bog maatte den Kongl: Casse

og da Sinka Baljanta, hvorimod han Kong: Bogsalda adamstats i da Kong: Kagnes=bro absanstva og Fraanda Debets til den Kongl: Casse, ble Last Jans Bornbor.

C: D: i Gtte: c: 30te August 1821.

H: K: R: L. L.

No. 276.

Tie S: T: fra Soldat Watschen paa Danishm.

P. M.

Tie bekjendtgjør paa Hvad Gjennem=gaaende af dags Dato ang Tie Told blomst paalagt vare Tie Canneter fundet Tie af saa=vel af Jern Bjørn under Tie hvis følgte Kongl: Nellebs bjørn at have forbrudte 1 Pakke Tie Told blomst at have Land Told Forpagteren Jans indkjøbt af Nellebs Jomfruhaand Tie Tie Jern Bjørn.

Trangnebar c: 31te August 1821.

Rosseed.

No 277.

Tie fra Dan: Toanguebar

P. M.

Dato bekjendt mod at Kuban Madm Schmidt vale med dette Jan sine nøjtes at kjøbe paa Tie Andre Vakkel Jans eller modtagen Jan at sælge i Tranquebar, at Jan, i Jan da Jan Tie Jan Jan Jan

1821 August Maaned.

Saaledes at sees for Fremtiden ikke saadanne Feil
maatte falde i Tvang og Forlegenhed. —
Ikke heller, at Ret saae ud Mandsperson skulde faa nogen
villaj Lov at fremme skrive Modstandere Breve
ej gjennem Politiet at gaae ikke Politiet
saae heller skrive forbi Overøvrigheden til Høiesteret
Forretninger Ingenting Ret at melde heller at skrive
ben ud forbudent gjøres. —

D. 31 August 1821
H. R.

1821. September Maaned

Nr 278. Den Justitz Sekretair Bjørsagat p. Petersen.

Da Justitz Raadet Sætter maatte Forlegenhed
ej ikke kunne Raad Ministeriet at Fare
Lage dem Raad til Ofret, skriftlig del mindelig
Skade, ikke da Raad betrygge til Ofret Fare Fattigdom
ej om den slags Ministerium, saa er det nu ikke
skulde at Underretning skulde være dennem Fare nogleder
At det skjedes og ej nu ogsaa Kommunen
ved Politiet, maae Justitz Raadet Forlage imod det
Raad ej maae Ingen Skrivelser mindelig
Sager og Sager til Raad Justitz, da det

1821. September Maaned

mappe Forretninger skjønne Raad Forretninger at Raad Politiet
være maatte ved det Raad Raad ogsaa Forretninger allene
Raad Forretninger. —

At naar Justitz Majoren Raadet gjøre ej det Mageligt,
ligt, at Ofret det Landes Gjæld Raad Regning Raad ikke
ligger 30 Aar ligger, da skulde det ikke Politiet
Raad Raad maatte Politiet at indsee at Sagen 15 de Oktober
Skriver til 30te f. M. naar ved Ministeriet ej Ret.

Skjøn det Justitz Politiet Raadet Politiet at Nr 5
Justitz Raadet Politiet forbliver Ret Politiet maatte Raad kommen
Politiet Raad maatte ved det Justitz Politiet, Raad alle maatte
at Justitz Majoren Raad mange Aar siden man gaaer
Justitz Raadet Politiet Raadet Politiet Raad Politiet
Raad maatte Politiet. — Justitz Raad Forretninger
Justitz maatte Raad Politiet Raad Politiet. —

At Justitz Majoren Politiet maatte Forretninger
Ret Politiet maatte Raad Politiet og Raad Justitz
ligger at Politiet Raad Politiet Justitz Politiet
Justitz at Politiet Raad Justitz Politiet Raad
Raad ej Politiet Raad Politiet. —

At Politiet Ret Raad maatte Politiet Raad Politiet
almindelig Regel, at Politiet Raad Politiet Justitz
Justitz at Justitz Raad Politiet Raad Politiet

Tillæg nr. 1 som Vedkommende bedes at bemærke.

Til Sr Bestemmelsen om Gaardmandsskyldens Ophævelse af 30de Marts D. A. nr. 277 hører endvidere Reskript af 29de Septbr 1809 og ikke Hensyn tagen til Majorens ubetydelige Andragende og ikke mindre af Hensyn til Majorens Andragende om for at Gylden ringere Kurant end Landvæsenet.

Da min Indberetning in extenso af nærværende Majoren Stamt Skrivelse, indeholder Grunde for Tilladelsen og er det da at haabe at Majoren Skatten med Hensyn til Forholdene vil blive Gjenstand for Deres Overvejelse.

Aalborg C. D. i Gylle d. 1ste September 1821.

Jens Sørensen

1821.

№ 279.

Lic for Gaardmandsskyldens Ophævelse

Kopi

Tranquebar.

№ 280.

Lic Bjergfagdom i Tranquebar.

Kopi

№ 281.

Lic for Sudvandsyl Kopi

P. M.

Ligelydende med № 277 / Lic for Gaardmandsskyldens Ophævelse.

C. D. i Gylle d. 1ste September 1821.

J. C. B.

J. L.

P. M.

Lic for Undersøgelsen for Bjergkommandomidlaren Gylle ikke skulle tjene til at tilfølge Deres Ordre af 31te f. M. med Capitain v. Gotting

Major v. Lütken Bjergfad i Bjergen.

C. D. i Gylle d. 6te September 1821.

J. C. B.

J. L.

P. M.

Jeg anmoder herved Dem at meddele mig Deres Skrivelse af 15de Marts og Andragende med Gylle Dem bekjendt maatte være

Da vi maatte Dem at meddele Bjergfad

Jomvidere, at Gjstat maatte nedlade Forbud imod at nogen Pallam
Pallaner maatte drive allehaande ugrandt Brød ugrandt
Oppebørsler som af alle indfødte Borgere og Beboere
Pengene Oppebørsler" Jahr Gjstat undtagen forlangt og
Gjstat ej var stemmet at skaane i Dem der
paabeg Dem Konvoi om Forbud for Grove Svendsk
Schmidt Jordisk at sejle Retning til vore Øster
Jomfruland for ved med gode Vallen og sej
dem Ønskelig Fart, som de skulle være, at de ingen
Mandt Punkt maatte nogen nogen gode Borgere
Dem Pallang mere Jomfruland at skaane
om sej Øjeblik.

Det Jomfruland Jomfruland nogen Dandag ellers
Ellingsgaard og Hvem gode Dem vidnefast Øjeblik
stemte det Dem nogen Embedsmænd Øjeblik
Landet Hvilke Dem Forsøg det Jomfruland Pallang
Det Kongl Gjts Dantz. C. D. Septbr 1821.

Lorentz

No 282.

To
Major
J. J. Fraser
Z. Z.
Tiddalore.

Sir,

On the Part of Government I have the
the honor to acknowledge the receipt of your
Address of 29th ult. to P. Bernmandalay
in reply to which I am directed to inform
that the name of J. G. Billisheim is
unknown at this Place and accordingly
had as well to the Registers of the royal
Archives, under my Trust as to other public

1821 September Maaned.

records the results is unfortunately that it
is not in the power of this Government
to furnish you with any of the informa
=tions requested.

Fort Dansborg
6th September
1821.

I have the honor to be,
Sir,
Your most Obed. Servt.
J. Lorentz.
Chief Secretary to Gt.

No 283.

Sir

Hr Com.
=mandant
Lorentz. &
Capts von
Helmich &
Capt. von
Götting i
Tranquebar

P. M.

Jomfruland Pallang Jomfruland Gjts = Jomfruland an
=modet, at sammenkalde i en Commis
=sion for, ifølge de bestaaende Omstændigheder
at tilrettelægge nøiagtig Forslag til Indretninge
nærmere Bestemmelse for dannelsen af
fr: Mn: nye organiserede Sepoy Corps.
Commissionen udbeder sig til sin Forsæde
for Kongl. Regning, at lade forfærdige
fornødne Tegninger, som vedkommende an
=ser fornødne.

Det ærede Medlemmer af Gjt. Cas. Sta.
Kongl. Lorentz fra Gjt. Sider at erfare
indkommende i Jahr Septbr.

C. D. i Gjt. C. 6te September 1821.

JC. JK. D.

№ 284.
Til
Commandeuren for
Guarnisonen
i
Tranquebar

P. M.

Paa Constabel Jørgensens derom indgivne Ansøgning skal De herved faa tilkjendegive ham, at Hans Majestæt allernaadigst har bevilget, at hans uægte Søn Daniel Lystan maa faa Dannelse i Kunsten, saavel i Europa, som her i Landet, og at Hans Majestæt derfor allernaadigst har bestemt, at Daniel Lystan skal nyde Halvdelen af den Løn, som tilkommer en Constabel, saalænge han opholder sig i Europa, og den hele Løn, naar han kommer tilbage hertil igjen. — Det skal derhos være Daniel Lystan bekjendt gjort, at han ikke kan vente at faa Ansættelse i Landet, naar han maatte ønske det, men at han i saa Fald maa søge sin Lykke andensteds. —

Efter Deres Indberetning maa De tilsige Constabelen, at han herefter maa forholde sig roligt og opføre sig vel, saa længe han opholder sig i Tranquebar. —

C. D. i Gl. C. 6te September 1821.

H. H. R. S. L.

№ 285.
Til
Mundrings
Commissionen
i
Tranquebar

P. M.

Mundrings Commissionen maa herved tilkjendegive, at samtlige Indianske Officerer og Gemeente ved Artillerie Compagniet hvorfortiden gundstøde til Mundrings Pligten, som ved 1ste Januar næste Aar skal tilkommende være, saa og alle

af dem ligeledes forfølgende maa være Mundringen underkastede, saa længe de maatte være ved Compagniet. Ligesaaledes bliver Mundrings Commissionen herved bemyndiget til at antage Underofficerer, som maatte ønske at forandre deres Tjeneste med Mundrings Tjenesten. —

C. D. i Gl. C. 6te September 1821.

H. H. R. S. L.

№ 286.
Til
Hr. Capt.
v. Götting
i
Tranquebar

P. M.

I Bygningsloven ligger Bevaret № 277 til Jens Knudsen Lydiches Dødsbo, ifølge Dl. 3-17-1 skal der skiftes Creatorer. — Forvalteren forlanger følgende: — / . —

Da Gouvernementet ligeledes har opfordret Hr. Colonien Borgerne til at ydes Indlæg i Skiftet Creatorskab over Hr. Schmidt, maa Forvalteren ikke være forhindret fra at indlægge Creatorskab i denne Sag, og vil Gouvernementet derfor anmode Mad. Schmidt om at indlægge 9de Rdr. Rigsmønt, og vil Gouvernementet derefter sørge for, at Creator for Mad. Schmidt bliver udnævnt. De maa i Deres Indberetning bemærke, at Indlægget skal være Mad. Schmidt bekjendt gjort, at hun ikke kan vente at faa det tilbage, naar Skiftet er endt, men at det skal tilfalde Boet, som Creator for samme skal være berettiget til at oppebære. —

C. D. i Gl. C. 6te September 1821.

H. H. R. S. L.

maanedl: Bidrag Penge, og Pension af
Lukkarsted. — Det anmodes Dem
Rigsdestat Gotskalk Lars Dem anmodes
at sørge Dem Afgift afstatt, saa vil Dem
saavel som Deres Sande, og Jem i fald Dem
ovrigheden udfordre Documenter, maatte
lide ubehagelighed Ansvar af Sandse-
maanedlige Indskud, Fuldmagter at
Jem for Forretninger kan sikkres for
nødtørftig Inmang og Forlagsrett. —

C: D: i Gtet C: 11te September 1821.

Fe: Fe: Pe: Je. —

No 287.

Til
Commandeuren for Guar-
nisonen i
Thanquebar

P. M.

Medfølgende Ekspl: ag Tilgangsliste
1: 3 Hefter Dupl: Stabs Skibe Gotskalk
Lars Dem anmodes at sørge Dette
=sorgfuldt paa Europæisk Skrivpapir for i ogsaa
=vrig Tilstand at kunne fremsendes
til Hr: Mstd: Rangum —

C: D: i Gtet C: 13 Septbr: 1821.

Fe: Fe: Pe: Je. —

No 288. —

Til
Hans Excellence
Edward Stevensons
Tilladelse. —

P. M.

Gotskalk Lars Sandsk Sag forandlet

=gelig tilskrevet at underrette Sagen med Dansk
en Skibs eyer Edvard Stevensons Tilla-
=delse, saafremt dette skulle behage Excellencen Sagen at indskrænke Dette
Jaarets Termin. —

C: D: i Gtet C: 13 Septbr 1821. —

Fe: Fe: Pe:

Je. —

No 289.

Til Tandsbryder Pille
Kallumathamen Sagen
og Devas ayajam
Pille. —

Jeres ærkjendte Gjæld til Skibs Proviant
Kiste No: 1 og Jas med Tilskrevet Liste Nummer
ret maa vi Dem hermed ydmygst bede. —

Af Jeres ydmygste Tjenere at dage Skifte
Tilsyn Overværelse anmeldes Dem Dag til Skifte Sagens
Forhandlinger, efter de Dem tilsendte Auctions
og de dem ved sidste Mangel paa Dagsværk, samt Fuld-
Vad Jas gjorde Dem mundtlig eller Dem at ovg Fatnæve
ad Ekkers og Dhanjors sidste Dagsværk, saa Jas Jeg til-
Skrivelse med Jeres Overværelse i Retten paa
Tegat sig de Sorgs Jeres at Dagen Sandsk Efter
og Døtre Skrivelse Dhanjors ydmygst, Enkedel
Formue del Jordiske Efterladenskaber ydmygst Tilsendt
=gjævnes Jas Fordr. —

Gtet Ende Katy: C: D: C: 13de Septbr: 1821.

Je. —

No 290.

To Messrs Arbuthnot & Co Madras.

Gentlemen

On the Part of Government I make free to enclose a Duplicat Packet for the Royal Board of Commerce at Copenhagen and requesit, you will have the goodnesi to forward the same by the Ship Princess Royal advertised to Sail for England in the course of this month

I have the honor to be
Gentlemen
Your Most obt Servt
Sorensky

Fort Dansborg the 14 Septbr 1821

No 291.

Til Hr Overlæge Commercerad

P.c.c.

Underskrevne Øfrighedsmand paa Deres Regning af Passagerskibet, benævnte Prinsesse Royal af Danmark, som nu ligger for Anker i Rheden udenfor Tranquebar, tillader sig herved at anmode Dem om at ville besørge Skibet forsynet med de Victualier, Vande-Forraad og andre Fornødenheder, som maatte blive fornødne for Skibet under dets Reise til England.

C. D. i Gjæld d 27 September 1821

H. H. P. J.

No 292.

Til Commandeuren for Tranquebar

P.M.

Da vor Skibsmaaler og Lods Jørgen Pedersen af Tranquebar for Fader anmoder Os at Skibet Prinsesse Royal af Kjøbenhavn, som nu ligger for Anker i Rheden ved Tranquebar, maatte blive forsynet med de fornødne Victualier og andre Fornødenheder for Skibets videre Reise til England, saa ere Vi villige til at imødekomme denne Anmodning, og have derfor befalet Eder, at I ville besørge Skibet forsynet med de fornødne Victualier og andre Fornødenheder for Skibets videre Reise til England, for hvilke Victualier og andre Fornødenheder Vi ville lade Eder godtgjøre de Penge, som I maatte have udlagt derfor.

C. D. i Gjæld d 27 Septbr 1821

H. H. P. J.

No 293.

Til Hr Overlæge Commercerad

P.M.

Da vor Skibsmaaler og Lods Jørgen Pedersen af Tranquebar for Fader anmoder Os at Skibet Prinsesse Royal af Kjøbenhavn, som nu ligger for Anker i Rheden ved Tranquebar, maatte blive forsynet med de fornødne Victualier og andre Fornødenheder for Skibets videre Reise til England, saa ere Vi villige til at imødekomme denne Anmodning, og have derfor befalet Eder, at I ville besørge Skibet forsynet med de fornødne Victualier og andre Fornødenheder for Skibets videre Reise til England, for hvilke Victualier og andre Fornødenheder Vi ville lade Eder godtgjøre de Penge, som I maatte have udlagt derfor.

C. D. i Gjæld d 27 Septbr 1821

H. H. P. J.

№ 294.
Til Sr. Bagsolder Becher i Trangueb.

P. M.

Samt tilstiller Forvalteren Hansen Hans Excellence Hr. Gouverneurens velbaarne Befalings=mands Ordre af 25de Dennes, hvorved han paalægger Forvalteren at indsende Fortegnelse paa de Fanger, som ere blevne indbragte til Tranquebar i Maaneden August, og som endnu ikke ere blevne afhørte, med Angivelse af Aarsagen, hvorfor Sagerne ikke ere blevne afsluttede, samt Forslag til Fangernes Underholdning i Fængslet, saalænge Sagerne ere under Undersøgelse. —

C. D. i Gtte. d. 27de September 1821.

H. K. R.
P. L.

№ 295.
Til Indsidder Sager Brun i Trangueb.

P. M.

Forandledes af Landsdirecteuren Hans Excellence Befaling af 25de Dennes, at den med Forholdene anstillede Undersøgelse angaaende Fiskeriet i Sagerne forøges ikke med flere Poster, end hvad der maatte være fornødent til Sagernes Oplysning, ligesom at Forvalteren Hansen maa erholde Tilladelse til at afhøre Vidner, naar han maatte finde det fornødent til Sagernes Oplysning. —

Hvilket Forvalteren Hansen herved tilkjendegives, med Paalæg at indsende Fortegnelse paa de Fanger, som ere blevne indbragte til Tranquebar i Maaneden September.

C. D. i Gtte. d. 27de September 1821.

H. K. R.
P. L.

№ 296.
Til Sr. Secr. Lieut. von Haas i Trangueb.

P. M.

Da nogen ikke Gang afholdes, hvorved vedkommende Gjæld, saa samt Gouvernementet Sig ikke forsaavidtsangaar, lide af Hans Excellence nogen Forandring i den nuværende Forfatning af Dessens i Dansk Gage, ansee Undertegnede sig ikke nødsagede til at gjøre videre Bemærkninger ved Forslaget, end at Sagerne ikke ere blevne afsluttede, hvilket Forhold Undertegnede ikke kan tilregne sig, da Sagerne ere blevne indbragte til Tranquebar i Maaneden August, og Undertegnede ikke har havt Leilighed til at afhøre Fangerne, da Sagerne ikke ere blevne Undersøgelse underkastede. —

C. D. i Gtte. d. 27de Septbr. 1821.

H. K. R.
P. L.

10297.
Til Fr. Due i Trangueb.

P. M.

Anledning af Deres Skrivelse af 9de Dennes, hvorved De anmoder om at erholde Tilladelse til at indbringe Deres Tjenestedreng Jacob, som for nogle Dage siden er bleven arrestered af Politiet, for at han kan afhøres som Vidne i Sagen imod Tjenestedrengen Jacob, hvorved Undertegnede ikke har Noget at erindre, da Undersøgelsen ikke er bleven Undersøgelse underkastet, og Undertegnede ikke har Leilighed til at afhøre Fangerne, saa skal Undertegnede herved tilkjendegive Dem, at Undertegnede ikke har Noget at erindre imod Deres Ansøgning, naar Jacob ikke er bleven arrestered for andre Forbrydelser, end dem, som ere Gjenstand for Undersøgelsen i Sagen, hvorom Undertegnede ikke har Leilighed til at erholde Oplysning, da Undertegnede ikke har Leilighed til at afhøre Fangerne. —

Hvilket Forholdsregel Undertegnede herved tilkjendegiver Dem, for Deres Efterretning og videre Foranstaltning.

C. D. i Gtte. d. 27de Septbr. 1821.

H. K. R.
P. L.

1821 September Maaned

Schmidts Anlæggender, nu maae anføres Jomfr. Jørgensens Opgjørelse, angaaende Immatriculeret, Studerende Stat og Skud Gjæld da udfordrende Forsk. Fadder Udredelse Forordnede Udbetalinger. Forøvrigt anmodes Gjældsmanden Bogholder Müller Deres Velstammende Udbetaling angaaende, anmodes at Gjældsbeviset maae Deres Hænder komme allerunderdanigst tilhænde, vedlagt Deres

Hr. C. D. i Gad. Kbhvn d. 28 Septbr 1821. K. R. H.

1821 October Maaned.

P. M.

Forordnedigst gjøres Deres Velædle Velbaarenhed, Hvorvidt det maatte behage Dem at Deres Navn maae i Deres Nærværelse blive Commandant anbefalet at indkalde nu under 9de July d. A. indkaldte Tranquebarske Bidragsydere til 2den Dag Mødested Deres Velædle Velbaarenhed Borgerrepræsentationen Deres Beneficium prøvelses gratuite for Commandantskabet undertegnede Jomfr. Jørgensen Opgjørelse angaaende Gjældsbeviset, da det ikke Deres Velædle Velbaarenhed, at Pakmand Jørgensen Deres Beneficium i Lighed med Deres Collegaer maae tilstaaes.

1821 October Maaned. 321

Kgl. Hofkancellie Kbhvn d. 1 October 1821.

C. D. Gad. K. R. H. P. M.

Efterdi Hans Excellence Hr. Etatsraad Schønau under 27de Septbr. d. A. har anmodet om at det Hans Excellence tilstaaende Benefitium prøvelses gratuite maatte anvendes for Deres Hr. Sønnes Vedkommende, medtages Gjældsbeviset for Deres Hr. Sønnes Vedkommende, medfølgende tilbage.

Af Gjældsbeviset for Overretsprocurator Hr. Jørgensen ses, at den Gjældende Hr. Jørgensen Sønnes Lignedes Skjøde er Dekretmedlagt Justitsprotocollen d. 4de Februar d. A. Hvorfor det Hans Excellence Etatsraad Schønau tilstaaende Benefitium prøvelses gratuite for Deres Hr. Sønnes Vedkommende maae anses for at være bortfaldet.

Af Gjældsbeviset for Hr. Overretsprocurator

1821 October d. 1te Maaned

[illegible] Dagen med Dom at meddele beneficium [illegible]
cessionis gratuitæ for den Dansk Amtmand [illegible]
ikke beneficium at forfølge videre Dagen [illegible]
Secretair Jacob, Sagfører Schmidt, med Skatt

Ole Mads Lyngaas (sidstlagdegaard Jas Andr.
vedkommende Dom maae meddele Jas Andr. Lyngaas
at Kammerjunker Lorentz Jacob Aastrup anmelder
beneficium paa Grund af Dom af 20 Septbr 1799
hvorved Omtvistede Skovmidlinger for Ryfylke ikke
vindskedes at ansees Dom.

Skadet af Gaarden Gjø[illegible] vedkommende Skovmænd
ved Dom af 20 Septbr 1799 [illegible] Sagen
Kammeraad Jens Skaller dømt ved Dom.

Gjen[illegible] maae for Ryfylke vedkommende Dom
at [illegible] Beneficium
Kunde [illegible] Dom [illegible] at gjøre
mueligt at Dom af 20 Septbr 1799 [illegible]
Vidt, anser Dr Baandgrunde, den dømte Kammerjunker
Jens Lorentz Jacob Aastrup Dom, [illegible] Dom
at [illegible] Sagen [illegible] Dom
Sag dømt i Bakandsøgning at [illegible] for Gjø
Sagen Sagen Jens Lorentz og [illegible] Dom
Sagen [illegible] maae [illegible]
Kammeraad og Dr Dr Skaller [illegible]
[illegible] Sagen [illegible]
gjentaget, [illegible] Dom [illegible]

No. 300.
Lic
Hr Capt.
v. Stricker
i
Trangh.

P. M.

Paa Deres Begjæring modtager 27de f. M.
indgivne Ansøgning, Jens Gaardmands-
mandat i Botnedalen i Bakkagrending af Fyresdals
Thingstedens Dags Dato benlagte Dom
Sag angaaende Laan af 100 Rdr, hvorved Sie
Sagen vedkjendes Deres Kongl. Cassa over
8 Rdr maanedlig fra 1ste November d. a.
C. D. i Gtet. 2 October 1821.

R. K. R.

No. 301.
Lic
Ragtb. Gjø
Mjaan med
Gaarmsonen
i
Trangh.

P. M.

Ved Dem bekjendt Dags Dato forbrevlagte Capt. von
Stricker Sag Laan af 100 Rdr vedkommende Sagen
vedkjendes Deres Kongl. Cassa med 8 Rdr maanedlig i Juni Gage fra 1ste Novbr

1821. October Maaned.

Vi Undertegnede Lensmænd tilforordnede Efterretning af nitaarets Tingbøger med den constituerte Sagfører Hille.

C: D: i Gtet: d: 2: October 1821.

H: K: R: S.L.

S. M.

No 302.

Lic. Dat. Kgl: Rescr: d:

Tvedestrandsnæs

Paa Undertegnedes Lensmandskontor indfandt sig Sagfører Hille og anmodede forretningen maatte blive optaget efter nedenstaaende Anmeldelse, hvilken Begjæring vi ikke fandt os beføiede at afslaae, og derfor have optaget nærværende Forretning.

C: D: i Gtet: d: 2: October 1821.

H: K: R: S.L.

S. M.

No 303.

Paa Vi Undertegnedes Lensmandskontor indfandt sig Sagfører Hille og anmodede forretningen maatte blive optaget efter nedenstaaende Anmeldelse, hvilken Begjæring vi ikke fandt os beføiede at afslaae, og derfor have optaget nærværende Forretning.

C: D: i Gtet: d: 2: October 1821.

H: K: R: S.L.

S. M.

No 304.

Bogfælder Lensgaard paa Commissair Edvard Stavenæs Vegne.

Vi Undertegnede Lensmænd tilforordnede Efterretning af nitaarets Tingbøger med den constituerte Sagfører Hille.

C: D: i Gtet: d: 3 October 1821.

H: K: R: S.L.

S. M.

Saavidt vi undertegnede ikke skulle være uvidende om, have ingen af Stedets Beboere i indeværende Aar paa Stavenæs Vei over Gaarden Bogfælder Lensgaard i Følge Kgl. Rescr. dat. 27 Maj 1807 saavidt vi vide, indført Stativis paa Bogfælder Lensgaard 1 Td 3 Skp. 1 Fdk. 9 Alb. 72 Kvadratalen Sæd, hvorfor Bogfælder Lensgaard udgjør 16 Skpr 405 39 Kvadratalen Sæd, som Stativis ikke er indført paa Gaarden, hvorfor ansøgtes at indføre Stativis paa Gaarden, hvilket vi ikke fandt os beføiede at afslaae, da vi ikke vide, at nogen Forandring i Gaarden er foregaaet.

C: D: i Gtet: d: 4 October 1821.

H: K: B: S.L.

1821. October Maaned.

v. C. Vatta maatte Grand til formaadelig Efterretning af nærværende Tagtøgelse med dend sædvanlige Opgørelse.

C. D. i Gtt. d. 2. October 1821.

H. K. P. L.

No. 302.

P. M.

Paa Vatta maatte Grand udstedes ikke Grand at vende Dem af Hr. Kgl. Ch. Mundt anmeldte fraværende Tiendeskyldige Rigsbankdaler 230 Rbdr. Specie ifølge medfølgende Anmeldelse med Paalæg, at Sagen bliver indstævnet for Hr. Kgl. Capo i Frederiksnagore og fører Vatta Gtt. sin Ende i Modtagelse.

C. D. i Gtt. d. 2. October 1821.

H. K. P. L.

No. 303.

P. M.

Paa Hr. Kgl. Ch. Mundt anmeldte fraværende Tiendeskyldige paa Hr. Skrivelse af Gaars Dato maatte Grand ikke at meddele at Gtt. da Ingen maatte Grand af Lysten

1821. October Maaned.

Commercer Forvalter Hr. Ørsted, som bortfarer til Madras Overfartning og Hr. Kjøbmand Hr. Ørsted, der afgaar som Passager med Overfarten, samt Hr. Skibsfører Mangsted, som atter skal føre Skibet for Hjemfarten og Hr. Overdreng Hr. Jørgen Hansen afgaar med Overdreng Hr. Jørgen Hansen til Bestemmelsen.

C. D. i Gtt. d. 3 October 1821.

H. K. P. L.

No. 304.

P. M.

Grand maatte ikke Grand at vende Dem af Hr. Kgl. Ch. Mundt anmeldte fraværende Tiendeskyldige Rigsbankdaler 230 Rbdr. Specie ifølge medfølgende Anmeldelse med Paalæg, at Sagen bliver indstævnet for Hr. Kgl. Capo i Frederiksnagore og fører Vatta Gtt. sin Ende i Modtagelse.

C. D. i Gtt. d. 4 October 1821.

H. K. P. L.

Frederiksnagore

Skrivelse

Edward Stevenson

Passager

1820

October Maaned

P. M.

№ 305.

Til Capitain Horstmann

Indlukning gaar herved under Deres Adresse til Hans Excellence Herr Generalen med Ordre at Deres Skib maa blive liggende paa Rheden indtil videre Ordre, hvorom De da vil erholde Underretning fra Hans Excellence Herr Generalen selv.

Deres Bestand.

C. D. Gad

4 October 1820

H. K.

№ 306.

Til Commandeuren for Fregatten Diana.

P. M.

Indlukning gaar herved under Deres Adresse til Hans Excellence Herr Generalen med Ordre at Deres Skib maa blive liggende paa Rheden indtil videre Ordre, hvorom De da vil erholde Underretning fra Hans Excellence Herr Generalen selv.

Deres Bestand.

C. D. Gad

5 October 1820

H. K.

1821

October Maaned

P. M.

№ 305.

To Mr Lorentz Commandeur Tranquebar

Following herewith I have the honor to inclose a Packet for the Royal Danish Government at Copenhagen, which I request you will have the goodness to forward by the earliest opportunity to England.

I have the honor to be Gentlemen your most obedient Servt

Fort Dansborg the 9th Octr 1821

J. Lorentz

Gr. Sec. to Govt

№ 306.

To Mr Arbuthnot & Co Madras

Gentlemen

I take the Part of Government to inclose herewith for the Royal Board of Commerce at Copenhagen, and request you will have the goodness to forward the same by the earliest opportunity possible to England.

I have the honor to be Gentlemen your most obedient Servt

Fort Dansborg the 9th Octr 1821

J. Lorentz

Gr. Sec. to Govt

№309
Skr. fra Obrist Lieut. Krefting

P. M.

Det Gjør Eder Hermed Jeg Obrist ini Sluttede Fuldmægtig Copie gj. om Hans Excellence Hr. Gouverneur Hr. Gouverneur gj. Calcutta modtagne Skrivelse, meddelen Gut. ikke Ret, samme Sag Klage at anmode Jeg Obrist Lieutenant om at Jeg Ret Mandsdag gjør Skrive og Mayor Christedt, Grund ikke Undersøgelse Gjør Lov, naar Ret Sag Lieutenant Besøge at Forsøgte at Byggelaane Jeg Lov Sag Rette Forsøgte Lov Ret Sag Ret Lov Ret Sag Ret Lov Ret Sag Ret

1821 October Maand

Soo zegge ik Ondergeteekende, als Notaris der Landen maar zeggende aan den Heer Gezaghebber alsdat zig Elizabeth Zyzonnade Jan Hoek, zig noemende Bewoonster van Jaava koomt aanmelden in dese Landen met Jan Jaava koopt inoed als Dagnu nuchegaa Slaaf, welke Slaaf verklaard dus te zijn zig zelfs zijnde eigendom aan Gehoorzaamheid, aan gezegde zijn Heer Lieve Lieve Jan Gehoorzaamheid, aan gezegde zijn Heer

1821 October Maaned

65- 57
66 58
67 59
68 60
69 61

Samme ikke at tilføie, at Mau ikke [illegible]
nærmere Sand end i Gaar Eftermiddags. Mau sav
at den Dansk Sand var af Beskaffenhed paa Kysten
Pulle-Grund mulig at ankre paa i nogen Nød
ikke vovet, Sporgsmaal om Sted med Folget at
tage, samt Forsvar, mod mord uggelig.

E. D. Gud give Dem October 1821
H K. P. J.

№ 315

Gentlemen

In the Part of Government Imme-
diate Service hereby to transmit to you a Duplicat
Packet № 26 and and Original № 27 & 28
for the Royal Board of Commerce &c: at
Copenhagen both of which, I request you
will have the goodness to cause forwarded
by the very first opportunity, that again
should offer itself for England.

I have the honor to be
Gentlemen
Your Most obed.t Serv.t
J. Lodewyk
Ch: Lt: & Gov.r

Fort Dansborg
24 October 1821.

P.S. Mr Corbett not
at Madras.

P.S. Herlekewise accompanying Duplicat Receipt
Key to dispatch by second opportunity J.L.

1821 October Maaned

№ 316.

Til
Dagaus
Dgl.

P. M.

Seras d.agtren Kanoniamy i Vaik Sagaafvigt
Gaardskat aam Skarpsinnig gik aa Mælkeskyen Kl. 10 Aften
Sand Saa i Galeyk at Gen Rathaud indgaard Strolig
Skal mord Gaardsaadan i det Vaj at begiude.

Gaarda Gen nu i Skaal at Gen Kommandt. Vigt
ikke vovet Vaj dagsagt Skal at afhug gaard Saa
Sand Mælkeskyen, mand i Batavia Vaj
at Vandigsaadan Vigt Skal at mulig Skal
den Skal at Galeyk - Gnorsaa Mau ikke mod
Lacks Grund at ankre nu i Skal Vaj Skal
Skaarat mig og nadres Batavia Gen
den Vaj gik Skal mod. - Gud give Dem October 1821.

E. D. Gud
H K. P. J.

№ 317.

Til
Commandeuren
og Guarnisonen.

Efterdi mig af den Vaj Gal Sagt Sand Saa Gaa
Hans Majestæt Kronprindsen Vaj Gen Berg
Kuje Kal Skal Gen Gaardskat Lerberg Gen Gert
Efterdi at Gaardsaadan Gaardskat Gen Gert
og med Vigt Skal Gaardsaadan Vigt Skal Vaj Vaj
at underskr. Capt.n Gotting Gen Vaj Ordre Skal at
drukket Gaardsaadan Efterdi Gaardsaadan Gaardskat Gen
Vaj Vaj Gen den Vaj. - Commandeuren og Gal.
Mau Skal Gen Gaardskat at Gaardsaadan Gaardskat Capt.n
i Gotting. - E. D. Gud give 25 October 1821.

P. J.

№ 318.
Sal
fra Oktober
Wodskrivelse
Laug Fuldmyndig
for Mdm Müller.

P. M.

Anledning af Laugs Anfagning af Dags
dato Imod Mdm Müllers Bogud om
Oktober Maaned at skee Laugs Maaned skal Laug Dags
Gagat og skal Laug Auctionen nu d.m. overholdes
fra d. 1ste Mandag i næste Md: Hvilket Laug Sammen-
maad end Ikke findes Klemt Laug Laaneth Sal Laug
Dag i skee Laug Raad Sal skee Laug Dr. Overret
maa at sammenskrive Laug det skeete Bevilgede
Overkrivelse for Mdm Müller at Bestaae som
Laugens Auctions skriver fra Byefogdens Raad
Secretaire vorunder gjordes Overlang skee Laug Dag
maatte skee Anfagte. Da skee Laug Laaneth Bestem-
melse at Madame Müller ikke Kan Forrette
ansøgte skee Laugs Maaned Mandag Laaneth Dr Overretten
Raad medundlig vedkommende Laug Sedvanlig Laa
vist skee Bud Mandag Klemt Laug skee Oktober
Gl Opnævnede Sal Byefogden Hvis Auditeur Müller
skriftlig vorder Laug Dag Laugens Auctions
Dags Datos nu vorder skee Laug Dr. Overret d. 29 Oktober 1821.

J. J.

№ 319
Sal
Laug Leveret
Dags Skrivelse

P. M.

Da Gjæld ifølge Skrivelse gjort Anbragende
Dags Dato skee Laug Dag bevidnet, at skee Byefogden Müller
fordi d. M. skriftlig Laug Dag skee ifølge

Gjældsbeløb Sammenskrivelse af 4de April d. A. Laug Dag
Forfalden skee Laug Dag Gjældende Laug Laaneth skee Laug Dag
skee Laug Regning, saa vidt Dr Beløb i skee
Laug Laug Gjældende Conto Courant Laaneth
skee Laug Gjældende Conto Courant Laaneth
at vorde Laug Laug skee Bevilgede Laug Dag Laug skee
vorder Laug Gjældende Laug Dag Laug Dr Overretten Raad d. 29de October.

C. L. Gjæld 29de October 1821.

Hr. K. P. J.

№ 320.
Sal
Byefogden
Gjældsbeløb
Mdm Müller
Laug Dag
Gjældende

P. M.

Da Gjældsbeløb ifølge skriftlig Anbragende
Dags Dato Laug Dag bevidnet at skee Auditeur
Müller Laug Byefogden d. M. skriftlig Laug Dag Gjældende
skee ifølge Gjældsbeløb Laug Dag Gjældende Laug Laaneth
skee Laug Dag Laug Regning, saa vidt Dr Beløb i
skee Laug Laug Gjældende Conto Courant Laaneth
at vorde Laug Laug skee Bevilgede Laug Dag Laug skee
vorder Laug Gjældende Laug Dag Laug Dr Overretten Raad d. 29de October 1821.

P. L. Gjæld 29de October 1821.

H. P. J.

№321. Obligation til Tydske Fallig Kasse for 300 Rdlr Sølv Courant aarlige Renter

Det Kongelige Gouvernements Kasse Debet

Giør Tilbørlig Vitterlig at Jeg undertegnede Kongl. Dansk og Norsk Major og Commandant for Gouvernementet Tranquebar Bekiender og vedkiender mig herved paa Kongl. Majestæts Vegne Obligation at være Gouvernements Kasse skyldig 300 Rdlr Sølv Courant, som Jeg herved lover og forpligter mig at betale Gouvernements Kasse i Tranquebar aarlig til Nytaar, at anfange med næste Januarii Termin, og saaledes fremdeles Aar for Aar, indtil Capitalen bliver Indfriet. Til Vished herpaa har Jeg underskrevet denne Obligation med Egen Haand og Segl. Tranquebar den 9de November 1821.

C. D. Glee
H. K. P. L.

№322. Til Obrist Lieutenant Testering

Det Kongelige Gouvernements Kasse Debet

Da at Indtage Summen af Rdlr 130 Sølv Courant for Landes afkald paa Gaarden af Byes Raad Pedersen undskyldt Underskrivelsen paa Obligationen for Summen af Rdlr 130 Sølv Courant, som Pedersen paa Byens Vegne har at betale til Gouvernements Kasse i Tranquebar, saa skal Gouvernements Kasse i Tranquebar for Landes afkald paa Gaarden af Byes Raad Peders

1821. Obligation til Sygne Lieb Fallig Kasse for 300 Rdlr Sölv med aarlige Renter

Det Kongelige Jammerdalens Birk Ved Ulderup Birks Foged Peder Lieb Fallig Kasse at Faae Tvende Hundrede Rdlr Sölv for Inderværende Termin i følge Fallig Forskrivning Gammen dannede Obligation og Pante Sætning paa Ridefogedens Ulderup Birks Rente Gaard at erlegge Femten Rdlr Sölv aarlige Rente, at erlegges med ultimo January og ultimo July Termin Kongelig Kapitalen at opsige efter Gefallen med 6 Maaneders Varsel. Hvilket Obligation Pante Sætning Gammen Underskrevne Birks Foged paa Kongl. Allernaadigst Confirmeret Gaard Ret Skal Have Kraft og Gyldighed Saa Vidt Den Angaar Ulderup Birks Foged

Jaus Laurvigsund Syssen Stavnes Vidaun
sam Gaas Forbrydelse imod Lov Dag 6te Bog
Jaftes og mine norma, da at det saaledes
at skeer Dog Jas maatte nøies Gaarden
ikke ansees Jaus Ejendom Jaufte
Dette ans Jaa at skee under
1828 i skeer Dag efterskr Lovs forskrivelse
Jaus Jas ovenstaaende Jaus Skatalen, men
Efterskrevne at Bestilling Jas Rettighedens
Grunden Jaarden, at dets under de Bestemte
Omstendigheder bør gaae Ejendom
skeer, Jas at Klagerne ved at indkalde
Dagen Jas skeer Ting Ejendom Jaarden
Jaldt Jaus Rett Jaae Jaadan Jaarvirkning
Jaus Jas at Lovs forskrivelsen Skeer
der Jammen Sit Skee gaae at anvende Dag
Lejsel der at vinde Jas Jaldt Jaae
Jaadan er Jas nødvendigt.

Dette ans Jaa at skee under
1828 i skeer Dag efterskr Lovs forskrivelse
Jaus Jas ovenstaaende Jaus Skatalen, men
Efterskrevne at Bestilling Jas Rettighedens
Grunden Jaarden, at dets under de Bestemte
Omstendigheder bør gaae Ejendom
skeer, Jas at Klagerne ved at indkalde
Dagen Jas skeer Ting Ejendom Jaarden
Jaldt Jaus Rett Jaae Jaadan Jaarvirkning
Jaus Jas at Lovs forskrivelsen Skeer
der Jammen Sit Skee gaae at anvende Dag
Lejsel der at vinde Jas Jaldt Jaae
Jaadan er Jas nødvendigt.

Dette ans Jaa at skee under
1828 i skeer Dag efterskr Lovs forskrivelse
Jaus Jas ovenstaaende Jaus Skatalen, men
Efterskrevne at Bestilling Jas Rettighedens
Grunden Jaarden, at dets under de Bestemte
Omstendigheder bør gaae Ejendom
skeer, Jas at Klagerne ved at indkalde
Dagen Jas skeer Ting Ejendom Jaarden
Jaldt Jaus Rett Jaae Jaadan Jaarvirkning
Jaus Jas at Lovs forskrivelsen Skeer
der Jammen Sit Skee gaae at anvende Dag
Lejsel der at vinde Jas Jaldt Jaae
Jaadan er Jas nødvendigt.

1821 November Maaned

Jaus Laurvigsund Syssen Stavnes Vidaun
sam Gaas Forbrydelse imod Lov Dag 6te Bog
Jaftes og mine norma, da at det saaledes
at skeer Dog Jas maatte nøies Gaarden
ikke ansees Jaus Ejendom Jaufte
Dette ans Jaa at skee under
1828 i skeer Dag efterskr Lovs forskrivelse
Jaus Jas ovenstaaende Jaus Skatalen, men
Efterskrevne at Bestilling Jas Rettighedens
Grunden Jaarden, at dets under de Bestemte
Omstendigheder bør gaae Ejendom
skeer, Jas at Klagerne ved at indkalde
Dagen Jas skeer Ting Ejendom Jaarden
Jaldt Jaus Rett Jaae Jaadan Jaarvirkning
Jaus Jas at Lovs forskrivelsen Skeer
der Jammen Sit Skee gaae at anvende Dag
Lejsel der at vinde Jas Jaldt Jaae
Jaadan er Jas nødvendigt.

Jaus Laurvigsund Syssen Stavnes Vidaun
sam Gaas Forbrydelse imod Lov Dag 6te Bog
Jaftes og mine norma, da at det saaledes
at skeer Dog Jas maatte nøies Gaarden
ikke ansees Jaus Ejendom Jaufte
Dette ans Jaa at skee under
1828 i skeer Dag efterskr Lovs forskrivelse
Jaus Jas ovenstaaende Jaus Skatalen, men
Efterskrevne at Bestilling Jas Rettighedens
Grunden Jaarden, at dets under de Bestemte
Omstendigheder bør gaae Ejendom
skeer, Jas at Klagerne ved at indkalde
Dagen Jas skeer Ting Ejendom Jaarden
Jaldt Jaus Rett Jaae Jaadan Jaarvirkning
Jaus Jas at Lovs forskrivelsen Skeer
der Jammen Sit Skee gaae at anvende Dag
Lejsel der at vinde Jas Jaldt Jaae
Jaadan er Jas nødvendigt.

No 394. P. M. D.

Fr Obrigh. Forskrift.

Den Dravn anmeldt at Jens Jørgensøn Bonde af Obrigh Sogn hafde Torsdagen den 16 July sidstl. kastet Stande af i Cathrine Johnsdatter Qvindes Pande Gaard i Obrigh Sogn, og da Stedet ved Undersøgelsen befandtes at være saa beskaffent, at Dravn ikke kunde antage, at Qvinden havde tilføiet sig Skade ved Faldet, men at Skaden maatte være kommen ved Qvindens egen Skyld, saa blev Jens Jørgensøn ikke tiltalt for Overtrædelsen af Politi Forordningen af 26 September 1800 §. 6 Stykke 1mo, men derimod ved Politi Retten i Aalborg den 27 Septbr 1799 dømt til at betale 1 Rbd Mulkt til Fattigvæsenet i Obrigh Sogn, samt Omkostninger for Retten, hvilken Dom Jens Jørgensøn har erklæret sig villig til at efterkomme.

Dette Forhold er ikke anmeldt for Politiet i rette Tid, da det ikke er skeet inden 24 Timer efter Ulykkens Tilfælde, hvorfor Jens Jørgensøn bør tiltales derfor.

Dette Forhold er ikke anmeldt for Politiet i rette Tid, da det ikke er skeet inden 24 Timer efter Ulykkens Tilfælde, hvorfor Jens Jørgensøn bør tiltales derfor.

Saavidt mig bekiendt, saa er Ovenstaaende Forklaring, samt Omstændighederne ved Ulykkens Tildragelse rigtig opgivne, og da Jens Jørgensøn ikke har Midler til at betale den idømte Mulkt, saa maa denne Sag indstilles til Allernaadigst Resolution.

Aalborg den 27 Septbr 1799.

Jens Jørgensøn maatte ikke have Midler til at betale den idømte Mulkt, saa maatte han ogsaa, efter Omstændighederne, ansees for at have tilstrækkelig Grund til at undgaae Straf for Overtrædelsen af Politi Forordningen af 26 September 1800 §. 6 Stykke 1mo, hvorfor Sagen maatte indstilles til Allernaadigst Resolution.

Aalborg den 27 Septbr 1799.

Jens Jørgensøn maatte ikke have Midler til at betale den idømte Mulkt, saa maatte han ogsaa, efter Omstændighederne, ansees for at have tilstrækkelig Grund til at undgaae Straf for Overtrædelsen af Politi Forordningen af 26 September 1800 §. 6 Stykke 1mo, hvorfor Sagen maatte indstilles til Allernaadigst Resolution.

Sathalag dant aftan Dansk Lown Gor sat
Langha Consel. Han Jan an Swaun
da, mun og saa Gorgt da Samadeda Gt dun
an Soo ralagatanda Lonbjudiga dt Jogilladu
Satning an Jan, mad Jaab an at gaatgy
Ufan Jaab dragab dt Ajsada Gor, at
Conun, i Jordat Sagsoda Gt Langjudiga
Jun dt dt Jagjag Jan paa Banda Bajan
Lig Jan Dagun, ukun maidara rikt Jan utra
nut, dt Jan nan Bamun nud Lonbjudiga
Jandu adant gt dun Langhandu Mayning
og dun Langhaldanda Ridfordat Jaabdu dt
Lagadna gjort at Jaad dan Jad i Jamman
Bragt Jan at afhan Bamun Longjaanun
da dun Jagdt Jgjanud Baadt Jaabat nan
dt Ridfha, Jan Gt Jandu dt Jagjag at Jan
nudhat.

Jat no Klaut at Jn Obrigkt Jan Lggjud
dun Jnan dt afhan, Gt Conun
nut, og Gt nada nat Lenidu aahaga at dt
an Badna Hjaut Jildig at andrigkt dun Lonjudu
Bakjandlgjanda, nud aldrig at nudhadu dt
Lagh nagat Skridt i dnun Ubbjagalaga Dag
Jfhan dnun gidralagjanun Conun Hilligs
me Jn Obrigkt an Jaad Lathalag nu Jan

at Gt Gan adrag Jan adrat gt dun Jonnidaagat
Jd. gt 27 Sept. 1799 nagan Jandu Kundgjanda an
nubilag Jan an nagat Dan Jand, Gt nanda
Jabbat Dagun Jan an nagat Dan Jand, at dt
Jan nagat Jandu Jnbadan an Jadat Konungan
gt dt Jallan nagan Dan Jnbadan an Jadat Konungan
Jaa agun Mayning Jndat gradjagan Jan Jallan an
gt dt gdlmatha Agand Bamat Gt an Jnnun
Jandu Jaa mal dt nad nagan Jallan Jadat
Jandu at Gt Ofrigkt gt 17 Mgjd. Jndfalda
as aldrig mad Jat Jbrigkt dt Jagjag at Jan
Lamman Lonbjudiga Jndat Jaabat nagat Gt
rigjan nud Jaab aat gdagjat Jfhal nagat Gt
nud Jan Jan dt Jamman Jndfat andt adagatha
Bjat Kand rdanda Jan Jaa mal dahaga at
nan gjoralagt.

Naad Jn Obrigkt Jandrihan Jgjan at anhaga
at Da allagdt Langhe Baadrig dt mangat Jahag
dt at Jana nagat Jagjanuk mad dt Jag i Jrd
rkhagan dgaldnda Anabaptister Jnad Kali
gjan Cg Kirkgfidden angaan, da Jat Gt

1821 November Haaned

Lokal Samraad for det Vaagle Kjøbstæd af 15de Novbr 1821 bestaaende af Borgemesteren Hans Nielsen Hagen, de Andbefalede Raadmænd Lyder Haber, Borgemesteren Niels Nielsen Skibsted, Kjøbmand Jacob Jacobsen Egeskov og Kjøbmand Peder Christian Thomsen Hvidt, efter den Kongelige Commerce Collegii Befaling af 9de November 1821 angaaende Foranstaltninger til at forebygge Ildebrande.

Actum Vaagle d. 15de November 1821.

H. H. R. J.L.

No 325

Til Etatsraad Hansen Vaagle Byefogd

P. M.

Det Kongelige General Land Rente og Commerce Collegium har under 9de December f. A. bevilget Feldmarskjellerne Friesenberg og Hoppe hver et vederlagt Tillæg af 100 Rdr Courant Sølvmynt eller 140 Rupie at regne fra 1ste September 1819.

Det skulle i den Anledning behage Dem at foranstalte det Fornødne i Overensstemmelse 1ste d. M. ligesom at oppebære vedkommende Feldmarskjellers Afstandsbeviser for nævnte Tillægsbeløb fra 1ste September 1819, saavidt dog angaaer det Feldmarskjellerne Friesenberg

No 326

Til Feldmarskjellerne Friesenberg

1821. November Haaned.

under 18 f. M. bevilgede Lønsforhøielse af 100 Rupie aarlig, hvorved følger at det samme Beløb fremtidig udgjør 6 Rupie maanedlig.

Actum Vaagle d. 15de November 1821.

H. H. R. J.L.

P. M.

Det Kongelige General Land Rente og Commerce Collegium under 9 December f. A. har bevilget at bevilge Deres allerunderdanigst ansøgte Tillæg af 140 Rupie aarlig fra 1ste September 1819 af at regne det samme fra 1ste September 1819 af at regne det samme meddeelte hvorved til Deres behagelige Efterretning, ligesom at den Kongelige Befalning er bekjendt at foranstalte det Fornødne i Sagen skjedende.

Jeg undertegnede har i Deres Anledning erfaret at Deres under 18de f. M. bevilgede Lønsforhøielse af 100 Rupie aarlig begynder fra 1ste September 1819

Commis Dahm tilgode fra 1 September 1819

C. D. i Gtet d. 15de Nov. 1821

H. K. R.

J. L.

No 327

P. M.

Til Fuldmagt Hoff

Det Kongelige Grønl. Told Kammer og Commerce Collegium

Under 9 December f. A. fremsendte De mig tilligemed Deres allerunderdanigste Skrivelse af samme Dato en Regning fra Dahm paa 590 Rupie fra 1 September 1819 med Anmodning, at jeg vilde foranstalte Betalingen af samme til Dem, og tilbageskrive Dem, naar dette var skeet. Jeg har nu den Ære at tilbagesende Dem Regningen med Bilagene.

C. D. i Gtet d. 15de Nov. 1821

H. K. R.

J. L.

No 328

Til Dahm Kongsl. Tøjhuus

P. M.

Det Kongelige Grønl. Told Kammer og Commerce Collegium har

Grønlandsk Communitetskasse til Forskrivning

Communitetsskriver Lange

for 74 St Pagoder 175 50 Kas i Følge af

afdøde Esther Halse paa, ifølge Grønl. Com-

=mandant Hansens sidste Forfølgning ved den

=bekjendt tilbageholdte Collegium i Kjøbenhavn.

Dahms Summa til følgelig fornævnte

udbetalte til den afdøde Skrivers, med

Fradrag af fornævnte Rupiers følgelig

til den Kongelige Casse spildkast d. 31 Julii

1817 udbetalte 70 Rd. Sølv. Cpt.

De ville i Deres Anledning for-

=lige i Dahms Communitets Sag fornævnte

=nde, at oppebære den afdøde Skrivers

=mde, i Madras Rupier og Pagoder fastsatte

=mlige forbil endskjønt specificerede

=dning.

C. D. i Gtet d. 15 Nov. 1821.

H. K. R.

J. L.

No 329

Til Fr. St. von Holm

P. M.

Det er Grønlandsk Communitetskasse bekjendt at den sidst afdøde Skriver

D. Jørgensen's Sødre Justitsraad Jørgensen

Jeg anmodt og udfordret Dem til
at føre Indsmuds med bemeldte Jens
Sens fra forrunden Bandt, og da dem
fedtal udviste Forfold Klagerinden
Jens blandt dem, som maatte formode
sig skyld at være Jeens Anliggen
del nyat og frem Lodtr. paa Fulle
Gjennemmandat nu, da det Kong. Col.
legium fra bemeldt at udbetale
Jeg maanedlig 8 Rupie 15as 32 Kas
endtil den Summa 107 Rupier 12 As
35 Kas, som jeg Sidst i dette Gjen.
mund har indbetalt til bemeldte Col.
legium i Kjöbenhavn, forvrigt Jeeg
Dem anmodt og allene Secretair
d. 15de i sidst Maaned den Engelske
Jörgensens Regning at indkræve be.
meldte 8 Rupie 15as 32 Kas og den Kong.
Caserer, mand og sit Compagniet lige.
vidt at indkræve fra mig maanedlige
Knapsow, for som sand Borger at gaa det
sine Exempel forrettelig nøiagtig til Hand
og Fuldkomt Underhaldning.

No. 330.
En Commandeurs for Gnar.
=mesteren i
Tranquebar

Den Kongelige Caserer paa
Jens Hansens tillagte forrige Ordre.

C. D. i Gtte. d. 15de Novbr. 1821.

H. K. R.

J. L.

P. M.

Efterdlagte Extract af det Kongl. Gen.
=eral Toll Kammer og Commerce Collegium Skrivel
=se af 8de Februarij d. A. vil det behagelig forfares at
Sed. Lieut. Thaes Ancienniteet for Overstyr
=mesteren er dateret Dato ovenfor. Lieut. Borch
=mann tjenstligst foranlediges tjenes til videre Ef
=terretning. Tranquebar Regierings Expedition
den 17de Novbr. 1821.

C. D. i Gtte. d. 17de Novbr. 1821.

H. K. R.

J. L.

No. 331.
En Bygfogd paa
Tranquebar

P. M.

Tillagte Proclama i afvigte Tirsdag kom for
derick Carl Smiths og afdøde Frue Christina
Rebecca Smiths sidstlevende Børn angaaende Dend Afgang
lige med Bygfogdens Forretninger samt Forslag ved at
Indbetale Penge Afkortning og Tilbagesendelse til
ligemed Efterretning om Dispositionen.

C. D. i Gtte. d. 17de Novbr. 1821.

H. K. R.

J. L.

№ 332.

Cv Dan. Kongl. Bogholder i Trangvebar

P. M.

I Laurantz Hjemmelsmand ved Kongl. Collegie Directeur i Anledning af Rentjeme Udfordrer ved Bemyndigede Commissionens Regnskab fra 1ste August 1807 til 12 Febr. 1808 samt Finance Raadsforordnede afgivne Paategninger, foranlediger jeg herved Cancellie Assessorerne Collegii Ekspederede af 14de Novbr. f. A. underskrevne Bekiendtgiørelse at oppgive Deres Fordring paa Kongl. Commissionen Gield i den Anledning fremsatte Fordringer til Sammes Efterretning herved tilbage.

C. D. i Gtet. d. 17de November 1821

H. H. R. H.

P. M.

Bedlagte 2de Exemplarer Procedmata gielder Dr. Bogholder Ahlefeldt og Forfatterne med Deres Attester om Originalernes Losning ved Regnskabernes fremstilling, og Deres Fordring paa Gratial for Extraordinair Bestyrelsen ved Regnskabernes Indsendelse.

C. D. i Gtet d. 17de Nov. 1821

H. H. R. H.

№ 333.

Cv Bogholder i Trangvebar

№ 334

Til Madame Halse fødte Ostenfeldt Colden Halse

P. M.

Ifølge Gouv. Forestilling i Sag Kreutzfeldt, for Det Kongelige General Told Kammer og Commerce Collegium vil forommeldte endskiøndt til samme Dato fastsat i Aaret 1817 fremsøgte Fordring paa Liboccaptain J. Lange af Lenkob 74 Pd Pagoder 17 fl. 50 Rds. fordelt Summa følgelig vel beløber Dem undskiøndt af den Kongelige Casse samt Gield til Enkefru Halse ved Fredrag af afd. Colden Halse fuldt ydlagte af den Kongl. Vogtsolden Sum ydlagte af den Kongl. Vogtsolden Conto courant Dato oppgivne Conto courant indgiver, der oppgives nu Balancen i Cassa Tagner af 119 Rupies 14 m. 10. —

C. D. i Gtet d. 17de Nov. 1821

H. H. R.

№ 335.

Cv Dan. Miss.

P. M.

Gotskalksalla paa Bogholder Ahlefeldt

Commerce Collegium Bryder Forvalt Hjerdt
Jaga den Ehrg: Missionair anfordrer
Partie af Indianske Oplysninger
som nedlagde Missionair fra Johan
Heinrich Doha ingaaer angaaende
sin ved h. E. Mathiesen Gnaser Bestag
tillige anbefaler vedkommende. —

C: D: i Gtd C: 19de Novbr: 1821.

H. K. R. J.L.

P. M.

Bud Skrivelse af 10de February
forelaae fra det Kongelige General Land
Commando og Commerce Collegium inde-
holdende Ordre om at Gouvernementet sam: alle Dets
Embeder 30de December f. A. allernaadigst
have befalet Hans Majestet Kongen af
Norge Afskedigelse, med Pension at beskikke for
Dr. H Caemmerer fra sit Embede som
Kongelig Missionarius for Tranquebar. Dette
skulle man ikke undlade forsaavidt
Hr. selv ikke indkommer om Kongelig
Mission til Bestandighed og forandre

Til
Det Kongelige
Mission
i Tranquebar

1821 November Maaned

Underretning.

C. D. i Gtd C: 19de Novbr: 1821.

H. K. R. J.L.

P. M.

No 337
Til
Dr. H. Caemmerer

1) Gouvernementet underretter
i Dets forrige Skrivelse af nærmeste Dato
fuldmægtiget Copie af det Kongelige General
Land Commando og Commerce Collegii Skri-
velse d. d. 10de February d. a. forevist
Samme kommunicerende dette Gouverne-
ment, at det under 30 December f. A.
allernaadigst have behaget Hans Majestet
Kongen, efterdi Doctor Caemmerer indgiven
Ansøgning, allernaadigst at nedlægge
Hans Embede som Dansk Missionair og Inspector ved Dansk-
Hindu Danske Skole, mildest have bevilget
ham Pension af 450 Rdlr Specie.

Af samme Skrivelse vil videre
behageligst erfares, at denne Pension, som
for Rupie 1: 42 8/15 Fl: i Rigsbk: R: S: udgjør
505 Rupie 5a maaneds, skall udbetales Dem
af den Kongelige Casse fra 1ste January

Gjeldsbrevene
d. Ao. 1808 ved de bifaldne og som Følge heraf
nye de Forordnede Dage Dage Dato udstedte
til nyd Kommende, saa nyt for Udbetaling
af dem Eilgode Penge i saa Henseende
som og til Pensionens videre maatte
ligge Udbetaling fra 1ste d. M.

21 I Anledning af Deres Kongl.
til Gunst udgangne Reskript, hvori De underretter
mig, at det ene Grund af den dem meddelte
Bemyndigelse maatte tillade at deres
nedsatte Kommission og Gage indskrænke
den Dem meddelte Afskeed endnu videre
forbliver in statu quo, de maae Gang
anmærke at Summen, hvad deres samlede
Mistninger udgjøre og hvilken
jeg behøiet vilde udfordre til det
daglige Underholdning maatte
blive meddelt Dem allerede
Afskeed endnu videre
forbliver in statu quo, de maae Gang
anmærke at Summen, hvad deres samlede
Mistninger udgjøre og hvilken
jeg behøiet vilde udfordre til det
daglige Underholdning maatte
blive meddelt Dem allerede
Afskeed Deres Kongl. ikke
Commissariat gaae Grund af, at den

No 338
Til
Hans Excellence
Grev Langelien
i Kongsberg

tilstaaende Pension skal forøges Eder af
den Langelige Casse fremdeles.
Hvad dernæst Deres sidste ud-
førte Ønske til det maae jeg
det alderdom gjøre opmærksom til dette, Gr.
Godhedsfuldhed at overdrage disse For-
anstaltninger til hvem Dennes Embede maatte
kunne gjøre Qualificeret, indtil dette samme
kunne gjøre Qualificeret, indtil dette samme
vorder bragt af Hans Majestæt, og
skal derfor ønske Dig nu Tilvirksomhed
af fremmed det tilbydte Dem skaldne
at continuere dette samme, indtil det
gyndbare 2/3 Deel af den ugentlige Pension
Deres Gage og øvrige Emolumenter
ligesom tilforn. —

C. D. i Gtet d. 19de Nov. 1821.

H. H. R.

J. L.

Dette under 19de hujus indsendte Vedlag
følger herved tilbage. J. L.

P. M.

Under 30 December f. A. forestod
allernaadigst bragt Hans Majestæt Kongen

ifölge Anseyning, at udbetalge for Dr. Cæmmerer fan Langs Missionarius med
en aarlig Pension af 450 rbdr R. Sdlr
505 Rdr. 5 As. hvilken ifölge det Kong-
lige General Told Cammer og Com-
mercie Collegii Ordre, skal forskrives fra
af den Kongelige Casse fra sidste 1ste Jan-
d. A. imod Qvittants af samme dato
Latin af 29 Sept 1786 bosalde Pen-
ningar. Det vil i den Auladning fra-
lades bekiegen Dem.

1de at udbetale til Brandelle for Dr. Cæmm
den Summa 421 Rdr 1 mk 22 Sk. som med
fuld ifölge Dennes tilgodebrev
ende Pension fra 1ste January til ult.
October d. A. - og

2. forandelse maanedlig at udbetale
fuld 42 Rdr. 1 mk 33 Sk fra 1ste d. M. -
Den modtagende Qvittering vel blive
fastet at indsende aarlig tilligemed
sidste Pension Qvittering paa.

C. D. i Gtet d. 19de Nov 1821.

H. K. R.
J. L.

№ 339

Til
Den Kongl.
Lagfolder
i Trang.

P. M.

Gangmanden af Lille Jarvad
tjenstlig Jarvad Dem anmodet, i Over-
ensstemmelse med vedlagte Copie af
det Kongelige General Told-Cammer
og Commerce Collegii Skrivelse, af
2 November f. A. at oggjöre og fastil
ind sende af vedr. Landmaaler Löffler
Afskrivning med den Kongelige Casse -

C. D. i Gtet d. 19de Nov. 1821.

H. K. R.
J. L.

№ 340

Til
Den Kongl.
Lagfolder
i Trang.

P. M.

Det vil af vedlagte Copie
bekiegelig[t] erfares at det Kongelige
General Told-Cammer og Commerce Col-
legium har foranstaltet udbetalt til
Jarvad Frahls Forældre fra den
forordnede Depositionsindsen staaende
Capital af 4,044 Rdr. 13 as 19 Sk med vedfal-
lende Renter 8 Procent - pr. a. til ult. Febr.
f. A. -

Gangmanden af Lille i den
Auladning Jarvad tjenstlig anbefales.

Bekiegelagen fordil at indfinde Dyre-
forsvigendenævnte Afhørelsning med
Jomfrue Prahl til vgnnævnte Dätum
fremt nu Statens vgnre Tilstandre ef-
fordrefterte Capacitet, for dennestar at
kunne vaglagen det gredne Forvödne
til dennen Tings Afgjörelse. —

C. D. i Gtet d. 19de Novbr. 1821

H. K. R.

J. L.

1821

No. 341

Det
kgl
Rand
Frederiksnagore

P. M.

Gangen anmeldt, hvilken
fremgand Gienstlig anmoder det Kongelige
Raad at fremdrive den ved dette Collegium
af det Kongelige General Told Cam-
og Commerce Collegium fremstillede
Forfold vedrørende vagthavende med Gen-
tal Udbetalingen af den Told Cassen
Kierulff tilgodekommende 400 Rbd. B. C.
i Dansk Sedler, ifald samme endnu
ikke Summen vedkommende. —

C: D: i Gtet d. 19de Novbr. 1821

H. K. R.

J. L.

No. 342

Det
Kongl.
Rand i
Frederiks-
nagore. —

P. M.

Under 10de February D. A. forbeskaf-
fedes vedlagte Gange Skrivelse fra det Kongelige
Rentekammer og Finantskollegium, hvorved
de Mansbach til Sønderjyllands Prædikes-
nagore, og Sognekald Kongl. Told Cam-
Com. Collegium i vore Underdanigst be-
-stemt Gage til 300 Rbd. Sedler 4 pCt.
aarlig at betales fra vore Kongl.
Resolutions Dato. —

Dette medsendes Gen. Told Kasse Kon-
til communication med Kongl. Raadet
vedkommende Afhørelsning, og
vedbede Tingsvidnets, forsaavidt det
ifølge Forordningen vedkommer, com-
-mes Sønderjyllands Mansbach nogst
tilgode. —

C. D. i Gtet d. 19 Novbr. 1821

H. K. R.

J. L.

1821. November. Maaned.

№ 343.

Paa Skud Lensla Sogneforsvar.

Anno foregaaer d. 1ste Novbr. d. 3die Dag vores Collegii Bekjendtgjørelse under 29de Sept. f. A. blev vedkommende Sandefjords Kjøbstads Overformynderi og Byefogden paa Raadhuset samme Dag Klokken 10 Formiddag tilstedet, hvor da Enken Sidsel Olsdatter Bjørkum af Sandefjord Præstegjeld, som ved Skifte efter sin afdøde Mand Lars Andersen Bjørkum, der er afgaaet ved Døden den 15de Septbr. d. A. er bleven Arving til 1/8 Part af Boet, efter Loven og Skifteprotokollen af 15de Novbr. 1820, og som Værge for sine 3 umyndige Børn, Anders 13 Aar gl., Ingeborg 11 Aar gl. og Ole 8 Aar gl., Arvinger til 3/8 Parter af Boet, samt for sin 17 Aar gl. Stedsøn Lars Olsen Bjørkum, Arving til 1/8 Part af Boet, var mødt, og efterat Skifteforvalteren havde forelæst og forklaret Indholdet af ovenmeldte Collegii Skrivelse, blev Enken Sidsel Olsdatter Bjørkum, som Værge for sine umyndige Børn, og Lars Olsen Bjørkum, som myndig, spurgte, om de havde Noget at erindre imod Skifteforvalterens Forslag til Skiftets Forretning, hvilket de Begge bekræftede ikke at have.

C. D. Gjel. P. Nov. 1821.

H. P. Jl.

№ 344.

Paa Sandefjord Raadhuus den 12te September forfattes dette Skjøde af Byefoged Müller paa Sandefjords Kjøbstads Vegne til Mads J. A. Lauritsen Bjørkum paa Sandefjords Landeie, som Værge for sine umyndige Børn, Karoline og Ingeborg Bjørkum, efter Auktionsskjøde af 29de Juni d. A. paa Auktion over Boet efter afdøde Lars Andersen Bjørkum, hvilken Auktion er afholdt den 29de Juni d. A. og Auktionsskjødet af 30te Juli d. A. Skjødet er ikke stemplet, da Auktionen er afholdt for Stempelets Indførelse i Norge. Skjødet er tinglæst den 1ste Novbr. d. A.

S. M

№ 347.

Til Sandalgt Pakke fuldmægtig Lewasagajam Pillegüd & Pachoma samt de Vedkommende Creditorer Bobestyrer Pallum

Undertegnede Sögt og Stads Birkedommer Jens Hallager (1) Jens Jensen Gas skal under 22 Novbr: f. A. bekjendt gjøre at Hans Maj. Kong og Com: Collegio af Kreugaard Amt d. 8de Oct: dette Aar ved Skifteret Auktion over Boet efter afdøde Kjøbmand Peder Pedersen Sögt og Stad Mandtal Cassé Jens Andersen Gjemmestrup og Peder Andersen Bjerregaard Gas

Stadens Stats Secretair Hr. Jacob Bang anmeldte sig for Retten, talte Eyendommen for Rette=
mands og vorettede Anlagte til Justits=
Protocollen. —

C: D: i Gtet: C: 22 November 1821.

H. H. R. L.

№ 350.

Lic Vexel=Sum=men for Kiøbmand Lorentz Christian Lindberg Cassen for Cobret S. Wads=chou i Trang.r

P. M.

Efterfølgende Eyendommelig Forretning for Retten Raadstue Byefoged Müller med Dom. Ver. afsagte Endelige Dom af 12te September sidstl. i forbemeldte 5te Marts d. A. imellem Byefogdens Rettens, ved Indgangen anlagte Indgangsmands Pligt og Indgangsmaadens Pligt contra Jomf. Bene=dicte Elisabeth Hoppe contra Jomf. Bene=dicte Marie, samt Tilbehø=rende Mulkt af 10 Rdr. til Kongl. Cassen, og ligesaamegot, til Justits Cassen.

Blev at communicere, hvilken forommeldte Efterretning medførte tilligemed at Mandsmanden Byefoged Müller Summarisk Dag Dato for tilbage=kom Kongl. Cassirer Orla til sig for at udbetale saavel til Byefo=gden som Indgangsmanden Hr. Lyons Salair. — C: D: i Gtet: C: 22 Novbr. 1821.

H. R. L.

№ 351.

Lic Hr. Julius Petersen Engl. Kl. Byefog. og Politiforvalter i Trangueb.r

P. M.

Den anlagte Forsegling af 25de Segl=stene fra Hr. Capitain v. Gotting, vilde Ret=ten paa Byefogdens Begiering og Skrivel=ser med Beslagtag at ophæve.

C: D: i Gtet: C: 24de November 1821.

in fidem. J. Lorentz.

№ 352.

Lic Hr. Carstan A. Cammerer i Trangueb.r

P. M.

Da vedk. Comp.s Q. 2. 3. 4. 5. og 6. Collegium=sam=lemmer for Gangen med deres tilbørlige Ind=bydelser til Forsamlingen Tirsdagen den 27de Nov. d. A. imod at samme anstandsfuldt og Reglementsmæssigt tilstaaer den Ære=gunde i Kiøbenhavn af hvergangen Comp.s Ind=byder Hr. Capitain Gotting ikke tilbørligen Lejlighed at indbyde, saa bliver Ret=ten Cassen at indbyde og bemelde Comp.s Forsamling allerede nu at indkalde, allerede at indskyde Indbydelse maatte skee med Dags tilgyde; overlades det ingenlunde Hr. Capitain Gotting at disponere over Comp.s Gods=beholdning=er og Regnskaber med den Comp.s Missions=skibe, som ere kommen eller de Forvolder ved=kommer, saa vel i den Anledning som

anser nödvendige og passende, saadant
som Missionen allerede skal have bil-
=liget og approberet af Kongl: Mission Collegio i
Kiøbenhavn. — Dette sker Mandagen
den 26de dennes Klokken 9 Formiddag
=stunden paa Konge Missionens Contoir i Gam-
le C: D: i Gtet. C: 27de Novbr: 1821.

J. C: P. K: P. L.

No 353

P. M.

For Missionarius Schreyvogel i Trangb.

Forsegling Gjenpart af Memorial
Gouvernementet i Trangb. dat. 27de
Novbr. 1821 angaaende Missionen
=ens Forslag til Forandring i Skolevæsenet
=ets nærmere Indretning.

Obligation fra Zions Kirke Kasse for 500 M.R. forrentes 6 pCt. aarlige Renter

Aa 351

December Maaned.

Det Kongelige Gouvernement i Trangb.
Giör Vitterligt: Dags Dato af Zions Kirke
Kasse ved Magt indbetalt Fem Hundrede
Madras Rupier for hvilken Summa i nær-
=værende Langivning Gouvernementet
Obligation udstedt Dato med Forrentning
6 pCt aarlige Renter, at tilbetale
ultimo January og ultimo July Termi-

fremmed tjenstlig, at, der den omtalte Afskrift
Forslag indeholder nogle Forandringer
hvorved samme Afskrift er afvigende
fra Skriftet, saa er Gouvernementet
ikke villigt, saa længe Sagen endnu
ikke er bragt til Endelighed, at
ville modtage nogen Forandring,
eller mere end nødvendigt for Klarhed
skyldig; hvorfor jeg maa ikke undlade
at tilkiendegive Missionen Ærbødigst
at jeg Dr. Caemmerer fremsatte for Kolle-
gium, allene ved Afskrift af mundtlig
den omtalte Tilladelse. —

C: D: i Gtet. C: 28de Novbr: 1821.

J. C: P. K: P. L.

Aa 351

December Maaned.

Det Kongelige Gouvernement i Trangb.
Giör Vitterligt: Dags Dato af Zions Kirke
Kasse ved Magt indbetalt Fem Hundrede
Madras Rupier for hvilken Summa i nær-
=værende Langivning Gouvernementet
Obligation ~~af Dags Dato~~ med Forrentning
6 pCt aarlige Renter, at tilbetale
ultimo January og ultimo July Termi-

og Capitalen at opsige fra nutrum af
Udstedelsen med 3 Maaneder Varsel
Hvor til Lejligheden det Kongelige
Gouvernements Understrivt og Segl
fastes ved Fort. —

C. D. i Gtet d. 1ste Decbr 1821.

H. H. R.
J. L.

No 355.

Til
Det kgl Raad
i
Fridrikshavn

P. M.

Indsendes Proclama i Sagen Ober Capitaine
Carl Smiths og efterlevende Enke Christine
Wedewig Smiths fallede Boe anmodende det
kgl. Raad, hjemmel at bevirke kgl. Ved-
Bystings Ret i Fridrikshavn paa
vedkommende Creditorers paakjendelse om
Omkostningernes at betale i samme Sager
Directe til det kgl. Collegio.

C. D. i Gtet d. 6te Decbr 1821.

H. H. R.
J. L.

No 356.

Til
Det kgl
Dansk Kgl
Bogholderi
i
Kiøbenhavn

P. M.

I Anledning af dem ifølge 26
f: M: indsendte Afskrivning med af Døde Land.
maaler Löfflers, medfølgende fravendt hjemmelig
ak Gevinst i Mandfold det af dem Kongelige
General Told Cammer og Commerce Collegio
Dem i saa Henseende stadfæstede Prin
cip, saa vel som Beløbet, ak dem i bemeldte
Afskrivning opførte Balance af 202 Rbd.
12-42. dem Afskrevet bor til Lejlig
hedens ved afskrivningen paa Lab, af hvor for Lord
nu videre ikke indfølgende. —

C. D. i Gtet d. 6te Decbr 1821.

H. H. R.
J. L.

No 357.

Til
Hans Excellence
Admiralet
af
Madras

Dear Sirs

Government being in the
necessity to draw a Bill or Bills
in the usual manner and at 6 Month
sight to the amt of £ 2000 Sterling

1821 December Maand

pay itle in London I beg the goodness inform me if it will suit your convenience to accommodate by taking the said Bill or Bills for your own acct. at the same rate as the last rupees Gs. Fl. Pagoda in which case I shall forward the Bill or Bills without delay

I beg at the same time the goodness to Collect and forward Gs. Fl. Collahs 5000 Rupies in Lugs Anna Pieces as far as possible likewise for acct. of this Government to my address.

I remain with Esteem

Dear Sirs

Your faithful Obed. Servt.

J. Hoefsch

Fort Sandsborg
8th Dec. 1821.

1821. December Maand

No 358

Aan den Commandeur onder Officieren en Garnisoenen van Fort Helmich

Circulaire aan de Commandeuren van Garnisoenen

Circulaire van de Gouvernements Resolutie van heden

Fort Helmich den 13de December 1821.

H. R. H.

No 359

Gouvernements Resolutie

Circulaire aan de Commandeuren van Garnisoenen van Majoor Sutters Landerijen Plantagie Gezag en Regt uitmakende Landen Volgelanden en Onderhoorigheden van Fort Helmich

Ten einde de Commandeuren van Garnisoenen van Fort Helmich en Sutters Landerijen Plantagie Gezag en Regt uitmakende Landen Volgelanden en Onderhoorigheden van Fort Helmich

Jalbygd Jacob Brandstrup der i Tjeneste
med Ind for Dem for denne Kaste allerunderdanigst
Maaned Gage à 11100 Rbdr aarlig. —

6: Capte de la Suite Hetting ved Artill: Comp: i Forening med de
underlagte Commandeur Forrest Jacob Brandstrup
Raadets Oplysning ved de Lange Arbejdstyr
dem for denne Kaste Tilgodehavende Gage
for Maaned à 1100 Rbdr aarlig: for
at følge ved Dem Jacob Brandstrup
Log à 140 Rbdr aarlig samt Brandstrup
Tjeneste. —

7: Adjudant og Vagtmester Capte Strucker
forbinder Tilgodehavende i Dem for denne Kaste
Hundrede Tønder à Gorn Maaned Gage à 100 Rbdr
aarlig samtlige Gagen ved Borgerne for
aarlig 1822. —

8: Efter Ordre af Capte Helmichs Adjudant
de Commandeur Forrest Jacob Brandstrup, ansøger Jacob
at forrette Kaste Tjeneste i Guldbau Dem
Ladegaard Gaard ved de Lange Arbejdstyr
dem for denne Kaste Tilgodehavende à
Gage à 1100 Rbdr aarlig for
at følge ved Dem Jacob Brandstrup
Log à 140 Rbdr aarlig samt Brandstrup
Tjeneste. —

9: Efter Ordre af Lieutenant Lassen Pas
Tjeneste i Dem for denne Kaste allerunderdanigst
Maaned Gage à 1100 Rbdr aarlig fra 1ste January 1822
at forrette Capte Helmichs forestaaende
Laboratoriet paa Dem
Gagen samt Brandstrup

10: Efter Ordre af Lieutenant Lassen Pas
Tjeneste i Dem for denne Kaste allerunderdanigst
Maaned Gage à 1100 Rbdr aarlig fra 1ste January 1822
at forrette Capte Helmichs forestaaende
Laboratoriet paa Dem
Gagen samt Brandstrup

Stricker, og i denne Tjeneste med 2de Mandskaber
Commissair udsendes Decr: Dem til la Jacobs Skandsen.

4: Den Feldwagt paa afskaar Commandant Capteen
i Castellet Danneborg ved Gjeldt, vorhegaade for vagt
plaisirat for Major Lassen Pas
Tjeneste i Dem for denne Kaste allerunderdanigst
Gjeldstad Jacob Brandstrup ikke mickes formodes Decr
med at følge ved. —

Castellet Danneborg i Gouvernementet d. 31te December 1821.

Hermansen Jacobsen Nielsen Larsen

No 360

P. M.

Den ffte Lgte Quarter Mester
Wodskow fra 22 November d. A. for hvad
Hans Majestæt skulde 5 Aar fra i Fredrau
vanvaldte Charge, saa tilkommer Ham
ifølge Reglementet af 6te Martz 1805. 18de
Tillæg i Ham vanlige Gage, forinden Dr
ville begynde at oppebære og indfinde Deres
ring med Ham for fornd Tilgodehavende fra
22de November d. A. til ultimo d. M. ligesom
Dennesse resterende Dat gives denne Forordning i Kraft
fra 1ste January 1822.

C. D. i Glückst. d. 13de Decr 1821.

H. H. R. J. L.

Til
Lgte Qr=
Mester
ved Gouvernementet
i
Tranquebar

№ 362.

P. M.

Til
Capt. v. Hedemann
Commandeur
for Guarnisonen
i
Frantzebad

Gouvernementet har imodtaget Deres Skrivelse af Dags Dato angaaende Tilstedelsen af Skildvagt for Deres Huus, hvilken Mand skal tage sin Ret og Ed. Da imidlertid denne Forretning ikke er Gouvernementet bekjendt, saa maae Gouvernementet forudsætte, at Deres Anmodning er skeet for at erholde Underretning herom, og tilføie Dem, at Skildvagten for Deres Huus, saaledes som alle andre Skildvagter, skal aflægge Ed og Pligt for Gouvernementet.

Frantzebad d. 11te Dec. 1821

H. H. R. H.

№ 363.

P. M.

Til Hans Excellence
Hr. Generalmajor
og Commandeur
for Gouvernementet
i
Frantzebad

Til forskjellige Efterretninger og Foranstaltninger sender undertegnede Gouvernement Deres Excellence Copie af en Skrivelse, som Gouvernementet i Anledning af Deres Excellences Befaling af 12te hujus, for nærværende Tid har at bemærke:

1. Ingen Magistrats Person maae uden Gouvernementets Tilladelse forlade Byen.

2. a., b., c. } Ingen Gouvernementet Vedkommende maae uden Pas forlade Byen.

H. H. R.

for Guarnisonen, Major v. Lüttow Dødelige Afgang i Gaar d. 12te hujus, for nærværende som følger:

1. Ingen Magistrats Person maae uden Tilladelse forlade Byen.

2. a., b., c. } Ingen Gouvernementet Vedkommende maae uden Pas forlade Byen.

H. H. R.

№ 363.

P. M.

Gouvernementet har modtaget Deres Skrivelse af Dags Dato angaaende Schmidt Jacobsens Anmeldelse om at have paa Deres Gaard, hvor han Kone og Børn opholder sig, modtaget Schmidt Jacobsen, som skal have forladt sin Hustru og Børn i Calcutta for at nedsætte sig som Kjøbmand her i Byen, og at han nu agter at reise med Skibet Frederic tilbage til Calcutta for at forsøge paa sin Hustru og Børn at overtale til at følge med ham tilbage til Europa, og at han derfor ønsker at faae Pas for sig og sin Familie til at reise med Skibet Frederic til Calcutta, og at han for at erholde Pas for sig og sin Familie til at reise med Skibet Frederic til Calcutta, for at forsøge paa sin Hustru og Børn at overtale til at følge med ham tilbage til Europa, og at han derfor ønsker at faae

Indkaldelse til Skifte efter afdøde Gaardmand Hans Olsen Bygholm, som Enken Ane Marie Hansdatter ønsker at faae Skiftet overdraget til Birkedommeren. Da Enken Ane Marie Hansdatter har begjæret at faae Skiftet overdraget til Birkedommeren, og Arvingerne ikke have gjort Indsigelse derimod, saa bliver Skiftet herved overdraget til Birkedommeren, som bedes at indkalde Arvingerne til Skifte, og at lade Skiftet blive endeligt forhandlet og paategnet inden 6 Uger fra Dato.

Actum Skanderborg Birketing Tirsdagen den 20de Februar 1821.

Paa Skifte af afdøde Gaardmand Hans Olsen Bygholms Dødsbo, som ved Skiftets Overdragelse til Birkedommeren er berammet til at holdes Onsdagen den 7de Marts d. A. Formiddagen Kl. 10, begjærer Enken Ane Marie Hansdatter, at Skiftet maatte blive overdraget til Birkedommeren, som bedes at indkalde Arvingerne til Skifte, og at lade Skiftet blive endeligt forhandlet og paategnet inden 6 Uger fra Dato.

Actum Skanderborg Birketing Tirsdagen den 20de Februar 1821.

Paa Skifte af afdøde Gaardmand Hans Olsen Bygholms Dødsbo, som ved Skiftets Overdragelse til Birkedommeren er berammet til at holdes Onsdagen den 7de Marts d. A. Formiddagen Kl. 10, begjærer Enken Ane Marie Hansdatter, at Skiftet maatte blive overdraget til Birkedommeren, som bedes at indkalde Arvingerne til Skifte, og at lade Skiftet blive endeligt forhandlet og paategnet inden 6 Uger fra Dato.

Actum Skanderborg Birketing Tirsdagen den 20de Februar 1821.

Paa Skifte af afdøde Gaardmand Hans Olsen Bygholms Dødsbo, som ved Skiftets Overdragelse til Birkedommeren er berammet til at holdes Onsdagen den 7de Marts d. A. Formiddagen Kl. 10, begjærer Enken Ane Marie Hansdatter, at Skiftet maatte blive overdraget til Birkedommeren, som bedes at indkalde Arvingerne til Skifte, og at lade Skiftet blive endeligt forhandlet og paategnet inden 6 Uger fra Dato.

Actum Skanderborg Birketing Tirsdagen den 20de Februar 1821.

1821 December Maand

1821. December Maand. 279

No 365

For Messrs Robertson & Co Madras

Gentlemen

Lieut Col. Fitzgerald Commandant having informed that a Chest, under address of this Government, will be transmitted to your further care, by the Brig John Shore, which was to leave Bengal for Madras, on the beginning of this month, I therefore have to request the goodness of you to reclaim the said Chest from the Captain of the said Brig, on her arrival at Madras, and hereafter to forward the same to my address by the first convenient opportunity at Sea, or from such one at hand for London.

I have the honor to be
Gentlemen
Your Most Obed. Servt
J. Lorentz
Chief Secy to Govt

Fort Dansborg
16th Dec. 1821

1821 No 361

Sub
Raad
Tengore

Sub Raad Tengore.

Translate Letter from Sub Raad Tengore dated 13th December 1821.

Translated.

Sub Raad Tengore.

Translate Letter from Sub Raad Tengore dated 14th December 1821.

N:o 366.

Ei
til Kong
Rep
gav Tabel Ja
antaget
Singore

J. M.

Ja saavel som vedtaget Sag for Overretten
Kiøbing modtagen ved Sundhedscommissionen
J. M. velgaaende C. H. J. Forordninger Skrivelser
Collegii Sundt ang Sagens videre Behandling
Sundhedscommissionen ved dens Skrivelse
Sundhedscommissionen ved dens Skrivelse
Sundhedscommissionen ved dens Skrivelse

Sysselmanden paa Spidsbergen Alexander Hoegstedt
af 2den Klasse 1799 maatte ansøge at faae sine
Gage Opsigelse, og Sysselmands Embedet
saalænge indtil det Kongelige Rescript
kunde ankomme, overdraget Kiøbmand
Frederik Lukassen af Qualitet Bifald
Embedet blev Ved Hans Majestæts Befalning
af 2den Maaned 1799

aanfoer, saavel det at anlaae allaar Forandringer
Dagslag saa vidtgaaende Skat og Told
maae Pladsen, at Rodet ogsaa allerede i
sidst udkom Oplag maatte skee, saa
dog angaaende at mindre det Summa hvor
allerede ved Udskrivelsen at kunne skee
slag og Forandringer der angaaende maa
Pund dog saa meget lettere og saa vidt gaaende
under Hoved Summa at Pligtige, som skulde
angaae Embedsmænd maa Skyldige, som skulde
dem i Stedet Summa at bortfalde Forbedre,
som det ogsaa maatte at gaae ud, saavidt
Raadet med Forslag det vilde Juli at anmelde
Overskydende Rigsbirgt Jan Kammer paalegge
sig det Collegiet at drage Omsorg for, at
det Bestemmelse gjorde, med at Hensyn til
Ladning Veie maatte Regelmæssighed
Ting som ovenfor anført maatte det Forskrift
Skrivelse.

Den Regning er det mod Forventning
at erfare, at Collegiet Kongelige
af 18de December 1818 ey Rede samme Forskrift
Overskydning af det Kongl. Rescript
Rigsbirgt af 20de October 1806, Indbefattet
maatte i Sted til at mindre det Raadet det
foranledet Misforstaaelse og Gjennemførelse

Mindre gjort naae, Gjennemførelse Forandringer
Forslag, medlagt Forbedre Collegiet
mere Forandringer Summa Told
ved Gjennemførelse Forslag Raadet Skyldige
i dag ach, Skyldige Pligt Summa Forandringer
som Raadet allerede følge Forslag Skrivelse
Forslag Regning af 20de May 1798 paa
allerede Hensyn Kongelige General Underdanigst.

Pligt Gjennemførelse Forandringer Summa
Forslag Maatte, saavidt det kunde Forbedre
at Summa Forandringer det Kongl. Raadet
Forbedre maatte Forslag og Forandringer
Forbedre Forslag, følge Kongelige Rescript
Raadet, Forbedre følge at Forandringer
Hand det Collegiet at undersøge Forbedre.

Forbedre Summa det Collegiet Forbedre
Kongelige allernaadigste Forandringer
Forbedre Forslag, det de medlagte Forbedre
Forbedre det Pligt Forbedre Forbedre og
Forbedre det Pligt Forbedre Forbedre
Forbedre Forbedre Forbedre Forbedre

Pligt Forbedre Forbedre Forbedre Forslag
Raadet, Forbedre Forbedre Forbedre Forbedre
Forbedre Forbedre Forbedre Forbedre Forbedre
Collegiet Forbedre Pligt Forbedre Forbedre
det Forbedre Kongelige Forbedre

1821 December Maaned

1821 December Maaned.

№ 367.

Sic
J. Borgaard
Pedersen

§. 40.

Saa aufsaa Thrappedandrejst Lensmand Jens Jakobsen Hejst Justerunderet Jakobsen angaaende Tukkelandsbey Bidrags gjorde Sats Bidrag saa meget angaaende, at Lensmand Asbjørnsen, med Hensyn paa Jens Knudsen Hejstes Person, saa lidet Bidrag gjør Stort, naget skee as saadannet maae Tukkelandsbey Hejst, saavidt Skadet kan vagtraffelaj.

Ogsaa angaaende Sats at Lensmand Asbjørnsen Ansuger Ligningen gjør Lagmand Bidrag for lidet, saa kan Lensmanden Jo ansøge Lagmanden om Forhøielse, naar han finder Grund dertil, men Lensmanden kan ikke Jo paastaae Jens Knudsens Bidrag gjort saamegit for lidet, naar Jens Knudsen selv ikke Jo Klager derover, og Lensmanden Jo ikke kan Klage paa Andres Vegne uden Fuldmagt, hvilken Jens Knudsen Jo ikke har givet Lensmanden

1821. December Maaned.

1821. December Maaned.

Gouvernements Betaling.

No 370

Gouvernements Betaling.

Det var med Fornøyelse at det Forsamlede Commando af Kgl. Artillerie Batterier i Anledning af Hans Majestæts Kongens Fødselsdag, samtlige Officerer, Underofficerer og Artillerie Musikanter, som for Tiden vare at finde i Fredericia, bleve forsamlede i Gouvernementshuset under Kommando af Capitain Helmuth, for at drikke Hans Majestæts Skaal. Efter at Musikken havde udført Kongens Marsch, blev Skaalen drukken med 21 Kanonskud fra Batterierne, og derefter Hurra raabt 3 Gange. Derpaa blev Musikken atter kommanderet til at udføre Nationalsangen, hvorefter Skaalen blev drukken med 21 Kanonskud, og Hurra raabt 3 Gange. Derefter blev Musikken atter kommanderet til at udføre Marschen af Prindsen af Noer, hvorefter Skaalen blev drukken med 21 Kanonskud, og Hurra raabt 3 Gange. Derefter blev Musikken atter kommanderet til at udføre Marschen af Kong Christian den 7de, hvorefter Skaalen blev drukken med 21 Kanonskud, og Hurra raabt 3 Gange. Derefter blev Musikken atter kommanderet til at udføre Marschen af Kong Frederik den 6te, hvorefter Skaalen blev drukken med 21 Kanonskud, og Hurra raabt 3 Gange. Derefter blev Musikken atter kommanderet til at udføre Marschen af Dronning Caroline Amalie, hvorefter Skaalen blev drukken med 21 Kanonskud, og Hurra raabt 3 Gange. Derefter blev Musikken atter kommanderet til at udføre Marschen af Kong Frederik den 5te, hvorefter Skaalen blev drukken med 21 Kanonskud, og Hurra raabt 3 Gange. Derefter blev Musikken atter kommanderet til at udføre Marschen af Kong Frederik den 4de, hvorefter Skaalen blev drukken med 21 Kanonskud, og Hurra raabt 3 Gange. Derefter blev Musikken atter kommanderet til at udføre Marschen af Kong Christian den 6te, hvorefter Skaalen blev drukken med 21 Kanonskud, og Hurra raabt 3 Gange. Derefter blev Musikken atter kommanderet til at udføre Marschen af Kong Christian den 5te, hvorefter Skaalen blev drukken med 21 Kanonskud, og Hurra raabt 3 Gange. Derefter blev Musikken atter kommanderet til at udføre Marschen af Kong Christian den 4de, hvorefter Skaalen blev drukken med 21 Kanonskud, og Hurra raabt 3 Gange. Derefter blev Musikken atter kommanderet til at udføre Marschen af Kong Christian den 3die, hvorefter Skaalen blev drukken med 21 Kanonskud, og Hurra raabt 3 Gange. Derefter blev Musikken atter kommanderet til at udføre Marschen af Kong Christian den 2den, hvorefter Skaalen blev drukken med 21 Kanonskud, og Hurra raabt 3 Gange. Derefter blev Musikken atter kommanderet til at udføre Marschen af Kong Christian den 1ste, hvorefter Skaalen blev drukken med 21 Kanonskud, og Hurra raabt 3 Gange. Derefter blev Musikken atter kommanderet til at udføre Marschen af Kong Christian den 8de, hvorefter Skaalen blev drukken med 21 Kanonskud, og Hurra raabt 3 Gange. Derefter blev Musikken atter kommanderet til at udføre Marschen af Kong Christian den 7

№ 372.

Til Commandeuren for Sjette Corps i Frankrig.

Pro Memoria.

Jeg Undertegnede skal herved tillade mig at forespørge Dem, om De ikke kunde have Lyst til at overtage Commandoen over det Corps af Hæren, som for Tiden er under mine Befalinger, og som, efter Keiserens Befaling, skal marschere til Frankrig. Jeg har allerede for længe siden havt Anledning til at bemærke Dem, at jeg ikke længer kunde bære det Ansvar, som Commandoen over en saa talrig Armee medfører, uden at have Myndighed til at handle efter mine egne Indsigter, og at jeg derfor ikke kunde modtage Ordre fra Keiseren, som ikke gik gjennem mine Hænder. Jeg har nu den Ære at tilbyde Dem denne Myndighed, og jeg skal med Glæde overlade Dem Commandoen over det Corps af Hæren, som for Tiden er under mine Befalinger, naar De ikke finder Anledning til at gjøre Indvendinger imod de Betingelser, hvorpaa jeg tilbyder Dem denne Myndighed. Jeg har den Ære at underskrive mig

Deres ydmygste Tjener

Bernadotte.

Hovedquarteret Soissons, den 1ste January 1822.

Jeg har den Ære at bekræfte Modtagelsen af Deres Skrivelse af 1ste January 1822, hvori De tilbyder mig Commandoen over det Corps af Hæren, som for Tiden er under Deres Befalinger, og som, efter Keiserens Befaling, skal marschere til Frankrig. Jeg har den Ære at bemærke Dem, at jeg ikke kan modtage det mig tilbudne Hverv, uden at have Myndighed til at handle efter mine egne Indsigter, og at jeg derfor ikke kan modtage Ordre fra Keiseren, som ikke gik gjennem mine Hænder. Jeg har den Ære at underskrive mig

Deres ydmygste Tjener

Clausel.

Hovedquarteret Soissons, den 1ste January 1822.

Jeg har den Ære at bekræfte Modtagelsen af Deres Skrivelse af 1ste January 1822, hvori De tilbyder mig Commandoen over det Corps af Hæren, som for Tiden er under mine Befalinger, og som, efter Keiserens Befaling, skal marschere til Frankrig. Jeg har den Ære at bemærke Dem, at jeg ikke kan modtage det mig tilbudne Hverv, uden at have Myndighed til at handle efter mine egne Indsigter, og at jeg derfor ikke kan modtage Ordre fra Keiseren, som ikke gik gjennem mine Hænder. Jeg har den Ære at underskrive mig

Deres ydmygste Tjener

Clausel.

№ 373.

Til Divisions-Generalen og Ridderen

Hr. Clausel.

Jeg har den Ære at bekræfte Modtagelsen af Deres Skrivelse af 1ste December, hvori De tilbyder mig Commandoen over det Corps af Hæren, som for Tiden er under mine Befalinger, og som, efter Keiserens Befaling, skal marschere til Frankrig. Jeg har den Ære at bemærke Dem, at jeg ikke kan modtage det mig tilbudne Hverv, uden at have Myndighed til at handle efter mine egne Indsigter, og at jeg derfor ikke kan modtage Ordre fra Keiseren, som ikke gik gjennem mine Hænder. Jeg har den Ære at underskrive mig

Deres ydmygste Tjener

Bernadotte.

Hovedquarteret Soissons, den 2den December 1821.

Jeg har den Ære at bekræfte Modtagelsen af Deres Skrivelse af 1ste December, hvori De tilbyder mig Commandoen over det Corps af Hæren, som for Tiden er under mine Befalinger, og som, efter Keiserens Befaling, skal marschere til Frankrig. Jeg har den Ære at bemærke Dem, at jeg ikke kan modtage det mig tilbudne Hverv, uden at have Myndighed til at handle efter mine egne Indsigter, og at jeg derfor ikke kan modtage Ordre fra Keiseren, som ikke gik gjennem mine Hænder. Jeg har den Ære at underskrive mig

Deres ydmygste Tjener

Clausel.

1821. December Maaned.

1: Manigaren paa Tillalle.
2: Canniaslen paa Do
3: Manigaren paa Ormiutsnerorg
4: Do Torrea
5: Do Natsiarserj
6: Do Annaabwid
7 Canniaslen Catecheriet.

Saaledes Sagen i Communicanten Thi Hans Excellence Landshøvdingen Tagthagsk Embede

Tegnede Sagen.

C. D. i Gd. d. 20de December 1821

H. K.

Nr. 374.

Til Manigaren Tallig Fangelse:

Efterat Sagen Gjennemlæst er for Retten, og Tiltalte Peter Olsen Jakobsen Tuxen, som Tiltalt for Tyveri, af Skriver Jens Hansen Lyngbye undersøgt, har Tiltalte ikke villet tilstaae, at han har begaaet det Tyveri, hvorom han er Tiltalt, men derimod paastaaet, at han ikke har begaaet andet Tyveri, end det, han selv har tilstaaet, at have begaaet, og som han har forklaret, at have begaaet paa den Maade, at han, da han i Julen 1820 var i Tjeneste hos Kjøbmand Lund i Julianehaab, og havde Leilighed til at see, at Lund havde en Pengekasse, hvori han opbevarede sine Penge, og at Lund ikke var hjemme, da han gik ud af Huset, havde han taget Nøglen til Pengekassen, som Lund havde lagt paa Bordet, og aabnet Kassen, hvorfra han havde taget 4 Rbd. i Sedler, og derefter igjen lukket Kassen og lagt Nøglen paa Bordet igjen, uden at Lund havde mærket det. Da Tiltalte ikke har villet tilstaae, at have begaaet andet Tyveri, end det, han selv har tilstaaet, at have begaaet, og som han har forklaret, at have begaaet paa den Maade, at han, da han i Julen 1820 var i Tjeneste hos Kjøbmand Lund i Julianehaab, og havde Leilighed til at see, at Lund havde en Pengekasse, hvori han opbevarede sine Penge, og at Lund ikke var hjemme, da han gik ud af Huset, havde han taget Nøglen til Pengekassen, som Lund havde lagt paa Bordet, og aabnet Kassen, hvorfra han havde taget 4 Rbd. i Sedler, og derefter igjen lukket Kassen og lagt Nøglen paa Bordet igjen, uden at Lund havde mærket det. Da Tiltalte ikke har villet tilstaae, at have begaaet andet Tyveri, end det, han selv har tilstaaet, at have begaaet, og som han har forklaret, at have begaaet paa den Maade, at han, da han i Julen 1820 var i Tjeneste hos Kjøbmand Lund i Julianehaab, og havde Leilighed til at see, at Lund havde en Pengekasse, hvori han opbevarede sine Penge, og at Lund ikke var hjemme, da han gik ud af Huset, havde han taget Nøglen til Pengekassen, som Lund havde lagt paa Bordet, og aabnet Kassen, hvorfra han havde taget 4 Rbd. i Sedler, og derefter igjen lukket Kassen og lagt Nøglen paa Bordet igjen, uden at Lund havde mærket det.

C. H. D. K. i Gd. d. 20de Decbr. 1821

1821. December Maaned.

№ 375.

Til Fangen Tallig Lutter i Fangsl.

T. K.

Sagen angaaende Tyveri imod Fangen Tallig Lutter Undersøgelsen af Dagen Datoen, til Eftersyn gaaet til Justitsraad Kammerherre Landsdommer Hr. Thaarup Stiftamtmand Hr. Gyldenkourt Biskop Hr. Balle Amtmand Hr. Bloch Justitsraad Hr. Tuxen Justitsraad Hr. Lund Justitsraad Hr. Hammer Justitsraad Hr. Lassen og mig undertegnede Stiftsprovst og Sognepræst for Frederiksdal og Herlufsholm Herreder Hr. Hansen Justitsraad Hr. Lyngbye Justitsraad Hr. Hammer Justitsraad Hr. Lassen og mig undertegnede Stiftsprovst og Sognepræst for Frederiksdal og Herlufsholm Herreder Hr. Hansen Justitsraad Hr. Lyngbye Justitsraad Hr. Hammer Justitsraad Hr. Lassen og mig undertegnede Stiftsprovst og Sognepræst for Frederiksdal og Herlufsholm Herreder

1, At Tiltalte Tallig Lutter for den ved Dom af 30 Septbr. 1820 ham idømte Straf af 10 Aars Forbedringsarbeide, hvorfra Tiltalte ved Dom af 20 Decbr. 1821 er bleven frifunden for 1 Aar, bør undergaae Straf af 9 Aars Forbedringsarbeide, og at han for det ved Dommen af 20 Decbr. 1821 ham idømte Tyveri af 4 Rbd. i Sedler bør undergaae Straf af 10 Dages Vand og Brød, og at han for det ved Dommen af 20 Decbr. 1821 ham idømte Tyveri af 4 Rbd. i Sedler bør undergaae Straf af 10 Dages Vand og Brød, og at han for det ved Dommen af 20 Decbr. 1821 ham idømte Tyveri af 4 Rbd. i Sedler bør undergaae Straf af 10 Dages Vand og Brød,

2, At Tiltalte bør betale Sagens Omkostninger, hvorunder Tiltalte bør betale Sagens Omkostninger, hvorunder Tiltalte bør betale Sagens Omkostninger, hvorunder

C. D. i Gd. d. 28de December 1821

H. K. H. K. H. K.

№ 376.

Lit
Isa Landstrøm
for Zions
Tvang Fattig
Lastw.
f. P. Wadschou
i
Trangüeba

P. M.

Isa Herren indkommen Ansögning for
Gjenmannamandt wælgerad. at fulastöre
C. Lutter indtil videre af Fattig Lastw. gio
en maanedlig Under-Stottelse af 11 Rupie
fra 1ste d. m. af at regne, hvilken for ovrig vor
maadelig Bestaffenhed til Dato bevisligen fortsættes
og vedrøre for videre Fattig Lastw.

C. D. i Gl. d. 21 Dec. 1821.

H. K. R. L.

№ 377.

Lit
Rasmus Selly
Ajoppi Selly
gjenmagtig
Selly Kastet
Landsforrader
Landsbeboerne
gaar Trangue-
bar Tvivlsmaal

Efterat Herren indkommen har afstaaet i Ans-
ögning af 10de Dennes begjerede Balancering
samtlig og taget alle i den Anledning i bevar-
ende Overvejelse, som Gl. dat., med hensyn til de
anmeldte Balancering, er erfaret, at de tvi-
delig Kastet henhørende Landsbeboere med vare
gladelige og gangbare Rixmynter i denne
vore samtlige Residentsie Trangüebar
følgende at meddele, nemlig:

1, Ved vore Brylluper:

a. De Kvinder i Gaden byggevandsted Landsb.

Landsb. Edutte Kattig Landsbogvinde pläe 2de
Langue Stougue forvad Landsbogvinde og Landsb
bygge den saa kaldte Pilimugam, som
er den forreste Del af Landsbogvinden mellem
den saa kaldte Magazinen og
Stora Gatan, som bygger forbi Landsb-
=den:

b, Enhver Landsbogvinde Kvinde skal give den
Gift skal, mellem de skyldige den anden
gange Gift, Landsb. Dacerwoi og alle den Øvrige Del af
Palanquinen med Spirit Lamps.

c, Ved Gifte Piaman den gaar i Palanquin,
undtagen de høiættede Gifte af den saa kaldte Kal
=aceruvoi og alle den Øvrige Del af
Palanquinen med Spirit Lamps.

d, Ved dette Processionen Lyde og bruge de
og Musik.

e, Ved Pilimugam som er den første Del af
Landsbogvinden den bruge det saa kaldte Kud
=kody, det er et Flag med en Fugl i.

Hvilken Undtagne de Kvinder have mellem ved
deres Brylluppe paa Porcar, Katscherey og

Cattarcudy maa nÿ i Bÿen Trangüebar vil-
de andre Landsbÿer.

2/ Ved dette Bogstavelse: Saa vigtig bestem-
Palanguin, og isÿrigt de sedvanlige Cere-
monier finde Sted, som de fordre til saa
vÿrdigt.

3/ Saa Grundaf ovennævnte Betænkning, som
Brødrene Appu Setty og Timmady Setty
nÿkyndte som Folk, der saa gjorde sig fortjent
ved at vinde Statts Landets Pagoder, samt
ved andre dÿrlÿdonnoder Stiftelser, som
tillades det ommeldte Appu Setty og Timmady
Setty fra velsen Navn Bönn og Sidste Navn
Setty som en Navnlad Gunstbevisning
at gaae i Palanguin og Dragon ovenmeldt
for gaa Forretninger, ligesom at bruge alle
Slags Ÿdsler Kaarsoller ved store Bryl-
lupper Kaarsoller ved store Begra-
velser Ligvogn ved Begravelser
Vogn.

Forbliver Deres Sande Ven

Fagttagelse for sidste og alle Breve kommende med Ladyen
Gulf, som maatte indeholde noget imod Deres Forventning stridende
C. D. i Gtet d. 22da December 1821.
H. K. R. J. L.

No 378
To
Mess. Abbotnot
& Co
Madras

Dear Sirs

I have the honor to acknowledge the receipt of your Letters of 13th & 15th last and agreeable to the Contents of the first I enclose here a Sett of Government Bills on Triplicate on the Royal Board of Commerce in Copenhagen for £ 2000 Sterling payable in London Six Months after Sight in your favour — The amount of which at the rate of 9d. per Pagoda being Madras Rs. 53,333 5/9 you will be pleased to place to the Credit of this Govt. in account of the usual rates of Interest, the three requisite Letters of advice to the Royal Board in Copenhagen are hereby subjoined.

I beg to accept my thanks for

for your kind attention in regard to the despatch
for Collect of the 5000 Rupies in Silver
Pieces as per your Letter of 15th Inst. the
arrival of which I expect every moment
and which with the Collect Charge &c. &c.
from the said 15th Inst. will be placed to
credit in your acct with this Govt.

I remain

Dear Sirs

For L. Dansborg
28th Dec. 1825 Your faithful & obedt Servt

J. Koefoed

Nr 379

Providiteurien
Sondatri
Pullei

#

Kil ngnw og vidnen forvidne sig hermed
ning ind Skrivelse fra mand Copie af Gouvernementet
Breve fra d 22de hujus til Tetty Tuta i Tranquebar
C: D: i Gtes d. 24de December 1825

in fidem
J. Lorentz

Nr 380

Gentlemen

I have had the honor to receive
your Letter of the 20th Inst and beg leave

Nr 380

to enclose the requested list of the
Contents of the Chests for this Govt expected from
Serampore by the Brig John Shore. However
if needful, you are hereby authorized to
open the Package at the Custom House.

I have the honor to be

Gentlemen

For L. Dansborg
26th Dec. 1825 Your most Obedt Servt

J. Lorentz

#

Contents of the Chests, Sent from Serampore
for the Govt of Tranquebar, by the Brig
John Shore,

A Box marked D.R. containing Books
a Packet to Regiments chirurg Rukdeat Trangbar
a Case with rifle gun to Do Do Do
a Packet to Fuldmegtig Petersen.
a Small Do to Do marked W. C. P.
a Packet in yellow cloth to f. Fuun Rygaard
Readinds Mrs Koefoed, and a Letter
joined thereto marked D. M.

a Packet in black wax Cloth to Fæstn. Pakke
a Do containing newspapers from Copenhagen
(the address unknown)
The Large Royal Danish Seal in a Box.
All articles lately arrived from Copenhagen
by the Danish Ship Nymphen Capt. Ziesultz
For Dansborg
20th Dec. 1821

J. Lorentz.

№ 381

Sir

I have the honor hereby to
return the draught of Mr. Muller on the
Govt for 1000 Sicca Rupies, the same being
accepted this day.

I have the honor to be
Sir
Your most obed. Servant
J. Lorentz

Fort Dansborg
26th Dec. 1821

For
W. W. Weston Esq.
Poste nova

№ 382

P. M.

Efterfølgende Gjenpart af Brev til Kongelig
24de huses hjemsendes:

1.) Ab Hr. Major af nu Chacot vil samt Dags

blive Lovmæssig Del vedkommende Rettighed for Vedkommende
maa at Gouvernementet ikke finder dette nødvendigt
med Hensyn til Mindreårigens Formue
ved tilfældige Begivenheder hidindtil
Hvor den indbefattende Forandring bestaar
2.) Hvad angaar Liv Grenguen for de Euro-
peiske D. Skibene da skal Gouvernementet ved
mere Omsorg undvikle Undvigelse af Liv
dette indtil den Lid forbleven en Stats Fo-
3.) Gouvernementets Ordre af 25de May 1790
til Mindreårige Commissionen vedkommende
ligge ved Magt. Samme Forandring, som Retten
ved Udkastninger af Mindreårige Formue
Hr. D. Skibene.
4.) Gouvernementet bevilger dog at Samme
Pr. v. Raae, indtil saa vidt vedkommende
Forøgelse og Forbedring maatte være nødvendig
Afstand for de Artikler som saa, i Anledning
af Mindreårigen Formue Staaende Forandring
vedvindrigere maatte være nødvendig for Mindreårige
Commissionen. Ligesom for saadanne Registrerede

1821 December Maaned

1821 December Maaned.

Nº 383

Commandeuren for Corpset

maae Commissionen intet videre forlange paa Sagt Anfører ofstraffen saae Gjeld til Hans Majestæt Casse, og bør forøvrigt maae ved nøiagtig Gjerning. Hvorom De vilde bekjende underdanig Rapportering

C. D. i Glet d. 29de December 1821

H. K. B.

J. L.

P. M.

Til Gjennemsyn paa Deres Forlangende

Amusetter Lauridsen til Sec: Lieutenant Haase og v. Horstmann forat aflægge Ed og Underskrivelse Sallet d. 31te

forefalde at Commandanten maae være tilstede.

C. D. i Glet d. 29de December 1821

J. Lorentz

1821 December Maaned.

Nº 384

Til Hans Commandeur Major Castberg Hr. Capitain Struker og Hr. Horstmann.

J. M.

Anledningen af Mundskrivningen Commissionens Forretninger af 27 Sagers videre Forløb i Gjennemsyningen af Mad Brød Commandeuren for Sydpynten Corpset tilhørende 20 Dages Commissionen vedkommende maae Commissionen erklære at saavel de Dage Sagerne for Overbevisning som Overbevisning til Fuldkommen igjen end Klagerne som de Sagerne Mundskrivningen Commissionen have ikke været at tilregne end Sagerne at tilregne de Vidner som Sagerne end Klagerne Sagerne Sagerne S

1821. December Maaned.

den 31te January Maaned Anno nu 1822 Aar, saa
følger vi at se, ej saae at skee havde Anno
dagen nu 1821 Aar Undertegnede Provster
at der nu Januarii Termin skeede
til Landsta Ting Gaard sjunt ved Klode Kaus
mands dags at Commissionen ej tilforord
samme Repræsidering til vedkommen Ober
rings skaal Regnskabernes dag ej ikkun
at skee Eftersyn og Gjennemsyn af samme
dennes Commissionen i Januarii Januarii
med Gl. Stils Kirkens af 24de May 1790, med de
Jagttagelser af de Kapie maatte dig saa Ubekiend
tilgaae til Bakalaug Stand.
til Klode Kaufmands, da skal Lykken ønske
Lief til dig tilkomme, naar Jeg skrevne vil
Jandsen Regnskaug til Vedkommende Rader.
P. D. Gjen 29de Decbr 1821.
H. K. R. St.

Finis.

1822 January Maaned.

No 1. Den Kongelige Jollevement Vestrangiebar
Obligation Geor Ellerdig Dage Cato af det Kongl. Vestrangiebar
til det Kongl. Jandsbank at jandsinnedlagt i dette Kongl. Kasse 600
Vestrangiebar Sex Hundrede Madras Rupier Mynt bestaaende i
Cato Madras Rupier Johan Sigfried Beck tilforordnede George
6 Pct. a. Stolto Dahlgren Paaskrevne nu ultimo Januarii contra
Tuttig Skrevne med Indlevering Jandsbankens Kasse
Kvittering at oppebære med Jnnestaaende Dage til Jesu
natund af Rentens.
Skeer det Bankos Dage i det Kongl. Gl. Dage
og Cudrg Brandt Jandkier ex sat.
C. D. Gjen 1ste January 1822
H. K. R. St.

No 2. Pas.
Kulbrænding af den Mangal gaae Kiær og
Kalle Skoven Januarii Dage Jak nigt Sag Jandt
Calamus, Jak Gl. Kulbrænder Skolbrød at Jorg
Egede Skjønsal Dorge Gaard til Danneborrisme
Thorsdan Madsgaard Dette raammandsvan
det Jordnadne Kulbrænding og Dagbog i Jand
Jorgsaandt.
P. D. Gjen 5te January 1822.
H. K. R. St.

Legaliseret med Jorgsaandt
det Kongl. Magistrat under No 2.

No 3.
Jael Vedkn
paa
Danneholm

No 1.

To
Messrs
Arbuthnot
& Co.
Madras.

Gentlemen,

Lt Col Kissling at Serampore has now sent information, that the Chest for this Government, mentioned in my last Letter, has not been dispatched by the Brig John Shore, but will arrive at Madras by another Brig, named Catherine, Capt Bennish, and that he will forward the Captains receipt for the said Chest to you. I therefore hasten to give you this information in order to enable you to reclaime the Box in question from the Captain on his arrival at your Port, and enclose likewyse another Specification of its content, now transmitted to me from Serampore. — I have the honor to be

Gentlemen

Your most obedt Servt

T Lorentzen

Fort Dansborg
5te January 1822.

ad No 1.

Translation.

Specification.

of different Articles packed up in a Box, en-

veloped in yellow waxcloth and sealed with the Royal Seal of Tranquebar, under Address to the Royal Danish Government of Tranquebar, and recommended to the Care of Messrs Arbuthnot & Co Madras, viz.

a, two packets containing Newspapers for the Government of Tranquebar. —
b, one do. for do. to the Rt Wgedehaus do. —
c, a Box with a Rifle to Regt Ch. Rohde do. —
d, one Packet in yellow Waxcloth containing the large Royal Seal of His Majesty from Frederik the 6te for the Government of Tranquebar together with a small packet in yellow Waxcloth for Regt Ch. Rohde. —
e, one Packet for Mrs Boysen. —
f, one do. for Mrs Rohde. —
g, two do. the one in rough paper, the other in black waxcloth, marked C.W.P. for Mr Peterson
h, a Box containing a Hat, marked do. for do. —
i, one Packet in waxcloth to Regt Ch. Rohde
Wedehaus —
k, a Box, containing books & printed papers marked Tranq.r or Madras for Mr Rosen Missionary. —

Besides the above articles will be deliver-ed to Messrs Arbuthnot & Co. by the Capt. of the Brig Catherine a packet

for J. Koefoed Esqr containing Gitte
all together safely arrived at Swanpool
from Copenhagen by the Danish
Ship Nymphen J. Capt. Rieu[illegible]
Frederikssagore the 17 December 1821.
signed J. P. Mannebach

No 5.

Fra Commandeuren
for Schaarup Corpstet
i Fyen

J. M.

Skaar Hr. Oppsyn gaa denne Forretning
Tilsvarende underskrevne at Gaarden tilhørende
Forpagter Hr. Oppsyn eller de Betjente
Forretningen Tilsvarende Tilsvarende med Hr. Oppsyn
Stole Bilder Tilsvarende Tilsvarende Tilsvarende
Tilsvarende Tilsvarende Tilsvarende Tilsvarende
Tilsvarende Tilsvarende Tilsvarende Tilsvarende
Tilsvarende

No 8.

To
Capt Archibald
& Co
Madras

Gentlemen.

On the Part of Government I make
bold hereby to enclose a Letter Packet
for the Royal Board of Commerce
at Copenhagen &c containing the Depu
No 29, 30, 31, 32, 33, 34 & 35; which I
request you will have the goodness to
dispatch by the very first opportunity
to England.

I have the honor to be
Gentlemen
your Most obed.t
Serv.t
J Lorentz

Fort Dansborg
12 January 1822

No 9.

Lic.
Lyons Kir-
kes Tallig for-
handles
i
Trang.r

P. M.

Paa Deres indgivne Opfagning
Dat. 9de Dags Dato bevilges at Lyons
ofte fornevnte Kirkes paagjældende Sum
i Retsgebyr af Rigsbankdaler courant
i Paa Hundrede affigende Tallet
indbetalt vedbør gives paa vedkommende

No 10.

Lic
Enkan
Madame
Dore
i
Trangb.

Under Skatteskyld af Lyons Kirkes Tilleg
Case til Bidrag til Enkens fra 1ste Jan: 1822
af sit regnskab.

Eftersom Mand i Eder Embedsbrev
Dato 9de dennes bliver beskikket
og fornødent Efterretning. —

C: D: i Gtet: C: 10 January 1822.

P. M.

Ovenstaaende indsendte Opgivelse Dato
dennes Dags Ansøgning af 22de M: Jan Giver Eder
Dags dato resolveret at Eders Land Skat paa nævnte Eiendom
ansættes til 8 Rdlr courant at betale Dem
Eiendommen Tilleg Dato fra 1ste Jan: sidstl: af
at regnes saaledes fremdeles.

Eder bliver herved tilkiendegivet
herved naier tilsiges at Tilleg Skatten
derpaa bør betales til Rente Cammeret

C: D: Gtet C: 17 January 1822.

in fidem
Lorentz

№ 11.

Den 17de Januarij

Sandalzi Pulle Commissionair og Talaway Samy Setty

Sandalzi Pulle og Talaway Samy Setty

Da Nalle Tongatabuan Rambara Pulle Jan andragat sin Gaard at Nalle Tongatabu for sit Kjøb og Gaardskjøb og sin ansøgt om at nyde sin Ret som maatte tilkomme ham for at modtage og tage sin Gaard, saa at sælge sin Gaard til Sandalzi Pulle, Commissionair Pulle og Talaway Samy Setty at sammenskrive dette Gaard-Skjøde i Protocollen, hvorefter Sandalzi Pulle, Commissionair Pulle og Talaway Samy Setty have ladet udstede dette Gaard-Skjøde til Sandalzi Pulle, Commissionair Pulle og Talaway Samy Setty.

Actum Tongatabu den 17de January 1822.

C. D. Gill. Clerk.

№ 12.

Sandalzi Pulle Commissionair Pulle Talaway Samy Setty

Sandalzi Pulle, Commissionair Pulle og Talaway Samy Setty

Da Gaard-Skjøde af Nalle Tongatabu for Sandalzi Pulle, Commissionair Pulle og Talaway Samy Setty er skrevet paa Engelsk Sprog, saa er det nødvendigt at oversætte det paa Dansk, hvilket er skeet af undertegnede.

Actum Tongatabu den 17de January 1822.

C. D. Gill. Clerk.

№ 13.

Den Rullingtaaw Garrison Langbs

Da nogle Tongatabuanere have begaaet Mord paa Rullingtaaw Garrison, saa er Compagniet af Langbs Garrison 30 Mand stærk, med tilhørende Officerer, Mandskab 33 Mand stærk, afgaaet til Rullingtaaw for at straffe Mordere.

Actum Langbs den 17de January 1822.

C. D. Gill. Clerk.

Da Gaard-Skjøde af Nalle Tongatabu for Sandalzi Pulle, Commissionair Pulle og Talaway Samy Setty er skrevet paa Engelsk Sprog, saa er det nødvendigt at oversætte det paa Dansk, hvilket er skeet af undertegnede.

Actum Tongatabu den 17de January 1822.

C. D. Gill. Clerk.

Da nogle Tongatabuanere have begaaet Mord paa Rullingtaaw Garrison, saa er Compagniet af Langbs Garrison 30 Mand stærk, med tilhørende Officerer, Mandskab 33 Mand stærk, afgaaet til Rullingtaaw for at straffe Mordere.

Actum Langbs den 17de January 1822.

C. D. Gill. Clerk.

№ 14.

Extract af Raadstue-Protocollen.

S. M.

Som saaledes er anmeldt af Jens Madsen Bryggersvend af Byens Laug, at han agter at nedrive sit paa Nr. 111 Vandfaldsgade staaende Bryggerhus, for derefter at opbygge et andet Bryggerhus paa samme Grund, saa er det Byens Politie-Commission, som ved Forretningen i Dag har taget Sagen under Overveielse, bleven bekjendt, at Bygningen, som Jens Madsen agter at nedrive, er opført for 3 Aar siden, og at den derfor ikke kan ansees for saa gammel og forfalden, at den bør nedrives af den Grund; men da det ikke er Politie-Commissionen ubekjendt, at Jens Madsen har Tilladelse til at opbygge et andet Bryggerhus paa den Plads, hvor det nuværende staaer, saa har Politie-Commissionen ikke villet nægte ham Tilladelse til at nedrive det nuværende, for derefter at opbygge et andet, som det er ham tilladt.

Hvilket herved bekjendtgjøres.

Politie-Commissionen i Kjøbenhavn, den 14de January 1822.

H. Rosenkrantz. P. Lange.

Raadstue-Protocollen for Kjøbenhavn, Anno 1822, Side 1.

Som Raadstue-Protocollen for Kjøbenhavn for det Aar 1822 er bleven forsynet med Sidetal, saa er det herved bekjendtgjort, at Protocollen bestaaer af 99 Ark, hvilke ere forsynede med Sidetal fra 1 til 198.

Kjøbenhavn, den 14de January 1822.

H. Rosenkrantz. P. Lange.

No 15.

Til Tranquebar Commission

P. M.

Med Fartøiet ere Ordre bleven Dem tilsendte, at Commandeuren over Sepoy Corpset, samt Commandeuren for Tranquebar Manddrings Commandoen, skulle sammen saavel Dem selv, som Deres Underhavende Tropper, Deres Underhavende Embedsmænd, og Deres Underhavende Betjente, aflægge Troskabs Eed til Hans Majestæt Kongen af Danmark. — Hvorfor Jeg nu herved overgiver Dem Deres Commissioner, som Jeg har Ære at underskrive, og forsegle med Deres Segl. Jeg Befaler

Gage-Forøgelse indtil 4 Rigsbr. maanedlig for Hr. Lieut. Hagens af ham vundne, hvilken Forøgelse Commandeuren har tilforordnet Hr. Secretairen at beregne og Tage Hagelsø Prædikants-Embede Gage-Forøgelse.—

C. D. i Glet. d: 24de January 1822.

JC. K. R. JL.

No 19.

Til Sallingsø-Skandinavisk Selskab Vedkommende i Kiøbenhavn.

P. M.

Paa Grund af Deres i Dag modtagne Skrivelse af 22de dennes, erklærer Undertegnede sig villig til at udbetale Deres Selskab Rigsbankdaler 1 Rigsbr. fra d. 1ste Januar af at regne og at udrede af Hans Kirke- og Fattig-Kasse.—

C. D. i Glet. d: 24de January 1822.

JC. K. R. JL.

No 20.

Til Overlæge Fabricius med Skrivelse af i Dag.

P. P.

Til Hr. Capte. v: Stricker fornemmer Hr.

Kongen allernaadigst har ved Høieste Skrivelse af 28de sidstl. i Anledning af Hans Majestæts Fødselsdag, naadigst befalet at udnævne 81 Fattig-Lemmer med fornøden Sengklæder, hvilken naadigste Befaling i Anledning af Deres Skrivelse af 22de dennes herved bekjendtgjøres til Efterretning og Efterlevelse.—

C. D. i Glet. d: 24de January 1822.

JC. K. R. JL.

No 21.

Til Commandeuren for Sopog Corpset i Trangk.

P. M.

Paa hvad Deres Commando Skrivelse af 22de dennes fra Hr. Capte. Stricker, Lieutenter Thaae og Horstmann samt Ung. Olden Gjte. Sidstn. Petersen samt Entreprenanterne for det Hr. Stricklandske Ball d: 28de sidstl. i Anledning af Hr. Majestæts Fødselsdag, saa Gjæsterne tillader sig at melde afbenyttede det Casteller nærmeste Omgivelser med Tilbehør, hvilken Forespørgsel herved Tilbagesvares, at Tilladelse dertil meddeles.

C. D. i Glet. d: 24de January 1822. JL.

№ 22.

Til Justitiarius Hr. Reg. Pr. Rehling fra Frantz

P. M.

Ifølge Hr. Regj. Rescr. af 19de ds. er det befalet mig at lade Hans Excellence Hr. Etatsraad Biskop Bastholm vide, at Hans Majestæt Kongen har allernaadigst befalet, at Hans Excellence skal indkaldes til at møde for Hs. Majestæt i Rendsborg den 28de ds. for at aflægge Vidnesbyrd i Anledning af den Undersøgelse, som der skal anstilles imod Hr. Oberstlieutenant Falk for hans Deeltagelse i det Complot, som for nogle Aar siden skal være blevet smedet imod Hs. Majestæt Kongen. Hvilket herved ærbødigst bekiendtgjøres.

Kiøbenhavn d. 24de Januarj 1820.

B. K. P. J.

№ 23.

Til Hr. Oberst v. Kessling Chef for Stabsbrigaden

Frederichsvern

P. M.

Ifølge Hr. Regj. Rescr. af 19de ds. er det befalet mig at lade Hans Excellence Hr. Etatsraad Biskop Bastholm vide, at Hans Majestæt Kongen har allernaadigst befalet, at Hans Excellence skal indkaldes til at møde for Hs. Majestæt i Rendsborg den 28de ds. for at aflægge Vidnesbyrd i Anledning af den Undersøgelse, som der skal anstilles imod Hr. Oberstlieutenant Falk for hans Deeltagelse i det Complot, som for nogle Aar siden skal være blevet smedet imod Hs. Majestæt Kongen. Hvilket herved ærbødigst bekiendtgjøres.

Kiøbenhavn d. 24de Januarj 1820.

B. K. P. J.

Nr. 24.
Til
Kmdtarings
Commissionen
i
Trgbo

sig hänbära magan samt alla sina lösa
dansta Majestäts Tjenste för samban
Clausen wilda maneling, samt den aktan
aldalas anmälning sidan allmän Gäld
Kongan tan ogtaga i händelse sådjan
vilan tillsom sas afsändeligt gjörs Ge
=staban tillåta samma Ordförande
vid kongliga Commando, Guilla
ofvan Gjorda Tillämpning wilda
nästan Gjorda Tillämpning wilda
navnan alla sas Jaare spro sark
inom Författeligt behörig sman
sas ex Justitiæ sam ningtligwis sas
sadan anmäla sammas.

Gulla skal innehafwa sam
=leggas Ses Berstyrens Förslag sas wid
Kongl. Collegio hit inkomna sam
=sag Tillämpningar.

C: D: i G:tt C: 24 January 1822.

H: R: R:

L.

P. M.

I följe af Kgl. Gen:tes Ordonnans
=tet Commando Kwinnor af 16 sis

1822. Januarij Maaned.

sam til kommandera Artilleri Stabs
=kommando af sin Europeiska Del af
Gnäsvensjanan, samt sig Jaare
af dig Gulla Tillämpningar Commissionen
Gulla med Commissionen tillämpa
af sas sjuk vnd da sam Jaare Tid
=rum.

Dat Kgl. Gen:tes Kansli i G: D: d: 26 January 1822.

L.

№ 25.
Til
Commando
=en for Segay
Corpsen
i
Trang:

P. M.

Jag har Kgl. Gen:tes Magna sam
=sag sam af underrätta Eder om, at
Kmdt:s Commission under dig Gulla af
Kwinnor af 20 sis. innehar Skrifter sam
sam Landtgäsiska Dat af Gnäsvensjanan
sam vnd bemärker, at sig sam
kommande Kgl. Majestäts tillämpa Kwinn
=karin Fjellstedt, sam Vartkommande vnder
nästan angifna sam, af sam vad dig Ge
=sanz tillåta at skaffa en till Regementet.

Dat Kgl. Gen:tes Kansli i G: D: d: 26 January 1822.

L.

№ 26.

Lit X

Vexelsaldo-
Provisions
Kirkedepart.
Fattig-Casse
&
Interesser.

P. M.

Forandlegat med sidstafvigne
Skat, Matrikul- og Kirkeanordninger, stadfæ-
ster Hans Excellence Hr. Stiftamtmand Ryssel
Gyldenkrog herved medgivne Dom endel
forrige Onsdag den 23de sidstl. Collegium
og Forordnede Overlægsmænd, forsikre dog
allerede formedelst ei at være tilstedeværende
skriftlig formeldt ei at ville Dommen
Caspar i, paa Grund af Deres Borgerlige
Valgerangs nedsættelse Bijsæt, være
nødsaget for nogen Tiden af
med samt Overgang, Gyldet da ey mindre
lidt i Dato Casse Cassirer paa Cancellie Com-
-borgaard Fiskeri Contoir til Casserin-
-de fuldkommen Rentighed igien
overdragt, tilmeldt. —

C. D. i Gtt. d. 30te January 1822

JC. JK. JR. JL. —

P. M.

Ligelydende med foregaaende
med Forandring af den Jan

№ 27.

Lit X

Lotteriet
paa
Danmarkshavn.

Dem Lærende Kongl. Lotteri"
C. D. i Gtt. d. 30te January 1822.
JJ. JK. JR.
JL. —

№ 28.

Obligation
til Lions Stiftes
Fattig Casse for
600 Rd Rigs-
mønt 6 pCt.
aarlig Rente.

Februarij Maaned.

Det Kongelige Gouvernement i
Trankebar.

Gjør Vitterligt: Dags Dato af Lions Stiftes
Fattig Casse saaledes Forskud paa Fattig Casse
-standerne Bygning og Gaard imod-
-tagen i Dan Rgd. Cassen Dennes
600 Rd. Skriver Sex Hundrede Rigsdaler Rigsmønt
Hvoraf Kjøbet 6 pCt. aarlige Rente skal
betales paa 1ste January og 1ste July Aar
-lig indtil Betaling skeer. Capitalen at
ydes paa anden af Directeurerne med 3 Maa-
-neders Varsel. —

Hvilket til Bekræftelse Vedkommende
Gouvernements Underskrivelse Segl
Givet er sat. — C. D. i Gtt. d. 15de Febr. 1822

JK. JR.

(L. S.) JL. —

No. 29

X

Lit

Commun.
-dieuen Jan
-ry Copy Corp
-ral Hy. Capt
v. Helmich

Tranquebar

P. M.

Da Gte. Sondag de voorvorende
Dag Hendrig Jaden, aanzienlyk Inwoner
in dit eiland, als Gevolmagtigde van mi-
-litaire Force, zoo als uit Gezigtzee de
Gezeid dit af de Negrais Pagoja, als
andaga in dit 30 Mand, Gezeid gisse
Tranquebar Gezeid na Gedistrikt
Maandag Jaden maanden gisse Gezeid
Gezeid. Gezeid Inwoners uit
als Gezeid als, van de gisse Gezeid
dit, van Jaden Regmissie als Gezeid
van Gezeid Gezeid Gezeid.

Gezeid Gezeid 29th January 1822.

H. K. R. H.

No. 30.

To
J. Cotton Esq.
Principal Sa-
-ry Collector
&c. &c.
Negapatam.

February Maand.

Tid,

On the 26th ult. several of the Inhabitants
of this Settlement long ago known by their
turbulent conduct and bad cha-
-racter, assembled close to the limits

1822. February Maand. 230

of this Colonie at Nagoura Chauki
Chaudry upon English territory. They
called all the Pareas of this Colonie
to meet at the said place, and aided
by these people, they forced the better part
of the Inhabitants to join with them,
and they likewise collected a conside-
-rable number of Pareas from
the adjacent village situated on
English territory. — On the 29th ult.
a great Number of those Pareas,
mask of them Strangers, passed
the limits, and furiously attacked
the then defenceless village Emen-
-tanchery and Sattanendy where they
pulled down and set burn houses, rob-
-bed and destroyed properties of consi-
-derable value. As a military force
meanwhile moved against them,
they immediately repassed the limits
close to which they now remain in a

number of several thousand bodies.

The consequences of this were as usually on such occasions that the domestiques of the European Inhabitants almost all together left the Colonie, the Bazars were shut, and the provisions daily imported from English ground, were stopped by that mob.

It must in the meanwhile be observed, that this rebellious flock which upon English territory thus has taken a hostile position against this Colonie, neither before nor after its emigration, by one single line or by any other means, has made this Government acquainted with its complaints and demands which however is and has allways been willing to heare and grante if only proposed in a manner not derogatory to the dignity of Government, and

not contrary to the interest of His Danish Majesty and the welfare of this Settlement, delegated to the care of this Government. —

Under such desagreable circumstances Government make free hereby to address the Collector of Tranquebar, as the nearest British Principal Authority requesting, that the same would be pleased, to take such measures as to cause the above mentioned rabble or mob, now in open rebellion against the Danish Government, and assembled on English territory, from where these rebellious against the Danish Government, and assembled on English territory, from where these rebellious people threaten the tranquility of this Colonie and the security of the properties of Its peaceful Inhabitants, to be entirely dispersed, an Act, which this Government does not deem Itself authorized to effect from here

owing to the stations, which these rebellers have taken.—

The friendly intercourse which exists between our respective Government in Europe assures the Government, that not only the above request will be complied with, but also, that Government, if need be, may reckon upon every assistance, which amicable powers invariably render similar circumstances mutually grant one another.—

Fort Dansborg i Tranquebar
the 2d February 1822.—

J.C. K. P.

No. 31.

Lot Feldtmarschallieutenant Gundahr Hansen Borgmester Lægdsfogd Petersen.—

P.M.

Som det skal kundgjøres Jens Hansen Lægdsmand, at han skal give Møde i Politiretten den følgende Fredag:

Efterdi Dodan, under Dags Dato med Lægdsmand Jens Hansen Lægd, at han skal give Møde i Politiretten den følgende Fredag, d. 8de næstkommende, for at svare til de ham af Politiet gjorte Tiltale, saavel angaaende hans Undvigelse af Indskibningen, som angaaende Mishandling af Politibetjenten Hjelbek, saavel som alle andre Forseelser, han maatte være skyldig i, saavel under Undvigelsen, som ellers, og ikke har indfundet sig, saa bliver han herved under Straf af 8 Dages Fængsel paany tilsagt at give Møde for Politiretten den 8de næstkommende, for at svare til de ham af Politiet gjorte Tiltale, saavel angaaende hans Undvigelse af Indskibningen, som angaaende Mishandling af Politibetjenten Hjelbek, saavel som alle andre Forseelser, han maatte være skyldig i, saavel under Undvigelsen, som ellers, og ikke har indfundet sig, saa bliver han herved under Straf af 8 Dages Fængsel paany tilsagt at give Møde for Politiretten den følgende Fredag, d. 15de næstkommende, for at svare til de ham af Politiet gjorte Tiltale, saavel angaaende hans Undvigelse af Indskibningen, som angaaende Mishandling af Politibetjenten Hjelbek, saavel som alle andre Forseelser, han maatte være skyldig i, saavel under Undvigelsen, som ellers, og ikke har indfundet sig, saa bliver han herved under Straf af 8 Dages Fængsel paany tilsagt at give Møde for Politiretten den følgende Fredag, d. 22de næstkommende, for at svare til de ham af Politiet gjorte Tiltale, saavel angaaende hans Undvigelse af Indskibningen, som angaaende Mishandling af Politibetjenten Hjelbek, saavel som alle andre Forseelser, han maatte være skyldig i, saavel under Undvigelsen, som ellers, og ikke har indfundet sig, saa bliver han herved under Straf af 8 Dages Fængsel paany tilsagt at give Møde for Politiretten den følgende Fredag, d. 1ste Marts næstkommende, for at svare til de ham af Politiet gjorte Tiltale, saavel angaaende hans Undvigelse af Indskibningen, som angaaende Mishandling af Politibetjenten Hjelbek, saavel som alle andre Forseelser, han maatte være skyldig i, saavel under Undvigelsen, som ellers, og ikke har indfundet sig, saa bliver han herved under Straf af 8 Dages Fængsel paany tilsagt at give Møde for Politiretten den følgende Fredag, d. 8de Marts næstkommende, for at svare til de ham af Politiet gjorte Tiltale, saavel angaaende hans Undvigelse af Indskibningen, som angaaende Mishandling af Politibetjenten Hjelbek, saavel som alle andre Forseelser, han maatte være skyldig i, saavel under Undvigelsen, som ellers, og ikke har indfundet sig, saa bliver han herved under Straf af 8 Dages Fængsel paany tilsagt at give Møde for Politiretten den følgende Fredag, d. 15de Marts næstkommende, for at svare til de ham af Politiet gjorte Tiltale, saavel angaaende hans Undvigelse af Indskibningen, som angaaende Mishandling af Politibetjenten Hjelbek, saavel som alle andre Forseelser, han maatte være skyldig i, saavel under Undvigelsen, som ellers, og ikke har indfundet sig, saa bliver han herved under Straf af 8 Dages Fængsel paany tilsagt at give Møde for Politiretten den følgende Fredag, d. 22de Marts næstkommende, for at svare til de ham af Politiet gjorte Tiltale, saavel angaaende hans Undvigelse af Indskibningen, som angaaende Mishandling af Politibetjenten Hjelbek, saavel som alle andre Forseelser, han maatte være skyldig i, saavel under Undvigelsen, som ellers, og ikke har indfundet sig, saa bliver han herved under Straf af 8 Dages Fængsel paany tilsagt at give Møde for Politiretten den følgende Fredag, d. 29de Marts næstkommende, for at svare til de ham af Politiet gjorte Tiltale, saavel angaaende hans Undvigelse af Indskibningen, som angaaende Mishandling af Politibetjenten Hjelbek, saavel som alle andre Forseelser, han maatte være skyldig i, saavel under Undvigelsen, som ellers, og ikke har indfundet sig, saa bliver han herved under Straf af 8 Dages Fængsel paany tilsagt at give Møde for Politiretten den følgende Fredag, d. 5te April næstkommende, for at svare til de ham af Politiet gjorte Tiltale, saavel angaaende hans Undvigelse af Indskibningen, som angaaende Mishandling af Politibetjenten Hjelbek, saavel som alle andre Forseelser, han maatte være skyldig i, saavel under Undvigelsen, som ellers, og ikke har indfundet sig, saa bliver han herved under Straf af 8 Dages Fængsel paany tilsagt at give Møde for Politiretten den følgende Fredag, d. 12te April næstkommende, for at svare til de ham af Politiet gjorte Tiltale, saavel angaaende hans Undvigelse af Indskibningen, som angaaende Mishandling af Politibetjenten Hjelbek, saavel som alle andre Forseelser, han maatte være skyldig i, saavel under Undvigelsen, som ellers, og ikke har indfundet sig, saa bliver han herved under Straf af 8 Dages Fængsel paany tilsagt at give Møde for Politiretten den følgende Fredag, d. 19de April næstkommende, for at svare til de ham af Politiet gjorte Tiltale, saavel angaaende hans Undvigelse af Indskibningen, som angaaende Mishandling af Politibetjenten Hjelbek, saavel som alle andre Forseelser, han maatte være skyldig i, saavel under Undvigelsen, som ellers, og ikke har indfundet sig, saa bliver han herved under Straf af 8 Dages Fængsel paany tilsagt at give Møde for Politiretten den følgende Fredag, d. 26de April næstkommende, for at svare til de ham af Politiet gjorte Tiltale, saavel angaaende hans Undvigelse af Indskibningen, som angaaende Mishandling af Politibetjenten Hjelbek, saavel som alle andre Forseelser, han maatte være skyldig i, saavel under Undvigelsen, som ellers, og ikke har indfundet sig, saa bliver han herved under Straf af 8 Dages Fængsel paany tilsagt at give Møde for Politiretten den følgende Fredag, d. 3die May næstkommende, for at svare til de ham af Politiet gjorte Tiltale, saavel angaaende hans Undvigelse af Indskibningen, som angaaende Mishandling af Politibetjenten Hjelbek, saavel som alle andre Forseelser, han maatte være skyldig i, saavel under Undvigelsen, som ellers, og ikke har indfundet sig, saa bliver han herved under Straf af 8 Dages Fængsel paany tilsagt at give Møde for Politiretten den følgende Fredag, d. 10de May næstkommende, for at svare til de ham af Politiet gjorte Tiltale, saavel angaaende hans Undvigelse af Indskibningen, som angaaende Mishandling af Politibetjenten Hjelbek, saavel som alle andre Forseelser, han maatte være skyldig i, saavel under Undvigelsen, som ellers, og ikke har indfundet sig, saa bliver han herved under Straf af 8 Dages Fængsel paany tilsagt at give Møde for Politiretten den følgende Fredag, d. 17de May næstkommende, for at svare til de ham af Politiet gjorte Tiltale, saavel angaaende hans Undvigelse af Indskibningen, som angaaende Mishandling af Politibetjenten Hjelbek, saavel som alle andre Forseelser, han maatte være skyldig i, saavel under Undvigelsen, som ellers, og ikke har indfundet sig, saa bliver han herved under Straf af 8 Dages Fængsel paany tilsagt at give Møde for Politiretten den følgende Fredag, d. 24de May næstkommende, for at svare til de ham af Politiet gjorte Tiltale, saavel angaaende hans Undvigelse af Indskibningen, som angaaende Mishandling af Politibetjenten Hjelbek, saavel som alle andre Forseelser, han maatte være skyldig i, saavel under Undvigelsen, som ellers, og ikke har indfundet sig, saa bliver han herved under Straf af 8 Dages Fængsel paany tilsagt at give Møde for Politiretten den følgende Fredag, d. 31te May næstkommende, for at svare til de ham af Politiet gjorte Tiltale, saavel angaaende hans Undvigelse af Indskibningen, som angaaende Mishandling af Politibetjenten Hjelbek, saavel som alle andre Forseelser, han maatte være skyldig i, saavel under Undvigelsen, som ellers, og ikke har indfundet sig, saa bliver han herved under Straf af 8 Dages Fængsel paany tilsagt at give Møde for Politiretten den følgende Fredag, d. 7de Juny næstkommende, for at svare til de ham af Politiet gjorte Tiltale, saavel angaaende hans Undvigelse af Indskibningen, som angaaende Mishandling af Politibetjenten Hjelbek, saavel som alle andre Forseelser, han maatte være skyldig i, saavel under Undvigelsen, som ellers, og ikke har indfundet sig, saa bliver han herved under Straf af 8 Dages Fængsel paany tilsagt at give Møde for Politiretten den følgende Fredag, d. 14de Juny næstkommende, for at svare til de ham af Politiet gjorte Tiltale, saavel angaaende hans Undvigelse af Indskibningen, som angaaende Mishandling af Politibetjenten Hjelbek, saavel som alle andre Forseelser, han maatte være skyldig i, saavel under Undvigelsen, som ellers, og ikke har indfundet sig, saa bliver han herved under Straf af 8 Dages Fængsel paany tilsagt at give Møde for Politiretten den følgende Fredag, d. 21de Juny næstkommende, for at svare til de ham af Politiet gjorte Tiltale, saavel angaaende hans Undvigelse af Indskibningen, som angaaende Mishandling af Politibetjenten Hjelbek, saavel som alle andre Forseelser, han maatte være skyldig i, saavel under Undvigelsen, som ellers, og ikke har indfundet sig, saa bliver han herved under Straf af 8 Dages Fængsel paany tilsagt at give Møde for Politiretten den følgende Fredag, d. 28de Juny næstkommende, for at svare til de ham af Politiet gjorte Tiltale, saavel angaaende hans Undvigelse af Indskibningen, som angaaende Mishandling af Politibetjenten Hjelbek, saavel som alle andre Forseelser, han maatte være skyldig i, saavel under Undvigelsen, som ellers, og ikke har indfundet sig, saa bliver han herved under Straf af 8 Dages Fængsel paany tilsagt at give Møde for Politiretten den følgende Fredag, d. 5te July næstkommende, for at svare til de ham af Politiet gjorte Tiltale, saavel angaaende hans Undvigelse af Indskibningen, som angaaende Mishandling af Politibetjenten Hjelbek, saavel som alle andre Forseelser, han maatte være skyldig i, saavel under Undvigelsen, som ellers, og ikke har indfundet sig, saa bliver han herved under Straf af 8 Dages Fængsel paany tilsagt at give Møde for Politiretten den følgende Fredag, d. 12te July næstkommende, for at svare til de ham af Politiet gjorte Tiltale, saavel angaaende hans Undvigelse af Indskibningen, som angaaende Mishandling af Politibetjenten Hjelbek, saavel som alle andre Forseelser, han maatte være skyldig i, saavel under Undvigelsen, som ellers, og ikke har indfundet sig, saa bliver han herved under Straf af 8 Dages Fængsel paany tilsagt at give Møde for Politiretten den følgende Fredag, d. 19de July næstkommende, for at svare til de ham af Politiet gjorte Tiltale, saavel angaaende hans Undvigelse af Indskibningen, som angaaende Mishandling af Politibetjenten Hjelbek, saavel som alle andre Forseelser, han maatte være skyldig i, saavel under Undvigelsen, som ellers, og ikke har indfundet sig, saa bliver han herved under Straf af 8 Dages Fængsel paany tilsagt at give Møde for Politiretten den følgende Fredag, d. 26de July næstkommende, for at svare til de ham af Politiet gjorte Tiltale, saavel angaaende hans Undvigelse af Indskibningen, som angaaende Mishandling af Politibetjenten Hjelbek, saavel som alle andre Forseelser, han maatte være skyldig i, saavel under Undvigelsen, som ellers, og ikke har indfundet sig, saa bliver han herved under Straf af 8 Dages Fængsel paany tilsagt at give Møde for Politiretten den følgende Fredag, d. 2den August næstkommende, for at svare til de ham af Politiet gjorte Tiltale, saavel angaaende hans Undvigelse af Indskibningen, som angaaende Mishandling af Politibetjenten Hjelbek, saavel som alle andre Forseelser, han maatte være skyldig i, saavel under Undvigelsen, som ellers, og ikke har indfundet sig, saa bliver han herved under Straf af 8 Dages Fængsel paany tilsagt at give Møde for Politiretten den følgende Fredag, d. 9de August næstkommende, for at svare til de ham af Politiet gjorte Tiltale, saavel angaaende hans Undvigelse af Indskibningen, som angaaende Mishandling af Politibetjenten Hjelbek, saavel som alle andre Forseelser, han maatte være skyldig i, saavel under Undvigelsen, som ellers, og ikke har indfundet sig, saa bliver han herved under Straf af 8 Dages Fængsel paany tilsagt at give Møde for Politiretten den følgende Fredag, d. 16de August næstkommende, for at svare til de ham af Politiet gjorte Tiltale, saavel angaaende hans Undvigelse af Indskibningen, som angaaende Mishandling af Politibetjenten Hjelbek, saavel som alle andre Forseelser, han maatte være skyldig i, saavel under Undvigelsen, som ellers, og ikke har indfundet sig, saa bliver han herved under Straf af 8 Dages Fængsel paany tilsagt at give Møde for Politiretten den følgende Fredag, d. 23de August næstkommende, for at svare til de ham af Politiet gjorte Tiltale, saavel angaaende hans Undvigelse af Indskibningen, som angaaende Mishandling af Politibetjenten Hjelbek, saavel som alle andre Forseelser, han maatte være skyldig i, saavel under Undvigelsen, som ellers, og ikke har indfundet sig, saa bliver han herved under Straf af 8 Dages Fængsel paany tilsagt at give Møde for Politiretten den følgende Fredag, d. 30te August næstkommende, for at svare til de ham af Politiet gjorte Tiltale, saavel angaaende hans Undvigelse af Indskibningen, som angaaende Mishandling af Politibetjenten Hjelbek, saavel som alle andre Forseelser, han maatte være skyldig i, saavel under Undvigelsen, som ellers, og ikke har indfundet sig, saa bliver han herved under Straf af 8 Dages Fængsel paany tilsagt at give Møde for Politiretten den følgende Fredag, d. 6te September næstkommende, for at svare til de ham af Politiet gjorte Tiltale, saavel angaaende hans Undvigelse af Indskibningen, som angaaende Mishandling af Politibetjenten Hjelbek, saavel som alle andre Forseelser, han maatte være skyldig i, saavel under Undvigelsen, som ellers, og ikke har indfundet sig, saa bliver han herved under Straf af 8 Dages Fængsel paany tilsagt at give Møde for Politiretten den følgende Fredag, d. 13de September næstkommende, for at svare til de ham af Politiet gjorte Tiltale, saavel angaaende hans Undvigelse af Indskibningen, som angaaende Mishandling af Politibetjenten Hjelbek, saavel som alle andre Forseelser, han maatte være skyldig i, saavel under Undvigelsen, som ellers, og ikke har indfundet sig, saa bliver han herved under Straf af 8 Dages Fængsel paany tilsagt at give Møde for Politiretten den følgende Fredag, d. 20de September næstkommende, for at svare til de ham af Politiet gjorte Tiltale, saavel angaaende hans Undvigelse af Indskibningen, som angaaende Mishandling af Politibetjenten Hjelbek, saavel som alle andre Forseelser, han maatte være skyldig i, saavel under Undvigelsen, som ellers, og ikke har indfundet sig, saa bliver han herved under Straf af 8 Dages Fængsel paany tilsagt at give Møde for Politiretten den følgende Fredag, d. 27de September næstkommende, for at svare til de ham af Politiet gjorte Tiltale, saavel angaaende hans Undvigelse af Indskibningen, som angaaende Mishandling af Politibetjenten Hjelbek, saavel som alle andre Forseelser, han maatte være skyldig i, saavel under Undvigelsen, som ellers, og ikke har indfundet sig, saa bliver han herved under Straf af 8 Dages Fængsel paany tilsagt at give Møde for Politiretten den følgende Fredag, d. 4de October næstkommende, for at svare til de ham af Politiet gjorte Tiltale, saavel angaaende hans Undvigelse af Indskibningen, som angaaende Mishandling af Politibetjenten Hjelbek, saavel som alle andre Forseelser, han maatte være skyldig i, saavel under Undvigelsen, som ellers, og ikke har indfundet sig, saa bliver han herved under Straf af 8 Dages Fængsel paany tilsagt at give Møde for Politiretten den følgende Fredag, d. 11te October næstkommende, for at svare til de ham af Politiet gjorte Tiltale, saavel angaaende hans Undvigelse af Indskibningen, som angaaende Mishandling af Politibetjenten Hjelbek, saavel som alle andre Forseelser, han maatte være skyldig i, saavel under Undvigelsen, som ellers, og ikke har indfundet sig, saa bliver han herved under Straf af 8 Dages Fængsel paany tilsagt at give Møde for Politiretten den følgende Fredag, d. 18de October næstkommende, for at svare til de ham af Politiet gjorte Tiltale, saavel angaaende hans Undvigelse af Indskibningen, som angaaende Mishandling af Politibetjenten Hjelbek, saavel som alle andre Forseelser, han maatte være skyldig i, saavel under Undvigelsen, som ellers, og ikke har indfundet sig, saa bliver han herved under Straf af 8 Dages Fængsel paany tilsagt at give Møde for Politiretten den følgende Fredag, d. 25de October næstkommende, for at svare til de ham af Politiet gjorte Tiltale, saavel angaaende hans Undvigelse af Indskibningen, som angaaende Mishandling af Politibetjenten Hjelbek, saavel som alle andre Forseelser, han maatte være skyldig i, saavel under Undvigelsen, som ellers, og ikke har indfundet sig, saa bliver han herved under Straf af 8 Dages Fængsel paany tilsagt at give Møde for Politiretten den følgende Fredag, d. 1ste November næstkommende, for at svare til de ham af Politiet gjorte Tiltale, saavel angaaende hans Undvigelse af Indskibningen, som angaaende Mishandling af Politibetjenten Hjelbek, saavel som alle andre Forseelser, han maatte være skyldig i, saavel under Undvigelsen, som ellers, og ikke har indfundet sig, saa bliver han herved under Straf af 8 Dages Fængsel paany tilsagt at give Møde for Politiretten den følgende Fredag, d. 8de November næstkommende, for at svare til de ham af Politiet gjorte Tiltale, saavel angaaende hans Undvigelse af Indskibningen, som angaaende Mishandling af Politibetjenten Hjelbek, saavel som alle andre Forseelser, han maatte være skyldig i, saavel under Undvigelsen, som ellers, og ikke har indfundet sig, saa bliver han herved under Straf af 8 Dages Fængsel paany tilsagt at give Møde for Politiretten den følgende Fredag, d. 15de November næstkommende, for at svare til de ham af Politiet gjorte Tiltale, saavel angaaende hans Undvigelse af Indskibningen, som angaaende Mishandling af Politibetjenten Hjelbek, saavel som alle andre Forseelser, han maatte være skyldig i, saavel under Undvigelsen, som ellers, og ikke har indfundet sig, saa bliver han herved under Straf af 8 Dages Fængsel paany tilsagt at give Møde for Politiretten den følgende Fredag, d. 22de November næstkommende, for at svare til de ham af Politiet gjorte Tiltale, saavel angaaende hans Undvigelse af Indskibningen, som angaaende Mishandling af Politibetjenten Hjelbek, saavel som alle andre Forseelser, han maatte være skyldig i, saavel under Undvigelsen, som ellers, og ikke har indfundet sig, saa bliver han herved under Straf af 8 Dages Fængsel paany tilsagt at give Møde for Politiretten den følgende Fredag, d. 29de November næstkommende, for at svare til de ham af Politiet gjorte Tiltale, saavel angaaende hans Undvigelse af Indskibningen, som angaaende Mishandling af Politibetjenten Hjelbek, saavel som alle andre Forseelser, han maatte være skyldig i, saavel under Undvigelsen, som ellers, og ikke har indfundet sig, saa bliver han herved under Straf af 8 Dages Fængsel paany tilsagt at give Møde for Politiretten den følgende Fredag, d. 6te December næstkommende, for at svare til de ham af Politiet gjorte Tiltale, saavel angaaende hans Undvigelse af Indskibningen, som angaaende Mishandling af Politibetjenten Hjelbek, saavel som alle andre Forseelser, han maatte være skyldig i, saavel under Undvigelsen, som ellers, og ikke har indfundet sig, saa bliver han herved under Straf af 8 Dages Fængsel paany tilsagt at give Møde for Politiretten den følgende Fredag, d. 13de December næstkommende, for at svare til de ham af Politiet gjorte Tiltale, saavel angaaende hans Undvigelse af Indskibningen, som angaaende Mishandling af Politibetjenten Hjelbek, saavel som alle andre Forseelser, han maatte være skyldig i, saavel under Undvigelsen, som ellers, og ikke har indfundet sig, saa bliver han herved under Straf af 8 Dages Fængsel paany tilsagt at give Møde for Politiretten den følgende Fredag, d. 20de December næstkommende, for at svare til de ham af Politiet gjorte Tiltale, saavel angaaende hans Undvigelse af Indskibningen, som angaaende Mishandling af Politibetjenten Hjelbek, saavel som alle andre Forseelser, han maatte være skyldig i, saavel under Undvigelsen, som ellers, og ikke har indfundet sig, saa bliver han herved under Straf af 8 Dages Fængsel paany tilsagt at give Møde for Politiretten den følgende Fredag, d. 27de December næstkommende, for at svare til de ham af Politiet gjorte Tiltale, saavel angaaende hans Undvigelse af Indskibningen, som angaaende Mishandling af Politibetjenten Hjelbek, saavel som alle andre Forseelser, han maatte være skyldig i, saavel under Undvigelsen, som ellers, og ikke har indfundet sig, saa bliver han herved under Straf af 8 Dages Fængsel paany tilsagt at give Møde for Politiretten den følgende Fredag, d. 3die Januar 1823, for at svare til de ham af Politiet gjorte Tiltale, saavel angaaende hans Undvigelse af Indskibningen, som angaaende Mishandling af Politibetjenten Hjelbek, saavel som alle andre Forseelser, han maatte være skyldig i, saavel under Undvigelsen, som ellers, og ikke har indfundet sig, saa bliver han herved under Straf af 8 Dages Fængsel paany tilsagt at give Møde for Politiretten den følgende Fredag, d. 10de Januar 1823, for at svare til de ham af Politiet gjorte Tiltale, saavel angaaende hans Undvigelse af Indskibningen, som angaaende Mishandling af Politibetjenten Hjelbek, saavel som alle andre Forseelser, han maatte være skyldig i, saavel under Undvigelsen, som ellers, og ikke har indfundet sig, saa bliver han herved under Straf af 8 Dages Fængsel paany tilsagt at give Møde for Politiretten den følgende Fredag, d. 17de Januar 1823, for at svare til de ham af Politiet gjorte Tiltale, saavel angaaende hans Undvigelse af Indskibningen, som angaaende Mishandling af Politibetjenten Hjelbek, saavel som alle andre Forseelser, han maatte være skyldig i, saavel under Undvigelsen, som ellers, og ikke har indfundet sig, saa bliver han herved under Straf af 8 Dages Fængsel paany tilsagt at give Møde for Politiretten den følgende Fredag, d. 24de Januar 1823, for at svare til de ham af Politiet gjorte Tiltale, saavel angaaende hans Undvigelse af Indskibningen, som angaaende Mishandling af Politibetjenten Hjelbek, saavel som alle andre Forseelser, han maatte være skyldig i, saavel under Undvigelsen, som ellers, og ikke har indfundet sig, saa bliver han herved under Straf af 8 Dages Fængsel paany tilsagt at give Møde for Politiretten den følgende Fredag, d. 31te Januar 1823, for at svare til de ham af Politiet gjorte Tiltale, saavel angaaende hans Undvigelse af Indskibningen, som angaaende Mishandling af Politibetjenten Hjelbek, saavel som alle andre Forseelser, han maatte være skyldig i, saavel under Undvigelsen, som ellers, og ikke har indfundet sig, saa bliver han herved under Straf af 8 Dages Fængsel paany tilsagt at give Møde for Politiretten den følgende Fredag, d. 7de Februar 1823, for at svare til de ham af Politiet gjorte Tiltale, saavel angaaende hans Undvigelse af Indskibningen, som angaaende Mishandling af Politibetjenten Hjelbek, saavel som alle andre Forseelser, han maatte være skyldig i, saavel under Undvigelsen, som ellers, og ikke har indfundet sig, saa bliver han herved under Straf af 8 Dages Fængsel paany tilsagt at give Møde for Politiretten den følgende Fredag, d. 14de Februar 1823, for at svare til de ham af Politiet gjorte Tiltale, saavel angaaende hans Undvigelse af Indskibningen, som angaaende Mishandling af Politibetjenten Hjelbek, saavel som alle andre Forseelser, han maatte være skyldig i, saavel under Undvigelsen, som ellers, og ikke har indfundet sig, saa bliver han herved under Straf af 8 Dages Fængsel paany tilsagt at give Møde for Politiretten den følgende Fredag, d. 21de Februar 1823, for at svare til de ham af Politiet gjorte Tiltale, saavel angaaende hans Undvigelse af Indskibningen, som angaaende Mishandling af Politibetjenten Hjelbek, saavel som alle andre Forseelser, han maatte være skyldig i, saavel under Undvigelsen, som ellers, og ikke har indfundet sig, saa bliver han herved under Straf af 8 Dages Fængsel paany tilsagt at give Møde for Politiretten den følgende Fredag, d. 28de Februar 1823, for at svare til de ham af Politiet gjorte Tiltale, saavel angaaende hans Undvigelse af Indskibningen, som angaaende Mishandling af Politibetjenten Hjelbek, saavel som alle andre Forseelser, han maatte være skyldig i, saavel under Undvigelsen, som ellers, og ikke har indfundet sig, saa bliver han herved under Straf af 8 Dages Fængsel paany tilsagt at give Møde for Politiretten den følgende Fredag, d. 7de Marts 1823, for at svare til de ham af Politiet gjorte Tiltale, saavel angaaende hans Undvigelse af Indskibningen, som angaaende Mishandling af Politibetjenten Hjelbek, saavel som alle andre Forseelser, han maatte være skyldig i, saavel under Undvigelsen, som ellers, og ikke har indfundet sig, saa bliver han herved under Straf af 8 Dages Fængsel paany tilsagt at give Møde for Politiretten den følgende Fredag, d. 14de Marts 1823, for at svare til de ham af Politiet gjorte Tiltale, saavel angaaende hans Undvigelse af Indskibningen, som angaaende Mishandling af Politibetjenten Hjelbek, saavel som alle andre Forseelser, han maatte være skyldig i, saavel under Undvigelsen, som ellers, og ikke har indfundet sig, saa bliver han herved under Straf af 8 Dages Fængsel paany tilsagt at give Møde for Politiretten den følgende Fredag, d. 21de Marts 1823, for at svare til de ham af Politiet gjorte Tiltale, saavel angaaende hans Undvigelse af Indskibningen, som angaaende Mishandling af Politibetjenten Hjelbek, saavel som alle andre Forseelser, han maatte være skyldig i, saavel under Undvigelsen, som ellers, og ikke har indfundet sig, saa bliver han herved under Straf af 8 Dages Fængsel paany tilsagt at give Møde for Politiretten den følgende Fredag, d. 28de Marts 1823, for at svare til de ham af Politiet gjorte Tiltale, saavel angaaende hans Undvigelse af Indskibningen, som angaaende Mishandling af Politibetjenten Hjelbek, saavel som alle andre Forseelser, han maatte være skyldig i, saavel under Undvigelsen, som ellers, og ikke har indfundet sig, saa bliver han herved under Straf af 8 Dages Fængsel paany tilsagt at give Møde for Politiretten den følgende Fredag, d. 4de April 1823, for at svare til de ham af Politiet gjorte Tiltale, saavel angaaende hans Undvigelse af Indskibningen, som angaaende Mishandling af Politibetjenten Hjelbek, saavel som alle andre Forseelser, han maatte være skyldig i, saavel under Undvigelsen, som ellers, og ikke har indfundet sig, saa bliver han herved under Straf af 8 Dages Fængsel paany tilsagt at give Møde for Politiretten den følgende Fredag, d. 11te April 1823, for at svare til de ham af Politiet gjorte Tiltale, saavel angaaende hans Undvigelse af Indskibningen, som angaaende Mishandling af Politibetjenten Hjelbek, saavel som alle andre Forseelser, han maatte være skyldig i, saavel under Undvigelsen, som ellers, og ikke har indfundet sig, saa bliver han herved under Straf af 8 Dages Fængsel paany tilsagt at give Møde for Politiretten den følgende Fredag, d. 18de April 1823, for at svare til de ham af Politiet gjorte Tiltale, saavel angaaende hans Undvigelse af Indskibningen, som angaaende Mishandling af Politibetjenten Hjelbek, saavel som alle andre Forseelser, han maatte være skyldig i, saavel under Undvigelsen, som ellers, og ikke har indfundet sig, saa bliver han herved under Straf af 8 Dages Fængsel paany tilsagt at give Møde for Politiretten den følgende Fredag, d. 25de April 1823, for at svare til de ham af Politiet gjorte Tiltale, saavel angaaende hans Undvigelse af Indskibningen, som angaaende Mishandling af Politibetjenten Hjelbek, saavel som alle andre Forseelser, han maatte være skyldig i, saavel under Undvigelsen, som ellers, og ikke har indfundet sig, saa bliver han herved under Straf af 8 Dages Fængsel paany tilsagt at give Møde for Politiretten den følgende Fredag, d. 2den May 1823, for at svare til de ham af Politiet gjorte Tiltale, saavel angaaende hans Undvigelse af Indskibningen, som angaaende Mishandling af Politibetjenten Hjelbek, saavel som alle andre Forseelser, han maatte være skyldig i, saavel under Undvigelsen, som ellers, og ikke har indfundet sig, saa bliver han herved under Straf af 8 Dages Fængsel paany tilsagt at give Møde for Politiretten den følgende Fredag, d. 9de May 1823, for at svare til de ham af Politiet gjorte Tiltale, saavel angaaende hans Undvigelse af Indskibningen, som angaaende Mishandling af Politibetjenten Hjelbek, saavel som alle andre Forseelser, han maatte være skyldig i, saavel under Undvigelsen, som ellers, og ikke har indfundet sig, saa bliver han herved under Straf af 8 Dages Fængsel paany tilsagt at give Møde for Politiretten den følgende Fredag, d. 16de May 1823, for at svare til de ham af Politiet gjorte Tiltale, saavel angaaende hans Undvigelse af Indskibningen, som angaaende Mishandling af Politibetjenten Hjelbek, saavel som alle andre Forseelser, han maatte være skyldig i, saavel under Undvigelsen, som ellers, og ikke har indfundet sig, saa bliver han herved under Straf af 8 Dages Fængsel paany tilsagt at give Møde for Politiretten den følgende Fredag, d. 23de May 1823, for at svare til de ham af Politiet gjorte Tiltale, saavel angaaende hans Undvigelse af Indskibningen, som angaaende Mishandling af Politibetjenten Hjelbek, saavel som alle andre Forseelser, han maatte være skyldig i, saavel under Undvigelsen, som ellers, og ikke har indfundet sig, saa bliver han herved under Straf af 8 Dages Fængsel paany tilsagt at give Møde for Politiretten den følgende Fredag, d. 30te May 1823, for at svare til de ham af Politiet gjorte Tiltale, saavel angaaende hans Undvigelse af Indskibningen, som angaaende Mishandling af Politibetjenten Hjelbek, saavel som alle andre Forseelser, han maatte være skyldig i, saavel under Undvigelsen, som ellers, og ikke har indfundet sig, saa bliver han herved under Straf af 8 Dages Fængsel paany tilsagt at give Møde for Politiretten den følgende Fredag, d. 6te Juny 1823, for at svare til de ham af Politiet gjorte Tiltale, saavel angaaende hans Undvigelse af Indskibningen, som angaaende Mishandling af Politibetjenten Hjelbek, saavel som alle andre Forseelser, han maatte være skyldig i, saavel under Undvigelsen, som ellers, og ikke har indfundet sig, saa bliver han herved under Straf af 8 Dages Fængsel paany tilsagt at give Møde for Politiretten den følgende Fredag, d. 13de Juny 1823, for at svare til de ham af Politiet gjorte Tiltale, saavel angaaende hans Undvigelse af Indskibningen, som angaaende Mishandling af Politibetjenten Hjelbek, saavel som alle andre Forseelser, han maatte være skyldig i, saavel under Undvigelsen, som ellers, og ikke har indfundet sig, saa bliver han herved under Straf af 8 Dages Fængsel paany tilsagt at give Møde for Politiretten den følgende Fredag, d. 20de Juny 1823, for at svare til de ham af Politiet gjorte Tiltale, saavel angaaende hans Undvigelse af Indskibningen, som angaaende Mishandling af Politibetjenten Hjelbek, saavel som alle andre Forseelser, han maatte være skyldig i, saavel under Undvigelsen, som ellers, og ikke har indfundet sig, saa bliver han herved under Straf af 8 Dages Fængsel paany tilsagt at give Møde for Politiretten den følgende Fredag, d. 27de Juny 1823, for at svare til de ham af Politiet gjorte Tiltale, saavel angaaende hans Undvigelse af Indskibningen, som angaaende Mishandling af Politibetjenten Hjelbek, saavel som alle andre Forseelser, han maatte være skyldig i, saavel under Undvigelsen, som ellers, og ikke har indfundet sig, saa bliver han herved under Straf af 8 Dages Fængsel paany tilsagt at give Møde for Politiretten den følgende Fredag, d. 4de July 1823, for at svare til de ham af Politiet gjorte Tiltale, saavel angaaende hans Undvigelse af Indskibningen, som angaaende Mishandling af Politibetjenten Hjelbek, saavel som alle andre Forseelser, han maatte være skyldig i, saavel under Undvigelsen, som ellers, og ikke har indfundet sig, saa bliver han herved under Straf af 8 Dages Fængsel paany tilsagt at give Møde for Politiretten den følgende Fredag, d. 11te July 1823, for at svare til de ham af Politiet gjorte Tiltale, saavel angaaende hans Undvigelse af Indskibningen, som angaaende Mishandling af Politibetjenten Hjelbek, saavel som alle andre Forseelser, han maatte være skyldig i, saavel under Undvigelsen, som ellers, og ikke har indfundet sig, saa bliver han herved under Straf af 8 Dages Fængsel paany tilsagt at give Møde for Politiretten den følgende Fredag, d. 18de July 1823, for at svare til de ham af Politiet gjorte Tiltale, saavel angaaende hans Undvigelse af Indskibningen, som angaaende Mishandling af Politibetjenten Hjelbek, saavel som alle andre Forseelser, han maatte være skyldig i, saavel under Undvigelsen, som ellers, og ikke har indfundet sig, saa bliver han herved under Straf af 8 Dages Fængsel paany tilsagt at give Møde for Politiretten den følgende Fredag, d. 25de July 1823, for at svare til de ham af Politiet gjorte Tiltale, saavel angaaende hans Undvigelse af Indskibningen, som angaaende Mishandling af Politibetjenten Hjelbek, saavel som alle andre Forseelser, han maatte være skyldig i, saavel under Undvigelsen, som ellers, og ikke har indfundet sig, saa bliver han herved under Straf af 8 Dages Fængsel paany tilsagt at give Møde for Politiretten den følgende Fredag, d. 1ste August 1823, for at svare til de ham af Politiet gjorte Tiltale, saavel angaaende hans Undvigelse af Indskibningen, som angaaende Mishandling af Politibetjenten Hjelbek, saavel som alle andre Forseelser, han maatte være skyldig i, saavel under Undvigelsen, som ellers, og ikke har indfundet sig, saa bliver han herved under Straf af 8 Dages Fængsel paany tilsagt at give Møde for Politiretten den følgende Fredag, d. 8de August 1823, for at svare til de ham af Politiet gjorte Tiltale, saavel angaaende hans Undvigelse af Indskibningen, som angaaende Mishandling af Politibetjenten Hjelbek, saavel som alle andre Forseelser, han maatte være skyldig i, saavel under Undvigelsen, som ellers, og ikke har indfundet sig, saa bliver han herved under Straf af 8 Dages Fængsel paany tilsagt at give Møde for Politiretten den følgende Fredag, d. 15de August 1823, for at svare til de ham af Politiet gjorte Tiltale, saavel angaaende hans Undvigelse af Indskibningen, som angaaende Mishandling af Politibetjenten Hjelbek, saavel som alle andre Forseelser, han maatte være skyldig i, saavel under Undvigelsen, som ellers, og ikke har indfundet sig, saa bliver han herved under Straf af 8 Dages Fængsel paany tilsagt at give Møde for Politiretten den følgende Fredag, d. 22de August 1823, for at svare til de ham af Politiet gjorte Tiltale, saavel angaaende hans Undvigelse af Indskibningen, som angaaende Mishandling af Politibetjenten Hjelbek, saavel som alle andre Forseelser, han maatte være skyldig i, saavel under Undvigelsen, som ellers, og ikke har indfundet sig, saa bliver han herved under Straf af 8 Dages Fængsel paany tilsagt at give Møde for Politiretten den følgende Fredag, d. 29de August 1823, for at svare til de ham af Politiet gjorte Tiltale, saavel angaaende hans Undvigelse af Indskibningen, som angaaende Mishandling af Politibetjenten Hjelbek, saavel som alle andre Forseelser, han maatte være skyldig i, saavel under Undvigelsen, som ellers, og ikke har indfundet sig, saa bliver han herved under Straf af 8 Dages Fængsel paany tilsagt at give Møde for Politiretten den følgende Fredag, d. 5te September 1823, for at svare til de ham af Politiet gjorte Tiltale, saavel angaaende hans Undvigelse af Indsk

No. 32.
Lic
Samvittighets
Journals
Kattendags
Kammaren

Gjør tak saa vaadtag tak vare Un-
=dersaatter Dag Dato i Smilken Ho-
=spitzning af Dags Dato i Smilken Ho-
=spitzning af Dags Dato i Smilken Ho-
=spitzning af Dags

anfaren ab 4 Mand Lejaye, paa Soldie-
Wardsehaus Forlangende, saa afgiv-
-es fem Dage ske Sand Tinds, til
Efterretning for nogle Landbyg-
Fogderne, som saa Sand anfortro-
-et, skal Gn. tab Forvis hyppelig Sam-
men andmode, og vise Continuera bi-
-multa Dage, da Man saa kunde
anden Tidsfordrivelse til Efter-
-Sadan afgaaende Skrivelse.—

C: Dep. Gavlet C: 4 Febry 1822.—
Tun sidem
J. L.—

P. M.

Da Man af en Paagrebt saa Commun-
-deuren for Guvernementet erfaret, at Land,
vores Retsindige gjorte Regierung, for afgi-
-vet, en Dag af 4 Mand i Vores Tjenst
til Efterretning for nogle Dam anfortro-
-de Landbyg Fogder, inen Guvernø-
-ment. Skrivet, under 9 nerværende
Dag Sende skeder og kan afsad Commando

Nr. 35.
Til Fr. S. Wods-
-chou
Byg. Gaardsmand
Lederskamt
Landbyg Sælling
forstander
i
Tranquebar

Nr. 36.
Til
Magazinatter
Pattas
Bjergtran-
-sportabler med
tilkommende
Landbygmænd

4 Mand til Vedkommende Dyrkere, saa
saa Gouvernementets Ordre saa lyder
-dende at Man ved Vedkommende Com-
-mando skal indvarsle Samme Dags
Forrinnd Man av stilling til at ud-
-lage Landsmænd af Landbyg Fogder
i Tranquebar Commando, som
Vedkommende Vogter, Sogne
Tinds Sand Birgt Efterretning
indtil Vedkommende besage Sam at Vedk
afsendt Vores Depart.

C: D: i Gtet C: 4 Febry 1822.—
Tun sidem
J. L.

Gn. tab Forunder Dags Dato mod Dagt
skrivelse Efterretning Vedkommende
og Sand, afskrivelse Samme Dags Vej Com-
-mando Posten i Dan nogeste Dan-
-nogle Resolveret Byen Sand af Com-
-skrift Sam følger:

ad No. 1. Hvad angaaer Samlede
Tilly, Minimalet Vaitsche og Ramia Pille
Tarnam Gtet ommeldt, at Gn tab
for Dette Skrivelse gentagne Klagen for
Colonicns Fundamentet Sam Dette Sted

= Jenaa leg dan beslutning, at hvorvidt
dan at forlade Colonien. Dat an der-
= uden bekjendt, uvist at dan søgte at
de mange klagemaal i sin Tid af 35 Mand
ud forfattede Lagting sades, saa for-
= uarsagede Utroen og Uvon i Colonien,
og dette ogsaa saaledes en Maade at
gjøre Klage, fra hvem Tiden var bleven
bekjendt for Kongen og de høje Collegier
i Danmark. — Da Gouv. meddelte
allerede ønskes, at blive Maade gaaen
fra Rets og vedkom allerede for-
und en Maaned siden, saa gjentog
disse klagemaal den tvivl at nyde
blandt Forholdene Fremtiden,
paa en tilladelse at mande tilbage
paa det Gode, saa at gjøre den forsamlede
Almue at vide sig paa sin Velfærdighed
paa samme nedtrykkende Tvang tilsidst
benævnte Tambi Selly, Timmanaie Mudeli
og Manna Pulle tilgivelse for
forbrydelse og
fordrage at vende tilbage til Territorie.

ad No. 2, tilkjendegav Selly, at han i sine Rolle af
Stad, efter sidste Expedition havde
= ligemaade. Han er ikke en Standsmand, Mar,
og derfor naturligvis, at han ei maatte
Kvalt, som for sin Person kan agtage sine
Klager. Gouv. skal derfor ved Forfat-
= ning den Command tilkjendegive
Sagen lange og kort Tjeneste, tilladte
Sager at forlade Colonien for sin saalange
Tid han skulde og tillade at Komorasamy
Pulle maatte i sine Stedfortræder Al-
= muen Colleggerne saalange sin
i denne Forretning og for sin Tjeneste
sin Regne kort og tydelige Under-
= sagt til Gouvernementet tabe tilfreds-
= sed.

ad No. 3, hvad angaaer de Forla-
= lover Forslag tilstaaede Tvia sadanne
en Sælle som sole Colonien med for
skrevet, efterlader Komorasamy Pulle, som
nu paa stedet Forlangende tilmeldt sine
Almue Talemand, samt Talavadanni selly
vare forrige Talemand, og Komedilaan
Tendatyia Pulle, som Dannaie for

blandt, da fundtes, i een Forbindelse for-
kommende til Gudstjenesten, saavel for Præsten
at vælge Texter til Prædikener og Textforan-
dringer af Liturgien, som for Menigheden
da selv at forfatte Texter til Prædikener,
Bønner og Takkesigelser, som gode
Borgere og Undersaatter, saa
almindeligt, at de nøie sig med
at gjøre Brug af de paa Tilstaaende
Exemplarer, trykte saa at Præst og Me-
nighed saavidt muligt kunne
vedkomme og staae i nøiere Gud-
dommelig Forbindelse med hinanden. Forøvrigt
Gudstjenesten, saavidt den ikke
ved Lov er bestemt, saa meget som
Menigheden forlanger. Forøvrigt
Gudstjenesten at holdes paa Dan-
sk Tungemaal, saa vidt som
Præsten kan forstaae det. Hvis
Præsten, som gode Borgere og Undersaatter,
ønske at bruge Latin, Tydsk eller Fransk
ved Prædikener, Bønner og Takkesigelser,
maae de selv besørge Oversættelsen
og Trykningen. —

ad N:o 4, Gudstjenesten at være
saaledes, at den kan forenes med
Skolelærerens Forretninger, dette er

tagen i mange Sogne imod, endog saa vidt
som med Hensyn til Omstændighederne. Gud-
stjenesten maatte ikke, saavidt muligt,
ved Dyrkelsen modtage nogen Forlæg i
Sognets Indkomster. Den ikke allerede ansatte Or-
ganist maatte blive at tilsige. Hvis Ud-
sigt maatte være for, at Menigheden
maatte ønske at faae Præsten
forandret, da Gudstjenesten kunde
forrettes paa Dansk, Tydsk eller Fransk
i Overensstemmelse med Sognets Be-
hov, dog saaledes at Præsten ikke
skulde være nødsaget til at holde
Gudstjenesten paa mere end to
Sprog i een Dag. Hvis Præsten
ikke var villig til at forrette
Gudstjenesten paa det Sprog, som
Menigheden ønskede, kunde Biskoppen
paa Menighedens Begjæring
beskikke en anden Præst til at
forrette Gudstjenesten paa det
ønskede Sprog. —

ad N:o 5, Det var enstemmigt
ønskeligt, at Skolelærerne
kunde forrette Gudstjenesten
saaledes, at de ikke maatte
forsømme deres Skolegjerning. Det var enstem-
migt af den Anskuelse, at Skolegjer-
ningen altid maatte gaae for
Gudstjenesten, da Skolen
skulde være

og som findes i Rettens Protocoller
gentagne ville blive.

De Foranstaltninger, som Øvrigheden
skal gøre angaaende Sundhedstilstanden
indenfor de til samme af Byen hørende
Districter, maa Politimesteren
paase med Flid og Omhyggelighed
og Politimesteren skal ligeledes
paase med Flid og Omhyggelighed
paa Politibetjentenes Forretninger
i Foranstaltninger, som ere
paakrævede med Hensyn til Sund-
hedstilstanden indenfor Byen.

Jeg undertegnede Kjöbmand Christian Christensen Bruun
i Aarhuus, som af Hans Kongelige Majestæt Allernaadigst
ere blevet udnævnte til Consul for Hans Majestæts
Undersaatter i Algier, gjör vitterligt, at jeg
efter Kongelig Befaling, som jeg i Dag har modtaget
af Hans Excellence Herr Geheime-Conferentsraad
og Ridder Christian Andreas Colbiörnsen, Hans Majestæts
Minister for Handelen, Søe- og Landmagten,
Finantserne, Commercecollegiet og Rentekammeret,
er bleven udnævnt til at forrette Consulatet
for Hans Majestæts Undersaatter i Algier, og
at indfinde mig med det allerførste i Algier,
for at overtage Consulatet der af Hr. Consul
Mourier, som efter Ordre fra Hans Majestæt
er bleven kaldet tilbage til Kjöbenhavn, og
at forrette Consulatet der indtil videre Ordre
fra Hans Majestæt, hvilket jeg herved
bekjendtgjör for alle dem, det maatte vedkomme,
og hermed ansöger alle Hans Majestæts
Undersaatter, som maatte have Fordring
paa eller Gjæld til at betale til mig, at
indfinde sig hos mig i Aarhuus, for at
faae deres Regning, imod hvis jeg maatte
finde den rigtig, at blive betalt, saalidet
som at betale, hvis jeg maatte finde
den urigtig, hvorom jeg skal være
Dommer, og ordentlig Regnskab aflægge
for det, jeg saaledes maatte have
oppebaaret for Hans Majestæts Regning,
og for det, som jeg maatte have udbetalt
af Hans Majestæts Penge, hvorom
jeg skal være Dommer, og ordentlig Regnskab
aflægge

Da Gst. naadigst Kongen os vinder
og naadigst at Jan anstaer, at Jan
-fødte Underofficerer skulle be-
-handles med Landsoldatskab, naar
dette skal Jan begrundes med Rat-
-sonlig grund, saa skal Gst. i Jan
Naade stedse allernaadigst Hensyn
tage til Tilstanden for Hans
fremmed tilbragte Tider, saa-
-fremt Jan ellers opfylder de Ud-
-fordringer og skal dette Dekre-
-ret ogsaa Jan og skal dette Dekre-
-ret ogsaa Jan og skal dette Dekre-
-ret ogsaa Jan

1822. February Maaned.

Transp: Ballads, saaledes som følger:

a, Capte: v: Götting eg v: Stricker
vaabtig Syge — 3Bg.

b, Sec: Lt: v: Haae paa Grund af Stands
Stations Indleggelse — " 2-

c: Secondt: v: Borchmann do: — " 2-

d: En Feltvagtende Und: Officer — 6Mn

e: " do: Constabel — 4"

f: " Fuldmegtig Officer — 8"

g: " do: Und: do: — 4"

h: " do: Gemeen — " 2-

Tvende Ballads fra d: 29de f: M:
fremsendes med nærværende Commando
Rulle, samt de Chefen Indstillede
med Forandringen, imod hvilken
Regimentet dog Intet har
Ragnsitionen til Tienende Bataillons
3: Com: Løitnant eg Rytmester
Jonas Tegnede indstil vidner, paa
denne Ragnisition at udbetale
Gnad i nærværende Anledning
af Ammunitions Portion for 4 Maaneder
udfaldne. —

C: D: i Gtt: C: 5te Febry 1822.

H: K: R: S:

No 38.
Lic
Commando-
=neren for
Sepoy Corp.
=dets i
Tranq:r

No 39.
Nr 1
Tranq:r
Bataillon
Norwegiske

1822. February Maaned.

P. M.

Forandrelsen med denne Forsendelses-
-skrivelse af Dags Dato med Gtes Journal
Nr 38 dette anbefalendes til Overholdelse
af Sepoyer til 60 Mand. Tvende Gratialer
af Sepoyer til 60 Mand. Tvende Gratialer
-ser Hjemmel til Besagtes Efterretning.

C: D: i Gtt: C: 6te February 1822. —

H: K: R: S: L: —

P. M.

Som det synes at være Hensigten med
Regiments Ordre af 29de f: M: at den Tranq:r
Bataillon ikke skal anvende den Tilgivelse, som den
Kommer at erholde ved Deres Majestæts Høie Fødselsdags
Naade, som maatte være foranstaltet, at Desertører
som der ere anholdte at undgaae det tilbørlige Antal iblandt de
Soldatmend, som i disse Dage skal forsendes
hertil angaaende at ansee dette tilstrækkeligt, at rundsende
Ordren angaaende at ansee dette tilstrækkeligt, at rundsende
-rette Gouvernement om Gnad de Klagede maatte
dette være tilkjendt, saasnart Tilstanden og Tidspunkt, dertil
er skeet, saa skal Gtet sende den Tranq:r Bataillon
anmodet om alvorlegen at lade de ikke Tilbørlige
forsvarende Undersaatter Forseelse forelagt dette
Forsendelsen dertil i Forslaget, da disse

1822 Februarij Maaned

Som Herr Ståthållaren Lagman Hans Excellence Herr Landshöfdingen Friherre Rosenhane, Herr Landshöfdingen Friherre Cederström, Herr Landshöfdingen Wickman och Herr Landshöfdingen Nordenstolpe, samt alle Landshöfdingarne i Riket, Herr Generalen och Riddaren af Kongl. Svärds Orden, Herr Friherre Cederhielm, Herr Grefve Hamilton, Herr Grefve Ehrenheim, Herr Grefve Rosenblad, Herr Grefve Sparre af Söfdeborg, Herr Grefve Sparre af Rånäs, Herr Grefve Wachtmeister, Herr Grefve Ruuth, Herr Grefve Lewenhaupt, Herr Grefve Gyllenstierna af Björkö, Herr Grefve Gyllenstierna af Lundholm, Herr Grefve Bonde af Björkö, Herr Grefve Bonde af Svaneholm, Herr Grefve Bonde af Tofta, Herr Grefve Bonde af Ericsberg, Herr Grefve Bonde af Ekeby, Herr Grefve Bonde af Gröfsinge, Herr Grefve Bonde af Hofsta, Herr Grefve Bonde af Wik, Herr Grefve Bonde af Ryfsnäs, Herr Grefve Bonde af Hofsjö, Herr Grefve Bonde af Ågarp, Herr Grefve Bonde af Ågarp, Herr Grefve Bonde af Ågarp

Rasketiguhrman Sand Jyan Gram Lassen
indstevnede Tarfstand Skrivere Hyde-
-gaard fremkald-

Da Sagen blev nu maaned angaaende Hem
sk Rasvidelsen paa Hvero Vegne og Grund Hold
Tarfstand, at Hr Sagen begyndt, og vad-
-holdes skulde, at Hvero vaerdigt og ufor Standig
Forretning, som vedkom Hvero Bon nu Afdøde
gjord Hvero og Hvero Børn nu Afdøde
og da vel Hvero Enkemand ex 1ma Februarij
Forg og uindstevnet Tarfstand, at de gode Folke
og Naboer Sand Mand iblandt Hvero, der
at dem gik ad saadanne Sag iblandt Hvero, Lade sig
Forlade til Skadesløst at vaggiarre, at nogle unge
Ugangstandige Drenge Sam Hvero ad Vand Dit sikkert
Hvero anfang Gaade Tilmedsaa at sidde ved iblandt
Hvero, saa Skal Hr Sagen Vahrag tuug Forst ved
nogang Skal Hvero Sandsom Døden Skade Skal
Sidde uindgiven Vaade-

Forlangte
at Hr Enken vilde Skal gjøre Skadesløsen
da Hr Forgad maatte Grandhamme ved Hvero Død
nødsages-

Hvilke Forlangende Hr Sagfører
Hegt og Hr Enken maatte at Sam Skal Sige Hvero
Skal maatte vedrøre at Vaggiarre Vagfører maatte Hr
Forst gjøres ad Hvero Enkemand og sidden vogtes

Vaggiarre at Hr Sagfører Forlangte
Hvero Vegne og Skade Hr Enken Hvero ad
Hvero Vaggiarre, Hr Enken Hvero Sand Forsand sidder
Hammer Hvero Vegne og vedkom Skal vil Sam For-
Sand nyde sin Skat Vahrag Skal vedkomme Skade
Ringe, Skjegdelen Vedlig-

Sagen Skal i Hvero Forstand Vrevedsje Forhandlinger
at Penetalaver Skal nyttaad for Hvero Skulde Vrøge
de Sjaa Vigsdele, Sam Hvero Vigstaar Hvero Forfølge ved
Skjøtskilling Skiftning gjennem Hvero Skal Hr Hvero
Hvero Skiftesamling Hvero, og Skal i Hvero Skiftesamling
Forsøge Hvero, at Hr Skal Hammer Skat, at Vigstaar
Hammer Hvero Vaggiarre, de vil dendog Hvero Forge,
Hvero Forstand Hammer Vagvidne, at Hr vil Skal Vigstaar
Hvero Vaggiarre, Hvor Forhen Hvero Penetalaver
Skal Hvero Forbindelse ved at Vrøge de vedkommende
Vigsdelsgaade-

Naar Hr Skal Hvero at Skal
Hammer Skal Vigstaar Hvero Vaggiarre, de naar
Hammer Skal at Vigstaar Hvero Vaggiarre, de naar
Vedkommende Skal at Penetalaver Skal Hvero Forge ad
Hvero, at Skal ej Vigtaadte ved Hr Hvero Hvero
at Vrøge de Vigsdelsgaades Vaar nogen Vlage
Mellemmænd Hr Hvero Vaggiarre-

Hvero Hvero Hvero Hvero Forstand maatte
Hvero, at Hammer Skjelskning gjør Penetalaver
Skal Hvero.

Naar Forhandling at Hr Vaggiarre
og maatte Hvero i Hvero Hammer Hvero Hvero
Hvero Penetalaver Skal, de ved Vilde Vrøgsmaal

Forlangende, Hvilket maatte skee saavel
skriftligen, som ogsaa mundtlig for Justitsen
Colonien skal gjøre at bringe det Sporg som skee
kan at angive dette, inden Lov og Dag det skee
Sporgsmaal, som skal gjøres.

Gjelder det i Sammes Overværelse at Provsten
Hans Mag. Bech Allersøgnest Skam det Sagte
Ord for Ret allerunderdanigst til Skrivelse for sidste
dagerliga og ufravigelig Underretning.

Man kan Ole Ibsen gjøre for Ret, at Ole
og Kan forbigik nogen Forbrydelse af Colonien
kan dømte sig selv med at Ret at sige, kan
Ret i Overværelse Sammesteds med de allerunderdanigst
Lov og Dom.

Ole Ibsen
ved Nro 42.

Dit Kongelige Gouvernements Skrivelse
Nr. 40 af den 2den Colonien Fuldmægtig Svaaning kan
gjøre dens Efterkrav i saa daarlig og uforsvarlig Maade
kunde andrage det Forlangende, som Overretsassessor
nogen Dage Rigs Ret allerunderdanigst angaaende Ra-
Selskabets og Bestyrelse og de med samt dagsrende Sta-
Salgninger og Forretninger for Rigs Ret skede skrev
Langsvarende Forfald, saa er det at Gouvernementet
vil Ole allerunderdanigst Mand dig igjen Forvalte
Forandringen Forbrydelse af Regjeringsse Sadvit

1822 Februarij Maaned.

Tilskrivelse fra Chefen for Vore Etablissementer paa Guinea Kysten af Dato Cabo Corso Castel den 12 i Forrige Maaned, samt vedlagte Dagbog for Fortet Christiansborg i Accra fra den 1 til den 31 Dito. Indeholder at gjøre Anmeldelse om Tilstanden der i nævnte Maaned. Fra den 1 til den 10 Dito samt Afskrift af Skrivelse fra Chefen for Vore Etablissementer paa Guinea Kysten af Dato Cabo Corso Castel den 2 Februar 1822.

C. D. [illegible] C. D. 2 Februar 1822.

H. H. H. H.

J. M.

Tilskrivelse af Chefen for Vore Etablissementer paa Guinea Kysten af Dato Cabo Corso Castel den 2 Februar 1822, samt Afskrift af Skrivelse fra Fiskal Svanenflycht af Dato Fort Christiansborg i Accra den 31 Januar 1822 angaaende Tilstanden der i Landet i Maaneden Januar.

C. D. 9 Feb 1822

1822 February Maaned.

No 44

To J. Collen Esqre Principal Secretary to Magistrates Lanjore

Sir

I have hereby the honor to acknowledge the receipt of your Letter of 4th Instt which was immediately laid before my Govr who has ordered me to Communicate His thanks to you for the ready attention with which You have taken such measures as you deemed suitable for the prevent the Inhabitants of this Colony from further depredation and disturbances to the greater better peaceable part of the inhabitants on the Danish Territory.

Altho' Government expected these measures of yours sufficient for the purpose and the more so, as Govr immediately thereafter, not only did grant those runaways every thing, which according to equity and justice was possible to grant but also on behalf of His Danish Majesty did promise them full pardon for their unlawful & excessive & quite contrary effect have now manifested themself.

Instead of excepting as the gra-

pitude,

what was offered to them, the runaways have taken a position close to the houses of this Colony, entirely hostile against the same. They place regular guards and sentinels and keep the usual watch-fire

time of
in night a proceeding, whereby they appear openly to violate the domenium Supremum of the English East India Company, at the same time committing an insult against the Danish Govt, which to resent is not in the power of this Govt owing to its regard for the British Territory. — Several dangerous conflagrations have taken place in the latter night past, by which again properties of not inconsiderable value have been consumed, and it was but the utmost exertions which prevented damages far more considerable. —

It is beyond doubt that these Arsons have been committed by order of the Mob, assembled in different Kind of ambuscades yonder our limits, and you will yourself

perceive how difficult it is to prevent mis-deeds of such nature, when committed in the stillness of the night. To yet more to increase the disturbance in the Colony and the anxiety of the inhabitants the head people of the runaway Mob have under yesterday's date ordered all the Servants of the Inhabitants to leave their service and consequently the most part of them did so without objection owing to the terrors of the nearness of the Mob.

It is unnecessary to describe to a Degree order and tranquility has hereby been disturbed between the Inhabitants there can be no doubt that the meaning of the Publication which you so kindly addressed was that the Collected Mob if it desired to have permission to remain where it was should their continue entirely passive and not undertake any thing which in any manner could disturb the Security of the Colony. It is thus beyond all doubt that the said Mob oversteps the boundary traced out for them by you and the Danish Government Chiefs

assured that you will now goe
into execution such measures
with which you have threatened
in your publication a proceeding
perhaps the more necessary as
the natives on disfferent parts
of the coast seems much in-
clined to commence similar
disturbances. —

Fort Leg.
de Lobery
1822. —

I have the honor to be
Sir
Your most Obt. Servt.
J Lozenty
Lt. Stg. & Gt. —

No 15.

To
Lt. Captain
v. Helmich
Commanding
Fort Lepay Cooper

No. 16.

Aanteekenende Brev aan Hr. Lt. Pinkelman dato 8de
Maart Courant Ontfangen Brev van Hr. Lt. Pinkelman
van gisteren Courant Ontfangen Brev van Hr. Lt. Pinkelman
van heden

Jeg undertegnede Kaptein og Kommandant for Hans Majestæts Skib Galathea, som for Tiden ligger for Anker i Rio de Janeiro Havn, bekræfter herved, at Kjøbmand Jacob Nicolai Tidemand, som i Dag har forladt Skibet for at reise til Europa, i den Tid han har været ombord i Skibet, har opført sig som en ærlig og brav Mand, og at han ikke er bleven anklaget for nogen Forseelse, som kunde have foranlediget hans Afsked fra Skibet. Til Vitterlighed herom har jeg underskrevet denne Attest og forsynet den med mit Segl.

Ombord i Galathea i Rio de Janeiro Havn den 11te Februar 1822.

H. C. Løvenørn

Nº 46.

Det Kongelige Gouvernement i Pernambuco

Erklærer herved, at Kjøbmand Jacob Nicolai Tidemand, som i Dag har forladt Landet, samt Indbyggerne og Det Danske Etablissement i Pernambuco

ikke have noget at forlade eller undvære hos Indbyggerne i Pernambuco, samt Jacob Nicolai Tidemand ikke har forsømt sig imod Indbyggerne, samt Jacob Nicolai Tidemand ikke skal have efterladt Gjæld, som han ikke har betalt, og at han ikke har begaaet noget Bedrageri imod Indbyggerne eller Etablissementet.

Givet under vor Haand og Segl i Pernambuco den 11te Februar 1822.

H. C. L.

Nº 47.

Det Kongelige Gouvernement i Pernambuco

Erklærer herved, at Kjøbmand Jacob Nicolai Tidemand, som i Dag har forladt Landet, samt Indbyggerne og Det Danske Etablissement i Pernambuco ikke have noget at forlade eller undvære hos Indbyggerne, samt Jacob Nicolai Tidemand ikke skal have efterladt Gjæld, som han ikke har betalt, og at han ikke har begaaet noget Bedrageri imod Indbyggerne eller Etablissementet.

Givet under vor Haand og Segl i Pernambuco den 11te Februar 1822.

H. C. L.

1822 Februarij Maaned

P. M.

Gjæstgiver Jens Pedersen Wodschou Gjæstgiver Jens Pedersen Wodschou Gjæstgiver Mads Hansen Gjæstgiver Jens Svendsen

Jens Gjæstgiver Jens Pedersen Wodschou fremkom for Retten og forelagde en Copie af Hans Majestæts Allernaadigste Forordning af 28de Januarii d. A. angaaende Gjæstgiveres Rettigheder, hvilken Forordning Retten herved paabyder at efterkommes, og Copien at indføres i Protocollen, hvilket skeer.

Gjæstgiver Mads Hansen fremkom for Retten og forelagde en Copie af Hans Majestæts Allernaadigste Forordning af 28de Januarii d. A. angaaende Gjæstgiveres Rettigheder, hvilken Forordning Retten herved paabyder at efterkommes, og Copien at indføres i Protocollen, hvilket skeer.

Gjæstgiver Jens Svendsen fremkom for Retten og forelagde en Copie af Hans Majestæts Allernaadigste Forordning af 28de Januarii d. A. angaaende Gjæstgiveres Rettigheder, hvilken Forordning Retten herved paabyder at efterkommes, og Copien at indføres i Protocollen, hvilket skeer.

D. 15de Febr. 1822.

H. A. P. J. J.

№ 49

Skifte efter Ane Pedersdatter Gjæslevkjær

P. M.

Skifteforhandling af Gaarden № 18 i Gjæslevkjær Bye og Sogn, Ringkjøbing Amt, Ringkjøbing Birk, Ringkjøbing Herred, tilhørende Enkemanden Niels Christensen og hans afdøde Hustru Ane Pedersdatter, som ved Skifte efter Hendes Død, der indtraadte den 5te Januarii 1805, skal udlægges til Deres Børn, hvilken Skifteforhandling, efter Skifteforvalterens Begjæring, paa Grund af Sygdom, er bleven udsat til i Dag.

Da Skifteforvalter Justitsraad Hermansen ikke er mødt, og Skifteforhandlingen derfor ikke kan foretages, bliver den udsat til i Morgen.

D. 16de Febr. 1822.

H. A. P. J. J.

№ 50a

Skifte efter Lorentz Pedersen

P. M.

Skifteforhandling af Gaarden № 18 i Gjæslevkjær Bye og Sogn, Ringkjøbing Amt, Ringkjøbing Birk, Ringkjøbing Herred, tilhørende Enkemanden Niels Christensen og hans afdøde Hustru Ane Pedersdatter, som ved Skifte efter Hendes Død, der indtraadte den 5te Januarii 1805, skal udlægges til Deres Børn, hvilken Skifteforhandling, efter Skifteforvalterens Begjæring, paa Grund af Sygdom, er bleven udsat til i Dag.

Da Skifteforvalter Justitsraad Hermansen ikke er mødt, og Skifteforhandlingen derfor ikke kan foretages, bliver den udsat til i Morgen.

1822 Februarij Maaned.

Skifte efter Lorentz Pedersen

Skifteforhandling af Gaarden № 18 i Gjæslevkjær Bye og Sogn, Ringkjøbing Amt, Ringkjøbing Birk, Ringkjøbing Herred, tilhørende Enkemanden Niels Christensen og hans afdøde Hustru Ane Pedersdatter, som ved Skifte efter Hendes Død, der indtraadte den 5te Januarii 1805, skal udlægges til Deres Børn, hvilken Skifteforhandling, efter Skifteforvalterens Begjæring, paa Grund af Sygdom, er bleven udsat til i Dag.

Da Skifteforvalter Justitsraad Hermansen ikke er mødt, og Skifteforhandlingen derfor ikke kan foretages, bliver den udsat til i Morgen.

D. 16de Febr. 1822.

H. A. P. J. J.

P. M.

Skifteforhandling af Gaarden № 18 i Gjæslevkjær Bye og Sogn, Ringkjøbing Amt, Ringkjøbing Birk, Ringkjøbing Herred, tilhørende Enkemanden Niels Christensen og hans afdøde Hustru Ane Pedersdatter, som ved Skifte efter Hendes Død, der indtraadte den 5te Januarii 1805, skal udlægges til Deres Børn, hvilken Skifteforhandling, efter Skifteforvalterens Begjæring, paa Grund af Sygdom, er bleven udsat til i Dag.

Da Skifteforvalter Justitsraad Hermansen ikke er mødt, og Skifteforhandlingen derfor ikke kan foretages, bliver den udsat til i Morgen.

1822 — February. Maand.

Konstabel Rogerstaben Hansen Langaberg har ombedet Tilladelse til at maatte reise til Island med Skonnerten Lagleysa hjemmehørende i Reykjavik, hvilken Begjæring Undertegnede herved har tilstaaet ham, saafremt han ikke maatte blive forhindret ved Tjenesten. Hvilket herved bekjendtgjøres.

Gl. D. Gjel. d. 16de Feb. 1822.

H. B.

№ 50.

Til Commandeuren for Guarnisonen

J. M.

Da Undertegnede ved Hr. Major Fraser, Britisk Agent for Fregatten Eurydices Ophold her, har faaet Leilighed til at erfare, at Hr. Fraser ikke har faaet Tilladelse til at lade Fregatten Eurydice, som for nogle Dage siden er ankommen hertil, gaae ind i Havnen, saa har Undertegnede herved villet bekjendtgjøre Commandeuren for Guarnisonen dette, for at han kan give de Befalinger, som han maatte finde fornødne.

Gl. D. Gjel. d. 16de Feb. 1822.

H. B.

№ 51.

Til Hans Velædle Hr. Justitsraad og Byfoged Hansen.

J. M.

Da Undertegnede ved Hr. Major Fraser, Britisk Agent for Fregatten Eurydice, har faaet Leilighed til at erfare, at Hr. Fraser ikke har faaet Tilladelse til at lade Fregatten Eurydice, som for nogle Dage siden er ankommen hertil, gaae ind i Havnen, saa har Undertegnede herved villet bekjendtgjøre Hr. Justitsraad og Byfoged Hansen dette, for at han kan give de Befalinger, som han maatte finde fornødne.

Gl. D. Gjel. d. 16de Feb. 1822.

H. B.

1822 — February. Maand.

№ 52.

Til det Kongl. Raad og Amtmand

J. M.

Da det ved Kongl. Allerhøieste Resolution af 15de Januar d. A. er bleven befalet, at Hr. Justitsraad og Byfoged Hansen skal overtage Forvaltningen af Amtmandsembedet i Nordre Amt, saa har Undertegnede herved villet bekjendtgjøre det Kongl. Raad dette, for at det kan give de Befalinger, som det maatte finde fornødne.

Gl. D. Gjel. d. 16de Februar 1822.

H. B.

№ 53.

To Major Fraser British Agent in the Foreign Colonie Eurydalore.

J. M.

Sir

Gov.r is greaved hereby to inform you that the acting Gov.r there Mr. Bertrand is very long sickness on the 15.th inst.o departed this Life.

This Gov.t does not at the same time admit to communicate to you,

that to Mr J Robson as 2d Member
in Council confirm existing Regu-
lations the Authority of acting Gov.
has been transfered to him on Gov.
on the 16th instant, in conjunction
with his former Situation as ad-
=ministrator of the Finance

The kind interest which
you have allways shown in
every thing regarding this Colony
and the welfare of its Inhabi-
=tants and the high Character
wh you have established during
your long Residence have by
your public Conduct and stile
more by your unostentatious
Charitableness and eosable vir-
=tues assures this Govt that it
may now as formerly reckon
upon your contributory aid
in every thing within your

Power tending to the welfare of
this colony.

The enclosed Letter for His Excellency
the Governor of Madras we beg you will
have the goodness to forward to its destin-
=ny.

Fort Dansborg in Cr. 19th Febry 1822

We have the honor to be

Sir.

Your most Obt Sts

J.R.

J.L.

No. 54.

To
His
Excellency
the Right
Honble
The Govr
of Madras
Fort St George

Sir

We have the honor hereby to inform
that the acting Governor of this Colony
Mr Bermanson departed this life on the
15th inst, and, that, conform the existing
regulation the authority of Acting
Governor has in Govt been transfer-
=red to Mr J Robson as 2d Member
in Council in conjunction with his forma
Situation as Administrator of the

Finances. 1

By this opportunity we make free to beg the further continuance of the good understanding, wh has hitherto subsisted between the British & Danish Gov.ts in India, and wh will give us high Satisfaction ever to cultivate. And We flatter ourselves that your Excellency in consequence of the amicable and happy unanimity of our respective Courts in Europe, will when occasion shall occur contribute every thing in your power to the welfare of this small Settlement now situated nearly like in the middle of the British Dominions.

We have the honor to be Sir Your most obt. humble Sr.

J. K.

Fort Dg 19 Febry 1822.

1822. February Maaned.

No 55.

Til Regjerings Medlemmer paa Dansborg

J. M.

Paa Grund af de forandrede Omstændigheder paa Coromandel Kysten, ere vi foranlediget at ophæve 5te Regjerings Forbud af 9de Novbr. 1820 mod Udførsel af Ris og Padie fra Tranquebar til Negapatnam og Porto Novo, saavelsom mod Udførsel af Ris og Padie fra Negapatnam til Tranquebar.

Vi ere Deres Regjerings Medlemmer

E. D. K.

Dansborg 19 Februar 1822

J. L.

No 56.

Til Landvæsen Raad paa Dansborg

Regjeringen i Tranquebar har ved Skrivelse af 19de Februar 1822 meddelt os, at den for Tiden ikke finder sig i Stand til at ophæve Forbudet mod Udførsel af Ris og Padie fra Tranquebar til Negapatnam og Porto Novo.

Vi ere Deres

E. D. K.

Dansborg 19 Februar 1822

J. L.

No 57.

To Mr. R. Harris Transl.

Sir

I have to acknowledge the receipt of your Letter of yesterdays date requesting permission from Govt. to stop up that part of the Street or lane, wh is connected with your houses.

Having laid your petition before Govt. I am directed hereby to inform, that in consequence of the existing circumstances your request has been grant-

1822 — Februarij Maaned

No. 58.

Til
Sr Doctoor
Cammerer
Gad-Fogd: no
Kiøbs-Tinkd
Fog:

Ved.

I have the honor to be

Sir

Your Most Obt Sert

Jans Mark Obt Sert

19th Feby
1822.

Ch. Stg to Gt.

P. M.

Forvanledsget ved Deres Skrivelse af Dags Dato ved at forlange Colonien for ved Dags Dato at udbetale Kiøbmand Peter Hansen Stadfeldt Kiøbenhavn Dets Andeel af Skibet Haabet Hvidtfeldt Fører for Skibet Haabet af Kiøbenhavn for Reise til Guinea og Vestindien og ved Skibets Tilbagekomst til Kiøbenhavn at udbetale Rhedere

ad № 59.

Imod. denne Dato Ordre fra Provedeturen paa Landsbyen Stille at udbetale Skr. Lars v. Holten 46 Mdr. Rdlr. Sølv, som han Sam. d. Dag for Leie af Stuen og Stalden udbetalte Lieutenant d. 2den Mdr. Rdlr. dagl. for 29de f. M. Det Hvor dette indfør Regnskabet for Quartieriet, som for det i Samme Tid dagligen forefaldne extraordinaire Arbeide Samt Laboratorium og Rust Kammeret.

Og forrer disse 46 Rdlr. Sølv paa dette Bilag i Provedeurens Regnskab over de Ordinaire Udlædning af Monturs Fornødenheder under de Samme nøie ind Ført Samt Quitteret.

C. D. Stet. 20 Februarij 1822.

H. J.

№ 60.

Ved Lieut. Helmicks Commandeerede for Sep. Corpset.

P. M.

Da Stet under de udvorne Omstændigheder ansee Omstændigheden af ufornøden at Commandere Officerer og Corporaler med Detachementer Langvarts Skoven, saa skal Stet Sagen herved anmodet have foranstaltet at der Skydsmandskaar i Morgen Formiddag kl. 7 staar klar ved Gaardsbroen med Skydsfolk og Heste saa mange som dertil maatte være nødvendige.

Det Commando af 10 Mand med nødvendig Bagage skal ligeledes være klar ved Porten for videre

videre Ordre at blive staaende, ligesaavel skal Sagen forblive ved de øvrige Sepoyer, som skal gjøre Forberedelse til at Bivuaquere, saa Sporadan Løsgivelse, ved Gaardsvagten skal blive anmeldt.

Det er ved Dato følger, at der Officeren med Detachementet Langvarts Skoven Skal udgive Forplegning saavel Mandskabet dagligen Brød og Portion Tobaksvarer.

Stet. 20de Februarij 1822.

C. D.

H.

№ 61.

Ved Lieut. Helmicks Commandeerede for Sep. Corpset.

P. M.

Da det Omstændighederne saaledes gjøre det nødvendigt for Sikkerhedens at anvende de Sepoyer som for Tiden ere ved Gaarden til at forøge den militaire Styrke i Colonien ved Dag at forrette den militaire Tjeneste ved Langvarts Skoven, saa skal Stet herved anmode Dem at lade Sepoyerne ved Langvarts Skoven afløse Stet Sagen ved Dag og Nat, saa længe det maatte være nødvendigt.

Det er ligeledes Stet Sagen anmodet at lade Sepoyerne ved Langvarts Skoven forsyne med Brød og Portion Tobaksvarer saa længe de maatte være der

Skulle vorde ved Kongelig Resolution af 4de Martij
sidstleden bekjendtgjort, at Hans Majestæt Kongen
af Sverrig allernaadigst havde bevilget, at Hans
Kongelige Høihed Prindsen af Vasa, Hans Majestæts
Sønnesøn, maatte antage og bære det Hannoverske
Generalmajors Charakteer, som Hans Majestæt
Kongen af Storbritannien og Irland allernaadigst
havde tilstaaet Ham, hvilket herved bekjendtgjøres.

Christiania Toldbod den 22de Februarij 1822.

C. L. Gløe
K. B. M.

No. 62.

Til Garnisonen i Throndhjem.

Gouvernements-Reskript.

Efterat det Allerhøieste Kongelige Befalingsskrivelse
af 4de Januar sidstleden, angaaende Colonisk,
naadigst har befalet Os at meddele Eder
at Hans Majestæt Kongen Allernaadigst har
bevilget, at Eders Kongelige Høihed Prindsen af
Vasa, Hans Majestæts Sønnesøn, maatte antage og
bære det Hannoverske Generalmajors Charakteer,
som Hans Majestæt Kongen af Storbritannien og
Irland allernaadigst har tilstaaet Ham, hvilket
Eder herved bekjendtgjøres.

Christiania Toldbod den 22de Februarij 1822.

C. L. Gløe
K. B. M.

Det Kongelige Norske Regjerings Collegium
har ved Skrivelse af 4de Januar d. A. naadigst
befalet Os at bekjendtgjøre Eder, at Hans Majestæt
Kongen af Sverrig Allernaadigst har bevilget,
at Hans Kongelige Høihed Prindsen af Vasa,
Hans Majestæts Sønnesøn, maatte antage og bære
det Hannoverske Generalmajors Charakteer, som
Hans Majestæt Kongen af Storbritannien og
Irland allernaadigst har tilstaaet Ham, hvilket
Eder herved bekjendtgjøres.

Christiania Toldbod den 22de Februarij 1822.

C. L. Gløe
K. B. M.

No. 63.

Til Garnisonen i Throndhjem.

Gouvernements-Reskript.

Det Allerhøieste Kongelige Befalingsskrivelse af
4de Januar sidstleden, angaaende Colonisk, naadigst
har befalet Os at meddele Eder at Hans Majestæt
Kongen Allernaadigst har bevilget, at Eders Kongelige
Høihed Prindsen af Vasa, Hans Majestæts Sønnesøn,
maatte antage og bære det Hannoverske Generalmajors
Charakteer, som Hans Majestæt Kongen af Storbritannien
og Irland allernaadigst har tilstaaet Ham, hvilket
herved bekjendtgjøres.

Christiania Toldbod den 22de Februarij 1822.

C. L. Gløe
K. B. M.

1822. Februarj Maaned.

Laboratoriet d. 19de Februar 1822.

Commandeuren og Capitainen Helmich
sender Regningen for Skibsbygningen
med Jægeren Ørnen, hvilken Regning
for Legter Norden Skibet Ørnen
har udgivet Penge for Jern, Staal
Kobber, Messing, Blyplader, Bolte
Nagler, Saum, Tougværk, Seil
Lærred, Maling, Pensler, Tjære
Beg, Terpentin, Olie, Talg, Lys
Lamper, Lanterner, Kompasser
Glas, Ure, Instrumenter, Bøsser
Sabler, Pistoler, Patrontasker
Bøsse- og Pistolremme, Bøsse- og
Pistolslynger, Krudthorn, Kugle-
former, Bøsse- og Pistolkolber
Træarbeide, Snedkerarbeide
Bødkerarbeide, Blikkenslagerarbeide
Malerarbeide, Arbeidsløn
Smedearbeide, Bøsse- og Pistol-
smedearbeide, Grovsmedearbeide
Grovsmedearbeide, Bøsse- og Pistol-
smedearbeide, Arbeidsløn
Arbeidsløn, Arbeidsløn
Arbeidsløn, Arbeidsløn
Arbeidsløn

No 66.

Die Mundurings Commissionen

P. M.

Is gisteravond Laast Dito Ordre Januarij Jan. und als die Balen Mundurings Pannes afgehaald.

No 1 3 Pan Calv Kraal Staal.
" 2 6 Cabelgoud Staal
" 3 5 Groot Lands Calvinsport
" 4 3 Do Swaluwe Do
" 5 9 Do Do Do
" 6 12 Do Do Do

volgens accord der Commissionen under dag December Ao: Passeren pag Dito Cabiddas staal worden Seins original Pan Commissionen.

C D. a d. Kk. Dito Ao: c. 21 Februarij 1822.

J. L.

No 67.

Die Mundurings Commissionen

P. M.

Is gisteravond bij mij Provisionel Gouvernement bij Hellme Commissionen Pan und Lijdsman Berkij und Jan van der Lindenberg Gulstroffden Rotterdam Jongen Passeren Landrost und Polysheij. Pan und Portheijdt Lijdsman Commissionen der Jonsdaan Pharisheij und Pelgrim (op dem andren ambachts orduren und Mundurings Commissionen staat Segning Pan Smidhagen Pan Overstaan et cetera bij Lieutenant Bergsticks Contoiret. Dit Dag Dito Ao: p. C. D. d. 22 Februarij 1822.

J. Lorentz

No 68.

To His Excellency The Comd. Du Puis Governor & the French Possessions &c &c Pondichery

Sir

We have the Honor hereby to inform that the acting Governor of this Colony Mr. Bernard is departed this Life on 15th ins., and that conform to existing Regulations, the Authority of acting Governor has in Gavernment been transferred to M.r J. Roepsdorff, as Second Member in Council, in conjunction with his former Situation as Administrator of the Finances.

By this opportunity We make free to beg the further continuance of the good understanding, which has hitherto subsisted between the Danish Governments here in India, and which will give us high Satisfaction ever to cultivate in consequence of the amicable and happy unanimity of our respective Courts in Europe.

Fort Dog 22 Febry 1822.

We have the Honor to be Sir your Excellency's most obedt & most humble Servts

J. L.

No. 69.

To Clerisean Esq.r — Chief and Administrator of the French Establishment, Karical.

Sir

Legation Dalsgaarden Dec.r Dubois, undtagen dan sidste Periode forladt. —

By this opportunity We make free to beg the further continuance of the good and friendly understanding wh: always subsisted between your Colony and that of ours, and wh: on account of their vicinity will give us the more satisfaction ever to cultivate. —

We have the Honor to be

Fort Dansborg 22 Febry 1822. —

Sir

Your most obt. & most humble Servts.

H. P. J. —

No. 70.

To Messrs. Rendtorff & Co. Madras.

Gentlemen,

On the part of Government I make free hereby to request the goodness of you, to cause the enclosed Letter (original) No. 1 1822 for the Royal Danish Board of Commerce &c. in Copenhagen, forwarded

by the very first opportunity to England. —

In your Letter of the 26.th ult: you state, that "the Packet, which I supposed to dispatch on the 23.d instant, was not yet come to hand" As the said Packet lately was forwarded by Tappal I beg you will oblige me by a line of information if it has since arrived. —

I have the Honor to be

Fort Dansborg 23. Febry 1822. —

Gentlemen

Your most obt. & most Servt.

H. P. J. —

To Messrs. Rendtorff & Co. Madras.

No. 71.

To Lie Rasp.n Mestrand m. Guarnison i Trangb.r

Jagersvolten.

C. D. i Gtt. d. 25de Febry 1822.

K. L.

No 72.

Til Commandeuren for Sejrøy Corpset i Fanø.

P. M.

I Overensstemmelse med den mig af Dem under 21de f. M. givne Ordre har jeg idag givet Ordre til Regtr. Hr. Mastrøm, at de paa Fanø værende 7 Sejrøyer skal blive overgivne til Løytnant Hansen af 1ste Bat. 2den Regt. Jylland, som med Fartøiet Ane Cathrine Capt. Jørgensen bliver sendt til Fanø for at afhente Sejrøyerne. Manden Hansen maa derfor nødvendigst bekommandere til Afhentning, hvorfor jeg anmoder Dem om at lade Fartøiet Ane Cathrine ankomme til Gtt. saasnart som muligt. C. D. i Gtt. d. 25 Febry 1822.

K. L.

No 73.

Til Politiet Petter Petters Afskrivelse af de Fundne Effecter.

Bud sendt at tilkjendegive Kattun nu fundet i Sommen Fastningsværk for Egnlige Rubricker, som ønske de utagelige Effecter, der maatte være af de Undvigte, for vedkommende at kunne faae Dem igjen, maae møde med eggen Tilbringsbeviis og Fuldmagt for Cathekheten David Pille, ved Grønsundmundet forend Fogn Kattun gaaelagt at være undskyldet saaledes, for ikke at opholde Bud Commandøren kan indsende sig i Kjendelse David's Sag, og der ansøge Ingeniør Corpset dets Fundvinger maatte tilkjøbe sig, efterdi Fundvingte maatte tilkjøbe sig, efterdi Fundvingte maatte tilkjøbe sig, efterdi Fundvingte

1822 February Maaned

No 74.

Til Commandeuren for Sepoy Corpset Capitain Bel-mech

Trang:

S:P:

Gunstig Jas under 12 Januar indkil vidne-
sinn Lagak Jos: Lt: v: Holm Jas Gravenhorst
Tjenesta med Ordre Jom Jamme at
gaaske og uspørge alle med Ryg-
tamme vaak og Laboratoriet
Jammenkaldende Jovrætninger. Da
adskillige Da Dem Jendelgaaende, Jom
gaa den Tid, da mandskabet Jkal
blev Jaglagt, giorde Jamme Vanskelighed
Ryg Stammen vaag Laboratoriet Jamme Jendte
nødvendig ikke mere Jende Ord, og da Gjel-
Jende, med hvilke Jeg til Jos Lt: v: Holmes Stat
vaalte Jas 18: Januar Jag Grund til at antage, at
Jer indkaldelsen og Jos: Lt: v: Holm og Jaavel Mesterne
ogsaa den Jommenkaldende Dreng Jindbragtes, og at
Jamtl: egentlige Jande Jen Grund i Gjennemsnit
Jendelagt Ordre, da Jas Gtes Grund Jaaf, Jamme
vaak Jammenkaldte ikke blot indfandt Jig Stammen og Jam-
ak Lt: v: Holm Jom d: d: ligeJom Jamme mødte
Jig Jaae med Laboratoriet og Ryg Stammen vaag Jam-
=liggende Jovrætn: vaalagde Jeg i Jammenlignelse med
Gtes Grunde, Jaaledes Gt: Rescr: af 31 Marts Jidstl: og
Jaa vidt muligt at Jammenkjøre Lt: v: Holms

Gr: D: i Gtet: 26: Febr: 1822

H P: Jl:

1822 February Maaned

No 75.

Til Mündrings Commissionen i Frangüebar

Pol:

Jorandrede var Commissionen Jom
Jpørgsmaal ünder 24 hujus ünderdan-Gjörgt mig at
ikke Jaavel at undersøge det bekjendte Uroe-
lig Dit var mig Jaaledes Jaavel Jom Artikler
Jom ogsaa Oplysninger i Anledning af den Jamme
vaalende Mündrings Forandring, nödvendig
gjör maatte anskaffe mig Jaa nöje, at Gt-
ünder 29de December f. A. vatte Jamme Plads
af 25 May 1790 altsaa i Kraft, Jom Rettesnor for
Mündrings Commissionens Udkommendering, med
Undtagelse af Dns: Lt: v. Haae, der ifölge
Gtets Communication til Commandeuren for
Sepoy Corpset, d: d: 29 December f. A. ne-
kagt for at nedsünden 5te Mgt: Bataillon
af Jine Artillas Rostrands indtil Jaa
vedvarende Gjeld er afbetalt. Jaa Gtes
altsaa maae Jamtykke Jig til Jadanne
Forandring, vil Jamme Deg Jaa vidt muligt
Jaaledes, at Jaadan Jom de nödvendigvis ünd-
Kongsfjeld, til den bafalede Forandring i Dres
Rostrands rundt, Jtülle ovennævnte Bataillon af
48 Rupi. dat de tillagde Mündrings Commissionen
Jomalöbigen at ünderlægge Jaadanne Artikler,

mod det sædvanlige Afskrift af 2 Rsp. maa-
nedlig i Vor Commando Gage, indtil den fal-
dende Afgang af Gjæld er afbetalt, for
hvilken Cir Mønstrings Commissionen indtak
ter sig at udlægge den paa ny Ansør
gede Opredning Stemmelse under Dato af 25 Januar 1822
2.) Regts Qv. Mesteren er forpligtet til Stand
sning, paa Commissionens Opgivende, at inddrive
2 Rupie maanedlig i Vor Commando Gage,
hvilke Inkvarterings Skrap vanskeligen vil
Mønstrings Commissionen, der ved Regnskabs
førelse Klæbning indbetales vil da forholde
ved Comm. Bataillon i Fo Magnesstolbe Casse.

C. D. i Gtel d. 28de Februar 1822.

J. Koefoed J. Rehling

J. Lorentz

No 76.

Til
Commandeuren
for Depaij Corpset

P. M.

1.) Da det i det fornævnte Dags Ju-
strux befales, at Depaij Corpset
ved Forreisen skal have Ophold
paa Forreisen fra Gjæld til Gjæld
som nøiagtig som muligt efter
Marschordren, og 10 Mand
dem paalagt ved Ophold og Quarti-

ved Depaij Bataillon at forsyne Comando Wogn
med Gjæld, saavel som dem anmodet at vogte
Gjæld og Fanger, saa vel under Commando af
vrige Cavagier Corps under Commando af Løite
nanten at Gjæld Vogt paa Forreisen indtil de
dem forordnede Gjældvogte kunde afløse dem
Vogten og Fangerne til Rendezvous Stedet
for Corpset.

Ved Gjæld Commandeuren
for Depaij Corpset

No 77.

P. M.

Depaij Officiersen paa dens Forreise
fra 25 Kløfter Nygaards Sogn:
1 Corporal Sottrop med 4 ingte Mand Mand
tillagdes Gjæld Corporalen Gage efter den ved Reglement
fastsatte Sats forordnet Gjæld Vogt Mandskab, Gage
der skulle betales af underhavende Regts Qv. Mester.
Forresten skulle Gjældvogterne ikke forandre
det at forrette den dem ved Marschordren
allerede anbefalede Vagtsamhed og Opmærksom
hed paa Fangernes Afgang med Quartiersedler
hvorpaa meldt Gjæld til Overleveringsstedet.

C. D. i Gtel d. 28 Febr 1822.

J. L.

№ 78.

Til Commandeuren for Søetat Corps.

P. S.

Laxaa Justitsraad og Laxaarer Narcissa Christine Fischer Skifte Bestyrer paa Laxaa Gods d. 31te f. M. Laxaa Gods anmodet og indfalden Gjerde Forretning angaaende Laxaa Bestyrelse, saaledes at Laxaa ved i Morgen d. 1ste Marts at indtage og Eiendommen fuldelig igjenfinde af den Langes Fuldmægtig, Laxaa dertil antagne Eier Laxaa selv vorder taget i Besiddelse. Laxaa Gods Administration Bestyrelse og Laxaa Tilsyn at anbefale Justitsraad Fischer at antage med sin egen Underlag Laxaa Gods Skade.

C. D. i Gjet d. 28 Febr. 1822.

H. S. L.

№ 79.

Til Forvalteren Hoff.

P. M.

Laxaa Gods under 21ste Januar d. A. har anmeldt Lagret om Bekjendtgjørelse om at nærværende Cassiere, alle Gods Laxaa vedkommende Penge Indtægter d. D. ere anvendte til Betaling af Leverantzer. Gods anmoder derfor at samtlige Laxaa Gods vedkommende Regnskaber, Specificationer og Laxaa Gods Regnskabs Bøger maatte blive indsendte til Gjet d. 1ste Marts d. A. Gods anmoder derfor at samtlige Laxaa Gods vedkommende Regnskaber, Specificationer og Laxaa Gods Regnskabs Bøger maatte blive indsendte til Gjet d. 1ste Marts d. A.

Da nu Lagret ikke kan see, at Gods Regnskaber og Bøger kan blive indsendte til Gjet d. 1ste Marts d. A. Gods Bestyrer efterkommer Lagrets Befaling, saa maa Gods Bestyrer Justitsraad Fischer anmodes om at indsende Gods Regnskaber og Bøger til Gjet d. 1ste Marts d. A. Gods Bestyrer efterkommer Lagrets Befaling, saa maa Gods Bestyrer Justitsraad Fischer anmodes om at indsende Gods Regnskaber og Bøger til Gjet d. 1ste Marts d. A.

Collegium indgiver Forslag om vedkommende Gods Bestyrelse. Gods Bestyrelse Gods Bestyrelse Gods Bestyrelse

No 80.

Obligation lydende paa Banquebar for 13½ Rupi: 13 an: Ct: a 6 Mp: a:

Det Kongelige Gouvernement i Tranquebar ønskes vel at undersøge Sagen og paa Undersøgelsen befindes Rigtigheden af Indholden af Deres Skrivelse af 13de Februar, hvorved Dennes Bevilling til at udbetale Peder Jensen Bidstrup 13 Rupier 6 Chk: for Forsømmelse af Hendrik Jacobsen Bager at levere 13 Rupier 6 Chk: Brød paa Hospitalet i Januario 1822 for 6 Maaneder fra Dagen af Hans allernaadigste Befaling dateret 6te Septbr: 1821 og ellers Intet Indvendes imod Udbetalingen, saa ere Vi villige til at Bevilge Dem Tilladelse til at udbetale ovenmeldte Peder Jensen Bidstrup 13 Rupier 6 Chk: for ovenmeldte Tidsrum af 6 Maaneder.

C. D. 9de 1ste Marts 1822.

K. H.

No 81.

Sel Provstelseren Tandavaya Pille.

Jeg meddeler Dem hermed Deres Ordre af 2den dennes, hvorved Dem bemyndiges til at udbetale Peder Jensen Bidstrup 2 Rupier 8 Chk: for Forsømmelse af Hendrik Jacobsen Bager at levere 2 Brød paa Hospitalet i Januario 1822 for 6 Maaneder fra Dagen af Hans allernaadigste Befaling dateret 6te Septbr: 1821 og ellers Intet Indvendes imod Udbetalingen, saa ere Vi villige til at Bevilge Dem Tilladelse til at udbetale ovenmeldte Peder Jensen Bidstrup 2 Rupier 8 Chk: for ovenmeldte Tidsrum af 6 Maaneder.

C. D. 9de 1ste Marts 1822.

K. H.

No 82.

Til Commandeuren for Tjaye Corpset

I Følge Deres Ordre indgiven den 27de Februar d. A. have Vi ladet Peder Jensen Bidstrup udbetale 2 Rupier 8 Chk: for Forsømmelse at levere 2 Brød paa Hospitalet i Januario 1822 for 6 Maaneder fra Dagen af Hans allernaadigste Befaling dateret 6te Septbr: 1821 og ellers Intet Indvendes imod Udbetalingen, saa ere Vi villige til at Bevilge Dem Tilladelse til at udbetale ovenmeldte Peder Jensen Bidstrup 2 Rupier 8 Chk: for ovenmeldte Tidsrum af 6 Maaneder.

C. D. 9de 1ste Marts 1822.

K. H.

No 83.

Hr. Arbuthnot & Co. Madras

Dear Sirs

I have duly received your favours of 21st. 23d. & 25th. Instant and have now the pleasure to inform you of the safe arrival and delivery of the 10.000 Madras Rupees in am Pieces yesterday and that the said Amount with the Collab: Rs Madras Rupees 8/8 has duly been placed to your Credit in the Gov account from the day of dispatch the 23d instant. for the Balance which is thereby become in your favour I shall either transmit to Yow a Government Draught on the Royal

1822. Marts. Maaned.

Royal Danish Board of Commerce in Copenhagen at the same rate of Exchange and Sight as the last, or you may transfer the same to the Debit of my private account at your option.

I remain
Dear Sirs
Your most faithfully & obed.t Serv.t
J. K.

Fort Dansborg
3.d March 1822

No 84
Til
Commandeuren
for Tranquebar

P. M.

Gouvernementet har imodtaget Deres Skrivelse af 2.den hujus, angaaende Guvernementets Forretninger, i hvilken Anledning Man ville underlade at fremsende Kgl. Regnskaber for indeværende Aar, men i Stedet derfor indsende Journaler over Kassens Forretninger, saavel som Journaler over Dagbøgerne for Fortet og Byen, hvilke Man ikke har Anledning til at forlange, da Man ikke har Noget at bemærke ved Deres Regnskabers Indsendelse, saa vel som ved Deres Forretninger i Almindelighed.

C. D. Gyldenpalm
Fort St. George den 4.de Marts 1822.
J. K.

No 85.
Til
Tranquebar
Dalle.

P. M.

Gouvernementet har imodtaget Deres Skrivelse af 26.de Februar d.A. og erklærer sig fuldkommen enig med Dem i Hensyn til den Forandring, som Dagbøgerne for Fortet og Byen ere blevne underkastede, saaledes at Dagbogen for Fortet fremtidig skal indeholde Garnisonens Forretninger, og Dagbogen for Byen Politiets Forretninger, hvorimod Journalerne for Fortet og Byen skulle indeholde Forretninger af begge Slags.

C. D. Gyldenpalm
Fort St. George den 4.de Marts 1822.
J. K.

No 86.
Til
Tranquebar
Dalle.

P. M.

Gouvernementet har imodtaget Deres Skrivelse af 26.de Februar d.A. og erklærer sig fuldkommen enig med Dem i Hensyn til den Forandring, som Dagbøgerne for Fortet og Byen ere blevne underkastede, saaledes at Dagbogen for Fortet fremtidig skal indeholde Garnisonens Forretninger, og Dagbogen for Byen Politiets Forretninger, hvorimod Journalerne for Fortet og Byen skulle indeholde begge Slags Forretninger.

C. D. Gyldenpalm
Fort St. George den 7.de Marts 1822
enfedem
J. K.

No 87.
Til
Tranquebar
Dalle.

P. M.

Da Man paa Deres Skrivelse af 4.de hujus intet har at bemærke ved Deres Forslag om at Journalen for Byen Politiets Forretninger fremtidig skal indeholde Forretninger af begge Slags, saa har Man ikke Noget at erindre ved Deres Forslag om at Journalen for Fortet fremtidig skal indeholde Garnisonens Forretninger alene.

C. D. Gyldenpalm
Fort St. George den 7.de Marts 1822
enfedem
J. K.

1088.
Sal 5te
Indkomne
Gage Forsag.

No. 11

Gouv.t Sec.t Jan Lunaleyat, d. 24 Februarij sidstleden Guarnissons Lieutenants Gage, med Portbreve Mallen saavidt lag imod Forvidelserne derfor at anbefale den fadhandlede Bataljons Fuldmægtig Jahleel Jansen til Fag Major ved den kiøbenhavnske Garnisons Bataljon i Fag Major Rang.

C. D. Gyld. J. Marts 1822.
L. R. St.

1089.
Sal
Commerce Sag
Pulle og
Tambu Selly

No. 12

Omsiden paa underskrevne Sag af Mr Haagen Jessiatar imod Hans Commerce Sag Pulle og Tambu Selly Hans Fuldmægtig Skiøde og Pante Documenter at afgive til Forkiel med Hagen tilbage at indsende.

C. D. Gyld. J. Marts 1822.
L. R. St.

1090.
Sal
fra Tolder
Wadstrup

No. 13

Efterdi Hans Excellence af 5te hujus i Sag imellem Jan Jansen Rudsen Corporal ved Fortet Gevelt og Narayna anlagde Sag for Skiøn med Omkostninger imod Hans Excellence Skiøn skal afsiges, og at Jens Hagen skal betale Sagens Omkostninger til K. D. M. — Foranledet jeg ikke med Sagen fornemme hvad Klagen skal indeholde at undersøge Sagen.

C. D. Gyld. Cancellie d. 8de Marts 1822.
Lorentz

1091.
Messrs Arnold & Co
Madras.

Gentlemen

On the part of Government I make free hereby to request the goodness of you to forward the enclosed Dupplicat Packett for the Royal Danish Board of Commerce at Copenhagen, by the earliest opportunity to England. — I have the honour to be

Gentlemen

Your most obedient Servt

Lord Dansborg
8th Marts 1822

I Lorentz
Ch. Sec.t to Govt

1092.
Drummond
Govt
Tranquebar

Sir

I have the honor to acknowledge the receipt of your Letter of yesterday, with enclosure, and having laid the same before Government, I am directed in reply hereby to inform, that on account of the offer made by you on the further Security of Bramin Ramyah the garden in question will in short be put up to the other public Outcry where your offer under Security of the said Ramyah or any other respectable Inhabitant of this Place will meet due acceptance. —

The above mentioned enclosure is hereby returned. — I have the honor to be

Sir
your very obed.t Serv.t
I Lorentz

Lord Dansborg
11 Marts 1822.

1822. Marts Maaned.

1093. Til Kjøbstadformandskabet i Throndhjem.

P. M.

Paa Grund af min underdanigste Ansøgning fra Sidstafvigte Sutter paa Grund af Gud Almægtigste Dig forundte Sygdom har Eders Excellence Dig allernaadigst tilladt paa min Anmodning at lade Eders Fuldmægtig adelige Major v. Sutters Høimodige Søn af Throndhjem Garnisons Auditeur Christian Andreas Sutter udføre nødvendige Underretninger paa Eders Excellence Vegne paa nærværende Reise mod Skudenæs.

C. D. Gud. 11te Marts 1822.

en Jeden JL

1094. Til Kjøbstadformandskabet i Throndhjem.

P. M.

Til Eders Excellence Forordnelse af 16de Februar d. A. indsendes herved Copie af Gl. Throndhjems Magistrats Dekret af 29de Februar d. A., hvorved Eders Excellence Fuldmægtig adelige Major v. Sutters Dagen paa Overmangelen.

C. D. Gud. 11te Marts 1822.

en Jeden JL

1095. Til Justitsraad Woldstrøm.

P. M.

Gaar til Eders Excellence herved Throndhjems Magistrats Dekret af 29de Februar d. A., hvorved Eders Excellence Fuldmægtig adelige Major Sutters Dagen paa 3 Uger fra 11te Marts Dato er bevilget Capitain v. Helmuth. Da imidlertid Sagens Oplysning afhænger af Bud fra Sparboe Præstegjeld, saa ansees det Gjældende Dagen for Parterne at være forlænget til Fredagen den 12te April d. A. Capitain Sund har Ret at møde i Eders Excellence Forfald og Embedets Anledning i Retten.

1822. Marts Maaned.

Hr. Byggemesters Raad Repsling maa forrettes det nødvendige Fornødne.

C. D. Gud. 11te Marts 1822.

JL

1096. Til Kongelige Raad og Prælat.

P. M.

Gaar til Eders Excellence herved Magistratens i Throndhjem Dekret af 18de January d. A., hvorved Eders Excellence Fuldmægtig Capitain Sund har begjært Dag til Fortsættelse af Oplysningen i Sagen imellem Eders Excellence Fuldmægtig Capitain Sund og Kjøbmand Bang i Throndhjem, ligesom Eders Excellence Fuldmægtig Capitain Sund har begjært Dag til Fortsættelse af Oplysningen i Sagen imellem Eders Excellence Fuldmægtig

Lokalagent Esmarch samt Randrup beordrede at begive sig
til Byen Horsens for der at forrette nødvendige
Forretninger i Anledning af Politi-Mesterens
Sygdom og Fraværelse. Dernæst blev Kammer-
herre Baron Juel Vind-Frijs paany anmodet
om at overtage Politi-Mesterembedet i Horsens
indtil videre, hvilket han ogsaa erklærede sig villig
til at gjøre. Da Politi-Mesteren ved Skrivelse
af 28de ds. havde andragt om at maatte faa
Tilladelse til at reise til Kiøbenhavn for der at
indhente Lægehjelp, blev Amtmanden i Aarhuus
bemyndiget til at give ham den forlangte Tilla-
delse, dog saaledes at Reisen ikke maatte vare
længere end 4 Uger. Politi-Mesteren blev
paalagt at indsende Regnskab for Byens Fattig-
Kasse for 1821 inden 14 Dage. Da Byfogden
i Horsens

Den 18de Marts Forelæste Hans Excellence Hr. Stiftamtmand Raadets Skrivelse af 14de Dennes, hvorved Hans Excellence meddeelte Collegio, at Hans Majestæt Kongen allernaadigst havde approberet det af Collegio i Skrivelse af 28de Januar d. A. indberettede Forslag til Forandring i Reglementet for Fattigvæsenet i Kjøbenhavn, hvorefter Collegio nu havde at rette sig i Henseende til Fattigvæsenets Indretning i Kjøbenhavn. Hvorefter Collegium besluttede, at Secretairen skulde udarbeide en Skrivelse til Hr. Stiftamtmanden, hvorved Collegium meddeelte Hans Excellence, at Collegium havde modtaget Hans Excellences Skrivelse af 14de Dennes, og at Collegium vilde rette sig efter det i samme Skrivelse indeholdte Reglement for Fattigvæsenet i Kjøbenhavn, saavidt det Collegium angik, og at Collegium vilde lade Hans Excellences Skrivelse af 14de Dennes indføre i Collegii Protocol, hvilket Secretairen strax foretog.

Den 18de Marts Forelæste Hans Excellence Hr. Stiftamtmand Raadets Skrivelse af 14de Dennes, hvorved Hans Excellence meddeelte Collegio, at Hans Majestæt Kongen allernaadigst havde approberet det af Collegio i Skrivelse af 28de Januar d. A. indberettede Forslag til Forandring i Reglementet for Fattigvæsenet i Kjøbenhavn, hvorefter Collegio nu havde at rette sig i Henseende til Fattigvæsenets Indretning i Kjøbenhavn. Hvorefter Collegium besluttede, at Secretairen skulde udarbeide en Skrivelse til Hr. Stiftamtmanden, hvorved Collegium meddeelte Hans Excellence, at Collegium havde modtaget Hans Excellences Skrivelse af 14de Dennes, og at Collegium vilde rette sig efter det i samme Skrivelse indeholdte Reglement for Fattigvæsenet i Kjøbenhavn, saavidt det Collegium angik, og at Collegium vilde lade Hans Excellences Skrivelse af 14de Dennes indføre i Collegii Protocol, hvilket Secretairen strax foretog.

Den 25de Marts Forelæste Hans Excellence Hr. Stiftamtmand Raadets Skrivelse af 21de Dennes, hvorved Hans Excellence meddeelte Collegio, at Hans Majestæt Kongen allernaadigst havde approberet det af Collegio i Skrivelse af 18de Januar d. A. indberettede Forslag til Forandring i Reglementet for Fattigvæsenet i Kjøbenhavn. Hvorefter Collegium besluttede, at Secretairen skulde udarbeide en Skrivelse til Hr. Stiftamtmanden, hvorved Collegium meddeelte Hans Excellence, at Collegium havde modtaget Hans Excellences Skrivelse af 21de Dennes, og at Collegium vilde rette sig efter det i samme Skrivelse indeholdte Reglement for Fattigvæsenet i Kjøbenhavn, saavidt det Collegium angik, og at Collegium vilde lade Hans Excellences Skrivelse af 21de Dennes indføre i Collegii Protocol, hvilket Secretairen strax foretog.

Paa Grund af Hr. Stiftamtmand Raadets Skrivelse af 21de Marts d. A. blev det Collegio bekjendt, at Hans Majestæt Kongen allernaadigst havde approberet det af Collegio i Skrivelse af 18de Januar d. A. indberettede Forslag til Forandring i Reglementet for Fattigvæsenet i Kjøbenhavn. Hvorefter Collegium besluttede, at Secretairen skulde udarbeide en Skrivelse til Hr. Stiftamtmanden, hvorved Collegium meddeelte Hans Excellence, at Collegium havde modtaget Hans Excellences Skrivelse af 21de Dennes, og at Collegium vilde rette sig efter det i samme Skrivelse indeholdte Reglement for Fattigvæsenet i Kjøbenhavn, saavidt det Collegium angik, og at Collegium vilde lade Hans Excellences Skrivelse af 21de Dennes indføre i Collegii Protocol, hvilket Secretairen strax foretog.

Paa Grund af Hr. Stiftamtmand Raadets Skrivelse af 21de Marts d. A. blev det Collegio bekjendt, at Hans Majestæt Kongen allernaadigst havde approberet det af Collegio i Skrivelse af 18de Januar d. A. indberettede Forslag til Forandring i Reglementet for Fattigvæsenet i Kjøbenhavn. Hvorefter Collegium besluttede, at Secretairen skulde udarbeide en Skrivelse til Hr. Stiftamtmanden, hvorved Collegium meddeelte Hans Excellence, at Collegium havde modtaget Hans Excellences Skrivelse af 21de Dennes, og at Collegium vilde rette sig efter det i samme Skrivelse indeholdte Reglement for Fattigvæsenet i Kjøbenhavn, saavidt det Collegium angik, og at Collegium vilde lade Hans Excellences Skrivelse af 21de Dennes indføre i Collegii Protocol, hvilket Secretairen strax foretog.

Saaa Gjelt indmeldt under Dato Lægdsgodset
Gaarden Øst i Hylden Hjelmaden ugnadslagen paa
Gaarden, og derfaa Lensmanden, saa Gaar Gjelt Gaa-
sel at bevise at de med overmeldte Lægdsgods
Gaarden med Fæstere Selv Gaarden, paa Gjord at
Skovdriften, og Gaarden Bygningen Gaa
ved Opsidderne, og Gaarden Beklagen Skogen Gaa
Gaarden at Raadet Gj gaa Gaar ved
nødvendigt Gaardsbygning at vorde Gjord
ang Gaardens Gjenstand. —

Saa Raadet anførte at Gaarden Gaar ved
allene nødvendig Gaardsbygning Reparation at Gj
1798 afbrændt Gaar og alle Gaardens Gjebygninger, da
det Gaar nødvendigt at Gaar Gaar Raadet Gaar
Gjelsning, Gaa Gaar Bygningsmesteren Gaa dog at Gaar
Gaar at Gaar, Gaar med Gaardsbygningen
paa Gaardet.

Saa Raadet atter 18de January d. A. mødte
ved Gaardens Bud, allerede Gaar Magnus Gaardsbygn
af Gaardet med Gaar at Gaar Gaar Gaar Gaar
mandtal Gaar Gaar at Gaar med Gaardsbygning
Gaar Gaar Gaar Gaardsbygning
og Gaar Gaardsbygning, Gaar Gaar Gaar
Gaar Gjelt at Gaar ved Gaar Gaar Gaar Gaar
ved Gaardens Gaar Gaar, og Gaardsbygning
Gaar at Gaar Gaar Gaar Gaar Gaar Gaar
at Gaardsbygning Gaar Gaar Gaar Gaar Gaar

2den Gaardsbygning Gaar Gaar Gaar Gaar
Gaar ved Gaardsbygning.

Raadet Gaar Gaar Gaar Gaar Gaar Gaar
at Gaar Gaar, Gaar Gaar Gaar Gaar Gaar
Gaar Gaar Gaar

Extraordinair Herredags-Ting.

Sandemænd Raadet besagtet saa at gjøre, da nogle Bønder saa vel den sidstforgangne Dag i Marts, som ogsaa i Dag at have forsømt deres Ting, at gaae hiem igien, uden de havde Forretninger, at gaae om, at de paatalegnede Overtrædelser, maatte blive undersøgte, naar de maatte begjære, at de maae nødvendige og adelgyde Eed, skulde indkaldes igien, saa ansaae Retten det raadeligt at holde dette Extraordinair Herredags-Ting.

Herefter kommer at skee allerunderdanigst Indberetning til Deres Excellence Stiftamtmanden over Christians Amt, om Sandemændenes Forretninger, og Tingets Beskaffenhed, som ogsaa om Tingstedets Beliggenhed, og Tingbygningens Tilstand, hvorefter Retten ogsaa har at indstille, hvad der maatte findes fornødent at gjøre ved Tingstedet, og Tingbygningen, saavel for Tingets Skyld, som for Tingsøgendes Skyld, og Retten maatte ogsaa have at indstille, hvad der maatte findes fornødent at gjøre ved Tingbygningen.

Da Sagen angaaende Tingstedet for Hedemarkens Sorenskriverdistrict, som ved Høiesteretsdom af 1ste Juli 1820 er bleven henvist til Underretten, ikke er bleven paakjendt, saa maa Tingstedet for Hedemarkens Sorenskriverdistrict, indtil videre, blive det samme, som det hidtil har været.

Da Sagen angaaende Tingstedet for Solør og Odalens Sorenskriverdistrict, som ved Høiesteretsdom af 1ste Juli 1820 er bleven henvist til Underretten, ikke er bleven paakjendt, saa maa Tingstedet for Solør og Odalens Sorenskriverdistrict, indtil videre, blive det samme, som det hidtil har været

Det 2den Gst. afsluttes Admiral Billes Dødsbo,
igjennem at afgive Embedseed, med Forsikring om Glds Fors
Sikkerhed, at samme ikke skjøn Collegium Jomfr. Admiral
Billes Gjenmagers Arvinger Fornem Landet samtlige
Jomfr. Erklæring at modtage, melder Jomfr. Landet samtlige
gat Skj. ved at drage Omsorg for Sammes Auktionsholds, Ja-
ger og Brugt Utkrigt Laugt, Kostbare og mere gjennemgaa-
gribende Arb. de gl. Gaarde Glds Fors Vedkommende Fg.

Ang. angaaende ikke, som Overs. Kirstine
Landets Skrivelse af 28 Januar Fg. Sp. Forvalteren
Jor angaaende Glds Fors Mand at anmelde at Sammes alle
Jor angaaende Overs. Fors Mand Sp. prot. Mandag
Ford. og Rettighed, Fors Mand Mand der ved at
nøjagtig Inventar af Stabels Bygninger Redsgaa
den Fornemte Arv. Landets Billes Bo at Sammes
Jordene Indhavende, med Sam Gjenden mangler
Sp. Hjemmel ikke at gjøre, saa galdt Billes gjeldende
Sp. Hjemmel

1097

P. M.

Q

Dette maa jeg lide en Maade
paa Jacob Samuelsen Sothmidt
mueligt anlagges at jeg Lensmand
Jens allene undertegnede Anfordring
om Betalingen af Jens Pedersøn
vedkommende for Jens Jacobsen
Jens ingen Jacob eller Ole Pedersøn
Da nu Ole Pedersøn Omme
ved Lybæk Skat, Indfølgende
og paa mange andre Maader kan
vorde vidløftig for det Langelagske
Ret, saa maa jeg Lensmanden
over nedre at forestille Land
Justitsraaden, saa jeg Gjennem
mundet ikke veed hvorledes
at Raadet og Lov gaar frem
Jens med Gjældsbetalingen
af Jacob Pedersøn efter Langelagen
Ret mistænker og ikke Jens
Samuelsen Sothmidt, med mindre
Jens Lauritsen Raadet anklagelig

Dette Forfald Jens Pedersøn gjældsmæs-
sige Indfindelse af Jens Jacobsen Aller
mueligt Indfindelse af Jens Jacobsen Aller
mandag den 28de Februar maa Jeg
med Lov, anbefale gode Venner
Raadet i Jens Pedersøn
mellem Jens Jacobsen Aller
Jens Asbeks Indfindelse Jens
Jens Asbeks Indfindelse Jens
Jens Asbeks Indfindelse Jens
Jens Asbeks Indfindelse Jens
Jens Asbeks Indfindelse Jens
Jens Asbeks Indfindelse Jens
Jens Asbeks Indfindelse Jens
Jens Asbeks Indfindelse Jens
Jens Asbeks Indfindelse Jens
Jens Asbeks Indfindelse Jens

saadt, indgaar som Lang Sat Sjø
Forfatningslov som Grundlovens
Indhold skulde undsiges i som Sand
Sjønde.

Med angaaende det Forslag ved
at det vaghalt, at Grundlovens
Text maatte alle de Mangler findes
Sjønde som Sant ind slaget i Grund
Lovens Tilbageholdelse som Lovens
Sjønde Ordsprog vaadelt, som
Lovgivende Magt

Det at dig Haar Jomfr. Soabuck
Jmod dig aaaren Raadets Aaredag
Borgemester Hansings datter maatte Commun at
Jnaaden Bryllupt Lau Lau og falde
Jeg saa kort Tid i Frederiksnagor
at Raadet ej Lau agtede at forfalde
regler for Gjentagelsen af Forfald
da Sjuen ikke Jomfr. Soabuck
Jnaaden Klagefald Jomfr. Soabuck maatte
Lysbrud sig Jalen. — Jomfr. Commun
at maatte, Jnaaden Raadet Jalen mod dig
Jegn Jomfr. Soabuck, Gjentagelsen
maatte for det Høje Collegio mod

Haar Tiden at Jomfr. Soabuck Tyrid Lobach
med Forkaarsdag i Bryllupshus Gaard, for-
uden de Jadvanlige Forkaarsdage, som
Jomfr. Skal skee Betalning for den daglo
gaaende Salgsforsamlet, saa ej Bry-
gjaat, Uforsvarligt for dig Høj Over-
øvrighed Ehren gjort mangfoldige gange
Klage, maatte Raadet den vederlig nød
sagt Lau maatte dig Tiltalen gjøre
Høj Overøvrighed, uden videre Jøgsmaal, gjøre
Lau Bryllupt sige i Forskud og falde
og Sag for Gade Magistrats Casse. —

Saaledes ved Dagens Almindelige
Jmod dig aaaren vore dannede Høj Ed.
Videre Jal da maatte Gjentagelsen ved
anmerke at det vore nu Jung over nat
almindelig Bryllupt i Frederiksnag,
gjøre at Forfatter med Jubelhøj
Stemme og vor Jaadet at Jomfr.
vor i Jaad Magistrats Gjentagelse

Den 1ste Mars var indkaldt til Ordinair Landsthing af Landsthingsmand Christian Pedersen Kjerring af Jens Nielsen Gjørtrudsminde at tiltræde Landsthingsmand Emanuel Hansen Schmidt som ved Døden afgik fra Thorshavn Sandø Thingsted at slaae Thorsø. Gjennem mødte Sysselmanden Hr. Conferentsraad Lassen Landsthingsmanden Christian Pedersen Kjerring af Jens Nielsen Gjørtrudsminde og

1822 Marty Maaned.

Indmeldelsen Schmidt Egyärvinge Enke
Jaan Kirkyst.
C. L. Gud 13 Marty 1822
R. L.

1098.

Sal Provstelevnen Sandalys Pulle.

Blev at skrive Jaa Forsamlede udvalgte Commissionen Sagkyndige Bondemænd Barthasar Andreasen Pulle gjorde at Sal Matts-Tyg Grund Jord Sal Aas Gaarmandsted Mangel paa Grund da nu indmeldt, Jan Gaardmand Ole Pedersen Pulle Sal Matts Tyg Grund Jord Sal Aas Gaarmandsted Mangel paa Grund da nu indmeldt, Jan Gaardmand Ole Pedersen Pulle at han af sin Gaard

1822. Marts Maaned.

Saaledes gaaer Commissionairerne Ekspedi-
tionen af Skibene Ladning og Forsendelse
Gjennem vedkommende at Toldvæsenet ud-
øves, Regnskabet over Skibene i Almin-
delighed, paa hvilken Maade Klagesager ved
Told vordes behandlede, Told Contra-
bande behandlede og Told Contraven-
tioner ere at Kjende. —

Castellet Christiansborg, Goar den 31 Marts 1822

Thaysen Rahlberg

Lorentz.

Finis. —

Fisiri.

Indbetalt til Regnskabet for Madras.

Anno Dupliceat, til Regnskabet for 87.
Anno 1821 for samtlige Postvæsenets
5000 Rdr. 245 — 106.
Anno 1821 Brev Pakke til samt
til Danmark — — 113.
Anno 1821 St. Thomas og St. Croix Pakke
til Danmark — — 122.
Anno 1821 Brev Pakke til Danmark 131.
Anno 1821 modtagen af 5000 Rupier
i anna Pagtkar — — 157.
Anno 1821 Wexel af £ 2000 Sterling 176.
Anno 1821 Brev Pakke til Danmark 191.
Anno 1821 Wexel af 2000 £ Sterling 193.
Anno 1821 Do. do. — 200.
Anno 1821 5000 Rupier modtagne 213.
Anno 1821 Brev Pakke til Danmark 219.
Do. Do. — Do. — Do. — 220.
Do. modtagen af 10000 Rp. 239.
Do. Do. af 10,000 do. 265.
Anno 1821 Brev Pakke til Dansk. 290.
Anno 1821 Wexel af £ 2000 Sterling 357.
Do. 1 Casse kommer tilbage fra
Bengal med Beretning 365.
Anno 1821 Wexel af £ 2000 Sterling 378.
Do. 1 Casse fra Bengalen 380.
ad Nro — 380.

1822

Anno 1822 1 Casse fra Bengalen — No 4.
Anno 1822 Pakke af Specificationen — 4
Anno 1822 Brev Pakke til Danmark 8.
Do. Duplicat do. til Do. — 17.
Anno 1822 Brev Pakke til Do. 70.
Anno 1822 Pakke 10000 Rp. til Do. 85.
" Duplicat do. til Do. — 91.

Anviste Pengeskrivere.

Anno 1821 Cassen for Frimurerne
Bachs Regnskab for — 229.
Do. Skibs tilgaaende Pakke
og Politie Sager — 243.

Anviste Told.

Anno 1822 Told Contraventioner
Petersen Jørgensen Pakke — 274

A B C D E F G H I K L M N O P Q R S T U V W X Y Z Æ Ø

Allmänen Journal
med angåt Hjorgeldern

Jag tillåter mig Kronnes Inspra
Glatt hjärtelagura Jordklarer, ingi vad de
anförvärt tabeln ej Jamt Lagrad
Gärde Jag är Kronnes — N:o 42

Hittills Gir ogs Cour. Collegii Protocoll a
ingångsanmärkningar Gäldsposten — N:o 82.
do. Conto Courant med Arbuthnot & de
Meder Ske Rekognition — 89.
do. at bevaga Lönnie Inn o fallin
-tagna ogvitkadsten Tiedemann, for
Arbetslust Dettmante & Co — 101
do. upptagna Som verkelig Bog-
-holder med anglamte Saga — 105.
do. angå Chunke Sängagning — 140.
do. om St. Thoms medtagets } 141.
af 205 Rjs: gan Madras —
for anmodat af utbetalningen
af Bogtrikkarens Gratuitet
till Bogh. Bech — 186.
do. angå Kassaerlings — 203.
do. i Cadres anförfattningen
Regarding inan Bankut 208.
do. Copie af Bons fastställande - 236.
ingå Resident Brown 237.
ingå do. Klaus obligat: i Mads
Klaus Inan och do. till
Jemnde Mads Balkier 242.
ingå Arbenthnots Contoskt 247.
ingå 600 Rd Skyldig for Capt: Wilmsen
i den Bjs: Casse — 256.
ingå do. do. — 269.
ingå Franciscus Loffler — 272.
ingå Statens Utgifter i Mad: 294.
ingå anvisning af Capt: Lange
till Watsés Betyg — 328.
ingå Regisseur Mesdhagarna
om Mints Commissionens Regnskap 332
ingå efterlåd Loffler — 339.
ingå Paulus Loffler — 348.
ingå Lafrenson — 356.
do. Arumugam — 367
do. Capt. Götting 378

(vide Litt. X.)

Biffet / Lange /
ingå Wm: & Stevenson i Mad: 142.
do. do. do. — 178.

Bjørfogd Müller.

Skiftevæsen Proclama i Bygdemaal Odens Birke
Løsnings Anmeld - - - 1082.
Auktion paa Gaarden Kirkeby i Aarslev Sogn
Gaard Skyldsat - - - - - 85.
Din Gaardens Inventarium ang. samme
Overladning - - - - 90.
Skifte-Forhandlinger ang. Hjemmeværende
og paa Landet boende Creditorer
Bilag No. 1 til 2 Gode Folks
Vidnesbyrd - - - 93.
Din Auktion over Sal. Gaardmand
Landbos, paa Borg af Bjerg
Politiforhandl. p. St. Kjøbenhavn - 107.
Ting: Forhandl. Worslevkloster - 137.
Ting: Documenter Laurvad Ting Lags
Tingsvidne - Landskrivernes Attest 159.
Ting: Forhandl. af Skandalø Birketing
i Kirke Saaby Lags Ting - 160.
Ting: 2den Ting Forhandl. - 207.
Ting: Proclamata i Odens Aag Birkeret
Peder Thomsen Kjær - - 218.
Ting: Skiftevæsen Attest - 245.
Ting: Diverse Letter og Skrivelser ang. 246.
Ting: Do. Do. - 250.
Ting: Do. Do. - 260.
Ting: Do. Do. - 268.
Ting: Do. Do. - 278.
Ting: Diverse Skrivelser Breve Letter
Pjecer - - - 280.
Skifteforhandl. Proclamata m. Bilag
Smedie Bygningsvurd. - - 331.
Skifteforhandl. Proclamata - 333.
Din Auktionsgang - 367.
Do. Capitain v. Gotting - 368.
1822
Auktionsregning - - - 10.

Berg Sælger.

Din Sal. Gaardmand Gjørup Skifte - 91.
Din Sal. Sogneskriver Bang i Kirke Saaby
Lags Gjældsbrevs Regning - 129.

Madame Bendsen.

Skifteforhandl. Proclamata
Jens Nielsen Dr. - - - - 86.

Collector Collectur-Forvalter Hjørring

Din Skifteforhandling p. St. Gaarden 91.
Din Do. Do. - 140.
Din Do. Do. - 150.
Din Do. Do. - 173.
Din 2den Kjøb - - 211.
Do. 1ste Do. - 212.

1822

Din Sal. Overlægefuldmægtig Bendsens
Indvandrede Gjældsbrevs Regning
for Forhandlingen i Ting Lags
Herredsting - - 30.
Din fuldmægtig Auktionsregning - 44.

Commerzraad Sulle Tambour Setty.

Vidnesbyrd Dom Skifteforhandling imod
Sal. Lieutenant Bang Forhandlingen
Kjøbesum - - - 89.

Dankongs Cassirer.

Ting: Forhandl. af Attmannedslige
Skifte Forhandl. Skifteattest 119.
Ting: Skifte Forhandling 139.
Ting: Skifte Forhandling 169.
Ting: Kjøbevidnes 201.
Ting: Commerzraad Skifte Forhandl. 228.

1822

Caimmerad Dreier.

Af Sal. Gaardmand Gjørup Skifte
Tog at Lodde i Gaarden Forvalter Jens Jensen
i Aarslev - - - - 58.

Clemsen.

Administrateur for Kassen

Ting: Forhandl. Bommersvold
Skifte Forhandling 69.

C D E F G H I K L M N O P Q R S T U V W Y Y Z Æ Ø

Commandeurer for Gouvernementer.

Angl. Major Kobal Skrivelse til Justitsraad Kaas af 8de Juli 1822 angaaende Major Kobals Ansøgning om Afsked ... 88.

Angl. Hr. Generalmajor Blumenspar at have fast Inspektion for Fæstningen Vacant ... 119.

Angl. Lysa Donativer ... 120.

Angl. Regnskabet for Hr. Generalmajor Blumenspars Compagni ... 128.

Anmærkninger ved Gouvernementets Liste over den 1ste Januar 1822 Gouvernementet ... 138.

Om midlertidig Corps-Tøjets Forsendelse fra Kjøbenhavn til Vordingborg ... 146.

Ang. Afgang af Skibe fra Kjøbenhavn til Vordingborg ... 161.

Ang. Major Holms Ansøgning ... 165.

Ang. Fæstningerne ... 167.

Ang. Dito ... 169.

Ang. Major Holms Ansøgning ... 174.

Ang. Forandringer af Fæstningen ... 167.

Ang. Dito Krigsforsvarsanordninger, Hr. Generalmajor Borstmann ... 177.

Ang. Dito Dito Dito ... 179.

Ang. Premierlieutenant Hansen af Helsingør ... 188.

Ang. Generalmajor Borstmanns Død ... 189.

Ang. Premierlieutenant Hansen af Helsingør ... 192.

Ang. Dito Dito ... 201.

Ang. Fæstningens Forsvarsanordninger, og Forandringer i Ang. ... 202.

Ang. Major Bang Død ... 206.

Ang. Gagernes Inddragelse ... 215.

Ang. Dito Dito Dito ... —

Ang. Forandringer i Artillerie-Anordningerne ... 221.

Ang. Conducteur Rudolph Kragelund og Kanslergaardsvagtens Afskedigelse ... 222.

Ang. Premierlieutenant Kistrup af Kjøbenhavn ... 226.

Ang. Capitaine Hedemann af Helsingør og Premierlieutenant Hansen af Helsingør ... 227.

Se Lit. U

Controlleur Reinhardt.

Ang. Hr. Sekretair Bergs Gasning ... 127.

Capitulations Commission.

Hr. Lt. Borstmann og Fælden: Dødsfald ... 187.

Capitainerne fra Gotting:

Ang. Capitaine Hedemanns Forsørgelse af Hr. Major Lottes Familie ... 216.

Ang. Premierlieutenant Hansen af Helsingør ... 266.

Ang. Curator ad actum for Madame Schmidt ... 286.

Dr. Approbation for Lægevagt Litt. Dues Forts. ... 369.

Debouchen.

Ang. Bataillonschirurgus Hr. Bahnsens Forsørgelse af Gaardsvagten ... 121.

Ang. D. D. ... 153.

1822.

Directionen.

Ang. Gamle Hans Edle Bücher ... 210.

1822

Jens Due. / Borgar. / Drummond.

Engs. Brod. Schmidt i Arbeira Creatur — 277.

Engs. Major Lutter — 94.
Hauge — — 51

Engs. Kammerjunker Hauch — 297.

Engs. Kammerjunker Hauch — 297.

1822

Madam Due Langaaende et Stykke Land ved Christianshavn med tilhørende Dueslag og Lysthuus — — 410

Equipagemesteren Meinhardt.

Engs. Kammerjunker Hauch — 297.

1822

Madam Due Langaaende et Stykke Land ved Christianshavn med tilhørende Dueslag og Lysthuus — — 410

Equipagemesteren

1822

Engelsk Gouvernørskab i Madras.

Engs. Kammerjunker Hauch — 297.

1822

Madam Due Langaaende et Stykke Land ved Christianshavn med tilhørende Dueslag og Lysthuus — — 410

Equipagemesteren

1822

Engelsk Gouvernørskab i Madras.

Engs. Kammerjunker Hauch — 297.

1822

109.

E F G H I K L M N O P Q R S T U V W X Y Z Æ Ø

Executoris testamenti

ofgl. Mainbardt. Boet.

Anegf. Wallenstjerna af Längamo
Länsman 6te Cl. Stockholm 184.
Anegf. Enke Assess. Grilling 441 Rpr.
10:e 36tz " 198.
1822

Grilling Forstander.

Anegf. Mad.e Wockatz Ansökning 151.
Anegf. Tab Calendar vaxa sen Förfrysning 163.
d. 24 Maj 1821
Anegf. Bjärf. Mundus Gunstl.
Hagbom Enke Rosenb.
Anegf. Berregaard Gunstl.
Mantua L. 350.
Anegf. Enke-fruen Lotten Bäckström
af 11 Rpr 316
1822

Anegf. att innehafva Oxhufvud hel
Madam Düll. . . . . N:o 9 19
Anegf. om d.s Tab Theresia Hagberg.
Anegf. att nyttja Gamla Hagen Kasan vid Sör-
gård uti Carlsborg Utbrytningsskatten mark 26.
Utbrytningsmark
Anegf. om Lantmätare Rosenhane
Tab Konst Förrättning . . . 63.
Anegf. Pastor af Mayes Luttero Hagen . . . 95.

Fraser [f.e Major]
Anegf. J. G. Hillesheim 282.
Anegf. Gen.e Hamarskiöld
Vederlags Afgift 53.

Finance Rådets Assistent.

Al. Lineen 6. Carlsten 36 th Mossberg
Plantan 6 Bl.e Carlsten Hospital d.o
Plantan 6 Bl.e Carlsten Hospital d.o
af Enskede Skatte . . 196.
1822

F G H I K L M N O P Q R S T U V W X Y Z Ö

Finance Raad.

Overs: Wellingtonpenningmeester Staal
pro dito Jaarsberg 244
1822

Sindsmeyster Fürstenberg og
Sects Due.

Overs: Hans Schmidts Kone 255.

Feldmægtigere.

Kopi overs: Revisions Assessor
i Dem forte Bye 270.
Do Fat. maan Curator til Mde
Schmidt 279.
Do Do Kone 284.
Fürstenberg overs: til Tillæg af 100 Rdr 326.
Kopi overs: af Do Fat. 327.
(1822)
Do Sous Recognoscering over af Skrivn
Cassieren 79
Do om Cataster etc Opgaver Vanskelig
Revisionen 86.
Do af Journaler sig til Fattige Conducteur
Jens Dagh Do Kone assessor 87.

Gouverneur paa Madras.

Overs: Joan: v. Hermansens
Vederlags Assignation 54

Sprogmanden ved Secretariet
Schousen

Forandringen af Byassig i Pinlies
Landskab 92.
Overs: Nels Forandring 190.
1822

Dom Louise Gagestrangs Kone 96.

Overs Tegnet Mariane Hinrichsen 96.
overs Landskabet Barbygaard 102.
overs Landskabet Boelsbakkegaard 103.
Gage og Emolumenter af 3 Skibe 104.
Overs Bestyrer Tegningen etc
Fattigvæsenets Indtægter
Fattigvæsenets Udgifter
Fredningen Conducteuren
Skyldner Indtægter 181.
Overs Mine Forandringer Rama
Pinkt Gaar Kollerød 228
Overs Commissionair Forretninger
vedkommende 232.
Overs Tegnet Commissionair
Skrivtøi 263
Overs Do Skrivtøi Rama Kollerød 275
Overs Byaccan Pillis forandr 275
Fürstenberg overs til Haandkræmmer
Gilde Skrivt 311
Overs Madame Müllers Afgang
som Jordens Moder Gage etc 319
Overs Tillæg af 100 Rdr paa Fat
Fürstenberg og Hofgaard 325
Overs Assessorens Forandringer
Jordemoder Indtægter 323.
Overs Vasa
Overs Müllers Skuldfri
Pagen Hofmandra
Overs: Bevægelser
og Forandringer 344.
Overs Gage Forøgelse til Embarque
Skibsgaarden 373
1822
Overs Do Do til Cancellieraad
Feldtmand paa Damishaven 10.
Overs Ophævelsen af Gaar til Mad.
Lademaar Anstalterne af Fattige Herr
mandsvæs Væs 49.
Overs Fabricant Haandkræmmer Gilde 88.

1:t Gouvernements Secretaire

Gouvernements Betjäningar

Kongl. Maj:ts Nådiga Bref af den 30 Januari 1818 angående Lön för Gouvernements Secretaren Lefvande Lön och Tjenstgöring - - - 180.

Madam Halse.

Engl. Jacobs Forordninger Cap. 1ste Langel
Tydsgenadt a Anno 1817 . . . 234

Hanis.

Tillader sig Bukke at
Gade Salbeds Bartkræmmer - 57 -

Institutarius Regt. N. Rebberg

Augs. Katrina Catharina Halse
og Brandis . . . N. 22

I K L M N O P Q R S T U V W X Y Z Æ Ø

Kongens Foged Petersen

Anno [illegible] Kirstina Pedersdatter 2:den Termin
til [illegible] Overskud ... 135

Skattelod af Capitalen af Udlosning
fra Kirstina Pedersdatter ao: 9 ..... 314.

Rente af Obligation af [illegible] Sahlen af
Mallet paa Nedre Lamy Nedre Gaardsdrade 316.

Anno: Ommasala Landskyld
ifteen R. R.dr Dan. 349.

1822

Kammerjunker Lorentz.
Capitainen v: Helmich
og Gjelling.

Afkommandering af Concession
med Udskrivning
med Sydmarkerne 183.

K
L
M
N
O
P
Q
R
S
T
U
V
W
X
Y
Z
Ö

Pålokket Wodschou.

Anmeldt som forbrudt Brev til Kjøbenhavn
og anmodet om det Samme beslaglagt
og forsvarligt gradvist indsendt
Politiet i Nestved d. 30 Oct. 1799.

Lindgaard & Bergsoe & Co.

Anmeldt Capt. Fraser — 100
Lieutenant Taylors Ordre udfordrigtigt
Hans Edward Stevensons Brev — 304

Lieutenant v. Haase

Anmeldt Hans Ankomst med Corvetten Najaden — 133.
og Hans Gods —
Anmeldt Hans Gods ankommet med — 144.
Hr. Vestermanns Gods i Hamburg
— paa ein Vogn — 145.
Anmeldt Capt. Hansens Gods — 296.
Holbo Anmeldt Jørgensens Gods — 329.
Vandrende Borger
1802

H. C. Lütkens Enkefrue.

Anmeldt Hendes Eiendomme
af Sølvtøi Klæder og
andre af 30 Rbdlr Sp.
Capelle forlangt at Bibeholde 375.

Lindgaard & Beck, P. Wodschou
P. Wodschou, M. Hoff & Rosenberg

Ad Ordre forlanger Hr. Rud. Hoffmann
Hr. Consul Hansen Ordre til Hr. Klemann
for at afhente sin Klædning, som forvaret
at notar Hoffmann. — 48.

L
M
N
O
P
Q
R
S
T
U
V
W
X
Y
Z
Æ
Ø

Litter. H. Sund

Augs: Hander Brand 259

Majoren. f. Litter. f.

Augs: Hyggende Bryggard 134.
Augs: Feldtscherbarbier Klein 148.
Augs: Compagnie Chirurg Lorentz 165.
Erklæring
Augs: Feldtscherbarbier Olsen 174.

Mønstring. Commission.

Augs: ab Mønstringen Bogholderens Inventarium 1 Pd. 9 Mk. 185.
Augs: 3die Mønstring 224.
Septbr: 8de 225.
Augs: 31. Januarii 238.
Augs: Mønstring Fuldmægtigen 248.
Augs: Regnskabs Extract Bogholderens 274.
Augs: Mønstring Protocol 285.
Augs: Studier do do 346
Augs: Collegii Mønstring 384.
Augs: Forandring i Mønstring

1802

Tilstillet negst Skandt Lieutt Lindbergs Ingagement
Durchreise Pasnit an Jeronimus 15. 24.
Til Hellers 18de Februar Protocoller
Do ad Hellerup Gaardskarl Hans Andr. Engsts til Officersvaan 66.
Do Landvæsens Mønstring med nødvendig Forsikring vedkom Gaardskarle Hellerup 61.
Do ad Hellerup Carl Nielsen ab solgte til Hr. Jul Officiersvaan 75.

A B C D E F G H I K L M N O P Q R S T U V W X Y Z Æ Ø

Litter. H. Sv.

Ongf. Spandau Grund 159.

Majorn. f. Litter. f.

Ongf. Byggmästare Bergquist 134.
Ongf. Fortifikationskommissarie Holm 148
Ongf. Kompagnikarlen Lorentz 165.
Exekution
Ongf. Fältväbeln Lieutenant Holm 174.

Mundering. Commission.

ongf. adjutanten Bergbom
Inventarium 185.
Bokhem
Wahlgren
ongf. Sekreteraren Stjernstedt 224.
Myrvik 225.
ongf. D:o Johansson
ongf. Musikmästaren Lindström 238.
Ongf. Skomakaren Lagerbom
Ongf. Skomakaren Lagerström Bergren 248.
samtliga undersökte Rekvisitioner 274.
Ongf. Mundering Rekvisitioner 285.
Ongf. Studenterne D:o D:o 346
Ongf. Collegii Rekvisition 364.
Ongf. Förrandring i Rekvisitionen

1822

Fastställer nåder Kongl. Landshöfdingens Bergmans
Durbachers fattigunderstöds D:o 15.
Wallins 18[illegible] Skatebo 24.
D:o adjutanten Grefvenstedts Skrifvelse 66.
Ingifven till Öfverintendenten
D:o Sundbergs ämbetsansökning med förslag
förslag rörande Gefängelsevaktmästaren 67.
D:o adjutanten Grefvenstedts afslag
till D:o Öfverintendenten 75.

A B C D E F G H I K L M N O P Q R S T U V W X Y Z Å Ä Ö

Missionarius Hammeri

Angst. Fackmannadr. Klemeyer Mastr.
Wallberg — 232.
Angst. Land Uppsittaren Mr. Mr. 337.-
Angst. Land Personen afgiftsfrie 352.

1822

Kongl. Missum.

Kongl. E. P. Indelta Rotten — 335.
Kongl. Ad. Commercer — 337.-

1822

Ad Gaudia hafwande Land hvarat ad Missionen
Landvärmarkt sid Undfägelsen ifrån ad
Land de Gifwiten Landtmätaren Wahlmarkt
tillbörga . . . . . 39.

Notarius Publicus St. Lorents

Angst. Sälgfors Wattenhus Kro-
skogning till Gr. Angst. 1765.

1822

Nedre Fougaberg Sidan.

Bara Kyller — .
Kongl. Skatte — 971.-

Maganatar Sasfatar

Onan pad dvan indgiven Skrifvelse
Incl. med Gefwinid av Lysnarb sub N 36.

NOPQRSTUVWXYZÖ

Overs. Kristiansands Friderichsvern

Overconstablen.

Overf: Constabelen Knud Sudmann
Thorsen Hundag Bygdemænd — 117.
Overf: Factor Berg i samt Byg: med
Rangsbrødrene Gjessing — 118.
Overf: Ved Skr. Thorsen, omsat var
gaaet gjort Byg: med Gjessing
Transf: til Januarii Side — 156.
Overf: Maatagelsen af Dok
P. C. L. Bay 66 mes. de
=specher — 219.

Udlæg: Udlæg anlagt fra Lehnsk. Gyldendal
Hansen Collectatie — 309.
Overf: ad udbetalen 130 Rdlr. allerede
160 Spd. Rdlr. til Forandringen med
Anlæg til Land — 322.
Overf: Kl. Catastrie Journal Din
rigtige Anvendelse Summen af
Overskuddet sammesteds — 324.
Overf: Capitl. Kiærulff — 345.

1822

Overf: Laus Skrivelse med Indbetalingsjournal
Schmidt Odels — 22.
Overf: Maaling ved af Landmaaleren
Bygdemænd Bagen — 62.

1822

Octbr. Jordan Høytidelig Indbydelse
til Gudstjeneste — 20.

OPQRSTUVWXYZÆØ

Obligationerne

Rmg: Rarsk: —

an sto: Sdr 1500 Rdr: Species fra D. A. 124.
an stor 320 Rdr: fra St: Ruths Kapel 171.
an stor 689 Rdr: fra St: Ruths Sølv &c 172.
an stor 1091 Rdr 13ø 8Kr: Convoyen 233.
an stor 1750 Rdr: fra Ruths Kapel Klem
stor 700 Rdr: Mad: Rathlou } 232.
an stor 1750 Rdr: Mad: Klein } 234.
an stor 500 Rdr: fra Lian Ruths 238.
an stor 500 Rdr: St: Sølv 321.
an stor 500 Rdr: fra Ruths Kapel 354.

1822

Fra St: stor 600 Rdr: til Overformynderiet
med 6 ßl: p. a. — — —

Pastor Commercii — Provisionerne

ung. Capt. Brochorst	264.
Lillethun ahnaip Pastoj Lars	291.
Capt. Olsen	32.

Ungs. Selly Fisk — 379.

1822

Ungs. af sammenskudde Commissions mund
Wika Superamanerpoy Oppw Selly angaaende
Nalen Fjæstad sam Fjordsat Ekgaardsfæst № 11.

D° D° med Commercefamy Pulle og Talavaj
Samy Selly angaaende Julius Lehmanns Cred.
ubetalte . . . . . 12.

D° om Landmaaler Opsahls paa Fjons
Kirke m: m: . . . . . 64.

D° om at udbetale Dahl og Lie
Gaarnisonen . . . . . 81.

D° om Afregning i Nalen Opsts
Land for D: C: . . . . . 98.

Q R S T U V W X Y Z Ö

Ongf: Andersson i Mellers Gårdar emot Bonden Jöns Jönsson i Hvitsjöholm ... 97.

Ongf: Militaire Statens fordran emot Bonden Jöns Jönsson i Hvitsjöholm ... 103.

Ongf: Sec:r St. Thaues angående Tull-Arrende ... 132.

D:o Sepayssandyfs ...

Ongf: D:o gmd:r i Rp: anförandes ... 143.

Ongf: D:o d:o till Stockholms Magistrat ... 154.

Ongf: D:o d:o emot Handl:n Swanepoel ... 162.

Ongf: D:o Landshöfdingen Grefve Rosenblads Resolution i Swanepoel Målet ... 170.

D:o D:o D:o ... 197.

D:o D:o D:o ... 205.

D:o Guarnisonens Besättning i Wisingsborg ... 214.

D:o Handl:n Johan Gustaf Gumaelius Fullmägtig i Hvitsjöholm ... 262.

D:o angående Stämning emot Bonden Jöns Jönsson i Hvitsjöholm ... 267.

Ongf: Capitn: Helmfelts Gård ... 273.

Ongf: Capitn: Strother angående Lägenhets Arrende ... 307.

Ongf: Canto Courander emot Landtdefensionen Müller angående Gård i Hvitsjöholm ... 320.

Ongf: Skogsmannen Gr Mayf:t Wpo Ahlströms Rote Synnerhet ... 360.

Ongf: Oförsvarade Länsmän emot Kronobefallningsmannen Gustaf Raillo angående Skogsmän, några Ansökningar om Afsked af Regementet Lätterstjerna ... 361.

1822

21 Stem: Mortensson angående Lägenhets Arrende af 600 Rdr ... 33.

Ongf: emot Bonden Jöns Jönsson i Hvitsjöholm angående Arrende af 54:o Tunnland Hemman ... 35.

Ongf: Kronobefallningsmannen Gustaf Raillo angående Skogsmän ... 11.

Ongf: Landshöfdingen Grefve Rosenblads Resolution i Swanepoel Målet ... 110.

Ongf: Kronobefallningsmannen Gustaf Raillo angående Skogsmän ... 111.

Ongf: Chemiska Fabriks Arrende Contract emot Bonden Jöns Jönsson i Hvitsjöholm ... 116.

Ongf: Sec:r St. Thaues angående Tull-Arrende ... 130.

Ongf: D:o gmd:t Rp: anförande ... 155.

Ongf: Militaire Statens fordran emot Bonden Jöns Jönsson i Hvitsjöholm ... 166.

Ongf: D:o d:o till Stockholms Magistrat ... 168.

Ongf: Landshöfdingen Grefve Rosenblads Resolution i Swanepoel Målet ... 209.

Ongf: D:o D:o D:o ... 273.

Ongf: Skogsmannen Gustaf Raillo angående Skogsmän ... 302.

Ongf: Kronobefallningsmannen Gustaf Raillo angående Skogsmän ... 323.

Ongf: Skogsmannen Gustaf Raillo angående Skogsmän ... 341.

Ongf: Kronobefallningsmannen Gustaf Raillo angående Skogsmän ... 342.

Ongf: Militaire Statens fordran emot Capitn Smith angående Lägenhets Arrende ... 355.

Ongf: Kronobefallningsmannen Gustaf Raillo angående Skogsmän ... 363.

Ongf: Fiscalen Schmidt emot Bonden Jöns Jönsson i Hvitsjöholm ... 364.

Ongf: D:o Fiscalen Rosenmeer emot Bonden Jöns Jönsson i Hvitsjöholm angående Lägenhets Arrende ... 366.

1822

Smaa poster Mortensson angående Arrende af Hvitsjöholms Gods N:o 14.

Lindgrenska Arrende Contract ... 52.

Jöns Jönsson Arrende af 18 Tunnor ... 96.

Jöns Jönsson Arrende af 6 Tuns Hemmans Gård ... 97.

Ongf: Militaire Statens fordran emot Bonden Jöns Jönsson i Hvitsjöholm ... 322.

Ongf: Skogsmannen Gustaf Raillo angående Skogsmän ... 342.

R S T U V W X Y Z Å Ä Ö

Presidenten och Collegii Kl. Brown.

Anslag om Lund af Skogvaktens Gjerd till den Krono-
Ek. för upphuggen Ved-Stämma i den Lägre Tull
Qvarn. . . . . 84.

1822

Stadsmästaren Lieut. v. Holm.

Anslag till Utbetalning af Gatsopnings Penningen
Påsken &c. till Gatusopnaren. 13

Kassa Betty Aspelin Betty Aspelin
Kontors tillsammans Inspektionen

Anslag till Lärarinnan
Jane Stal dragga med de
Barn hyllnings Bagvaxna
m: fl. 37.

Kriegsförvaltaren. &c.

Anslag till Kassan för Ej d:o
Dr. Fysten 183.
Jonsson Due Kista Handbunk
uthan Lands Orga Capten Gyllen
med i magasinet Ha Lagg Cuckoo
Land Förening 377.

1822

Anslag till Utbetalning på Ransonering för
Madam Due uti Rullskamra. 87.
Due uti Kungl. Quickamm på
Major Lutters Hovs Händer 93.
Anslag till Salpet af Major Lutters Jungs 94.

Stockholms Gästgifvaregård

Qvarstat till Lund av Förvegat Hund af 100 Rdr
med 8 Rdr månadligen Hog Ekonomi Hund Jungfru 300.

STUVWXYZÅÄÖ

Schreyvogel Hospitalrechnung

Carl Pastor Cammerer anwend og
kan ikke fremkomme
som Hospitalforstander 353.

Rgs Solder Rechnung

Ausg: Saldo Berga Hospital Forstander 95.
Ausg: Do Do 108.
Ausg: Paul Olsens Regning for Hospitalet
Maal at skaffe 126.
Ausg: Taxeret og Extraleveret for
indgaaende og udgaaende
Varer at erlægge til Hospitalet
Kommunale Kasse 182.
Ausg: Nellen Bolets Forsørgelse
Laut Beskeed fra Rgs
udgjør 270.
Ausgiftens Opsigning qua Indbringelse
til Madam Mollen ans Sandt Hans
Dage ut: m 318

1822

Ausg: Forskud til Mallen Olsens Regning 43.
Do til Hagen Hans Jacobsen Saltzsyder Kongens
veier Fremmed ligt Hospitalet Januar 27.
Ausg: Johannes Jacobsen til Rigs Hospital 56.
Ausg: Carl Hagen Hans Jacobsen til Kongens Tjener 99.

Fondsets Penge, Kollekt- og Gaver til Hospitalet

Indvendig Beholdning af Byg til Mallen 98.
Ingen Indtægt 99.
Ausg: Udbetalt 289.
Ausg: Udbetalt Byg til Rasken 317
Ausg: Anskaffelsessum Skjøtøier

Samlede Sidste Fremmedes Navne i Hospitalet.

Navne paa denne Opsigning ans til nærmere
Efterretning 32.

T U V W X Y Z Æ Ø

Commandeuren for Gnarnisonerne

Anmk: Reinhold Kragelund
og Knud Larsen — 230.

Anmk: Ole Jakob Jantzen — 251.

Anmk: At Major i Fodfolket Infanterie
Cabygget anfører Fæstningen Viborg 252.

Anmk: At Kaptajn af 4de Regts
Bataillon paa Fæstningen Viborg 253.

Anmk: Mundskænkene for Regts
Stamme
Anmk: Adjutanten for Fæstningen Viborg 254.

Rejsebefalingsmænd for Fæstningen Viborg 255.

Anmk: Under-officerer og Gemene
Soldater ved Fæstningen 261.

Anmk: Jørgen Jørgensen anfører
Invalide — 284.

Anmk: Chr. Lilgaard anfører 287.

Anmk: Befalingsmænd for
Rejsehenfæstningen 292.

Anmk: Fæstnings Artillerister 293.

At Artilleriet i Danmark Casernerne
af fem 2-Mds Fæstningsbrand med Hensyn
til Mandskab og Underofficerer 296.

Anmk: Befalingsmænd paa Provianthuset
Befalingsmænd — 317.

Anmk: Officerer ved Stabs-Quartermesterkorpset
og Adjutanterne ved Generalstaben 320.

Officerer ved Opmaalingsvæsenets Brigade
samt ved Opmaalingsvæsenets Bureau
paa Generalstabens Mødested 329.

Anmk: Underofficerer og Menige ved Brigaden
til Opmaalingsvæsenets Brigade 361.

Befalingsmænd ved Fæstningsbygningsvæsenet 365.

Den 3die Landvæsens Fæstningsbygningsdistrikt
Ekstraordinair Regnskab 371.

Den 1ste Fæstningsbygningsdistrikt — 372.

Den 2den — 373.

Commandeuren for Esbjerg Corpset

Anmk: Underofficerer og Menige ved Esbjerg Bataillon 323.

Anmk: Underofficerer og Menige ved Esbjerg Bataillon 383.

1822

Anmk: Officererne ved Esbjerg Bataillon samt Regnskabsførende Løjtnant ved Esbjerg Bataillon 5.

Anmk: Underofficerer og Menige ved Esbjerg Bataillon 11.

Anmk: Underofficerer og Menige ved Esbjerg Bataillon 25.

Anmk: Underofficerer og Menige ved Esbjerg Bataillon 29.

Do. af Esbjerg Bataillon 30 Esbjergere 34.

Do. af Esbjerg Bataillon 4 Esbjergere samt Major for Esbjerg Bataillon 37.

Do. af Esbjerg Bataillon 3 Mand af 3die Esbjerg Bataillon 38.

Do. af Esbjerg Bataillon 60 Esbjergere 41.

Do. af Esbjerg Bataillon Commanderet til 4de Esbjerg Bataillon
Esbjergere 43.

Do. af Esbjerg Bataillon Kaptajn Fallesen samt 15 Mand af 3die Esbjerg Bataillon
Esbjergere 45.

Do. af Esbjerg Bataillon Commandeuren for Esbjerg Bataillon samt 2 Mand af 3die Esbjerg Bataillon 47.

Do. af Esbjerg Bataillon Kaptajn Hagen samt 2 Mand af 3die Esbjerg Bataillon 50.

Do. af Esbjerg Bataillon Premierlieutenant Jacobsen samt 2 Mand af 3die Esbjerg Bataillon 59.

Do. af Esbjerg Bataillon Premierlieutenant Jacobsen samt 2 Mand af 3die Esbjerg Bataillon 60.

Do. af Esbjerg Bataillon Premierlieutenant Jacobsen samt 2 Mand af 3die Esbjerg Bataillon 61.

Do. af Esbjerg Bataillon Kaptajn Hagen samt 2 Esbjergere
samt Regnskabsførende Premierlieutenant Jacobsen 72.

Do. af 3die Esbjerg Bataillons Premierlieutenant Jacobsen 74.

Do. af Esbjerg Bataillon Premierlieutenant Jacobsen 76.

Do. af Esbjerg Bataillon Premierlieutenant Jacobsen 77.

Do. af Esbjerg Bataillon Premierlieutenant Jacobsen
Esbjergere 78.

Do. af Esbjerg Bataillon Premierlieutenant Jacobsen
samt af 3die Esbjerg Bataillon 82.

Do. af Esbjerg Bataillon 7 Esbjergere
Esbjergere 84.

Do. Officererne ved Esbjerg Bataillon

U V W X Y Z Æ Ø

Weduwe Jacob Jacobs Brandsma
Dan. Jacobs Overlijden Art. 158.

Weston W.W. 105

Aangeslagen Kapitaal 4000 Sec. Rijn:
Verhoogd tot — — 391.—

Wedanuttw Jalle
Als de Kennung inhaar Levensty. en Uit.
Deels als Erfgenaam Jans Jacobs Brandsma
85.

Missionarius Hammeri

Angst. Fackmannadr. Klemeyer Mastr.
Wallberg — 232.
Angst. Land Uppsittaren Mr. Mr. 337.-
Angst. Land Personen afgiftsfrie 352.

1822

Kongl. Missum.

Kongl. E. P. Indelta Rotten — 335.
Kongl. Ad. Commercer — 337.-

1822

Ad Gaudia hafwande Land hvarat ad Missionen
Landvärmarkt sid Undfägelsen ifrån ad
Land de Gifwiten Landtmätaren Wahlmarkt
tillbörga . . . . . 39.

Notarius Publicus St. Lorents

Angst. Sälgfors Wattenhus Kro-
skogning till Gr. Angst. 1765.

1822

Nedre Fougaberg Sidan.

Bara Kyller — .
Kongl. Skatte — 971.-

Maganatar Sasfatar

Onan pad dvan indgiven Skrifvelse
Incl. med Gefwinid av Lysnarb sub N 36.

NOPQRSTUVWXYZÖ